

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 41/2007

ze dne 21. prosince 2006,

kterým se na rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovu

(Úř. věst. L 15, 20.1.2007, s. 1)

Ve znění:

Úřední věstník

		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Nařízení Komise (ES) č. 444/2007 ze dne 23. dubna 2007	L 106	22	24.4.2007
► <u>M2</u>	Nařízení Komise (ES) č. 609/2007 ze dne 1. června 2007	L 141	33	2.6.2007
► <u>M3</u>	Nařízení Rady (ES) č. 643/2007 ze dne 11. června 2007	L 151	1	13.6.2007
► <u>M4</u>	Nařízení Rady (ES) č. 754/2007 ze dne 28. června 2007	L 172	26	30.6.2007
► <u>M5</u>	Nařízení Komise (ES) č. 898/2007 ze dne 27. července 2007	L 196	22	28.7.2007

Opraveno:

- **C1** Oprava, Úř. věst. L 54, 22.2.2007, s. 157 (41/2007)



NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 41/2007

ze dne 21. prosince 2006,

kterým se na rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót ⁽²⁾, a zejména na článek 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 423/2004 ze dne 26. února 2004, kterým se stanoví opatření pro obnovení populací tresky obecné ⁽³⁾, a zejména na články 6 a 8 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 811/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace štikozubce severního ⁽⁴⁾, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2166/2005 ze dne 20. prosince 2005, kterým se stanoví opatření pro obnovení populace štikozubce novozélandského a humra severského v Kantaberském moři a na západě Iberského poloostrova ⁽⁵⁾, a zejména na články 5 a 6 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 388/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se zavádí víceletý plán udržitelného využívání populace jazyka obecného v Biskajském zálivu ⁽⁶⁾, a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 4 nařízení (ES) 2371/2002 musí Rada s přihlédnutím k dostupným vědeckým doporučením, a zejména ke zprávě vypracované Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství, přijmout nezbytná opatření, aby zaručila přístup do vod a ke zdrojům a udržitelné provozování rybolovných činností.
- (2) Podle článku 20 nařízení (ES) č. 2371/2002 musí Rada stanovit celkové přípustné odlovy (dále také jen „TAC“) pro jednotlivé rybolovné oblasti nebo skupiny rybolovných oblastí. Rybolovná práva by měla být přidělována jednotlivým členským státům a třetím zemím v souladu s kritérii stanovenými v článku 20 uvedeného nařízení.
- (3) Pro zajištění účinné správy TAC a kvót je třeba stanovit zvláštní podmínky, za kterých se provádějí rybolovné operace.
- (4) Je nutné stanovit zásady a některé postupy řízení rybolovu na úrovni Společenství, aby mohly členské státy zajistit řízení činností plavidel plujících pod jejich vlajkou.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 70, 9.3.2004, s. 8.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 150, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 5.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 65, 7.3.2006, s. 1.

▼B

- (5) Článek 3 nařízení (ES) č. 2371/2002 stanoví definice použitelné pro přidělování rybolovných práv.
- (6) Využívání rybolovných práv by mělo být v souladu s právními předpisy Společenství v této oblasti, a zejména s nařízením Komise (EHS) č. 2807/83 ze dne 22. září 1983, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro zaznamenávání údajů o úlovcích ryb členských států⁽¹⁾, nařízením Rady (EHS) č. 2930/86 ze dne 22. září 1986 o vymezení charakteristických znaků rybářských plavidel⁽²⁾, nařízením Komise (EHS) č. 1381/87 ze dne 20. května 1987, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro označování a dokumentaci rybářských plavidel⁽³⁾, nařízením Rady (EHS) č. 3880/91 ze dne 17. prosince 1991 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku⁽⁴⁾, nařízením Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku⁽⁵⁾, nařízením Rady (ES) č. 1626/94 ze dne 27. června 1994 o některých technických opatřeních pro zachování rybolovných zdrojů ve Středozemním moři⁽⁶⁾, nařízením Rady (ES) č. 1627/94 ze dne 27. června 1994, kterým se stanoví obecná ustanovení týkající se zvláštních povolení k rybolovu⁽⁷⁾, nařízením Rady (ES) č. 850/98 ze dne 30. března 1998 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů⁽⁸⁾, nařízením Rady (ES) č. 1434/98 ze dne 29. června 1998, kterým se stanoví podmínky vykládky sledě obecného pro jiné průmyslové účely než k přímé lidské spotřebě⁽⁹⁾, nařízením Rady (ES) č. 973/2001 ze dne 14. května 2001, kterým se stanoví určitá technická opatření pro zachování některých populací vysoce stěhovavých druhů⁽¹⁰⁾, nařízením Rady (ES) č. 2347/2002 ze dne 16. prosince 2002, kterým se stanoví zvláštní podmínky přístupu k rybolovu hlubinných populací a s tím spojené požadavky⁽¹¹⁾, nařízením Rady (ES) č. 1954/2003 ze dne 4. listopadu 2003 o řízení intenzity rybolovu některých rybolovných oblastí a zdrojů Společenství⁽¹²⁾, nařízením Komise (ES) č. 2244/2003 ze dne 18. prosince 2003, kterým se stanoví pravidla pro systémy satelitního sledování plavidel⁽¹³⁾, nařízením (ES) č. 423/2004, nařízením Rady (ES) č. 601/2004 ze dne 22. března 2004, kterým se stanoví některá kontrolní opatření pro rybolovné činnosti v oblasti působnosti Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě⁽¹⁴⁾, nařízením (ES) č. 811/2004, nařízením (ES) č. 2166/2005, nařízením (ES) č. 388/2006 a nařízením Rady (ES) č. 2015/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se pro roky 2007 a 2008 stanoví rybolovná práva na

⁽¹⁾ Úř. věst. L 276, 10.10.1983, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1804/2005 (Úř. věst. L 290, 4.11.2005, s. 10).

⁽²⁾ Úř. věst. L 274, 25.9.1986, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 3259/94 (Úř. věst. L 339, 29.12.1994, s. 11).

⁽³⁾ Úř. věst. L 132, 21.5.1987, s. 9.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 365, 31.12.1991, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 448/2005 (Úř. věst. L 74, 19.3.2005, s. 5).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 768/2005 (Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 171, 6.7.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 813/2004 (Úř. věst. L 150, 30.4.2004, s. 32).

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 171, 6.7.1994, s. 7.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 125, 27.4.1998, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2166/2005 (Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 5).

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 191, 7.7.1998, s. 10. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 349, 31.12.2005, s. 11).

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 137, 19.5.2001, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 831/2004 (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 33).

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 351, 28.12.2002, s. 6. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2269/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 1).

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 289, 7.11.2003, s. 1.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 17.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 97, 1.4.2004, s. 16.

▼B

některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Společenství ⁽¹⁾.

- (7) Na základě doporučení Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) je pro řízení omezení odlovu sardele obecné v oblasti ICES VIII nezbytné nadále používat prozatímní systém.
- (8) Nařízení Komise (ES) č. 1116/2006 ze dne 20. července 2006, kterým se zakazuje rybolov sardele obecné v podoblasti ICES VIII ⁽²⁾, by mělo být zrušeno.
- (9) Na základě doporučení ICES je nezbytné nadále používat a revidovat systém řízení intenzity rybolovu smáčkovitých v oblastech ICES IIIa a IV a ve vodách ES v oblasti ICES IIa.
- (10) Jako přechodné opatření by se intenzita rybolovu některých hlubinných druhů měla v souladu s nejaktuálnějším vědeckým doporučením ICES dále snižovat.
- (11) Podle článku 20 nařízení (ES) č. 2371/2002 přísluší Radě rozhodnout o podmínkách souvisejících s omezeními odlovu nebo intenzity rybolovu. Podle vědeckých doporučení ohrožují odlovy významně překračující dohodnuté TAC udržitelnost rybolovné činnosti. Je proto vhodné zavést související podmínky, které povedou ke zlepšenému uplatňování dohodnutých rybolovných práv.
- (12) Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO) přijala na výročním zasedání v roce 2006 řadu technických a kontrolních opatření. Tato opatření by měla být provedena.
- (13) Na svém XXV. výročním zasedání Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě (CCAMLR) v roce 2006 byla přijata příslušná omezení odlovu pro populace otevřené pro zavedení rybolov schválené všemi členy CCAMLR. CCAMLR také schválila účast plavidel Společenství na průzkumném rybolovu ledovek rodu *Dissostichus* v podoblastech FAO 88.1 a 88.2 a v divizích FAO 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3 a) a 58.4.3 b) a související rybolovné činnosti podrobila omezením odlovu, omezením vedlejších úlovků a některým zvláštním technickým opatřením. Tato omezení a technická opatření by se měla rovněž uplatňovat.
- (14) K dodržení mezinárodních závazků, které Společenství přijalo jako smluvní strana CCAMLR, včetně závazku používat opatření přijatá komisí CCAMLR, by se měly používat TAC přijaté komisí CCAMLR pro období 2006–2007 a odpovídající mezní data rybolovných období.
- (15) Podle článku 2 nařízení (ES) č. 847/96 je nutné určit, na které populace ryb se jednotlivá opatření uvedeného nařízení vztahují.
- (16) Postupem podle dohod nebo protokolů o vztazích v oblasti rybolovu jednalo Společenství o rybolovných právech s Norskem ⁽³⁾, Faerskými ostrovy ⁽⁴⁾ a Grónskem ⁽⁵⁾.
- (17) Společenství je smluvní stranou několika regionálních organizací pro rybolov. Tyto organizace doporučily stanovit omezení odlovu nebo omezení intenzity a další pravidla pro zachování určitých druhů. Společenství by proto mělo tato doporučení provést.
- (18) Pro úpravu omezení intenzity lovu tresky obecné, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 423/2004, se nadále používají alternativní opatření pro řízení intenzity rybolovu v souladu s celkovým TAC, jak je stanoveno v čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 28.

⁽²⁾ Úř. věst. L 199, 21.7.2006, s. 8.

⁽³⁾ Úř. věst. L 226, 29.8.1980, s. 48.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 226, 29.8.1980, s. 12.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 29, 1.2.1985, s. 9.

▼B

- (19) Měla by být nadále používána některá dočasná ustanovení týkající se použití údajů systému ledování plavidel, čímž se zajistí větší účinnost a účelnost v rámci sledování a kontroly řízení intenzity rybolovu a dohledu nad ním.
- (20) Vědecká doporučení uvádějí, že rybolov populací platýse velkého a jazyka obecného v Severním moři není prováděn udržitelným způsobem a že množství výmětů platýse velkého je velmi vysoké. Vědecká doporučení a doporučení regionálního poradního sboru pro Severní moře uvádějí, že je vhodné upravit rybolovná práva, pokud jde o intenzitu rybolovu plavidel provádějících cílený rybolov platýse velkého.
- (21) Podle vědeckého doporučení je třeba přijmout plán obnovy populací jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu. Je nezbytné použít prozatímní systém řízení intenzity do té doby, než Rada přezkoumá dlouhodobá opatření. U populací tresky obecné v Severním moři, Skagerraku, v západní části Lamanšského průlivu, Irském moři a oblasti západně od Skotska a u populací štikozubce obecného a humra severského v oblastech ICES VIIIc a IXa je třeba upravit úrovně povolené intenzity v rámci systému řízení.
- (22) S cílem přispět k zachování populací ryb by měla být v roce 2007 provedena některá doplňková opatření týkající se kontroly a technických podmínek rybolovných činností.
- (23) Vědecké výzkumy ukazují, že rybolov s tenatovými sítěmi pro chytání ryb za žábry a tenatových sítí v oblastech ICES VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj, VIIk a XII závažně ohrožuje hlubinné druhy. Avšak dokud nebudou přijata trvalá opatření, je třeba provést přechodná opatření, která umožní provádět tento rybolov za určitých podmínek.
- (24) Za účelem dosažení udržitelného využívání populací štikozubce obecného a za účelem snížení výmětů by v oblastech ICES VIIa, VIIb a VIIId měl být jako přechodné opatření nadále uplatňován nejnovější vývoj v oblasti selektivních lovných zařízení.
- (25) Je třeba zlepšit kontrolu vykládek a překládek zmrazených ryb prováděných rybářskými plavidly třetích zemí v přístavech Společenství. V listopadu 2006 Komise pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) přijala doporučení zahrnující státní přístavní inspekci. Je třeba zajistit provedení uvedeného doporučení v právním řádu Společenství.
- (26) V listopadu 2006 doporučila NEAFC nahradit několik plavidel na seznamu plavidel, u kterých bylo potvrzeno, že prováděla nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti. Je třeba zajistit provedení tohoto doporučení v právním řádu Společenství.
- (27) S cílem přispět k zachování chobotnice pobřežní, a zejména k ochraně nedospělých jedinců, je nutné nadále používat i v roce 2007 minimální velikost chobotnice pobřežní z námořních vod pod svrchovaností nebo jurisdikcí třetích zemí, které se nacházejí v oblasti CECAF, dokud nebude přijato nařízení měnící nařízení (ES) č. 850/98.
- (28) Na základě doporučení STECF by se měl se za určitých podmínek v oblastech ICES IVc a IVb jižně povolit rybolov s výložníkovými vlečnými sítěmi, jež používají pulzní elektrický proud.
- (29) Meziamerická komise pro tropické tuňáky (IATTC) přijala na výročním zasedání v roce 2006 omezení odlovu tuňáka žlutoploutvého, tuňáka velkookého a tuňáka pruhovaného. Ačkoli Společenství není členem IATTC, je nezbytné tato opatření provádět, aby se zaručilo udržitelné řízení zdrojů v oblasti působnosti uvedené organizace.

▼B

- (30) Komise pro rybolov v západní a střední části Tichého oceánu (WCPFC) přijala na druhém výročním zasedání omezení odlovu tuňáka žlutoploutvého, tuňáka velkookého, tuňáka pruhovaného a jihotichomořského tuňáka křídlatého, jakož i technická opatření pro zacházení s vedlejšími úlovky. Společenství je členem WCPFC od ledna 2005. Je proto nutné provést tato opatření v právu Společenství, aby bylo zajištěno udržitelné řízení zdrojů v oblasti působnosti uvedené organizace.
- (31) Mezinárodní komise na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) přijala na výročním zasedání v roce 2006 tabulky, které uvádějí, zda smluvní strany ICCAT využívaly rybolovná práva málo či nadměrně. V této souvislosti přijala ICCAT rozhodnutí, ze kterého vyplývá, že Společenství v roce 2004 kvóty u některých populací ryb zcela nevyužilo.
- (32) Aby byly dodrženy úpravy kvót Společenství stanovené ICCAT, musí se nevyužitá práva rozdělit na základě toho, v jaké míře jednotlivé státy svá práva nevyužily, aniž se přitom změní klíč pro roční přidělování TAC.
- (33) ICCAT přijala na výročním zasedání v roce 2006 řadu technických opatření pro některé populace vysoce stěhovavých druhů v Atlantiku a Středozemním moři, přičemž stanovila mimo jiné novou minimální velikost tuňáka obecného, omezení rybolovu v některých oblastech a během některých období za účelem ochrany tuňáka velkookého, opatření týkající se sportovních a rekreačních rybolovných činností ve Středozemním moři a zavedení programu odběru vzorků pro odhad velikosti tuňáka obecného chovaného v klecích. S cílem přispět k zachování populací ryb je nutné provádět tato opatření v roce 2007, dokud nebude přijato nařízení měnící nařízení (ES) č. 973/2001.
- (34) Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku (SEAFO) přijala na výročním zasedání v roce 2006 opatření na zachování zdrojů, kterými se uzavírají některé oblasti od 1. ledna 2007 za účelem ochrany zranitelných hlubinných přírodních stanovišť, zákaz překládky na moři v oblasti úmluvy za účelem potírání nezákonných, nehlášených nebo neregulovaných rybolovných činností, prozatímní kontrolní systém pozměňující prozatímní ujednání připojené k úmluvě SEAFO, jež zahrnuje opatření na zachování zdrojů přijatá na výročním zasedání v roce 2005, a technická opatření na snížení náhodné úmrtnosti mořských ptáků ve spojitosti s rybolovnými činnostmi. Tato opatření jsou pro Společenství závazná, a proto by se měla provést.
- (35) Není již přiměřené poskytovat rybolovná práva plavidlům plujícím pod vlajkou Barbadosu, Guyany, Surinamu, Trinidadu a Tobaga, Japonska a Koreje ve vodách Francouzské Guyany, protože tyto rybolovná práva jsou nedostatečně využívána, a tato skutečnost by měla být zohledněna ve zvláštních ustanoveních pro francouzský zámořský departement Guyana.
- (36) Je nutné zachovat posílenou úpravu kontroly plavidel z třetích zemí, aby bylo zajištěno náležité zohlednění odlovu tresky modravé těmito plavidly ve vodách Společenství.
- (37) K zajištění obživy rybářů Společenství a k zamezení ohrožení zdrojů a veškerých případných potíží v souvislosti s uplynutím použitelnosti nařízení Rady (ES) č. 51/2005 ze dne 22. prosince 2005, kterým se na rok 2005 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů⁽¹⁾, je nezbytné tyto rybolovné oblasti otevřít dne 1. ledna 2007 a pro leden roku 2007 zachovat v platnosti některá pravidla obsažená v uvedeném

⁽¹⁾ Úř. věst. L 16, 20.1.2006, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2006 (Úř. věst. L 345, 8.12.2006, s. 10).

▼B

nařízení. Vzhledem k naléhavosti dané problematiky je nutné udělit výjimku ze lhůty šesti týdnů podle části I bodu 3 Protokolu o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a smlouvám o založení Evropských společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví pro některé populace ryb a skupiny populací ryb rybolovná práva na rok 2007 a související podmínky, za nichž lze tato rybolovná práva využívat.

Stanoví dále některá omezení intenzity rybolovu a související podmínky na měsíc leden roku 2008 a pro některé populace ryb v antarktických mořích stanoví rybolovná práva a zvláštní podmínky na období stanovená v příloze IE.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Není-li stanoveno jinak, vztahuje se toto nařízení na
 - a) rybářská plavidla Společenství (dále jen „plavidla Společenství“) a
 - b) plavidla, která jsou registrována ve třetích zemích a plují pod jejich vlajkou (dále jen „plavidla třetích zemí“) ve vodách Společenství (dále jen „vody ES“).
2. Odchylně od odstavce 1 se toto nařízení nevztahuje na rybářské činnosti, které jsou vedeny výhradně za účelem vědeckého výzkumu a které jsou prováděny s povolením a pod dohledem dotyčného členského státu, po předchozím oznámení Komisi a členskému státu, v jehož vodách je tento výzkum prováděn.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se kromě definic uvedených v článku 3 nařízení (ES) č. 2371/2002 použijí tyto definice:

- a) „celkovým přípustným odlovem“ nebo „TAC“ se rozumí množství, které může být každý rok uloveno z každé populace a může být provedena jejich vykládka;
- b) „kvótou“ se rozumí stanovený podíl TAC přidělený Společenství, členským státům nebo třetím zemím;
- c) „mezinárodními vodami“ se rozumějí vody, které nepodléhají svrchovanosti ani jurisdikci žádného státu;
- d) „oblastí upravenou předpisy NAFO“ se rozumí část oblasti úmluvy Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO), která nepodléhá svrchovanosti ani jurisdikci pobřežních států;
- e) „Skagerrakem“ se rozumí oblast, která je na západě ohraničena čarou vedoucí od majáku Hanstholm k majáku Lindesnes a na jihu čarou vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží;

▼B

- f) „Kattegatem“ se rozumí oblast, která je na severu ohraničena čarou vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží a na jihu čarou vedoucí od Hasenøre ke Gribens Spids, od Korshage ke Spodsbjergu a od Gilbjerg Hoved ke Kullenu;
- g) „Cádizským zálivem“ se rozumí oblast ICES IXa východně od 7°23'48" z.d;
- h) „oblastí upravenou předpisy NEAFC“ se rozumějí vody oblastí úmluvy definované v Úmluvě o Komisi pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC), které leží mimo vody podléhající jurisdikci smluvních stran NEAFC.

*Článek 4***Oblasti rybolovu**

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice oblastí:

- a) oblasti ICES (Mezinárodní rada pro průzkum moří) jsou oblasti vymezené v nařízení Rady (EHS) č. 3880/91;
- b) oblasti CECAF (středovýchodní Atlantik nebo hlavní rybolovná oblast FAO 34) jsou oblasti vymezené v nařízení Rady (ES) č. 2597/95 ze dne 23. října 1995 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v určitých oblastech kromě severovýchodního Atlantiku ⁽¹⁾;
- c) oblasti NAFO (Organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku) jsou oblasti vymezené v nařízení Rady (EHS) č. 2018/93 ze dne 30. června 1993 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku ⁽²⁾;
- d) oblasti CCAMLR (Úmluva o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě) jsou oblasti vymezené v nařízení (ES) č. 601/2004;
- e) oblast IATTC (Meziamerická komise pro tropické tuňáky) je oblast vymezená v rozhodnutí Rady 2006/539/ES ze dne 22. května 2006 o uzavření Úmluvy o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky (IATTC), zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949, jménem Evropského společenství ⁽³⁾;
- f) oblast WCPFC (Komise pro rybolov v západní a střední části Tichého oceánu) je oblast vymezená v rozhodnutí Rady 2005/75/ES ze dne 26. dubna 2004 o přistoupení Společenství k Úmluvě o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu ⁽⁴⁾;
- g) oblast ICCAT (Mezinárodní komise na ochranu tuňáků v Atlantiku) je oblast vymezená v rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku, ve znění protokolu připojeného k závěrečnému aktu konference zplnomocněných zástupců smluvních států úmluvy, podepsaného v Paříži dne 10. července 1984 ⁽⁵⁾;
- h) oblasti SEAFO (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku) jsou oblasti vymezené v rozhodnutí Rady 2002/738/ES ze dne

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 13.11.1995, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 186, 28.7.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1882/2003.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 16.5.2006, s. 22.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 32, 4.2.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33.

▼B

22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím ⁽¹⁾;

- i) oblast GFCM (Všeobecná komise pro rybolov ve Středozemním moři) je oblast vymezená v rozhodnutí Rady 98/416/ES ze dne 16. června 1998 o přistoupení Evropského společenství ke Generální komisi pro rybolov ve Středozemním moři ⁽²⁾.

KAPITOLA II

RYBOLOVNÁ PRÁVA A SOUVISEJÍCÍ PODMÍNKY PRO PLAVIDLA SPOLEČENSTVÍ

Článek 5

Omezení odlovu a jejich rozdělování

1. Omezení odlovu pro plavidla Společenství ve vodách Společenství nebo v některých mezinárodních vodách, rozdělení těchto omezení odlovu mezi členské státy a dodatečné podmínky podle článku 2 nařízení (ES) č. 847/96 jsou stanoveny v příloze I.
2. Plavidla Společenství jsou oprávněna k odlovu v mezích kvót stanovených v příloze I ve vodách spadajících pod rybářskou jurisdikci Faerských ostrovů, Grónska, Islandu a Norska a v rybolovné oblasti kolem ostrova Jan Mayen, a to za podmínek stanovených v člácích 10, 17 a 18.
3. Komise stanoví konečná omezení odlovu pro smáčkovité v oblastech ICES IIIa a IV v vodách ES oblasti ICES IIa v souladu s pravidly stanovenými v bodě 8 přílohy IID.
4. Jakmile budou stanoveny TAC pro huňáčka severního, stanoví Komise omezení odlovu pro tento druh v oblasti ICES V a ve vodách Grónska oblasti ICES XIV pro Společenství ve výši 7,7 % TAC stanoveného pro huňáčka severního.
5. Omezení odlovu pro populaci tresky norské v oblasti ICES IIIa a ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV, pro populaci šprota obecného ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV a pro populaci sarděle obecné v oblasti ICES VIII může Komise přezkoumat postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 na základě vědeckých údajů shromážděných během prvního pololetí roku 2007.
6. Plavidla Společenství mají zakázáno lovit, uchovávat na palubě, překládat a vykládat ve všech vodách Společenství a mimo vody Společenství tyto druhy:
 - žralok veliký (*Cetorinus maximus*),
 - žralok bílý (*Carcharodon carcharias*).
7. Plavidla Společenství mají zakázáno lovit červenici obecnou (*Hoplostethus atlanticus*) v částech oblastí ICES V, VI a VII, které leží v oblasti upravené předpisy NEAFC.
8. Plavidla Společenství mají v období od 1. ledna 2007 do 30. června 2007 zakázáno lovit okouníka bradatého (*Sebastes mentella*) v částech oblastí ICES I a II, které leží v oblasti upravené předpisy NEAFC, s výjimkou nevyhnutelných vedlejších úlovků. Tento zákaz se rovněž použije na období od 1. července 2007 do 31. prosince 2007, doporučí-li to NEAFC. V tom případě Komise zveřejní oznámení o doporučení NEAFC v řadě C Úředního věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39.

⁽²⁾ Úř. věst. L 190, 4.7.1998, s. 34.

▼B*Článek 6***Zvláštní ustanovení o rozdělování**

1. Rozdělením rybolovných práv mezi členské státy stanoveným v příloze I nejsou dotčeny

- a) výměny provedené podle čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002;
- b) přerozdělení provedená podle čl. 21 odst. 4, čl. 23 odst. 1 a čl. 32 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2847/93;
- c) dodatečné vykládky podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96;
- d) množství převedená v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 847/96;
- e) odpočty provedené na základě článku 5 nařízení (ES) č. 847/96.

2. Pro účely nepřidělených kvót, které mají být převedeny do roku 2008, lze použít čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 odchylně od uvedeného nařízení na všechny populace, na které se vztahuje analytický TAC.

*Článek 7***Omezení intenzity rybolovu a související podmínky pro řízení populací**

1. Od 1. února 2007 do 31. ledna 2008 se omezení intenzity rybolovu a související podmínky stanovené

- a) v příloze IIA uplatňují na řízení některých populací v Kattegatu, Skagerraku, oblastech ICES IV, VIa, VIIa, VIId a ve vodách ES oblasti ICES IIa;
- b) v příloze IIB uplatňují na řízení populací štikozubce obecného a humra severského v oblastech ICES VIIIc a IXa, s výjimkou Cádizského zálivu;
- c) v příloze IIC uplatňují na řízení populace jazyka obecného v oblasti ICES VIIe;
- d) v příloze IID uplatňují na řízení populací smáčkovitých v oblastech ICES IIIa a IV a ve vodách ES oblasti ICES IIa.

2. V období od 1. ledna 2007 do 31. ledna 2007 se pro populace uvedené v odstavci 1 nadále uplatňují omezení intenzity rybolovu a související podmínky stanovené v přílohách IIA až IID nařízení (ES) č. 51/2006.

3. Plavidla používající lovná zařízení uvedená v bodě 4.1 přílohy IIA a v bodě 3 příloh IIB a IIC a lovící v oblastech vymezených v bodě 2 přílohy IIA a v bodě 1 příloh IIB a IIC musí mít zvláštní povolení k rybolovu vydané podle článku 7 nařízení (ES) č. 1627/94, jak je stanoveno v uvedených přílohách.

4. Komise stanoví konečná omezení intenzity rybolovu v roce 2007 pro smáčkovité v oblastech ICES IIIa a IV ve vodách ES oblasti ICES IIa na základě pravidel stanovených v bodech 3 až 6 přílohy IID.

5. Členské státy zajistí, aby intenzita rybolovu plavidly majícími povolení k hlubinnému rybolovu, měřená v kilowattdech strávených mimo přístav, nepřekročila v roce 2007 75 % průměrné roční intenzity rybolovu plavidel daného členského státu v roce 2003 při rybářských výjezdech s povolením k hlubinnému rybolovu, při kterých byly odloveny hlubinné druhy uvedené v přílohách I a II nařízení (ES) č. 2347/2002. Tento odstavec se vztahuje pouze na rybářské výjezdy, při nichž bylo odloveno více než 100 kg hlubinných druhů jiných než stříbrnice atlantské.

▼B*Článek 8***Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků**

1. Ryby z populací, pro které jsou stanovena omezení odlovu, smějí být uchovávány na palubě nebo vyloženy, pouze pokud

- a) odlov byl proveden plavidly členského státu, jenž má kvótu, která dosud nebyla vyčerpána; nebo
- b) odlov představuje tu část podílu Společenství, který nebyl v podobě kvót rozdělen mezi členské státy a není vyčerpán.

2. I když členskému státu nebyly stanoveny žádné kvóty nebo jeho kvóty byly vyčerpány, mohou být odchylně od odstavce 1 uchovávány na palubě nebo vyloženy tyto ryby:

- a) jiné druhy než sled' obecný a makrela obecná, pokud
 - i) byly uloveny společně s ostatními druhy do sítí s oky, jejichž velikost podle článku 4 nařízení (ES) č. 850/98 nepřesahuje 32 mm, a
 - ii) úlovky se netřídí na palubě ani při vykládce;
 nebo
- b) makrela obecná, pokud
 - i) byly uloveny společně s kranasem obecným nebo sardinkou obecnou,
 - ii) nepřesahují 10 % celkové hmotnosti makrelly obecné, kranase obecného a sardinky obecné, které jsou na palubě, a
 - iii) úlovky se netřídí na palubě ani při vykládce.

3. Ustanovení čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 1434/98 se nepoužije na sledě obecného uloveného v oblastech ICES IIIa, IV a VIId a ve vodách Společenství oblasti ICES IIa.

4. Všechna vyložená množství se odpočítají od kvóty, nebo pokud podíl Společenství nebyl v podobě kvót rozdělen mezi členské státy, od podílu Společenství, s výjimkou odlovu provedeného v souladu s odstavcem 2.

5. Dojde-li k vyčerpání omezení odlovu členského státu pro sledě obecného v oblastech ICES IIIa, IV a VIId a ve vodách ES oblasti ICES IIa, je plavidlům plujícím pod vlajkou daného členského státu, registrovaným ve Společenství a provozujícím rybolov v rybolovných oblastech, na něž se vztahují daná omezení odlovu, zakázána vykládka úlovků, které nejsou roztříděné a obsahují sledě obecného.

6. Procentní podíl vedlejších úlovků a zacházení s nimi se určí v souladu s články 4 a 11 nařízení (ES) č. 850/98.

*Článek 9***Netříděné vykládky v oblastech ICES IIIa, IV a VIId a ve vodách ES oblasti ICES IIa**

1. Členské státy zajistí, aby byly zavedeny přiměřené programy odběru vzorků, které umožní účinné sledování netříděných vykládek podle druhů ulovených v oblastech ICES IIIa, IV a VIId a ve vodách ES oblasti ICES IIa.

2. Netříděné odlovy z oblasti ICES IIIa, IV a VIId a vod ES oblasti ICES IIa se vykládají pouze v přístavech a místech pro vykládku, kde byl zaveden program odběru vzorků uvedený v odstavci 1.



Článek 10

Omezení vstupu

Plavidlům Společenství se zakazuje lovit ve Skagerakku v pásnu 12 námořních mil od základních linií Norska. Plavidla, která plují pod vlajkou Dánska nebo Švédska, jsou však oprávněna lovit až do 4 námořních mil od základních linií Norska.

Článek 11

Přechodná technická a kontrolní opatření

Přechodná technická a kontrolní opatření pro plavidla Společenství jsou stanovena v příloze III.

KAPITOLA III

OMEZENÍ ODLOVU A SOUVISEJÍCÍ PODMÍNKY PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA TŘETÍCH ZEMÍ

Článek 12

Přechodná technická a kontrolní opatření

Přechodná technická a kontrolní opatření pro rybářská plavidla třetích zemí jsou stanovena v příloze III.

Článek 13

Povolení

1. Plavidla, která plují pod vlajkou Venezuely nebo Norska, a plavidla registrovaná na Faerských ostrovech jsou oprávněna lovit ve vodách Společenství v rámci omezení odlovu stanovených v příloze I a za podmínek stanovených v článcích 14 až 16 a 19 až 25.

2. Rybářská plavidla třetích zemí mají zakázáno lovit, uchovávat na palubě, překládat a vykládat ve všech vodách Společenství tyto druhy:

- a) žralok veliký (*Cetorinus maximus*),
- b) žralok bílý (*Carcharodon carcharias*).

Článek 14

Zeměpisná omezení

1. Rybolovné činnosti plavidel plujících pod vlajkou Norska nebo registrovaných na Faerských ostrovech jsou omezeny na ty části oblasti o šířce 200 námořních mil, která leží vně pásma 12 námořních mil od základních linií členských států v oblasti ICES IV, v Kattegatu a Atlantském oceánu severně od 43°00' s. š., s výjimkou oblasti uvedené v článku 18 nařízení (ES) č. 2371/2002.

2. Plavidla plující pod vlajkou Norska ve Skagerraku jsou oprávněna lovit vně pásma o šířce 4 námořních mil od základních linií Dánska a Švédska.

3. Rybolovné činnosti plavidel plujících pod vlajkou Venezuely jsou omezeny na ty části oblasti o šířce 200 námořních mil, které leží vně pásma 12 námořních mil od základních linií francouzského zámořského departementu Guayana.

▼B*Článek 15***Průjezd vodami Společenství**

Rybářská plavidla třetích zemí, která jsou ve vodách Společenství v režimu průjezdu, musí složit síť tak, aby nemohly být v souladu s těmito podmínkami snadno použity:

- a) síť, závaží a podobné zařízení musí být odpojeny od vlečných desek a vlečných a tralových lan a lanek;
- b) síť umístěná na palubě nebo nad palubou musí být bezpečně připevněny k některé části lodní nástavby.

*Článek 16***Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků**

Ryby populací, pro něž byla stanovena omezení odlovu, smějí být uchovávány na palubě nebo vyloženy pouze tehdy, pokud odlov provedla plavidla třetí země, jež má kvótu, která dosud nebyla vyčerpána.

KAPITOLA IV

REŽIM LICENCÍ PRO PLAVIDLA SPOLEČENSTVÍ*Článek 17***Licence a související podmínky**

1. Aniž jsou dotčena obecná ustanovení o licencích k rybolovu a zvláštních povoleních k rybolovu stanovená nařízením (ES) č. 1627/94, smějí plavidla Společenství provozovat rybolov ve vodách třetí země pouze na základě licence vydané orgány této třetí země.
2. Odstavec 1 se však při rybolovu v norských vodách Severního moře nevztahuje na tato plavidla Společenství:
 - a) plavidla o prostornosti nejvýše 200 GT; nebo
 - b) plavidla, která pro účely lidské spotřeby loví jiné druhy než makrelu obecnou; nebo
 - c) plavidla plující pod vlajkou Švédska, v souladu se zavedenými zvyklostmi.
3. Maximální počet licencí a jiné související podmínky jsou stanoveny v části I přílohy IV. V žádostech o licence musí být uvedeny typy rybolovu a jména a charakteristické znaky plavidel, pro něž mají být licence vydány, a orgány členských států je zašlou Komisi. Komise postoupí tyto žádosti orgánům dotyčné třetí země.
4. Pokud členský stát převede kvótu jinému členskému státu (výměna) v rybolovných oblastech vymezených v části I přílohy IV, je součástí převodu také převod odpovídajících licencí a převod musí být oznámen Komisi. Celkový počet licencí pro každou rybolovnou oblast, který je stanoven v části I přílohy IV, však nesmí být překročen.
5. Plavidla Společenství jsou povinna dodržovat opatření pro zachování zdrojů a kontrolní opatření a všechny další předpisy, které se vztahují na oblast, ve které provozují rybolov.

*Článek 18***Faerské ostrovy**

Plavidla Společenství, která jsou oprávněna k cílenému rybolovu jednoho druhu ve vodách Faerských ostrovů, smějí provozovat cílený rybolov jiných druhů, pokud tuto změnu předem oznámí faerským orgánům.



KAPITOLA V

REŽIM LICENCÍ PRO PLAVIDLA TŘETÍCH ZEMÍ

*Článek 19***Povinnost mít licenci a zvláštní povolení k rybolovu**

1. Aniž je dotčen článek 28b nařízení (EHS) č. 2847/93, jsou plavidla o hrubé prostornosti do 200 t plující pod vlajkou Norska osvobozena od povinnosti mít licenci a povolení k rybolovu.
2. Licence a zvláštní povolení k rybolovu musí být uchovávány na palubě. Plavidla registrovaná na Faerských ostrovech a v Norsku jsou od této povinnosti osvobozena.
3. Plavidla třetích zemí, která jsou oprávněna lovit k 31. prosinci 2006, smějí v rybolovu pokračovat od 1. ledna 2007 do doby, než je předložen Komisi seznam plavidel oprávněných k rybolovu a jí schválen.

*Článek 20***Žádosti o licence a zvláštní povolení k rybolovu**

Žádosti o licence a zvláštní povolení k rybolovu, kterou orgán třetí země předkládá Komisi, musí obsahovat tyto údaje:

- a) název plavidla;
- b) registrační číslo;
- c) vnější identifikační písmena a čísla;
- d) rejstříkový přístav;
- e) jméno a adresu vlastníka nebo nájemce;
- f) hrubou prostornost a celkovou délku plavidla;
- g) výkon motoru;
- h) volací značku a rádiovou frekvenci;
- i) plánovanou metodu rybolovu;
- j) plánovanou rybolovnou oblast;
- k) cílové druhy;
- l) období, pro které se o licenci žádá.

*Článek 21***Počet licencí**

Počet licencí a zvláštní související podmínky jsou stanoveny v části II přílohy IV.

*Článek 22***Zrušení a odebrání**

1. Licence a zvláštní povolení k rybolovu mohou být zrušeny za účelem vydání nových licencí a zvláštních povolení k rybolovu. Taková zrušení nabývají účinku dnem předcházejícím dni, kdy Komise vydá nové licence a zvláštní povolení k rybolovu. Nové licence a zvláštní povolení k rybolovu nabývají účinku dnem vydání.
2. Licence a zvláštní povolení k rybolovu se zcela nebo z části odeberou přede dnem konce jejich platnosti, dojde-li k vyčerpání kvóty pro danou populaci ryb stanovenou v příloze I.

▼B

3. Licence a zvláštní povolení k rybolovu se odeberou, nejsou-li dodrženy povinnosti stanovené tímto nařízením.

*Článek 23***Nedodržení platných předpisů**

1. Pro rybářské plavidlo třetí země, které nedodrželo povinnosti stanovené tímto nařízením, nesmějí být po dobu nejvýše dvanácti měsíců vydány licence ani zvláštní povolení k rybolovu.

2. Komise předloží orgánům dotyčné třetí země názvy a charakteristické znaky rybářských plavidel této třetí země, která nejsou v důsledku porušení platných předpisů během následujícího měsíce nebo měsíců oprávněna lovit v rybolovné oblasti Společenství.

*Článek 24***Povinnosti držitele licence**

1. Rybářská plavidla třetích zemí musí dodržovat opatření pro zachování zdrojů a kontrolní opatření a veškeré další předpisy upravující rybolovné činnosti plavidel Společenství v oblasti, ve které provozují rybolov, a zejména nařízení (EHS) č. 1381/87, (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94, (ES) č. 850/98, (ES) č. 1434/98 a nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 ze dne 21. prosince 2005, kterým se stanoví technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Øresundu ⁽¹⁾.

2. Rybářská plavidla třetích zemí uvedená v odstavci 1 vedou lodní deník, do kterého zapisují údaje stanovené v části I přílohy V.

3. Rybářská plavidla třetích zemí, s výjimkou plavidel plujících pod vlajkou Norska a provozujících rybolov v oblasti ICES IIIa, předávají Komisi údaje stanovené v příloze VI v souladu s pravidly stanovenými v uvedené příloze.

*Článek 25***Zvláštní ustanovení o francouzském zámořském departementu Guayana**

1. Pro přidělení licence k rybolovu ve vodách francouzského zámořského departementu Guayana se musí vlastník dotyčného rybářského plavidla třetí země zavázat, že na žádost Komise povolí, aby na palubu vstoupil pozorovatel.

2. Plavidla třetích zemí, která provozují rybolov ve vodách francouzského zámořského departementu Guayana, vedou lodní deník odpovídající vzoru uvedenému v části II přílohy V. Údaje o úlovcích se prostřednictvím francouzských orgánů zašlou Komisi, pokud o to požádá.

KAPITOLA VI

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO PLAVIDLA SPOLEČENSTVÍ, KTERÁ LOVÍ VE STŘEDOZEMNÍM MOŘI*Článek 26***Stanovení období, kdy se nesmí lovit zlak nachový pomocí lovného zařízení s uzavíracím mechanismem**

1. Za účelem ochrany zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*), a zejména malých jedinců, se ve všech zeměpisných podoblastech

⁽¹⁾ Úř. věst. L 349, 31.12.2005, s. 1.

▼B

oblasti dohody GFCM se od 1. ledna 2007 do 14. srpna 2007 zakazuje lov zlaka nachového pomocí lovného zařízení s uzavíracím mechanismem (FAD).

2. Odchylně od odstavce 1, může-li členský stát prokázat, že kvůli špatným povětrnostním podmínkám nemohla plavidla plující pod jeho vlajkou vyčerpat své běžné dny rybolovu, může tento členský stát převést dny, které jeho plavidla u rybolovu pomocí FAD ztratila, do 31. ledna následujícího roku. Členské státy, které chtějí využít tohoto převodu, podají do 1. ledna 2008 Komisi žádost o dodatečné dny, kdy bude plavidlo oprávněno lovit zlaka nachového pomocí FAD v období zákazu od 1. ledna 2008 do 31. ledna 2008. K žádosti se doloží tyto informace:

- a) zpráva obsahující podrobné údaje o ukončení dotyčných rybolovných činností včetně příslušných podpůrných povětrnostních informací;
- b) název plavidla;
- c) registrační číslo;
- d) vnější identifikační písmena a čísla podle přílohy I nařízení Komise (ES) č. 26/2004 ze dne 30. prosince 2003 o rejstříku rybářského loďstva Společenství ⁽¹⁾.

Informace od členských států Komise předá výkonnému sekretariátu GFCM.

3. Do 1. listopadu 2007 zašlou členské státy Komisi zprávu o provedení opatření uvedených v odstavci 1.

Článek 27

Stanovení oblastí s omezením rybolovu za účelem ochrany citlivých hlubinných přírodních stanovišť

1. Rybolov s vlečnými drapáky a vlečnými sítěmi pro lov při dně se zakazuje v oblastech ohraničených čarami, které spojují tyto souřadnice:

- a) Oblast omezeného hlubinného rybolovu „Útes Lophelia poblíž Capo Santa Maria di Leuca“

- 39° 27.72' s. š., 18° 10.74' v. d.
- 39° 27.80' s. š., 18° 26.68' v. d.
- 39° 11.16' s. š., 18° 04.28' v. d.
- 39° 11.16' s. š., 18° 35.58' v. d.

- b) Oblast omezeného hlubinného rybolovu „Vývěry chladných uhlovodíků v oblasti delty Nilu“

- 31° 30.00' s. š., 33° 10.00' v. d.
- 31° 30.00' s. š., 34° 00.00' v. d.
- 32° 00.00' s. š., 34° 00.00' v. d.
- 32° 00.00' s. š., 33° 10.00' v. d.

- c) Oblast omezeného hlubinného rybolovu „Podmořská hora Eratosthenes“

- 33° 00.00' s. š., 32° 00.00' v. d.
- 33° 00.00' s. š., 33° 00.00' v. d.
- 34° 00.00' s. š., 33° 00.00' v. d.
- 34° 00.00' s. š., 32° 00.00' v. d.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 25. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1799/2006 (Úř. věst. L 341, 7.12.2006, s. 26).

▼B

2. Členské státy přijmout opatření nezbytná pro ochranu citlivých hlubinných přírodních stanovišť uvedených v odstavci 1 a zejména zajistí, aby byly tyto oblasti chráněny před vlivem jiných rybolovných činností, které ohrožují zachování prvků, jež jsou pro tato jedinečná přírodní stanoviště charakteristické.

KAPITOLA VII

**ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO PLAVIDLA SPOLEČENSTVÍ, KTERÁ
LOVÍ V OBLASTI UPRAVENÉ PŘEDPISY NAFO**

ODDÍL 1

*Účast Společenství**Článek 28***Seznam plavidel**

1. Lovit, uchovávat na palubě, překládat a vykládat rybolovné zdroje v oblasti upravené předpisy NAFO jsou oprávněna výhradně plavidla Společenství o hrubé prostornosti vyšší než 50 t, jimž členský stát vlajky vydal zvláštní povolení k rybolovu a jež jsou vedena v rejstříku plavidel NAFO, a to za podmínek stanovených v uvedeném povolení.

2. Každý členský stát nejméně patnáct dní předtím, než nové plavidlo vpluje do oblasti upravené předpisy NAFO, zašle Komisi v podobě snímátné počítačem všechny změny seznamu plavidel plujících pod jeho vlajkou a registrovaných ve Společenství, která jsou oprávněna lovit v oblasti upravené předpisy NAFO. Komise předá tuto informaci neprodleně sekretariátu NAFO.

3. Údaje uvedené v odstavci 2 musí zahrnovat

- a) vnitřní číslo plavidla podle definice v příloze I nařízení (ES) č. 26/2004;
- b) mezinárodní radiovou volací značku;
- c) jméno případného nájemce plavidla;
- d) typ plavidla.

4. U plavidel, která plují dočasně pod vlajkou členského státu („bare-boat charter“), musí zaslané údaje zahrnovat

- a) datum, od něž je plavidlo členským státem oprávněno plout pod vlajkou členského státu;
- b) datum, od něž členský stát oprávnil plavidlo k rybolovu v oblasti upravené předpisy NAFO;
- c) název státu, v němž je plavidlo registrováno nebo bylo registrováno dříve, a datum, ke kterému přestalo plout pod vlajkou daného státu;
- d) název plavidla;
- e) úřední registrační číslo plavidla přidělené příslušnými vnitrostátními orgány;
- f) domovský přístav plavidla po jeho převodu;
- g) jméno vlastníka nebo nájemce plavidla;
- h) prohlášení, že velitel plavidla obdržel kopii předpisů platných v oblasti upravené předpisy NAFO;
- i) hlavní živočišné druhy, které může plavidlo v oblasti upravené předpisy NAFO lovit;
- j) podoblasti, ve kterých bude plavidlo rybolov pravděpodobně provozovat.

▼B*ODDÍL 2***Technická opatření***Článek 29***Velikosti ok**

1. Používání vlečných sítí, které mají v kterékoli části oka menší než 130 mm, je při cíleném rybolovu hlubinných druhů uvedených v příloze VII zakázáno, kromě lovu okouníka bradatého (*Sebastes mentella*) podle odstavce 3. Tuto velikost lze snížit na nejméně 60 mm při cíleném lovu kalmara tryskového (*Illex illecebrosus*). Při cíleném rybolovu rejnokovitých (*Rajidae*) se tato velikost ok zvětšuje nejméně na 280 mm v kapse vlečné sítě a na 220 mm ve všech ostatních částech vlečné sítě.
2. Plavidla, která loví krevetku severní (*Pandalus borealis*), musí používat síť o minimální velikosti ok 40 mm.
3. Plavidla, která loví pelagického okouníka bradatého (*Sebastes mentella*) v podoblasti 2 a divizích 1F a 3K, musí používat síť o minimální velikosti ok 100 mm.

*Článek 30***Přídavná zařízení k sítím**

1. Používání zařízení nebo prostředků jiných než popsanych v tomto článku, které způsobují ucpávání ok kterékoli části sítě nebo zmenšují jejich rozměry, je zakázáno.
2. Na spodní straně kapsy vlečné sítě smí být připevněna plachtovina, síťovina nebo jiný materiál, jehož úkolem je zabránit opotřebování nebo je omezit.
3. Na vrchní straně kapsy vlečné sítě smí být připevněna zařízení za předpokladu, že nezpůsobují ucpávání ok kapsy. Používání přídavných vrchních dílů zabraňujících prodření sítě je omezeno na díly uvedené v příloze VIII.
4. Plavidla, která loví krevetku severní (*Pandalus borealis*), musí používat třídicí rošty nebo mřížky s maximální roztečí 22 mm. Plavidla, která loví krevetku severní v divizi 3L, musí být rovněž vybavena kloubovými řetězy o minimální délce 72 cm v délce popsané v příloze IX.

*Článek 31***Vedlejší úlovek uchovávaný na palubě**

1. Rybářská plavidla omezí své vedlejší úlovky na maximální úroveň 2 500 kg nebo 10 %, podle toho, které množství je větší, pro každý druh uvedený na seznamu v příloze IC, na který nebyla Společenství přidělena kvóta v této divizi.
2. V případě, že platí zákaz rybolovu nebo kvóta „Ostatní“ je již plně vyčerpána, nesmějí vedlejší úlovky dotyčných druhů přesáhnout úroveň 1 250 kg nebo 5 %, podle toho, které množství je větší.
3. Procentní podíly v odstavcích 1 a 2 se vypočítají jako procentní hmotnostní podíly každého druhu z celkových úlovků uchovávaných na palubě. Úlovky krevetky severní se do výpočtu úrovně vedlejších úlovků hlubinných druhů nezahrnují.

▼B*Článek 32***Vedlejší úlovek v každém vytažení sítě**

1. Jsou-li procentní podíly vedlejších úlovků v každém vytažení sítě větší než procentní podíly stanovené v čl. 31 odst. 1 a 2, plavidlo se vzdálí alespoň 10 námořních mil od jakékoli polohy při posledním vlečení sítě a během následného vlečení sítě si udržuje minimální vzdálenost 10 námořních mil od jakékoli polohy při předchozím vlečení sítě. Obsahuje-li vytažení sítě i po přesunu více vedlejších úlovku, než je povolená úroveň, opustí plavidlo divizi a alespoň během následných 60 hodin se nevrátí.
2. Jsou-li při lovu krevetky severní celkové vedlejší úlovky všech rybích druhů, jež žijí při dně a na něž se vztahuje kvóta, v každém vytažení sítě vyšší než 5 % hmotnosti v divizi 3M nebo 2,5 % hmotnosti v divizi 3L, vzdálí se plavidlo alespoň 10 námořních mil od jakékoli polohy při předchozím vlečení sítě a během následného vlečení sítě si udržuje minimální vzdálenost 10 námořních mil od jakékoli polohy při předchozím vlečení sítě. Obsahuje-li vytažení sítě i po přesunu více vedlejších úlovku, než je povolená úroveň, opustí plavidlo divizi a alespoň během následných 60 hodin se nevrátí.
3. Procentní podíl vedlejších úlovků povolený v každém vytažení sítě se vypočítá jako hmotnostní procentní podíl pro každý druh z celkového úlovků při uvedeném vytažení sítě.

*Článek 33***Cílený rybolov a vedlejší úlovky**

1. Velitelé plavidel Společenství nesmějí provozovat cílený rybolov druhů, na které se vztahují omezení vedlejších úlovků. Má se za to, že byl provozován cílený rybolov druhu, tvoří-li tento druh největší procentní podíl hmotnosti celkového úlovku při kterémkoli vytažení sítě.
2. Provádějí-li však plavidla cílený rybolov rejnokovitých s povolenou velikostí ok sítě pro tento druh rybolovu, považují se úlovky druhů, na něž se vztahují omezení vedlejších úlovků, při prvním vytažení sítě, kdy je jejich podíl na hmotnosti celkového úlovku nejvyšší, za náhodné. V tomto případě plavidlo okamžitě změní polohu v souladu s čl. 32 odst. 1 a 2.
3. Po nepřítomnosti v divizi v délce alespoň 60 hodin v souladu s čl. 32 odst. 1 a 2 provedou velitelé plavidel Společenství zkušební vlečení sítě, jež potrvá maximálně 3 hodiny. Odchylně od odstavce 1 tohoto článku platí, že pokud při vytažení sítě po zkušebním vlečení sítě jsou v celkovém úlovku hmotnostně nejvíce zastoupeny druhy, na něž se vztahuje omezení vedlejších úlovků, nepovažuje se to za cílený rybolov. V tomto případě plavidlo okamžitě změní polohu v souladu s čl. 32 odst. 1 a 2.

*Článek 34***Minimální velikost ryb**

1. Ryby z oblasti upravené předpisy NAFO, které nedosahují předepsané velikosti stanovené v příloze X, se nesmějí zpracovávat, uchovávat na palubě, překládat na jiné plavidlo, vykládat, převážet, skladovat, prodávat, vystavovat ani nabízet k prodeji, nýbrž musí být okamžitě vráceny zpět do moře.
2. Překročí-li množství ulovených ryb, které nedosahují předepsané velikosti uvedené v příloze X, v určitých rybolovných vodách 10 % celkového množství, přemístí se plavidlo do vzdálenosti nejméně pěti námořních mil od místa posledního vytažení sítě, než může pokračovat v rybolovu. Veškeré zpracované ryby, pro něž je stanovena minimální

▼B

velikost a které nedosahují minimální délky stanovené v příloze X, se považují za produkty pocházející z podměrečných ryb.

*ODDÍL 3****Stanovení oblastí s omezením rybolovu za účelem ochrany citlivých hlubinných přírodních stanovišť (podmořské hory)****Článek 35***Lovná zařízení pro lov při dně**

Rybolovné činnosti, při nichž se používají lovná zařízení pro lov při dně, se zakazují v těchto oblastech:

Oblast	Souřadnice 1	Souřadnice 2	Souřadnice 3	Souřadnice 4
Orphan Knoll	50.00.30	51.00.30	51.00.30	50.00.30
	47.00.30	45.00.30	47.00.30	45.00.30
Cornerské	35.00.00	36.00.00	36.00.00	35.00.00
podmořské hory	48.00.00	48.00.00	52.00.00	52.00.00
Newfoundlandské	43.29.00	44.00.00	44.00.00	43.29.00
podmořské hory	43.20.00	43.20.00	46.40.00	46.40.00
Novoanglické	35.00.00	39.00.00	39.00.00	35.00.00
podmořské hory	57.00.00	57.00.00	64.00.00	64.00.00

*ODDÍL 4****Kontrolní opatření****Článek 36***Označování produktů a oddělené skladování**

1. Veškeré zpracované ryby ulovené v oblasti upravené předpisy NAFO se označí tak, aby byl identifikovatelný každý druh a kategorie produktu podle článku 1 nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury ⁽¹⁾, a v případě krevet se uvede datum odlovu. Dále se označí jako odlovené v oblasti upravené předpisy NAFO.

2. Veškeré krevety ulovené v divizi 3L a veškerý platýs černý ulovený v podoblasti 2 a v divizích 3K, 3L, 3M, 3N a 3O se označí jako odlovené v těchto oblastech.

3. S ohledem na oprávněnou bezpečnost a navigační odpovědnost velitele plavidla platí:

- a) Veškeré úlovky odlovené v oblasti upravené předpisy NAFO musí být skladovány odděleně od úlovků ulovených mimo ni. Je třeba je jasně oddělit, například pomocí plastového materiálu, překližky nebo síťoviny;
- b) Úlovky stejného druhu mohou být skladovány ve více částech nákladního prostoru, avšak místo, kde jsou skladovány, musí být přesně vyznačeno v rozpisu uskladnění uvedeném v článku 37.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1759/2006 (Úř. věst. L 335, 1.12.2006, s. 3).



Článek 37

Produkční deník, lovný deník a rozpis uskladnění

1. Kromě dodržování článků 6, 8, 11 a 12 nařízení (EHS) č. 2847/93 zapisují velitelé plavidel Společenství do lovního deníku údaje uvedené v příloze XI tohoto nařízení.
2. Do patnáctého dne každého měsíce oznámí každý členský stát Komisi v podobě snímátné počítačem množství populací uvedených v příloze XII, která byla vyložena v průběhu předcházejícího měsíce, a sdělí veškeré údaje, které obdržel na základě článků 11 a 12 nařízení (EHS) č. 2847/93.
3. Velitelé plavidel Společenství vedou v souvislosti s odlovy druhů uvedených v příloze IC
 - a) produkční deník, ve kterém je uveden souhrnný odlov podle jednotlivých živočišných druhů na palubě vyjádřený jako hmotnost produktu v kilogramech;
 - b) rozpis uskladnění, ze kterého je patrné, kde jsou jednotlivé živočišné druhy v nákladním prostoru umístěny. V případě krevet plavidla vypracují rozpis umístění, který přesně uvede, kde jsou uloženy krevety z divize 3L a z divize 3M, jakož i množství krevet podle divizí, jež jsou na palubě v hmotnosti produktu v kilogramech.
4. Produkční deník a rozpis uskladnění uvedené v odstavci 3 jsou aktualizovány denně za předešlý den počítaný od 00.00 hodin (UTC) do 24.00 hodin (UTC) a jsou uchovávány na palubě, dokud plavidlo není zcela vyloženo.
5. Velitel plavidla Společenství musí poskytnout potřebnou pomoc při ověřování množství vykázaných v produkčním deníku a objemů zpracované produkce uložené na palubě.
6. Členské státy každé dva roky osvědčují správnost rozpisů kapacity všech plavidel Společenství, která mají podle čl. 28 odst. 1 tohoto nařízení povolení k rybolovu. Velitel plavidla zajistí, aby bylo jedno vyhotovení tohoto osvědčení k dispozici na palubě a mohlo být na žádost předloženo inspektorovi.

Článek 38

Převážení sítí

1. Při cíleném rybolovu jednoho nebo více druhů uvedených v příloze VII nesmějí plavidla převážet sítě o velikosti ok menší, než kterou stanoví článek 29.
2. Avšak plavidla, která během téže výpravy loví v jiných oblastech než v oblasti upravené předpisy NAFO, smějí mít na palubě sítě s menšími oky, než vyplývá z článku 29, za předpokladu, že jsou tyto sítě pevně převázány a uloženy a nejsou k dispozici pro okamžité použití. Tyto sítě
 - a) nesmějí být připevněny pomocí třmenů k okrajům paluby ani ke svým vytahovacím nebo vlečným kabelům a lanům; a
 - b) pokud jsou převáženy na palubě či nad ní, musí být pevně přivázány k některé části lovní nástavby.

Článek 39

Překládka

1. Plavidla Společenství nesmějí provádět překládky v oblasti upravené předpisy NAFO, pokud od svých příslušných orgánů neobdrží k těmto činnostem předem oprávnění.

▼B

2. Plavidla Společenství nesmějí provádět překládky ryb pocházejících z plavidla země, která není smluvní stranou, nebo na toto plavidlo, pokud toto plavidlo bylo spatřeno nebo bylo jinak identifikováno, že provádí rybolovné činnosti v oblasti upravené předpisy NAFO.
3. Plavidla Společenství ohlásí svým příslušným orgánům každou překládku provedenou v oblasti upravené předpisy NAFO. Předávající plavidla podají toto hlášení nejméně 24 hodiny předem a přijímající plavidla nejpozději hodinu po provedení překládky.
4. Oznámení uvedené v odstavci 3 musí uvádět čas, zeměpisnou polohu, celkovou hmotnost v kilogramech pro jednotlivé druhy, které mají být vyloženy nebo naloženy, a volací značku plavidel, které se na překládce podílely.
5. Přijímající plavidlo oznámí vedle celkového odloveného množství na palubě a celkové hmotnosti ryb, které mají být vyloženy, rovněž název přístavu a očekávanou dobu vykládky, a to nejméně 24 hodin před uskutečněním jakékoli vykládky.
6. Členské státy neprodleně předají hlášení uvedená v odstavci 3 a 5 Komisi, která je bezodkladně postoupí sekretariátu NAFO.

*Článek 40***Nájem plavidel Společenství**

1. Členské státy mohou schválit, že se na rybářská plavidla plující pod jejich vlajkou, která jsou oprávněna k rybolovu v oblasti upravené předpisy NAFO, uplatní nájemní dohody za účelem částečného nebo úplného využití kvóty nebo dní rybolovu, které byly přiděleny jiné smluvní straně NAFO. Jsou však zakázána nájemní dohody týkající se plavidel, které byly NAFO nebo jinou regionální organizací pro rybolov označeny jako plavidla podílející se na nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti (dále jen „plavidla NNN“).
2. Dnem sjednání nájemní dohody zašle členský stát vlajky Komisi tyto informace a Komise je předá výkonnému sekretariátu NAFO:
 - a) svůj souhlas s nájmem;
 - b) druhy ryb, jichž se nájem týká, a rybolovná práva přidělená nájemní smlouvou;
 - c) doba trvání nájmu;
 - d) jméno nájemce;
 - e) smluvní strana, která plavidlo pronajala;
 - f) opatření, které členský stát přijal, aby zajistil, že pronajaté plavidlo plující pod jeho vlajkou dodržuje po dobu trvání nájmu ochranná a donucovací opatření NAFO.
3. Po skončení nájemní dohody členský stát vlajky uvědomí Komisi, která tuto informaci bezodkladně postoupí výkonnému sekretariátu NAFO.
4. Členský stát vlajky zajistí, aby
 - a) plavidlo nezískalo oprávnění k rybolovu v průběhu doby trvání nájmu, které by směřovalo proti rybolovným právům přiděleným členskému státu vlajky;
 - b) plavidlo nezískalo v průběhu stejné doby oprávnění k rybolovu v rámci více než jedné nájemní dohody;
 - c) plavidlo dodržovalo po dobu trvání nájmu ochranná a donucovací opatření NAFO;

▼B

d) všechny úlovky a vedlejší úlovky v rámci oznámené nájemní dohody byly zaznamenány v lodním deníku pronajatého plavidla odděleně od ostatních údajů o úlovcích.

5. Členské státy oznámí Komisi všechny úlovky a vedlejší úlovky uvedené v odst. 4 písm. d) odděleně od ostatních vnitrostátních údajů o úlovcích. Komise bezodkladně postoupí tyto údaje výkonnému sekretariátu NAFO.

*Článek 41***Sledování intenzity rybolovu**

1. Každý členský stát přijme nezbytná opatření, aby zajistil, že je intenzita rybolovu jeho plavidel úměrná rybolovným právům, která má daný členský stát v oblasti, na niž se vztahují předpisy NAFO.

2. Členské státy sdělí Komisi plán rybolovu pro plavidla, která loví určité druhy v oblasti upravené předpisy NAFO, do 31. ledna 2007 nebo poté nejméně 30 dní před začátkem této činnosti. Plán rybolovu musí mimo jiné uvádět plavidlo nebo plavidla, která v této oblasti loví, a zamýšlený počet dní strávených v oblasti upravené předpisy NAFO.

3. Členské státy orientačně uvědomí Komisi o zamýšlených činnostech svých plavidel v jiných oblastech.

4. Plán rybolovu musí pokrývat celkovou intenzitu rybolovu, která se vynaloží v oblasti upravené předpisy NAFO s ohledem na rybolovná práva, která má členský stát, jenž prohlášení činí.

5. Do 15. ledna 2008 předloží členské státy Komisi zprávu o provádění svých plánů rybolovu. Tyto zprávy uvedou počet plavidel, která v oblasti upravené předpisy NAFO skutečně loví, úlovky každého plavidla a celkový počet dní, kdy rybolov v této oblasti provozovalo. Činnosti plavidel lovicích krevety v divizích 3M a 3L se oznamují pro každou divizi odděleně.

*ODDÍL 5****Zvláštní ustanovení o krevetce severní****Článek 42***Lov krevetky severní**

1. Každý členský stát Komisi denně oznamuje množství krevetky severní (*Pandalus borealis*) ulovená v divizi 3L oblasti upravené předpisy NAFO plavidly, která plují pod jeho vlajkou a jsou registrována ve Společenství. Veškeré rybolovné činnosti musí probíhat v hloubce větší než 200 m a v přidělu členského státu je smí v daném okamžiku provozovat pouze jediné plavidlo.

2. Velitelé plavidel, která loví krevety v divizi 3L, nebo jejich zástupci předtím, než plavidlo vpluje do jakéhokoli přístavu, poskytnou příslušným orgánům členských států, jejichž přístavy mají v úmyslu použít, alespoň 24 hodin před předpokládaným příjezdem do přístavu tyto informace:

- a) čas příjezdu do přístavu,
- b) množství krevet uchovávaných na palubě,
- c) divizi nebo divize, ve kterých byly uloveny.



ODDÍL 6

Zvláštní ustanovení o okounících

Článek 43

Lov okouníka

1. Každé druhé pondělí ohlásí velitel plavidla Společenství, které loví okouníka v podoblasti 2 a v divizích 1F, 3K a 3M oblasti upravené předpisy NAFO, příslušným orgánům členského státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje nebo v němž je registrováno, množství okouníka ulovená v těchto oblastech a divizích během období dvou týdnů, které končí předcházející nedělí o půlnoci.

Jakmile souhrnné úlovky překročí 50 % TAC, podává se hlášení každé pondělí.

2. Členské státy uvědomí Komisi každé druhé úterý do poledne o množství okouníka, která během období dvou týdnů končícího přecházející nedělí o půlnoci ulovila v podoblasti 2 a v divizích 1F, 3K a 3M oblasti upravené předpisy NAFO plavidla, která plují pod jejich vlajkou a jsou registrována na jejich území.

Jakmile souhrnné úlovky překročí 50 % TAC, zasílají se zprávy týdně.

ODDÍL 7

Donucovací opatření

Článek 44

Vyšetřování porušení předpisů

1. Příslušné orgány členského státu, kterým bylo oznámeno, že se některé z jeho plavidel dopustilo porušení předpisů, neprodleně a plně toto porušení vyšetří, aby získaly potřebné důkazy, případně též prostřednictvím fyzické inspekce dotyčného plavidla.

2. V případě porušení opatření přijatých NAFO zahájí příslušné orgány členského státu neprodleně soudní nebo správní řízení v souladu s vnitrostátními právními předpisy proti státním příslušníkům odpovědným za plavidlo plující pod vlajkou tohoto členského státu.

3. Příslušné orgány členského státu vlaky zajistí, aby řízení zahájené podle odstavce 2 mohlo v souladu příslušnými vnitrostátními právními předpisy vést k účinným opatřením, která jsou dostatečně přísná, zajistí dodržování předpisů, připraví původce protiprávního jednání o majetkový prospěch vyplývající z daného porušení a účinně jej odradí od porušování předpisů v budoucnu.

Článek 45

Nakládání se zprávami o porušení předpisů vypracovanými inspektory

1. Zprávy o inspekci a dohledu vypracované inspektory NAFO jsou přípustné jako důkazní prostředky ve správním nebo soudním řízení kteréhokoli členského státu. Při prokazování skutečností se s nimi nakládá stejně jako s inspekčními zprávami a zprávami o sledování vystavených inspektory vlastního členského státu.

2. Členské státy spolupracují, aby usnadnily soudní nebo jiná řízení vyplývající ze zpráv předložených inspektorem v rámci tohoto režimu při dodržení pravidel pro přípustnost důkazů ve vnitrostátním soudním nebo jiném systému.

▼B

Článek 46

Zesílené vyšetřování určitých závažných protiprávních jednání

1. Vedle nařízení Rady (EHS) č. 1956/88 ze dne 9. června 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k mezinárodnímu společnému inspekčnímu programu přijatému Organizací pro rybolov v severozápadním Atlantiku ⁽¹⁾, a zejména odstavců 9 a 10 programu, který tvoří přílohu uvedeného nařízení, přijme členský stát vlajky opatření podle tohoto oddílu, pokud se plavidlo plující pod jeho vlajkou dopustilo některého z těchto závažných porušení předpisů:

- a) Cílený rybolov populací, na které je vyhlášeno moratorium nebo jejichž lov zakázán.
 - b) Chybné ohlášení úlovků. Vyšetřování podle tohoto článku se zahájí, pokud rozdíl mezi odhadem inspektora o objemu zpracovaných úlovků na palubě, podle druhů nebo celkově, a číslu zaznamenanými produkčním deníku představuje 10 tun nebo 20 %, podle toho, které množství je větší, vypočítaný jako procentní podíl čísel v produkčním deníku. Za účelem výpočtu odhadovaného úlovku na palubě se použije uskladňovací koeficient dohodnutý mezi inspektory smluvní strany provádějící inspekci a smluvní strany, na jejímž plavidle je inspekce prováděna.
 - c) Opakování stejného závažného protiprávního jednání uvedeného v odstavci 9 programu, který je připojen k nařízení (EHS) č. 1956/88, jež bylo potvrzeno v souladu s odstavcem 10 programu během období 100 dní nebo během rybářského výjezdu, podle toho, které období je kratší.
2. Členský stát vlajky zajistí, aby po provedení inspekce uvedené v odstavci 3 dotyčné plavidlo ukončilo rybolovné činnosti a aby bylo zahájeno vyšetřování závažného porušení předpisů.
3. Pokud není v oblasti upravené předpisy přítomen žádný inspektor nebo jiná osoba určená členským státem vlajky plavidla k provedení vyšetřování podle odstavce 1, vyzve členský stát vlajky plavidlo, aby neprodleně odplulo do přístavu, kde může být vyšetřování zahájeno.
4. Provádí-li se vyšetřování jakéhokoli porušení předpisů, jenž se týká chybného ohlášení úlovků podle odst. 1 písm. b), zajistí členský stát vlajky, aby inspekce a počítání celkového úlovku na palubě proběhlo v přístavu na základě jeho pravomoci. Tato inspekce se může uskutečnit za přítomnosti inspektora z jiné smluvní strany, která si přeje se inspekce zúčastnit, za podmínky, že s tím členský stát vlajky souhlasí.
5. Je-li plavidlo vyzváno k připlutí do přístavu podle odstavců 2, 3 a 4, může inspektor z jiné smluvní strany vstoupit na plavidlo nebo zůstat na plavidle během jeho cesty do přístavu, pokud příslušný orgán členského státu, na jehož plavidle proběhne inspekce, nepožaduje, aby inspektor plavidlo opustil.

Článek 47

Donucovací opatření

1. Každý členský stát vlajky přijme donucovací opatření vůči rybářskému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou, u něhož bylo v souladu s vnitrostátním právem zjištěno, že se dopustilo závažného porušení předpisů uvedeného v článku 46.

2. Zejména v závislosti na závažnosti přestupku a v souladu s příslušnými vnitrostátními právními předpisy mohou opatření uvedená v odstavci 1 zahrnovat

- a) pokuty;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 175, 6.7.1988, s. 1.

▼B

- b) zabavení zakázaného lovného zařízení a úlovku;
- c) zajišťovací zabavení plavidla;
- d) pozastavení nebo odebrání oprávnění k rybolovu;
- e) snížení nebo odebrání rybolovné kvóty.

3. Členský stát vlajky dotyčného plavidla neprodleně oznámí Komisi náležitá opatření přijatá v souladu s tímto článkem. Na základě tohoto oznámení Komise tato opatření oznámí sekretariátu NAFO.

*Článek 48***Zpráva o porušení předpisů**

1. V případě závažného porušení předpisů uvedeného v článku 46 předloží dotyčný členský stát Komisi zprávu o postupu vyšetřování, včetně podrobných informací o všech opatřeních přijatých nebo navržených v souvislosti se závažným porušením předpisů, jakmile je to možné a v každém případě do tří měsíců od oznámení porušení předpisů a zprávu o výsledku vyšetřování poté, co je ukončeno.

2. Komise na základě zpráv členských států sestaví zprávu Společenství. Zprávu Společenství o postupu vyšetřování zašle sekretariátu NAFO do čtyř měsíců od oznámení porušení předpisů, a jakmile je to možné, také zprávu o výsledku vyšetřování poté, co je ukončeno.

KAPITOLA VIII

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ O VYKLÁDCE A PŘEKLÁDCE ZMRAZENÝCH RYB ULOVENÝCH RYBÁŘSKÝMI PLAVIDLY TŘETÍCH ZEMÍ V OBLASTI UPRAVENÉ PŘEDPISY NEAFC

*Článek 49***Státní přístavní kontrola**

Aniž je dotčeno nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 a nařízení Rady (ES) č. 1093/94 ze dne 6. května 1994 o podmínkách, za kterých mohou rybářská plavidla třetích zemí přímo vykládat své úlovky v přístavech Společenství a uvádět je na trh ⁽¹⁾, použijí se postupy stanovené v této kapitole od 1. května 2007 na vykládku nebo překládku zmrazených ryb ulovených rybářskými plavidly třetích zemí v oblasti upravené předpisy NEAFC, stanovené v článku 1 úmluvy připojené k rozhodnutí Rady 81/608/EHS ze dne 13. července 1981 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku ⁽²⁾, prováděnou v přístavech členských států.

*Článek 50***Určené přístavy**

Vykládku nebo překládku lze provádět pouze v určených přístavech.

Členské státy určí místo používané pro vykládku nebo místo blízko k pobřeží (určené přístavy), kde je povoleno provádět úkony spojené s vykládkou nebo překládkou ryb podle článku 49. Bez ohledu datum použitelnosti stanovené v článku 49 zašlou členské státy Komisi seznam těchto přístavů do 15. ledna 2007. Veškeré následné změny v seznamu musí být oznámeny Komisi alespoň patnáct dní před nabytím účinnosti.

Komise zveřejňuje seznam určených přístavů a změny tohoto seznamu v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie* a umístí jej na svou internetovou stránku.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 121, 12.5.1994, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 22.

▼B*Článek 51***Předběžné oznámení vplutí do přístavu****▼M4**

1. Odchylně od čl. 28e odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93 musí velitelé nebo zástupci velitelů všech rybářských plavidel majících na palubě ryby uvedené v článku 49, kteří mají v úmyslu vplout do přístavu za účelem vykládky nebo překládky, oznámit příslušným orgánům členského státu přístavu, jež si přejí použít, alespoň tři pracovní dny předem plánovaný čas příjezdu.

▼B

2. K oznámení podle odstavce 1 se přiloží formulář uvedený v části I přílohy XV, jehož část A je řádně vyplněna takto:

- a) formulář PSC 1 se použije v případě, že rybářské plavidlo vykládá své vlastní úlovky;
- b) formulář PSC 2 se použije v případě, že rybářské plavidlo provádělo překládku. V těchto případech se pro každé předávající plavidlo použije zvláštní formulář.

3. Členský stát přístavu neprodleně předá kopii formuláře podle odstavce 2 státu vlajky rybářského plavidla nebo státu nebo státům vlajky předávajících plavidel, pokud plavidlo provádělo překládku.

*Článek 52***Povolení vykládat nebo překládat****▼M4**

1. Příslušné orgány členského státu přístavu mohou vykládku nebo překládku povolit, pouze pokud stát vlajky rybářského plavidla, jež si přeje provést vykládku nebo překládku, nebo stát nebo státy vlajky předávajících plavidel, provedlo-li plavidlo překládku mimo přístav, vrácením kopie formuláře předaného podle čl. 51 odst. 3 s řádně vyplněnou částí B potvrdily, že:

▼B

- a) rybářská plavidla vykazující úlovek ryb měla dostatečnou kvótu na vykázané druhy;
- b) množství ryb na palubě bylo řádně ohlášeno a vzato v úvahu při výpočtu jakéhokoli použitelného omezení odlovu nebo intenzity rybolovu;
- c) rybářská plavidla vykazující úlovek ryb měla povolení lovit ve vykázané oblasti;
- d) vykázaná přítomnost plavidla v oblasti odlovu byla ověřena podle údajů ze systému sledování plavidel.

Překládka nebo vykládka může začít až poté, co příslušné orgány členského státu přístavu vydají povolení.

2. Odchylně od odstavce 1 může členský stát přístavu povolit celou vykládku nebo její část bez vydání potvrzení podle odstavce 1, ale v takovém případě musí dotyčné ryby uskladnit pod dohledem příslušných orgánů. Ryby mohou být propuštěny k prodeji, převzetí nebo dopravě pouze poté, co je získáno potvrzení uvedené v odstavci 1. Pokud není potvrzení získáno do čtrnácti dní od vykládky, může členský stát přístavu ryby zabavit a naložit s nimi v souladu s vnitrostátními pravidly.

▼M4

3. Příslušné orgány členského státu přístavu neprodleně oznámí své rozhodnutí, zda povolí vykládku nebo překládku, zasláním kopie formuláře uvedeného v části I přílohy IV s řádně vyplněnou částí C Komisi a tajemníkovi NEAFC, pokud byly vyloženy nebo přeloženy ryby ulovené v oblasti úmluvy NEAFC.

▼B*Článek 53***Inspekce****▼M4**

1. Příslušné orgány členských států každoročně provedou inspekce alespoň 15 % vykládek nebo překládek provedených ve svých přístavech rybářskými plavidly třetích zemí podle článku 49.

▼B

2. Inspekce se týkají sledování celého vyloženého nebo přeloženého nákladu a zahrnují křížové kontroly množství podle druhů zaznamenaných v předběžném oznámení vykládky a množství podle druhů, které bylo vyloženo nebo přeloženo.

3. Inspektoři vynaloží veškeré úsilí, aby rybářské plavidlo zbytečně nezdržovali, a zajistí, aby rybářské plavidlo bylo vystaveno minimálním zásahům a nepříjemnostem a nedošlo ke snížení jakosti ryb.

*Článek 54***Inspekční zprávy**

1. Každá inspekce je doložena vyplněnou inspekční zprávou podle části II přílohy XV.

2. Kopie každé inspekční zprávy je neprodleně předána státu vlajky rybářského plavidla, na němž proběhla inspekce, státu nebo státům vlajky předávajících plavidel, pokud rybářské plavidlo provedlo překládku, a Komisi a tajemníkovi NEAFC, pokud byly vyloženy nebo přeložené ryby uloveny v oblasti upravené předpisy NEAFC.

3. Originál nebo ověřená kopie každé inspekční zprávy se na žádost zašle státu vlajky rybářského plavidla, na němž proběhla inspekce.

KAPITOLA IX

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO PLAVIDLA SPOLEČENSTVÍ, KTERÁ LOVÍ V OBLASTI CCAMLR*ODDÍL 1****Omezení a požadavky týkající se informací o plavidlech****Článek 55***Zákazy a omezení odlovu**

1. Cílený rybolov druhů uvedených v příloze XIII je v oblastech a obdobích v ní uvedených zakázán.

2. Pokud jde o nový nebo průzkumný rybolov, vztahují se omezení odlovu pro úlovky a vedlejší úlovky uvedená v příloze XIV na podoblasti v ní uvedené.

*Článek 56***Požadavky týkající se sdělování informací o plavidlech, která jsou oprávněna lovit v oblasti CCAMLR**

1. Kromě požadavků týkajících se informací, které se vztahují na oprávněná plavidla a které jsou stanoveny v čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 601/2004, sdělují členské státy od 1. srpna 2007 Komisi také tyto údaje týkající se těchto plavidel:

- a) IMO číslo plavidla (pokud je vydáno);
- b) případná předchozí vlajka;

▼B

- c) mezinárodní radiová volací značka;
 - d) jméno a adresa vlastníka (vlastníků) plavidla a všech skutečných vlastníků, pokud jsou známi;
 - e) typ plavidla;
 - f) kdy a kde bylo postaveno;
 - g) délka;
 - h) barevná fotografie plavidla, která se musí sestávat z
 - i) jedné fotografie o minimálních rozměrech 12 × 7 cm zachycující pravý bok plavidla v celé délce a se všemi konstrukčními znaky;
 - ii) jedné fotografie o minimálních rozměrech 12 × 7 cm zachycující levý bok plavidla v celé délce a se všemi konstrukčními znaky;
 - iii) jedné fotografie o minimálních rozměrech 12 × 7 cm zachycující záď plavidla zobrazenou přímo zezadu;
 - i) opatření přijatá za účelem znemožnění nedovolené manipulace se sledovacím satelitním zařízením na palubě.
2. Od 1. srpna 2007 sdělují členské státy Komisi také tyto informace o plavidlech oprávněných lovit v oblasti CCAMLR v rozsahu, v jakém je lze zjistit:
- a) jméno a adresa provozovatele plavidla, pokud se liší od jeho vlastníka (vlastníků);
 - b) jméno a státní příslušnost velitele plavidla a případně též velitele rybolovu;
 - c) typ metody nebo metod rybolovu;
 - d) největší šířka plavidla (v m);
 - e) hrubá registrovaná prostornost;
 - f) typy a čísla komunikačních systémů plavidla (čísla INMARSAT A, B a C);
 - g) počet členů posádky;
 - h) výkon hlavního motoru či hlavních motorů (v kW);
 - i) nosnost (v t), počet nádob na ryby a jejich kapacita (v m³);
 - j) veškeré další informace (např. klasifikace mrazení), které považují za důležité.

*Článek 57***Zpráva o pozorování plavidel**

1. Pokud velitel rybářského plavidla s licencí zpozoruje rybářské plavidlo v oblasti CCAMLR, zaznamená pokud možno co nejvíce informací o tomto pozorování včetně
- a) názvu a popisu plavidla;
 - b) volací značky plavidla;
 - c) registračního čísla a Lloyds/IMO číslo plavidla;
 - d) státu vlajky plavidla;
 - e) fotografie plavidla jako důkazu ke zprávě;
 - f) jakýchkoli dalších důležitých informací o pozorovaných činnostech plavidla.
2. Velitel plavidla neprodleně předá zprávu s informací podle odstavce 1 státu své vlajky. Stát vlajky předloží sekretariátu CCAMLR každou takovou zprávu, pokud se pozorované plavidlo podílelo na nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti podle norem CCAMLR.



ODDÍL 2

Průzkumný rybolov

Článek 58

Účast na průzkumném rybolovu

1. Rybářská plavidla, která plují pod vlajkou Španělska, jsou registrována ve Španělsku a byla v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 601/2004 oznámena CCAMLR, se mohou účastnit průzkumného rybolovu ledovek rodu *Dissostichus* pomocí dlouhých lovných šňůr v podoblastech FAO 88.1 a 88.2 a v divizích FAO 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) mimo oblasti státní jurisdikce a v divizi FAO 58.4.3b) mimo oblasti národní jurisdikce.
2. V divizích FAO 58.4.3a) a 58.4.3b) smí v daný okamžik vždy lovit pouze jedno rybářské plavidlo z každého členského státu.
3. Pro podoblasti FAO 88.1 a 88.2 a divize FAO 58.4.1 a 58.4.2 jsou v příloze XIV stanovena omezení pro celkový odlov úlovků a vedlejší úlovky na podoblast a divizi a jejich rozdělení mezi malé výzkumné jednotky. Rybolov v jakékoli malé výzkumné jednotce bude zastaven, pokud ohlášené úlovky dosáhnou stanovených mezí odlovu, přičemž daná jednotka zůstane pro rybolov uzavřena po zbytek rybolovného období.
4. Rybolov se provádí na takovém zeměpisné ploše a v takových hloubkách, které jsou nezbytné k získání informací potřebných pro stanovení rybolovného potenciálu a k zamezení nadměrné koncentrace odlovu a intenzity rybolovu. Avšak v divizích FAO 58.4.1 a 58.4.2 je zakázán rybolov v hloubkách nižších než 550 m.

Článek 59

Systémy hlášení

Rybářská plavidla, která se podílejí na průzkumném rybolovu uvedeném v článku 58, podléhají těmto systémům hlášení o úlovcích a intenzitě rybolovu:

- a) pětidennímu hlášení o úlovcích a intenzitě rybolovu stanovenému v článku 12 nařízení (ES) č. 601/2004, s tou výjimkou, že členské státy podají Komisi hlášení o úlovku a intenzitě rybolovu do dvou pracovních dní po konci každého ohlašovacího období, aby bylo bezodkladně zasláno CCAMLR. V podoblastech FAO 88.1 a 88.2 a v divizích FAO 58.4.1 a 58.4.2 podávají hlášení malé výzkumné jednotky;
- b) systému měsíčních hlášení podrobných údajů o úlovcích a intenzitě rybolovu stanovenému v článku 13 nařízení (ES) č. 601/2004;
- c) rovněž je třeba hlásit celkový počet a hmotnost ledovek druhů *Disso-stichus eleginoides* a *Dissostichus mawsoni* vrácených do moře, včetně těch, jejichž maso mělo rosolovitou konzistenci.

Článek 60

Zvláštní podmínky

1. Průzkumný rybolov uvedený v článku 58 musí být provozován v souladu s článkem 8 nařízení Rady (ES) č. 600/2004 ze dne 22. března 2004, kterým se stanoví některá technická opatření pro rybolovné činnosti v oblastech působnosti Úmluvy o zachování živých mořských zdrojů v Antarktidě ⁽¹⁾, pokud jde o opatření, která mají snížit vedlejší

⁽¹⁾ Úř. věst. L 97, 1.4.2004, s. 1.

▼B

úmrtnost mořských ptáků při rybolovu pomocí dlouhých lovných šňůr
Vedle těchto opatření

- a) je při tomto rybolovu zakázáno vyhazovat vnitřnosti;
 - b) na plavidla, která se podílejí na průzkumném rybolovu v divizích FAO 58.4.1 a 58.4.2 a která dodržují protokoly CCAMLR (A, B nebo C) pro zatížení dlouhých lovných šňůr, se nepoužijí ustanovení o činnosti v noci; avšak plavidla, která uloví celkem tři mořské ptáky, začnou neprodleně používat ustanovení o činnosti v noci podle článku 8 nařízení (ES) č. 601/2004;
 - c) plavidla účastníci se průzkumného rybolovu v podoblasti FAO 88.1 a divizích FAO 58.4.3a) a 58.4.3b), které uloví celkem tři mořské ptáky, neprodleně ukončí rybolov a po zbytek sezóny 2006/2007 jim není povoleno lovit mimo běžnou rybářskou sezónu.
2. Pro rybářská plavidla podílející se na průzkumném rybolovu v podoblastech FAO 88.1 a 88.2 platí tyto dodatečné podmínky:

- a) plavidla nesmějí vypouštět nebo vyhazovat do moře:
 - i) oleje, paliva nebo olejové zbytky, pokud to nepovoluje příloha I úmluvy MARPOL 73/78 (Mezinárodní úmluva o zabránění znečišťování z lodí);
 - ii) odpadky;
 - iii) potravinářský odpad, který neprojde sítím o velikosti ok 25 mm;
 - iv) drůbež nebo její části (včetně skořápek);
 - v) kaly v okolí 12 námořních mil od pobřeží nebo šelfových ledů nebo pohybuje-li se plavidlo rychlostí nižší než 4 uzle;
 - vi) popel ze spalování; nebo
 - vii) vnitřnosti.
- b) je zakázáno vozit do podoblastí FAO 88.1 a 88.2 živou drůbež nebo jiné živé ptáky a veškerá vykuchaná drůbež, která nebyla spotřebována, musí být z těchto oblastí odvezena;
- c) je zakázáno lovit ledovky rodu *Dissostichus* v podoblastech FAO 88.1 a 88.2 v pásmu 10 námořních mil od pobřeží Ballenyho ostrovů.

Článek 61

Definice položení sítě

1. Pro účely tohoto oddílu se „položením sítě“ rozumí použití jedné nebo více dlouhých lovných šňůr v témže místě. Přesná zeměpisná poloha položení sítě při lovu dlouhými lovnými šňůrami se pro účely hlášení o úlovcích a intenzitě rybolovu určuje podle středového bodu použité šňůry nebo šňůr.
2. Aby bylo možné považovat položení sítě za průzkumné,
 - a) nesmí být rozestup mezi jednotlivými průzkumnými položeními sítě nižší než 5 námořních mil, přičemž se tato vzdálenost měří od zeměpisného středového bodu každého průzkumného položení sítě;
 - b) při každém položení dlouhých lovných šňůr se použije alespoň 3 500 háčků, avšak ne více než 10 000 háčků. Při každém položení lze v tomtéž místě použít více samostatných lovných šňůr;
 - c) při každém položení dlouhých lovných šňůr musí být délka ponoření delší než šest hodin, měřeno od ukončení postupu kladení do zahájení postupu vytahování.

▼B*Článek 62***Výzkumné plány**

Rybářská plavidla, která se podílejí na průzkumném rybolovu uvedeném v článku 58, provádějí výzkumné plány v každé malé výzkumné jednotce, která je součástí podoblastí FAO 88.1 a 88.2 a divizí FAO 58.4.1 a 58.4.2. Výzkumné plány se provádějí takto:

- a) při prvním vplutí do malé výzkumné jednotky se prvních deset ponoření, označovaných jako „první série“, považuje za průzkumná ponoření a musí odpovídat kritériím stanoveným v čl. 61 odst. 2;
- b) deset následujících ponoření nebo 10 tun úlovků, podle toho, které spouštěcí úroveň je dosaženo jako první, se označuje jako „druhá série“. Položení sítí ve druhé sérii, pokud tak rozhodne velitel plavidla, musí být součástí běžného průzkumného rybolovu. Splňují-li však tato položení sítí požadavky stanovené v čl. 61 odst. 2, mohou být rovněž považována za průzkumná ponoření;
- c) pokud chce velitel plavidla po dokončení první a druhé série položení sítí pokračovat v rybolovu v malé výzkumné jednotce, musí plavidlo uskutečnit „třetí sérii“ výzkumu, při níž dosáhne celkového počtu dvaceti průzkumných položení ve všech třech sériích. Třetí série ponoření sítí musí být dokončena během téhož pobytu plavidla v malé výzkumné jednotce jako při první a druhé sérii;
- d) po dokončení dvaceti průzkumných položení může plavidlo pokračovat v rybolovu v malé výzkumné jednotce;
- e) v malých výzkumných jednotkách A, B, C, E a G v podoblastech FAO 88.1 a 88.2, v nichž je rozloha dna rybolovné oblasti menší než 15 000 km², se písmena b), c) a d) nepoužijí a po dokončení deseti průzkumných položení může plavidlo pokračovat v rybolovu v malé výzkumné jednotce.

*Článek 63***Plány shromažďování údajů**

1. Rybářská plavidla, jež se podílejí na průzkumném rybolovu uvedeném v článku 58, zavedou plány shromažďování údajů v každé malé výzkumné jednotce, která je součástí podoblastí FAO 88.1 a 88.2 a divizí FAO 58.4.1 a 58.4.2. Plán shromažďování údajů obsahuje tyto údaje:

- a) poloha a hloubka dna na obou koncích každé ponořené lovné šňůry;
- b) doba položení a vytažení a doba ponoření;
- c) počet a druhy ryb ztracených na hladině;
- d) počet ponořených háčků;
- e) typ návnady;
- f) úspěšnost návnady v %;
- g) typ háčků; a
- h) mořské a povětrnostní podmínky a fáze měsíce při kladení lovných šňůr.

2. Veškeré údaje uvedené v odstavci 1 se shromažďují při každém průzkumném položení; především se zaměří na velikost všech ryb odlovených při průzkumném položení, je-li jejich počet nejvýše 100 jedinců, a alespoň ze 30 ryb se odeberou vzorky pro účely biologického studia. Je-li odloveno více než 100 ryb, použije se metoda náhodného výběru podvzorků.

▼B*Článek 64***Program označování**

1. Každé rybářské plavidlo, které se podílí na průzkumném rybolovu uvedeném v článku 58, provádí tento program označování:
 - a) Jedinci rodu *Dissostichus* jsou označováni a vypouštěni v souladu s ustanoveními programu označování CCAMLR a Protokolu pro rod *Dissostichus* v průzkumném rybolovu. Plavidla ukončí označování pouze tehdy, označila-li 500 jedinců nebo pokud opouštějí loviště poté, co označila jednoho jedince na každou tunu čerstvých ulovených ryb;
 - b) program je zaměřen na jedince všech velikostí, je-li to nezbytné pro splnění požadavku na označování. Označují se pouze ledovky v dobrém stavu. Všichni vypuštění jedinci musí mít dvojité označení a musí být vypuštěni v co největší zeměpisné oblasti;
 - c) všechna označení musí zřetelně uvádět individuální pořadová čísla a zpáteční adresu, aby mohl být vysledován původ označení při opětovném odlovení označeného jedince;
 - d) všichni znovu odlovení označení jedinci (tj. odlovené ryby, které byly již dříve označeny) se již nevypouštějí zpět, a to ani v případech, kdy byli na svobodě pouze krátce;
 - e) všichni znovu odlovení jedinci jsou biologicky otestováni (délka, hmotnost, pohlaví, stadium pohlavních žláz) a pokud možno je pořízena jejich digitální fotografie, vyjmou se jim ušní kaménky a odstraní se označení;
 - f) všechny údaje týkající se označení a opětovného odlovení označených jedinců se elektronicky ohlásí CCAMLR v CCAMLR formátu do tří měsíců poté, co plavidlo opustí tato loviště;
 - g) všechny údaje týkající se označení a opětovného odlovení označených jedinců a vzorky z opětovných odlovů se rovněž elektronicky ohlásí ve CCAMLR formátu příslušným regionálním orgánům pro evidenci údajů z označení podle pokynů v protokolu CCAMLR o označování.
2. Ledovky, které jsou označeny a vypuštěny na svobodu, se nepočítávají do omezení odlovu.

*Článek 65***Vědečtí pozorovatelé a inspektoři**

1. Každé rybářské plavidlo, které se podílí na průzkumném rybolovu uvedeném v článku 58, musí mít po celou dobu rybolovných činností v průběhu rybolovného období na palubě alespoň dva vědecké pozorovatele, z nichž jeden musí být jmenován v souladu s programem komise CCAMLR pro mezinárodní vědecké pozorování.
2. Každý členský stát s výhradou svých právních předpisů, včetně pravidel pro přípustnost důkazních prostředků u vnitrostátních soudů, a v souladu s nimi vezme v úvahu zprávy inspektorů jmenovaných členy CCAMLR podle tohoto systému a postupuje ve věci těchto zpráv na stejném základě, jakoby to byly zprávy od jeho vlastních inspektorů, a jak smluvní strana, tak dotýčný člen CCAMLR provádějící jmenování spolupracují, aby usnadnili soudní nebo jiné řízení vyplývající z této zprávy.

*Článek 66***Oznámení úmyslu účastnit se lovu krila antarktického**

Každý členský stát, který hodlá lovit krila antarktického v oblasti CCAMLR, oznámí sekretariátu CCAMLR tento svůj úmysl nejméně

▼B

čtyři měsíce před pravidelným výročním zasedáním komise CCAMLR, bezprostředně před obdobím, v němž hodlá lovit.

*Článek 67***Prozatímní zákaz hlubinného rybolovu pomocí záťahových sítí pro chytání ryb za žábry**

1. Použití záťahových sítí pro chytání ryb za žábry v oblasti CCAMLR je pro jiné než pro účely vědeckého výzkumu zakázáno, dokud vědecký výbor komise CCAMLR nevyšetří možný vliv tohoto lovného zařízení a nepodá o něm zprávu a komise CCAMLR nesouhlasí na základě doporučení vědeckého výboru komise CCAMLR s použitím této metody v oblasti CCAMLR.
2. Použití záťahových sítí pro chytání ryb za žábry pro účely vědeckého výzkumu ve vodách o hloubce vyšší než 100 metrů musí být předem oznámeno vědeckému výboru komise CCAMLR a schváleno komisí CCAMLR před započítím průzkumu.
3. Každé plavidlo, které hodlá proplout oblastí CCAMLR s záťahovými sítěmi pro chytání ryb za žábry na palubě, musí svůj úmysl předem oznámit sekretariátu CCAMLR včetně předpokládaných dat průjezdu oblastí CCAMLR. Každé plavidlo, které má záťahové síť pro chytání ryb za žábry v oblasti CCAMLR a předem to neoznámilo, porušilo tato ustanovení.

*Článek 68***Prozatímní omezení použití vlečného zařízení pro lov při dně na volném moři oblasti CCAMLR v rybolovných sezónách 2006/07 a 2007/08**

1. Použití vlečného zařízení pro lov při dně na volném moři v oblasti CCAMLR je omezeno na oblasti, ve kterých komise CCAMLR zavedla opatření na zachování zdrojů vztahující se k vlečnému zařízení pro lov při dně.
2. Toto omezující opatření se nevztahuje na použití vlečného zařízení pro lov při dně prováděný pro účely vědeckého výzkumu v oblasti CCAMLR.

KAPITOLA X

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO PLAVIDLA SPOLEČENSTVÍ, KTERÁ LOVÍ V OBLASTI ÚMLUVY SEAFO*ODDÍL 1****Oprávnění plavidel****Článek 69***Oprávnění plavidel**

1. Členské státy pokud možno elektronicky zašlou Komisi do 1. června 2007 seznam plavidel, která jsou oprávněna působit v oblasti úmluvy SEAFO, protože jim bylo vydáno povolení k rybolovu.
2. Vlastníci plavidel uvedení na seznamu podle odstavce 1 musí být občané nebo právnické osoby Společenství.
3. Rybářská plavidla jsou oprávněna působit v oblasti úmluvy SEAFO, pouze pokud jsou schopná plnit požadavky a závazky podle

▼B

úmluvy SEAFO a dodržovat její řídicí opatření a opatření na zachování zdrojů.

4. Povolení k rybolovu nelze vydat plavidlům, která v minulosti prováděla nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti, pokud noví vlastníci nepředloží dostatečný důkaz, že předchozí vlastníci a provozovatelé nemají na plavidlech právní, uživatelský ani finančně zájem ani tato plavidla neovládají, nebo že s ohledem na všechny související skutečnosti se jejich plavidla nepodílejí na nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti ani s ní nejsou spojena.

5. Seznam uvedený v odstavci 1 uvádí tyto údaje:

- a) název plavidla, registrační číslo, předchozí názvy (jsou-li známy) a rejstříkový přístav;
- b) případnou předchozí vlajku;
- c) případnou mezinárodní volací radiovo značku;
- d) jméno a adresu vlastníka nebo vlastníků;
- e) typ plavidla;
- f) délku;
- g) jméno a adresu případného provozovatele nebo provozovatelů;
- h) hrubou registrovanou prostornost; a
- i) výkon hlavního motoru či hlavních motorů;

6. Členské státy poté, co je stanoven původní seznam oprávněných plavidel, neprodleně oznámí Komisi každé doplnění, výmaz nebo změnu údajů v seznamu.

Článek 70

Povinnosti oprávněných plavidel

1. Plavidla musí dodržovat veškrá příslušná opatření SEAFO pro řízení a zachování zdrojů.
2. Oprávněná plavidla musí mít na palubě platná osvědčení o registraci plavidla a platné povolení k rybolovu nebo překládce.

Článek 71

Neoprávněná plavidla

1. Členské státy přijmou opatření, aby plavidla, která nejsou uvedena v seznamu SEAFO oprávněných plavidel, nemohla lovit, uchovávat na palubě, překládat ani vykládat druhy, na něž se vztahuje úmluva SEAFO.
2. Členské státy oznámí Komisi každou konkrétní informaci, podle které existuje důvodné podezření, že plavidla neuvedená v seznamu SEAFO oprávněných plavidel provádějí v oblasti úmluvy SEAFO rybolov nebo překládku druhů, na něž se vztahuje úmluva SEAFO.
3. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby vlastníci plavidel uvedených v seznamu SEAFO oprávněných plavidel neprováděli rybolovné činnosti, které provádějí plavidla neuvedená v seznamu oprávněných plavidel v oblasti úmluvy SEAFO, ani se jich neúčastnili.



ODDÍL 2

Překládka

Článek 72

Zákaz překládky na moři

Každý stát zakáže plavidlům plujícím pod jeho vlajkou, aby na moři v oblasti úmluvy SEAFO prováděla překládku druhů, na něž se vztahuje úmluva SEAFO.

Článek 73

Překládka v přístavu

1. Rybářská plavidla Společenství, která v oblasti úmluvy SEAFO loví druhy, na něž se vztahuje úmluva SEAFO, mohou provádět překládku v přístavu smluvní strany SEAFO, pouze pokud mají předem udělené povolení smluvní strany, v jejímž přístavu se překládka uskuteční. Rybářská plavidla Společenství mohou provádět překládku, pouze pokud obdržela toto předem udělené povolení k překládce od členského státu vlajky a státu přístavu.

2. Každý členský stát zajistí, aby jeho oprávněná rybářská plavidla předem obdržela povolení k provedení překládky v přístavu. Členské státy rovněž zajistí, aby překládky odpovídaly ohlášenému objemu úlovků každého plavidla, a požadují hlášení o překládkách.

3. Velitel rybářského plavidla Společenství, jež překládá na jiné plavidlo (dále jen „přijímající plavidlo“) jakékoli množství úlovku druhů, na které se vztahuje úmluva SEAFO a které byly uloveny v oblasti úmluvy SEAFO, uvědomí v době překládky členský stát vlajky přijímajícího plavidla o překládaných druzích a množství, o datu překládky a umístění úlovků a předloží svému členskému státu vlajky prohlášení SEAFO o překládce v souladu s formátem stanoveným v části I přílohy XVI.

4. Velitel rybářského plavidla Společenství oznámí alespoň 24 hodin předem smluvní straně SEAFO, v jejímž přístavu bude překládka provedena, tyto informace:

- a) názvy překládajících rybářských plavidel;
- b) názvy přijímajících plavidel;
- c) hmotnost podle druhů, které mají být přeloženy (v tunách);
- d) datum a přístav překládky.

5. Nejpozději 24 hodin před začátkem překládky a na konci překládky, pokud je prováděna v přístavu smluvní strany SEAFO, uvědomí velitel přijímajícího plavidla, jež pluje pod vlajkou některého ze členských států Společenství, příslušné orgány státu přístavu o množství úlovků druhů, na něž se vztahuje úmluva SEAFO, které má na palubě svého plavidla, a do 24 hodin předá těmto příslušným orgánům prohlášení SEAFO o překládce.

6. Velitel přijímajícího plavidla, jež pluje pod vlajkou některého ze členských států Společenství, předá 48 hodin před vykládkou prohlášení SEAFO o překládce příslušným orgánům státu přístavu, v němž bude vykládka provedena.

7. Každý členský stát přijme vhodná opatření k ověření správnosti obdržených údajů a spolupracuje se státem vlajky, aby se zajistilo, že vykládky odpovídají ohlášenému objemu úlovků každého plavidla.

8. Každý členský stát, jehož plavidla jsou oprávněna lovit v oblasti úmluvy SEAFO druhy, na něž se vztahuje úmluva SEAFO, oznámí do

▼B

1. června 2007 Komisi podrobné údaje o překládkách provedených plavidly plujícími pod jeho vlajkou.

*ODDÍL 3****Opatření na zachování zdrojů k řízení zranitelných hlubinných přírodních stanovišť a ekosystémů****Článek 74***Uzavřené oblasti**

Všechny rybolovné činnosti týkající se druhů, na něž se vztahuje úmluva SEAFO, prováděné rybářskými plavidly Společenství jsou zakázány v těchto oblastech:

a) Subdivize A1

i) Dampierova podmořská hora

10°00' j. š. 02°00' z. d. 10°00' j. š. 00°00' v. d.

12°00' j. š. 02°00' z. d. 12°00' j. š. 00°00' v. d.

ii) podmořská tabulová hora Malahit

11°00' j. š. 02°00' z. d. 11°00' j. š. 04°00' z. d.

13°00' j. š. 02°00' z. d. 13°00' j. š. 04°00' z. d.

b) Subdivize B1

Molloyova podmořská hora

27°00' j. š. 08°00' v. d. 27°00' j. š. 10°00' v. d.

29°00' j. š. 08°00' v. d. 29°00' j. š. 10°00' v. d.

c) Divize C

i) Schmidt-Ottova podmořská hora a podmořská hora Erica

37°00' j. š. 13°00' v. d. 37°00' j. š. 17°00' v. d.

40°00' j. š. 13°00' v. d. 40°00' j. š. 17°00' v. d.

ii) podmořská hora Africana

37°00' j. š. 28°00' v. d. 37°00' j. š. 30°00' v. d.

38°00' j. š. 28°00' v. d. 38°00' j. š. 30°00' v. d.

iii) Panzariniho podmořská hora

39°00' j. š. 11°00' v. d. 39°00' j. š. 13°00' v. d.

41°00' j. š. 11°00' v. d. 41°00' j. š. 13°00' v. d.

d) Subdivize C1

i) Vemova podmořská hora

31°00' j. š. 08°00' v. d. 31°00' j. š. 09°00' v. d.

32°00' j. š. 08°00' v. d. 32°00' j. š. 09°00' v. d.

ii) Wustova podmořská hora

33°00' j. š. 06°00' v. d. 33°00' j. š. 08°00' v. d.

34°00' j. š. 06°00' v. d. 34°00' j. š. 08°00' v. d.

▼B

e) Divize D

i) podmořské hory Discovery, Junoy a Shannon

41°00' j. š. 06°00' z. d. 41°00' j. š. 03°00' v. d.

44°00' j. š. 06°00' z. d. 44°00' j. š. 03°00' v. d.

ii) podmořská hora Schwabenland a Herdmanova podmořská hora

44°00' j. š. 01°00' z. d. 44°00' j. š. 02°00' v. d.

47°00' j. š. 01°00' z. d. 47°00' j. š. 02°00' v. d.

*Článek 75***Rybolovné činnosti prováděné v minulosti**

Členské státy sdělí Komisi do 1. června 2007 informace o rybolovných činnostech týkajících se druhů zahrnutých v úmluvě SEAFO a prováděných plavidly plujícími pod jejich vlajkou v letech 2004, 2005 a 2006 v oblastech uvedených v článku 74 v tomto formátu:

Druh rybolovu	Měření intenzity rybolovu	Celkové úlovky (v Mt)
Lov vlečnými sítěmi	a) kilowatt/dni rybolovu	
	b) plavidlo/dni rybolovu	
lov na dlouhou lovnou šňůru	a) hrubá prostornost/dni rybolovu	
	b) průměrný počet nasazených háčků/počet nasazení	
Ostatní	hrubá prostornost/dni rybolovu	

*ODDÍL 4****Opatření k omezení náhodných odchytů mořských ptáků****Článek 76***Informace o interakcích s mořskými ptáky**

Členské státy sbírají všechny dostupné informace o interakcích s mořskými ptáky včetně náhodných odchytů provedených jejich rybářskými plavidly lovící druhy, na něž se vztahuje úmluva SEAFO, a tyto informace předají Komisi do 1. června 2007.

*Článek 77***Zmírňující opatření**

1. Všechna plavidla Společenství lovící jižně od rovnoběžky 30° j. š. používají šňůry plašící ptáky (kůly tori):

- kůly tori musí odpovídat schválené konstrukci šňůr tori a pokynům pro jejich nasazení stanovené v části II přílohy XVI;
- kůly tori musí být nasazeny před tím, než jsou ponořeny dlouhé lovné šňůry, pokaždé v místě jižně od rovnoběžky 30° j. š.;
- pokud je to možné, měla by plavidla použít druhý kůl tori a šňůry plašící ptáky pokaždé, když jsou ptáci v hojném počtu nebo velmi aktivní;
- záložné šňůry tori musí být na palubě každého plavidla a jsou připraveny k okamžitému použití.

▼B

2. Lovné šňůry musí být kladeny pouze v noci (tj. ve tmě mezi okamžiky mořského soumraku⁽¹⁾). Pokud plavidlo loví v noci s lovnými šňůrami, používá pouze minimální osvětlení nutné pro bezpečnost plavidla.
3. Při nahazování nebo kladení lovného zařízení je zakázáno vyhazovat vnitřnosti. Vnitřnosti by se neměly vyhazovat při vytahování sítě nebo šňůr. Každé takové vyhazování vnitřností by se mělo odehrávat na opačné straně plavidla, než se vytahuje lovné zařízení. V případě plavidel nebo druhů rybolovu, při nichž není požadováno skladovat vnitřnosti na palubě plavidla, je třeba zavést systém odstraňující vnitřnosti a rybí hlavy z lovných háčků před tím, než jsou vnitřnosti vyhozeny. Síť musí být před nahazením vyčištěna, aby neobsahovaly předměty, které by mohly přilákat pozornost mořských ptáků.
4. Rybářská plavidla Společenství přijmout postupy na nahazování a vytahování sítě, při nichž se minimalizuje doba, po kterou je síť položena na hladině s uvolněnými oky. Údržba sítě by se pokud možno neměla provádět ve vodě.
5. Rybářská plavidla Společenství jsou podporována, aby vyvíjela takové uspořádání lovného zařízení, které minimalizuje pravděpodobnost, že se ptáci dostanou k té části sítě, která je pro ně nejvíce nebezpečná. To může zahrnovat zvýšení hmotnosti sítě nebo snížení její schopnosti udržet se na vodě, aby se rychleji potopila, nebo umístěním barevných fáborků nebo jiných předmětů kolem konkrétních částí sítě, v nichž jsou oka sítě v důsledku své velikosti pro ptáky obzvláště nebezpečná.
6. Rybářská plavidla Společenství, která nemají palubní zpracovatelské zařízení ani přiměřenou kapacitu na to, aby mohla ukládat vnitřnosti na palubě, nebo možnost vyhazovat vnitřnosti na opačné straně, než se vytahuje zařízení, nejsou oprávněna lovit v oblasti úmluvy SEAFO.
7. Je třeba učinit vše pro to, aby ptáci chycení živí během rybolovných operací byly živí vypuštěni a aby jim byly pokud možno odstraněny háčky bez ohrožení jejich života.

*ODDÍL 5***Kontrola***Článek 78***Sdělování informací o přesunech plavidel a jejich úlovcích**

1. Rybářská plavidla a rybářská vědecká plavidla oprávněná lovit v oblasti úmluvy, která jsou zapojena do rybolovu, zasílají zprávu o vplutí, o úlovcích a o vyplutí orgánům členského států vlajky prostřednictvím systému sledování plavidel nebo jiného vhodného prostředku, a pokud to požaduje členský stát vlajky, výkonnému tajemníkovi SEAFO.
2. Zpráva o vplutí se podává v rozmezí 12 až 6 hodin před každým vplutím do oblasti úmluvy SEAFO a obsahuje datum a čas vplutí, zeměpisnou polohu plavidla a množství ryb na palubě podle druhů (třímístný písmenný kód podle FAO) a podle živé hmotnosti (v kg).
3. Zpráva o úlovku se podává podle druhů (třímístný písmenný kód podle FAO) a podle živé hmotnosti (v kg) na konci každého kalendářního měsíce.

⁽¹⁾ Přesná doba mořského soumraku je vysvětlena v tabulkách námořního almanachu pro příslušnou zeměpisnou šířku, místní čas a datum. Tato doba je udána v GMT pro operace plavidel i pro hlášení pozorovatelů.

▼B

4. Zpráva o vyplutí se podává v rozmezí od dvanácti do šesti hodin před každým vyplutím z oblasti úmluvy SEAFO. Obsahuje datum a časvyplutí, zeměpisnou polohu plavidla, počet dní rybolovu a úlovek podle druhů (třímístný písmenný kód podle FAO) a podle živé hmotnosti (v kg) odlovený v oblasti úmluvy SEAFO od začátku rybolovu v oblasti úmluvy SEAFO nebo od poslední zprávy o úlovku.

*Článek 79***Vědecké pozorování a sběr informací k vyhodnocování populací**

1. Každý členský stát zajistí, aby všechna jeho rybářská plavidla působící v oblasti úmluvy SEAFO a cíleně lovící druhy, na něž se vztahuje úmluva SEAFO, měla na palubě způsobilé vědecké pozorovatele.
2. Každý členský stát požaduje předání informací shromážděných pozorovateli, které se vztahují ke každému plavidlu plujícími pod jeho vlajkou, do 30 dní od vyplutí z oblasti úmluvy SEAFO. Údaje se předávají ve formátu určeném vědeckým výborem SEAFO. Členský stát co nejrychleji poskytne kopii informací Komisi s ohledem na potřebu zachování důvěrnosti neúhrnných údajů. Členský stát také může zaslat kopii informací výkonnému tajemníkovi SEAFO.
3. Určení pozorovatelé v co největší míře sbírají a ověřují informace uvedené v tomto článku do 30. června 2007.

*Článek 80***Pozorování plavidel zemí, které nejsou smluvními stranami**

1. Rybářská plavidla plující pod vlajkou členského státu ohlašují svému členskému státu vlajky informace o každé možné rybolovné činnosti, kterou provádějí v oblasti úmluvy plavidla plující pod vlajkou zemí, které nejsou smluvními stranami. Tyto informace mimo jiné obsahují
 - a) název plavidla;
 - b) registrační číslo plavidla;
 - c) stát vlajky plavidla;
 - d) veškeré další důležité informace týkající se pozorovaného plavidla.
2. Každý členský stát bez zbytečného odkladu předá informace uvedené v odstavci 1 Komisi. Komise předá tyto údaje výkonnému tajemníkovi SEAFO.

▼M3

KAPITOLA Xa

ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ PRO TUŇÁKA OBECNÉHO VE VÝCHODNÍM ATLANTIKU A STŘEDOZEMNÍM MOŘI*ODDÍL 1***Řídicí opatření***Článek 80a***Oblast působnosti**

Tato kapitola stanoví obecná pravidla pro uplatňování zvláštních opatření pro tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*), která doporučila Mezinárodní komise na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), Společenstvím. Vztahuje se na tuňáka obecného ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři.

▼M3

Článek 80b

Definice

Pro účely této kapitoly se rozumí:

- a) „smluvními stranami úmluvy“ smluvní strany Mezinárodní úmluvy na ochranu tuňáků v Atlantiku a spolupracující státy, které nejsou smluvními stranami úmluvy, subjekty nebo rybářské subjekty;
- b) „rybářským plavidlem“ plavidlo používané nebo určené k použití pro účely obchodního využívání zdrojů tuňáka obecného, včetně lodí na zpracování ryb a lodí provádějících překládku;
- c) „společnou rybolovnou operací“ operace mezi dvěma nebo více plavidly plujícími pod vlajkami různých smluvních stran úmluvy nebo různých členských států, při níž se úlovek jednoho plavidla připisuje zcela nebo zčásti jednomu nebo více dalším plavidlům;
- d) „přemístěním“ přemístění tuňáka obecného
 - i) z rybářského plavidla do koncové výkrmny tuňáka obecného, včetně ryb mrtvých nebo uniklých během přepravy,
 - ii) z chovného hospodářství tuňáka obecného nebo z pasti na tuňáky na zpracovatelské plavidlo, přepravní plavidlo nebo na pevninu;
- e) „pastí na tuňáky“ upevněné zařízení zakotvené ke dnu, obvykle obsahující naváděcí síť, která navede ryby do uzavřeného prostoru;
- f) „umístěním do klece“ skutečnost, že tuňák obecný se nevytahuje na palubu, zahrnující jak výkrm, tak chov;
- g) „výkrmem“ umístění tuňáka obecného na krátkou dobu (zpravidla dvou až šesti měsíců) do klece s cílem zejména zvýšit obsah tuku v rybě;
- h) „chovem“ umístění tuňáka obecného do klece na období delší než jeden rok s cílem zvýšit celkovou biomasu;
- i) „překládkou“ vykládka všech nebo jen některých tuňáků obecných, kteří se nacházejí na palubě jednoho rybářského plavidla, na jiné rybářské plavidlo v přístavu;
- j) „zpracovatelským plavidlem“ plavidlo, na jehož palubě rybářské produkty procházejí před balením jednou nebo více z těchto operací: filetování nebo plátkování, mražení nebo zpracování;
- k) „sportovním rybolovem“ neobchodní rybolov, jehož účastníci jsou členy vnitrostátní sportovní organizace nebo jsou držiteli vnitrostátního sportovního průkazu;
- l) „rekreačním rybolovem“ neobchodní rybolov, jehož účastníci nejsou členy vnitrostátní sportovní organizace ani nejsou držiteli vnitrostátního sportovního průkazu;
- m) „úkolem II“ úkol II, jak je definován Mezinárodní komisí na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) v „Terénní příručce pro statistiku a odběr vzorků tuňáka obecného a tuňákovitých v Atlantiku“ (třetí vydání, ICCAT, 1990).

Článek 80c

Kvóty

1. Každý členský stát může svým rybářským plavidlům a pastím oprávněným aktivně lovit tuňáka obecného přidělit své kvóty pro lov tuňáka obecného.
2. Soukromé obchodní dohody mezi státními příslušníky členského státu a smluvní strany úmluvy za účelem použití rybářského plavidla plujícího pod vlajkou uvedeného členského státu pro rybolov v rámci

▼M3

kvóty smluvní strany úmluvy pro tuňáka obecného mohou být uzavřeny pouze se schválením dotčeného členského státu, který informuje Komisi.

*Článek 80d***Společné rybolovné operace**

1. Všechny společné rybolovné operace při lovu tuňáka obecného, které se týkají plavidel plujících pod vlajkou jednoho nebo více členských států, se povoluje pouze se souhlasem dotčeného členského státu vlajky nebo členských států vlajky.
2. V okamžiku podání žádosti o povolení přijme každý členský stát nezbytná opatření k tomu, aby od svých plavidel účastnících se společné rybolovné operace získal podrobné informace týkající se délky trvání operace, totožnosti účastnících se subjektů a klíče pro rozdělení odlovů mezi účastnícími se plavidly.
3. Každý členský stát předá informace podle odstavce 2 Komisi. Komise zašle tyto informace neprodleně výkonnému sekretariátu ICCAT.

*ODDÍL 2****Technická opatření****Článek 80e***Období zákazu rybolovu**

Odchylně od článku 6 nařízení Rady (ES) č. 520/2007 ⁽¹⁾:

- a) Zakazuje se rybolov tuňáka obecného velkými plavidly pro pelagický rybolov lovicími na dlouhou lovnou šňůru delší než 24 metrů ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři, s výjimkou oblasti západně od 10° z. d. a severně od 42° s. š., od 1. června do 31. prosince 2007.
- b) Zakazuje se rybolov tuňáka obecného košelkovými nevody ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři od 1. července do 31. prosince 2007.
- c) Zakazuje se rybolov tuňáka obecného plavidly s návnadou ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři od 15. listopadu 2007 do 15. května 2008.
- d) Zakazuje se rybolov tuňáka obecného prostřednictvím trawlerů pro pelagický rybolov ve východním Atlantiku od 15. listopadu 2007 do 15. května 2008.

*Článek 80f***Použití letadel**

Odchylně od článku 6 nařízení (ES) č. 520/2007 je v oblasti podle úmluvy zakázáno používat při vyhledávání tuňáka obecného letadla nebo vrtulníky.

*Článek 80g***Minimální velikost**

1. Odchylně od článku 8 a přílohy IV nařízení (ES) č. 520/2007 je s účinkem od 30. června 2007 minimální velikost tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři 30 kg nebo 115 cm.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 123, 12.5.2007, s. 3.

▼M3

2. Odchylně od odstavce 1 a aniž je dotčen článek 80i, se použije minimální velikost 8 kg nebo 75 cm pro tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) s účinkem nejpozději od 30. června 2007 pro:

- a) tuňáka obecného uloveného ve východním Atlantiku plavidly s návnadou, plavidly lovicími na vlečnou šňůru a trawlery pro pelagický rybolov;
- b) tuňáka obecného uloveného v Jaderském moři za účelem chovu.

3. Další specifické podmínky pro tuňáka obecného uloveného ve východním Atlantiku plavidly s návnadou, plavidly lovicími na vlečnou šňůru nebo trawlery pro pelagický rybolov jsou stanoveny v části I přílohy XVIa.

*Článek 80h***Plán odběru vzorků tuňáka obecného**

1. Odchylně od článku 11 nařízení (ES) č. 520/2007 zavede každý členský stát program odběru vzorků pro odhad počtu uloveného tuňáka obecného podle velikosti.
2. Odběr vzorků podle velikosti v klecích se provádí na vzorku 100 kusů na 100 tun živých ryb nebo na vzorku 10 % celkového počtu ryb umístěných v kleci. Velikostní vzorek, na základě délky nebo hmotnosti, se odebírá během výlovu farmy a z ryb uhynulých během přepravy v souladu s metodou přijatou ICCAT pro oznamování údajů v rámci úkolu II.
3. Pro ryby chované déle než jeden rok se vytvoří doplňkové metody a postupy odběru vzorků.
4. Odběr vzorků se provádí namátkově během odlovu a týká se všech klecí. Údaje o odběru vzorků provedeném v roce 2007 se oznámí ICCAT do 31. května 2008.

*Článek 80i***Vedlejší úlovky**

1. Pro rybářská plavidla, která aktivně nebo neaktivně loví tuňáka obecného, se povolují vedlejší úlovky ve výši maximálně 8 % tuňáka obecného o váze menší než 30 kg a nejméně 10 kg.
2. Procentní podíl uvedený v odstavci 1 se počítá buď na základě podílu celkových vedlejších úlovků na počtu ryb z celkového odlovu tuňáka obecného při vykládce těchto plavidel, nebo na základě jeho hmotnostního ekvivalentu v procentech.
3. Vedlejší úlovky musí být odečteny od kvóty členského státu vlajky. Vhazování mrtvých ryb z vedlejších úlovků zpět do moře se zakazuje a tyto ryby se odečítají od kvóty členského státu vlajky.
4. Článek 80n a čl. 80p odst. 3 se použijí na vykládku vedlejších úlovků tuňáka obecného.

*Článek 80j***Rekreační rybolov**

1. V rámci rekreačního rybolovu se zakazuje lovit, držet na palubě, překládat a vykládat více než jeden kus tuňáka obecného při každém vyplutí na moře.
2. Uvádění na trh tuňáka obecného uloveného při rekreačním rybolovu se zakazuje, vyjma pro charitativní účely.

▼ **M3**

3. Každý členský stát zaznamenává údaje o odlovu z rekreačního rybolovu a předává tyto údaje Komisi. Komise předává tyto informace Stálému výboru ICCAT pro výzkum a statistiku.

4. Každý členský stát přijme nezbytná opatření, aby v rámci rekreačního rybolovu zajistil v co největším rozsahu vypouštění tuňáka obecného chyceného živého, zejména mladých jedinců.

*Článek 80k***Sportovní rybolov**

1. Každý členský stát přijme nezbytná opatření s cílem regulovat sportovní rybolov, zejména prostřednictvím povolení k rybolovu.

2. Uvádění tuňáka obecného uloveného při soutěži ve sportovním rybolovu na trh se zakazuje, vyjma pro charitativní účely.

3. Každý členský stát zaznamenává údaje o odlovu ze sportovního rybolovu a předává tyto údaje Komisi. Komise předává tyto informace Stálému výboru ICCAT pro výzkum a statistiku.

4. Každý členský stát přijme nezbytná opatření, aby v rámci sportovního rybolovu zajistil v co největším rozsahu vypouštění tuňáka obecného chyceného živého, zejména mladých jedinců.

*ODDÍL 3***Kontrolní opatření***Článek 80l***Rejstřík plavidel oprávněných aktivně lovit tuňáka obecného**

1. Do 14. června 2007 zašle každý členský stát Komisi elektronickou cestou seznam všech rybářských plavidel plujících pod jeho vlajkou, která jsou na základě zvláštního povolení pro rybolov oprávněna aktivně lovit tuňáka obecného ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři.

2. Před 15. červnem 2007 zašle Komise tyto informace výkonnému sekretariátu ICCAT tak, aby tato plavidla mohla být zanesena do záznamů ICCAT o plavidlech oprávněných lovit tuňáka obecného.

3. Rybářská plavidla Společenství, na něž se vztahuje tento článek a která nejsou zanesena v záznamech ICCAT, nesmějí lovit, přechovávat na palubě, překládat, přepravovat, přemísťovat ani vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři.

4. Ustanovení čl. 8a odst. 2, 4, 6, 7 a 8 nařízení (ES) č. 1936/2001 se použijí obdobně.

*Článek 80m***Rejstřík pastí na tuňáky oprávněných lovit tuňáka obecného**

1. Do 14. června 2007 zašle každý členský stát Komisi elektronickou cestou seznam všech svých povolených pastí na tuňáky, které jsou na základě zvláštní licence k rybolovu oprávněny aktivně lovit tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři. Seznam obsahuje názvy pastí a registrační číslo.

2. Před 15. červnem 2007 Komise zašle tento seznam výkonnému sekretariátu ICCAT tak, aby tyto pasti na tuňáky mohly být zaneseny do záznamů ICCAT o pastech na tuňáky oprávněných lovit tuňáka obecného.

▼ **M3**

3. Pasti Společenství na tuňáky, které nejsou zaneseny v záznamech ICCAT, nesmějí lovit, držet, překládat ani vykládat tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři.

4. Ustanovení čl. 8a odst. 2, 4, 6, 7 a 8 nařízení (ES) č. 1936/2001 se použijí obdobně.

*Článek 80n***Určené přístavy**

1. Zakazuje se vykládat nebo překládat jakékoli množství tuňáka obecného uloveného ve východním Atlantiku a Středozemním moři z plavidel uvedených ve článku 80l na jiných místech než v přístavech určených smluvními stranami úmluvy a členskými státy.

2. Členské státy určí místo, které slouží pro vykládku, nebo místo blízko pobřeží (určené přístavy), kde je povolena vykládka a překládka tuňáka obecného.

3. Členské státy předloží Komisi seznam určených přístavů do 14. června 2007. Komise tyto informace předá výkonnému sekretariátu ICCAT před 15. červnem 2007. Veškeré pozdější změny seznamu se oznamují Komisi za účelem předání výkonnému sekretariátu ICCAT nejméně patnáct dní před vstupem změny v platnost.

*Článek 80o***Překládka**

1. Odchylně od článku 11 nařízení (EHS) č. 2847/93 je překládka tuňáka obecného na moři ve východním Atlantiku a Středozemním moři zakázána, s výjimkou překládky prováděné velkými rybářskými plavidly lovicími tuňáka obecného na dlouhou lovnou šňůru vykonávajícími činnost v souladu s doporučením 2005-06, které stanoví program překládky pro velká rybářská plavidla lovicí tuňáky na dlouhou lovnou šňůru v platném znění.

2. Před vplutím do přístavu velitel přijímajícího plavidla (plavidlo provádějící odlov nebo plavidlo pro zpracování) nebo jeho zástupce poskytne příslušným orgánům členského státu, jehož přístav chce použít, nejméně 48 hodin před očekávaným časem příplutí tyto informace:

- a) předpokládaný čas příplutí;
- b) odhadované množství tuňáka obecného na palubě;
- c) informace o zeměpisné oblasti, ve které byl uloven tuňák obecný, který má být přeložen;
- d) název plavidla provádějícího odlov, které dodává tuňáka obecného, a jeho číslo v záznamech ICCAT o rybářských plavidlech oprávněných lovit tuňáka obecného;
- e) název přijímajícího plavidla a jeho číslo v záznamech ICCAT o rybářských plavidlech oprávněných lovit tuňáka obecného;
- f) množství tuňáka obecného v tunách, které má být přeloženo.

3. Plavidlům provádějícím odlov není dovoleno provádět překládku, pokud neobdržely předchozí oprávnění od svého státu vlajky.

4. Velitel plavidla provádějícího odlov uvědomí před zahájením překládky svůj stát vlajky:

- a) o množství tuňáka obecného, které se překládá;
- b) o datu a přístavu překládky;

▼M3

- c) o názvu přijímajícího plavidla, jeho registračním čísle a vlajce a jeho čísle v záznamech ICCAT o rybářských plavidlech oprávněných lovit tuňáka obecného;
 - d) o zeměpisné oblasti, ve které byl tuňák obecný uloven.
5. Příslušný orgán členského státu, v jehož přístavu se překládka uskutečňuje, provádí inspekci přijímajícího plavidla v okamžiku příplutí a kontroluje náklad a dokumentaci související s činností překládky.
6. Příslušný orgán členského státu, v jehož přístavu se překládka uskutečňuje, zašle záznam o překládce orgánu státu vlajky rybářského plavidla provádějícího odlov do 48 hodin po ukončení překládky.
7. Velitel plavidla Společenství uvedeného v článku 80l vyplní a předá prohlášení o překládce ICCAT příslušným orgánům členského státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje. Prohlášení se předá nejpozději patnáct dní po dni překládky v přístavu v souladu se vzorem uvedeným v části III přílohy XVIa.

*Článek 80p***Požadavky na vedení záznamů**

1. Kromě dodržování článků 6 a 8 nařízení (EHS) č. 2847/93 zaznamenává velitel plavidla Společenství uvedeného v článku 80l do lodního deníku, přichází-li to v úvahu, informace uvedené v části II přílohy XVIa.
2. Velitel plavidla Společenství uvedeného v článku 80l, které provádí společné rybolovné operace, zaznamenává do lodního deníku tyto doplňující informace:
 - a) pokud se úlovek vytahuje na palubu nebo překládá do klece:
 - datum a čas odlovu provedeného v rámci společné rybolovné operace,
 - místo (zeměpisná délka/šířka) odlovu provedeného v rámci společné rybolovné operace,
 - množství úlovku tuňáka obecného vytaženého na palubu nebo přeloženého do klece,
 - jméno a rádiovou volací značku rybářského plavidla;
 - b) u plavidel, která provádějí společné rybolovné operace, avšak nejsou zapojena do překládky ryb:
 - datum a čas společné rybolovné operace,
 - místo (zeměpisná délka/šířka) společné rybolovné operace,
 - prohlášení, že toto plavidlo žádné úlovky nevytáhlo na palubu ani nepřeložilo do klece,
 - jméno a rádiovou volací značku nebo rádiové volací značky rybářského plavidla nebo rybářských plavidel provádějících odlov.
3. Pokud plavidlo provádějící odlov, které se účastní společné rybolovné operace, vykazuje množství tuňáka obecného odlovené svými lovnými zařízeními, uvede velitel pro každý odlov plavidlo nebo plavidla a stát nebo státy vlajky, od jejichž kvót se odlovy odpočítávají.
4. Odchylně od článku 7 nařízení (EHS) č. 2847/93 oznámí velitel plavidla Společenství uvedeného v článku 80l tohoto nařízení nebo jeho zástupce příslušnému orgánu členského státu (včetně členského státu vlajky) nebo smluvní strany úmluvy, jejichž přístavy nebo vykládkové zařízení hodlá využít, nejméně čtyři hodiny před předpokládaným časem příplutí do přístavu:
 - a) předpokládaný čas příplutí;

▼M3

- b) odhadované množství tuňáka obecného na palubě;
 - c) oblast, ve které byl odlov proveden.
5. V případě vykládky v určeném přístavu členského státu jiného než členského státu vlajky zašle příslušný orgán tohoto členského státu orgánu vlajky plavidla záznam o vykládce do 48 hodin po ukončení vykládky.

*Článek 80q***Kontrola v přístavu nebo v hospodářství**

1. Členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření, aby zajistily, že všechna plavidla uvedená v rejstříku ICCAT o plavidlech oprávněných lovit tuňáka obecného, která vplouvají do určeného přístavu za účelem vykládky nebo překládky tuňáka obecného uloveného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, jsou v přístavu podrobena inspekci.
2. Členské státy přijmou nezbytná opatření ke kontrole umístování tuňáka obecného do klece ve výkrmnách nebo v chovných hospodářstvích podléhajících jejich pravomoci.
3. Pokud se výkrmny nebo chovná hospodářství nacházejí na volném moři, použije se odstavec 2 obdobně na členské státy, v nichž jsou usazeny fyzické nebo právnické osoby odpovědné za výkrmnu nebo chovné hospodářství.

*Článek 80r***Zprávy o úlovcích**

1. Velitel rybářského plavidla provádějícího odlov uvedeného v článku 80l zašle příslušným orgánům svého členského státu vlajky zprávu o úlovcích s uvedením množství tuňáka obecného uloveného svými plavidly, včetně nulových úlovků.
2. Zpráva je poprvé předána do deseti dnů od vplutí do oblasti východního Atlantiku nebo Středozemního moře, nebo od začátku rybářského výjezdu. V případě společných rybolovných operací uvede velitel plavidla provádějícího odlov pro každý odlov plavidlo nebo plavidla, pro která se úlovky odpočítávají z kvóty státu nebo států vlajky.
3. Ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost podává velitel rybářského plavidla zprávy o množství tuňáka obecného, včetně zpráv o nulovém úlovku, jednou za pět dnů.
4. Každý členský stát zasílá obdržené zprávy o úlovcích elektronickou cestou nebo jiným způsobem Komisi. Komise zašle tyto informace neprodleně sekretariátu ICCAT.
5. Členské státy uvědomí Komisi, v podobě snímatelné počítačem, do patnáctého dne každého měsíce o množstvích tuňáka obecného uloveného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, která byla vyložena, přeložena, ulovena do pasti nebo umístěna do klece plavidlem plujícím pod jejich vlajkou během předcházejícího měsíce.

*Článek 80s***Křížové kontroly**

1. Členské státy ověřují, též s použitím systému sledování plavidel (VMS), údaje, předávání lodních deníků a související informace zaznamenané v lodních denících svých plavidel, v dokumentech o přemístění nebo překládce a v dokumentech o úlovcích.
2. Členské státy provádějí správní křížové kontroly všech vykládek, všech překládek nebo umístění do klece porovnáním množství podle druhu uvedených v lodních denících plavidel nebo množství podle

▼M3

druhu uvedených v prohlášení o vykládce nebo v prohlášení o umístění do klece nebo jakémkoli jiném významném dokumentu, jako je faktura nebo dokumenty o prodeji.

*Článek 80t***Umístění do klece**

1. Členský stát, jehož pravomoci podléhá výkrmna nebo chovné hospodářství pro tuňáka obecného, zašle do jednoho týdne po ukončení daného umístění do klece zprávu o umístění do klece potvrzenou pozorovatelem členskému státu nebo smluvní strany úmluvy, pod jejichž vlajkou provedla rybářská plavidla odlov tuňáka obecného, a Komisi. Komise zasílá tyto informace neprodleně sekretariátu ICCAT. Tato zpráva obsahuje informace uvedené v prohlášení o umístění do klece podle článku 4b nařízení (ES) č. 1936/2001.

2. Pokud se výkrmna nebo chovné hospodářství nachází na volném moři, použije se odstavec 1 obdobně na členské státy, v nichž jsou usazeny fyzické nebo právnické osoby za výkrmnu nebo chovné hospodářství odpovědné.

3. Před každým přemístěním uvědomí příslušný orgán členského státu výkrmny nebo chovného hospodářství členský stát nebo smluvní stranu úmluvy, pod jehož vlajkou pluje plavidlo provádějící odlov, o přemístění množství ulovených rybářskými plavidly plujícími pod jeho vlajkou do klece.

Členský stát vlajky plavidla provádějícího odlov požádá příslušný orgán členského státu výkrmny nebo chovného hospodářství, aby zabavil úlovek a vypustil ryby do moře, pokud se po obdržení této informace domnívá, že:

- a) rybářské plavidlo, které podle prohlášení ryby ulovilo, nemá dostatečnou individuální kvótu pro tuňáka obecného umístěného v klecích nebo
- b) množství ryb nebylo řádně oznámeno a nebylo zohledněno pro výpočet případné použitelné kvóty nebo
- c) rybářské plavidlo, které ryby podle prohlášení ulovilo, nemá oprávnění lovit tuňáka obecného.

4. Velitel rybářského plavidla Společenství vyplní a zašle členskému státu vlajky nebo smluvní straně úmluvy vlajky prohlášení ICCAT o přemístění nejpozději patnáct dní ode dne přemístění na vlečná plavidla nebo do klece v souladu se vzorem uvedeným v části III přílohy XVIa. Prohlášení o přemístění doprovází přepravované ryby během přepravy do klece.

*Článek 80u***Činnosti týkající se pastí**

1. Po ukončení každé rybolovné operace pomocí pastí na tuňáky se zaznamenají úlovky a záznamy o úlovcích se elektronickou cestou nebo jiným způsobem předají do 48 hodin od ukončení každé rybolovné operace příslušnému orgánu členského státu, v němž se past na tuňáky nachází.

2. Každý členský stát zašle obdrženou zprávu o úlovcích elektronickou cestou Komisi. Komise zasílá tyto informace neprodleně sekretariátu ICCAT.

▼ **M3***Článek 80v***Program pozorovatelů**

1. Každý členský stát zajistí na svých rybářských plavidlech delších než 15 metrů přítomnost pozorovatele na nejméně:

- a) 20 % svých aktivních plavidel s košelkovými nevody. V případě společných rybolovných operací je pozorovatel přítomen během rybolovné operace;
- b) 20 % svých aktivních trawlerů pro pelagický rybolov;
- c) 20 % svých aktivních plavidel lovicích na dlouhou lovnou šňůru;
- d) 20 % svých aktivních plavidel s návnadou;
- e) 100 % během odlovu z pastí na tuňáky.

Úkoly pozorovatele jsou zejména:

- a) sledovat, zda plavidlo dodržuje tuto kapitolu;
- b) zaznamenávat a podávat zprávy o rybářské činnosti;
- c) pozorovat a odhadovat úlovky a ověřovat záznamy v lodním deníku;
- d) pozorovat a zaznamenávat plavidla, která mohou lovit ryby v rozporu s ochrannými opatřeními ICCAT.

Pozorovatel dále provádí vědeckou práci, jako například shromažďování údajů v rámci úkolu II podle definice ICCAT, které ICCAT požaduje, na základě pokynů Stálého výboru ICCAT pro výzkum a statistiku.

2. Každý členský stát, jehož pravomoci podléhá výkrmná nebo chovná hospodářství pro tuňáka obecného, zajistí přítomnost pozorovatele během celého přemísťování tuňáka obecného do klece a celého odlovu ryb z hospodářství.

Úkolem pozorovatele je zejména:

- a) pozorovat a sledovat soulad operací výkrmu s články 4a, 4b a 4c nařízení (ES) č. 1936/2001;
- b) ověřovat zprávu o umísťování do klece podle článku 80t;
- c) provádět vědeckou práci, jako například shromažďování vzorků, které požaduje ICCAT, na základě pokynů Stálého výboru ICCAT pro výzkum a statistiku.

*Článek 80w***Financování**

Zvláštní opatření pro tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozevní moři se považují, výhradně pro účely jejich financování, za plán obnovy ve smyslu článku 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 a jsou způsobilá podle čl. 21 písm. a) bodu i) nařízení (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu ⁽¹⁾.

*Článek 80x***Tržní opatření**

1. V rámci Společenství se zakazují obchod, vykládka, dovoz, vývoz, umísťování do klece pro účely výkrmu nebo chovu, zpětný vývoz a překládka východoatlantického a středomořského tuňáka obecného, které nejsou doprovázeny přesnými, úplnými a ověřenými dokumenty v souladu s požadavky této kapitoly.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1.

▼M3

2. V rámci Společenství se zakazují obchod, dovoz, vykládka, umístování do klece pro účely výkrmu nebo chovu, zpracování, vývoz, zpětný vývoz a překládka východoatlantického a středomořského tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) odloveného rybářskými plavidly, jejichž stát vlajky nemá kvótu, limit odlovu nebo přiděl intenzity rybolovu pro východoatlantického a středomořského tuňáka obecného podle podmínek řídicích a ochranných opatření ICCAT, nebo pokud jsou rybolovné možnosti státu vlajky vyčerpány.

3. V rámci Společenství se zakazují obchod, dovoz, vykládka, zpracování a vývoz z výkrmů nebo chovných hospodářství, které nejsou v souladu s doporučením ICCAT 2006-07 pro chov tuňáka obecného.

*Článek 80y***Vyrovňovací koeficienty**

K výpočtu ekvivalentu zaokrouhlené hmotnosti zpracovaného tuňáka obecného se použijí vyrovňovací koeficienty přijaté Stálým výborem ICCAT pro výzkum a statistiku.

*Článek 80z***Programu společné mezinárodní inspekce ICCAT**

1. Ve Společenství se uplatňuje program společné mezinárodní inspekce ICCAT pro společné mezinárodní inspekce přijatý na čtvrtém pravidelném zasedání ICCAT (Madrid, listopad 1975). Znění programu je uvedeno v části IV přílohy XVIa.

2. Členské státy, jejichž rybářská plavidla jsou oprávněna lovit tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, přidělí inspektory, kteří provádějí inspekce na moři.

3. Komise nebo jí určený subjekt může pro program přidělit inspektory Společenství.

4. Komise nebo jí určený subjekt koordinuje činnosti týkající se dohledu a inspekce jménem Společenství. Ve shodě s dotčenými členskými státy může za tím účelem vypracovat společné inspekční programy, které Společenství umožní plnit závazky přijaté v rámci programu. Členské státy, jejichž plavidla loví tuňáka obecného, přijmou opatření nezbytná k usnadnění provádění těchto programů, zejména pokud jde o požadované lidské a materiální zdroje a o období a oblasti, v nichž mají být rozmístěny.

5. Členské státy sdělí Komisi do 14. června 2007 jména inspektorů a názvy inspekčních plavidel, které hodlají přidělit programu v následujícím roce. S využitím těchto informací vypracuje Komise ve spolupráci s členskými státy plán účasti Společenství na programu v roce 2007, který zašle sekretariátu ICCAT a členským státům.

▼B

KAPITOLA XI

NEZÁKONNÝ, NEHLÁŠENÝ NEBO NEREGULOVANÝ RYBOLOV*Článek 81***Severní Atlantik**

Na plavidla zapojená do nezákonného, nehlášeného nebo neregulovaného rybolovu v Severním Atlantiku se vztahují opatření stanovená v příloze XVII.



KAPITOLA XII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 82

Předávání údajů

Zasílají-li členské státy podle čl. 15 odst. 1 a 18 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93 Komisi údaje vztahující se k vykládkám množství ulovených populací, použijí kódy populací stanovené v příloze I tohoto nařízení.

Článek 83

Zrušovací ustanovení

Zrušuje se nařízení (ES) č. 1116/2006.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

Článek 84

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2007.

Pokud jsou hodnoty TAC pro oblast CCAMLR stanoveny pro období, které začíná před 1. lednem 2007, použije se článek 55 od počátku jednotlivých období používání daných TAC.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.



PŘÍLOHA I

**OMEZENÍ RYBOLOVU PLATNÁ PRO PRAVIDLA SPOLEČENSTVÍ
V OBLASTECH, VE KTERÝCH JSOU STANOVENA OMEZENÍ
ODLOVU, A PRO PRAVIDLA TŘETÍCH ZEMÍ VE VODÁCH
SPOLEČENSTVÍ, ROZEPSANÁ PODLE DRUHŮ A OBLASTÍ
(V TUNÁCH ŽIVÉ HMOTNOSTI, NENÍ-LI STANOVENO JINAK)**

Všechna omezení odlovu stanovená v této příloze se považují za kvóty pro účely článku 5 tohoto nařízení, a proto se na ně vztahují pravidla stanovená v nařízení (ES) č. 2847/93, a zejména v jeho člancích 14 a 15.

V rámci každé oblasti jsou populace ryb uváděny v abecedním pořadí podle latinského názvu druhů. Pro účely tohoto nařízení je níže uvedena srovnávací tabulka latinských a obecných názvů:

<i>Vědecký název</i>	<i>Třímístný písmenný kód</i>	<i>Obecný název</i>
<i>Ammodytidae</i>	SAN	Smáčkovití
<i>Anarhichas lupus</i>	CAT	Vlkouš obecný
<i>Aphanopus carbo</i>	BSF	Tkaničnice tmavá
<i>Argentina silus</i>	ARU	Stříbrnice atlantická
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Pilonoši rodu <i>Beryx</i>
<i>Boreogadus saida</i>	POC	Treska polární
<i>Brosme brosme</i>	USK	Mníkovec bělolemý
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Bezkýlovec listošupinatý
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Světłoun bělooký
<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK	Žralok veliký
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Ledovka černoploutvá
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	nemá český název
<i>Channichthys rhinoceros</i>	LIC	nemá český název
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Krabi rodu <i>Chionoecetes</i>
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sled' obecný
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Hlavoun tuponosý
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Světłoun Bonnaterrův
<i>Deania calcea</i>	DCA	Bezkýlovec lopatonosý
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Ledovka patagonská
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardel obecná
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Světłoun velký
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Světłoun malý
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Světłoun trnitý
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Kril antarktický
<i>Gadus morhua</i>	COD	Treska obecná
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Psohlav obecný
<i>Germo alalunga</i>	ALB	Tuňák křídlatý
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Platýs šedohnědý
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	NOG	nemá český název
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Platýs drsný
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Platýs obecný
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Červenice obecná
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Kalmar tryskový
<i>Lamna nasus</i>	POR	Žralok nosatý
<i>Lampanyctus achirus</i>	LAC	nemá český název

▼B

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	nemá český název
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i>
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Platýs zlatý
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Platýs limanda
<i>Lophiidae</i>	ANF	Žasovití
<i>Macrourus berglax</i>	RHG	Hlavoun severní
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Hlavouni rodu <i>Macrourus</i>
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlín modrý
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Huňáček severní
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmar falklandský
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Treska jednoskvrnná
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Treska bezvousá
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Štikozubec obecný
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Treska modravá
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Platýs červený
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Mník modrý
<i>Molva macrophthalmus</i>	SLI	Mník velkooký
<i>Molva molva</i>	LIN	Mník mořský
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Humr severský
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	nemá český název
<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR	Ružicha šedá
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Krevetka severní
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabi rodu <i>Paralomis</i>
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Krevety rodu <i>Penaeus</i>
<i>Phycis</i> spp.	FOX	Mníkovci rodu <i>Phycis</i>
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	Platýs bradavičnatý
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Platýs velký
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Platýsi
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Treska pollak
<i>Pollachius virens</i>	POK	Treska tmavá
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pakambala velká
<i>Pseudochaenichthus georgianus</i>	SGI	nemá český název
<i>Rajidae</i>	SRX-RAJ	Rejnokovití
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Platýs černý
<i>Salmo salar</i>	SAL	Losos obecný
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrela obecná
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Pakambala kosočtverečná
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Okouníci rodu <i>Sebastes</i>
<i>Solea solea</i>	SOL	Jazyk obecný
<i>Solea</i> spp.	SOX	Jazyky rodu <i>Solea</i>
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Šprot obecný
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Ostroun obecný
<i>Tetrapturus alba</i>	WHM	Plachetník bílý
<i>Thunnus alalunga</i>	ALB	Tuňák křídlatý
<i>Thunnus albacares</i>	YFT	Tuňák žlutoploutvý
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Tuňák velkooký

▼B

<i>Vědecký název</i>	<i>Třímístný písmenný kód</i>	<i>Obecný název</i>
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tuňák obecný
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Kranasi rodu <i>Trachurus</i>
<i>Trisopterus esmarki</i>	NOP	Treska norská
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Mníkovec štíhlý
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Mečoun obecný

Následující srovnávací tabulka obecných a latinských názvů je uvedena výlučně pro vysvětlující účely:

Bezkýlovec listošupinatý	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Bezkýlovec lopatonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
Červenice obecná	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Đasovití	ANF	<i>Lophiidae</i>
Hlavouni rodu <i>Macrourus</i>	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Hlavoun severní	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Hlavoun tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Humr severský	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Huňáček severní	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Jazyk obecný	SOL	<i>Solea solea</i>
Jazyky rodu <i>Solea</i>	SOX	<i>Solea</i> spp.
Kalmar falklandský	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kalmar tryskový	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Krabi rodu <i>Paralomis</i>	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Krabi rodu <i>Chionoecetes</i>	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Kranasi rodu <i>Trachurus</i>	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Krevety rodu <i>Penaeus</i>	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Krevetka severní	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Kril antarktický	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Ledovka ernoploutvá	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Ledovka patagonská	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Losos obecný	SAL	<i>Salmo salar</i>
Makrela obecná	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Marlín modrý	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Mečoun obecný	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Mník modrý	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Mník mořský	LIN	<i>Molva molva</i>
Mník velkooký	SLI	<i>Molva macrophthalmus</i>
Mníkovec bělolemý	USK	<i>Brosme brosme</i>
Mníkovec štíhlý	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Mníkovci rodu <i>Phycis</i>	FOX	<i>Phycis</i> spp.
Okouníci rodu <i>Sebastes</i>	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Ostroun obecný	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Pakambala kosočtverečná	BLL	<i>Scopthalmus rhombus</i>
Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i>	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Pakambala velká	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Pilonoši rodu <i>Beryx</i>	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Plachetník bílý	WHM	<i>Tetrapturus alba</i>

▼B

Platýs bradavičnatý	FLX	<i>Platichthys flesus</i>
Platýs černý	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Platýs červený	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Platýs drsný	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Platýs limanda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Platýs obecný	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Platýs šedohnědý	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Platýs velký	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Platýs zlatý	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Platýsi	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Psohlav obecný	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Rejnokovití	SRX-RAJ	<i>Rajidae</i>
Ružicha šedá	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Sardel obecná	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Sled' obecný	HER	<i>Clupea harengus</i>
Smáčkovití	SAN	<i>Ammodytidae</i>
Stříbrnice atlantická	ARU	<i>Argentina silus</i>
Světloun bělooký	CYO	<i>Centroscyrmnus coelolepis</i>
Světloun Bonnaterrův	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Světloun malý	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Světloun trnitý	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Světloun velký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Šprot obecný	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Štikozubec obecný	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Tkaničnice tmavá	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Treska bezvousá	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Treska jednoskvrnná	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Treska modravá	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Treska norská	NOP	<i>Trisopterus esmarki</i>
Treska obecná	COD	<i>Gadus morhua</i>
Treska polární	POC	<i>Boreogadus saida</i>
Treska pollak	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Treska tmavá	POK	<i>Pollachius virens</i>
Tuňák křídlatý	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Tuňák křídlatý	ALB	<i>Germo alalunga</i>
Tuňák obecný	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tuňák velkooký	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Tuňák žlutoploutvý	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
Vlkouš obecný	CAT	<i>Anarhichas lupus</i>
Žralok nosatý	POR	<i>Lamna nasus</i>
Žralok veliký	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>

▼ **B**

PŘÍLOHA IA

▼ **M4**

SKAGERRAK, KATTEGAT, oblasti ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV, vody ES oblasti CECAF, vody Francouzské Guyany

▼ **B**

Druh: Smáčkovití <i>Ammodytidae</i>		Oblast: Vody Norska oblasti IV SAN/04-N.
Dánsko	19 000 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	1 000 ⁽¹⁾	
ES	20 000 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Kvóta pro experimentální rybolov týkající se množství smáčkovitých. Komise stanoví podmínky, za kterých mohou být tyto kvóty využity. Kvóty se nesmějí využívat, dokud nebudou podmínky stanoveny. Nevyužitá kvóta pro experimentální rybolov může být převedena na obchodní rybolov, pokud jsou takové kvóty stanoveny.

▼ **M4**

Druh: Smáčkovití <i>Ammodytidae</i>		Oblast: IIIa; vody ES oblastí IIa a IV ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Dánsko	144 324 ⁽²⁾	Analytický TAC. Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	3 155 ⁽³⁾	
Všechny členské státy	5 521 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
ES	153 000 ⁽⁶⁾	
Norsko	20 000 ⁽⁷⁾	
TAC	nepoužije se ⁽⁸⁾	

⁽¹⁾ Kromě vod v pásmu 6 mil od základních linií Spojeného království na Shetlandských ostrovech a na ostrovech Fair a Foula.

⁽²⁾ Z toho ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV může být uloveno nejvýše 125 459 tun. Zbývajících 18 865 tun může být uloveno pouze v oblasti ICES IIIa.

⁽³⁾ Z toho ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV může být uloveno nejvýše 2 742 tun. Zbývajících 413 tun může být uloveno pouze ve vodách ES oblasti ICES IIIa.

⁽⁴⁾ Z toho ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV může být uloveno nejvýše 4 799 tun. Zbývajících 722 tun může být uloveno pouze v oblasti ICES IIIa; členské státy jiné než Švédsko mohou lovit pouze ve vodách ES oblasti ICES IIIa.

⁽⁵⁾ Kromě Dánska a Spojeného království.

⁽⁶⁾ Z toho ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV může být uloveno nejvýše 133 000 tun. Zbývajících 20 000 tun může být uloveno pouze v oblasti ICES IIIa.

⁽⁷⁾ Může být uloveno v oblasti ICES IV.

⁽⁸⁾ V oblastech ICES IIa a IV může být uloveno nejvýše 170 000 tun v souladu se schváleným zápisem z konzultací s Norskem ze dne 22. května 2007.

▼ **B**

Druh: Stříbrnice atlantická <i>Argentina silus</i>		Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí I a II ARU/1/2.
Německo	31	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	10	
Nizozemsko	25	
Spojené království	50	
ES	116	

Druh: Stříbrnice atlantická <i>Argentina silus</i>		Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí III a IV ARU/3/4.
Dánsko	1 180	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	12	
Francie	8	
Irsko	8	
Nizozemsko	55	
Švédsko	46	
Spojené království	21	
ES	1 331	

Druh: Stříbrnice atlantická <i>Argentina silus</i>		Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII ARU/5/6/7.
Německo	405	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	9	
Irsko	378	
Nizozemsko	4 225	
Spojené království	297	
ES	5 311	

▼ **B**

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosmes</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa, IV, Vb, VI a VII USK/2A47-C
ES	nepoužije se ⁽¹⁾	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Norsko	3 400 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Uvedeno v nařízení (ES) č. 2015/2006

⁽²⁾ Z čehož jsou kdykoli povoleny náhodné úlovky jiných druhů ve výši 25 % na plavidlo v olasetch ICES Vb, VI a VII. Avšak tento procentní podíl může být překročen během prvních 24 hodin po zahájení rybolovu v daném místě. Souhrn náhodných úlovků jiných druhů v oblastech ICES Vb, VI a VII nesmí překročit 3 000 tun.

⁽³⁾ Včetně mníka mořského. Kvóty pro Norsko činí 5 780 tun pro mníka mořského a 3 400 tun pro mníkovec bělolemý, jsou vzájemně zaměnitelné až do výše 2 000 tun a mohou být loveny pouze pomocí dlouhých lovných šňůr v oblastech ICES Vb, VI a VII.

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosmes</i>		Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí I, II a XIV USK/1214EI
Německo	7	
Francie	7	
Spojené království	7	
Ostatní	4 ⁽¹⁾	
ES	25	

⁽¹⁾ Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosmes</i>		Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblasti III USK/3EI.
Dánsko	► M2 17 ◀	
Švédsko	8	
Německo	8	
ES	33	

▼ **B**

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosmes</i>	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblasti IV USK/4EI.
---	--

Dánsko	► M2 78 ◀
Německo	21
Francie	49
Švédsko	7
Spojené království	104
Ostatní	7 ⁽¹⁾
ES	266

⁽¹⁾ Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosmes</i>	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII USK/567EI.
---	---

Německo	7
Španělsko	24
Francie	282
Irsko	► M2 29 ◀
Spojené království	136
Ostatní	7 ⁽¹⁾
ES	485

⁽¹⁾ Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh: Mníkovec bělolemý <i>Brosme brosmes</i>	Oblast: Vody Norska oblasti IV USK/4AB-N.
---	---

Belgie	1
Dánsko	191
Německo	1
Francie	1
Nizozemsko	1
Spojené království	5
ES	200
TAC	nepoužije se

Preventivní TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **B**

Druh: Sled' obecný ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Oblast: IIIa HER/03A.
Dánsko	28 907	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	463	
Švédsko	30 239	
ES	59 609	
Faerské ostrovy	500 ⁽²⁾	
TAC	69 360	

⁽¹⁾ Vykládky sledě obecného odloveného použitím sítí o velikosti ok 32 mm nebo větší.

⁽²⁾ Má být uloveno ve Skagerraku. Omezeno na západě spojnicí mezi majákem Hanstholm a majákem Lindesnes a na jihu spojnicí mezi majákem Tistlarna a odtud k nejbližšímu pobřeží Švédska.

▼ **M4**

Druh: Sled' obecný ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Oblast: ES a norské vody oblasti IV severně od 53° 30' s. š. HER/04A., HER/04B.
Dánsko	50 349	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	34 118	
Francie	19 232	
Nizozemsko	47 190	
Švédsko	3 470	
Spojené království	50 279	
ES	204 638	
Norsko	50 000 ⁽²⁾	
TAC	341 063	

⁽¹⁾ Vykládky sledě obecného odloveného s použitím sítí o velikosti ok 32 mm nebo vyšší. Členské státy informují Komisi o svých vykládkách sledě obecného, přičemž rozlišují mezi oblastmi ICES IVa a IVb.

⁽²⁾ Může být uloveno ve vodách ES. Úlovky v rámci této kvóty se odečtou od norského podílu TAC.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech omezen na níže uvedená množství:

Norské vody jižně od 62° s.
š. (HER/*04N-)

ES	50 000
----	--------

▼B

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>	Oblast: Vody Norska jižně od 62° s. š. HER/04-N.
---	--

Švédsko	846 ⁽¹⁾
ES	846
TAC	nepoužije se

⁽¹⁾ Vedlejší úlovky tresky obecné, tresky jednoskvrnné, tresky pollak, tresky bezvousé a tresky tmavé se odečítají od kvóty pro tyto druhy.

Druh: Sled' obecný ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Oblast: Vedlejší úlovky v oblasti IIIa HER/03A-BC
--	---

Dánsko	13 160
Německo	117
Švédsko	2 119
ES	15 396
TAC	15 396

Analytický TAC
Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykládky sledě obecného odloveného s použitím sítí o velikosti ok menší než 32 mm.

Druh: Sled' obecný ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Oblast: Vedlejší úlovky v oblastech IV, VIIa a ve vodách ES oblasti IIa HER/2A47DX
--	---

Belgie	158
Dánsko	30 514
Německo	158
Francie	158
Nizozemsko	158
Švédsko	149
Spojené království	580
ES	31 875
TAC	31 875

Analytický TAC
Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ Vykládky sledě obecného odloveného s použitím sítí o velikosti ok menší než 32 mm.

▼ **B**

Druh: Sled' obecný ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Oblast: VIIId; IVc ⁽²⁾ HER/4CXB7D
Belgie	8 277 ⁽³⁾	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	651 ⁽³⁾	
Německo	► M2 133 ◀ ⁽³⁾	
Francie	► M2 8 688 ◀ ⁽³⁾	
Nizozemsko	15 710 ⁽³⁾	
Spojené království	3 424 ⁽³⁾	
ES	36 883	
TAC	341 063	

⁽¹⁾ Vykládky sledě obecného odloveného s použitím sítí o velikosti ok 32 mm nebo větší.

⁽²⁾ Kromě populace v oblasti Blackwater: odkazuje se na populaci sledě obecného v námořní oblasti ústí řeky Temže v pásmu vymezeném čarou vedoucí jižně od Landguard Point (51°56' s. š., 1°19.1' v. d.) k zeměpisné šířce 51°33' s. š. a odtud na západ až k pobřeží Spojeného království.

⁽³⁾ Přesuny až do 50 % této kvóty mohou být připočteny k oblasti IVb. Tyto přesuny však musí být předem oznámeny Komisi (HER/*04B).

▼ **M4**

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: ES a mezinárodní vody Vb, VIb a VIa sever ⁽¹⁾ HER/5B6ANB.
Německo	3 727	Preventivní TAC. Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	705	
Irsko	5 036	
Nizozemsko	3 727	
Spojené království	20 145	
ES	33 340	
Faerské ostrovy	660 ⁽²⁾	
TAC	34 000	

⁽¹⁾ Odkaz se týká populace sledě obecného v oblasti VIa, severně od 56° 00' s. š. a v části VIa nacházející se východně od 07° 00' z. d. a severně od 55° 00' s. š. kromě oblasti Clyde.

⁽²⁾ Tato kvóta může být lovena pouze v oblasti ICES VIa severně od 56° 30' s. š.

▼ **B**

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: VIIbc; VIa jih ⁽¹⁾ HER/6AS7BC
Irsko	► M2 12 714 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Nizozemsko	► M2 1 276 ◀	
ES	13 990	
TAC	13 990	

⁽¹⁾ Odkaz se týká populace sledě obecného v oblasti ICES VIa jižně od 56°00' s. š. a západně od 7°00' z. d.

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: VI Clyde ⁽¹⁾ HER/06ACL.
Spojené království	800	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
ES	800	
TAC	800	

⁽¹⁾ Populace oblasti Clyde: odkaz se týká populace sledě obecného v námořní oblasti nacházející se severo-východně od spojnice mezi Mull of Kintyre a Coresewall Point.

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: VIIa ⁽¹⁾ HER/07A/MM
Irsko	► M2 1 319 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	► M2 3 967 ◀	
ES	5 286	
TAC	5 286	

⁽¹⁾ Oblast VIIa je zmenšena o oblast připojenou k oblastem ICES VIIg, VIIh, VIIj a VIIk ohraničenou:

- na severu 52° 30' s. š.,
- na jihu 52° 00' s. š.
- na západě pobřežím Irska
- na východě pobřežím Spojeného království.

▼B

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: VIIe a VIIf HER/7EF.
Francie	500	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	500	
ES	1 000	
TAC	1 000	

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ and VIIk ⁽¹⁾ HER/7G-K.
Německo	► <u>M2</u> 111 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► <u>M2</u> 587 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 9 159 ◀	
Nizozemsko	► <u>M2</u> 610 ◀	
Spojené království	► <u>M2</u> 14 ◀	
ES	10 481	
TAC	10 481	

⁽¹⁾ Tato oblast je zvětšena o oblast ohraničenou:

- na severu 52° 30' s. š.,
- na jihu 52° 00' s. š.
- na západě pobřežím Irska,
- na východě pobřežím Spojeného království.

▼ **B**

Druh: Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>		Oblast: VIII ANE/08.
Španělsko	0 ⁽¹⁾	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	0 ⁽¹⁾	
ES	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Za účelem sběru informací o stavu populace mohou po konzultaci se STECF a pod dohledem Komise provádět v období od 15. dubna do 15. července 2007 v oblasti VIII experimentální rybolov, za přítomnosti vědeckých pozorovatelů na palubě, plavidla představující 10 % francouzské a španělské intenzity rybolovu (20 španělských plavidel a 8 francouzských plavidel). Dotyčné členské státy musí zasílat Komisi každých 15 dní zprávy o úlovcích. Komise zastaví experimentální rybolov, jakmile budou nashromážděny dostatečné údaje. Komise poté případně přijme na základě doporučení STECF rozhodnutí uvedené v čl. 5 odst. 5 tohoto nařízení.

Druh: Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>		Oblast: IX and X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 ANE/9/3411
Španělsko	3 826	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	4 174	
ES	8 000	
TAC	8 000	

▼ B

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: Skagerrak ⁽¹⁾ COD/03AN.
Belgie	7	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	2 282	
Německo	► <u>M2</u> 53 ◀	
Nizozemsko	14	
Švédsko	399	
ES	2 755	
TAC	2 851	

⁽¹⁾ Oblast podle definice v čl. 3 písm. e) tohoto nařízení.

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: Kattegat ⁽¹⁾ COD/03AS.
Dánsko	451	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	9	
Švédsko	271	
ES	731	
TAC	731	

⁽¹⁾ Oblast podle definice v čl. 3 písm. f) tohoto nařízení.

▼ **B**

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: IV; vody ES oblasti IIa COD/2AC4.
Belgie	590	
Dánsko	3 388	
Německo	2 148	
Francie	728	
Nizozemsko	1 914	
Švédsko	23	
Spojené království	7 773	
ES	16 564	
Norsko	3 393 ⁽¹⁾	
TAC	19 957	

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Může být uloveno ve vodách ES. Úlovky v rámci této kvóty se odečtou od norského podílu TAC.**Zvláštní podmínky**

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech ICES omezen na níže uvedená množství:

Vody Norska oblasti IV (COD/*04N-)	
ES	14 397

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: Vody Norska jižně od 62° s. š. COD/04+N.
Švédsko	382	
ES	382	
TAC	nepoužije se	

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **B**

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast: VI; vody ES oblasti Vb; vody ES a mezinárodní vody oblastí XII a XIV COD/561214
---	--

Belgie	1
Německo	7
Francie	► M2 88 ◀
Irsko	► M2 120 ◀
Spojené království	► M2 340 ◀
ES	556
TAC	556

Analytický TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.**Zvláštní podmínky**

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech ICES omezen na níže uvedená množství:

VIa; vody ES oblasti Vb
(COD/*5BC6A)

Belgie	1
Německo	7
Francie	78
Irsko	110
Spojené království	294
ES	490

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast: VIIa COD/07A.
---	---------------------------------

Belgie	► M2 33 ◀
Francie	► M2 62 ◀
Irsko	► M2 1 043 ◀
Nizozemsko	5
Spojené království	► M2 524 ◀
ES	1 667
TAC	1 667

Analytický TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

▼ B

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast: VIIb-k, VIII, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 COD/7X7A34
Belgie ▶ <u>M2</u> 216 ◀ Francie ▶ <u>M2</u> 3 808 ◀ Irsko ▶ <u>M2</u> 807 ◀ Nizozemsko ▶ <u>M2</u> 31 ◀ Spojené království ▶ <u>M2</u> 435 ◀ ES 5 297 TAC 5 297	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV LEZ/2AC4-C
Belgie 4 Dánsko 4 Německo 4 Francie 24 Nizozemsko 19 Spojené království 1 424 ES 1 479 TAC 1 479	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ B

Druh: Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Oblast: VI; vody ES oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV LEZ/561214
Španělsko	327	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	1 277	
Irsko	373	
Spojené království	903	
ES	2 880	
TAC	2 880	

Druh: Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Oblast: VII LEZ/07.
Belgie	► <u>M2</u> 548 ◀	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	► <u>M2</u> 6 115 ◀	
Francie	► <u>M2</u> 7 389 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 3 364 ◀	
Spojené království	► <u>M2</u> 2 916 ◀	
ES	20 332	
TAC	20 332	

Druh: Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Oblast: VIIa, VIIb, VIIId a VIIE LEZ/8ABDE.
---	--	---

▼ M2

Belgie 1

▼ B

Španělsko	► <u>M2</u> 1 307 ◀
Francie	► <u>M2</u> 1 055 ◀
ES	2 363
TAC	2 363

Analytický TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ B

Druh: Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Oblast: VIIIc, IX a X; vody ES oblasti CECAF 31.1.1 LEZ/8C3411
Španělsko ► M2 1 450 ◀ Francie ► M2 72 ◀ Portugalsko 44 ES 1 566 TAC 1 566	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Platýs limanda a platýs bradavičnatý <i>Limanda limanda</i> a <i>Platichthys flesus</i>	Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV D/F/2AC4-C
Belgie 466 Dánsko 1 752 Německo 2 627 Francie 182 Nizozemsko 10 594 Švédsko 6 Spojené království 1 473 ES 17 100 TAC 17 100	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **B**

Druh: Ďasovití <i>Lophiidae</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV ANF/2AC4-C
Belgie	401	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	884	
Německo	► M2 431 ◀	
Francie	82	
Nizozemsko	303	
Švédsko	10	
Spojené království	9 233	
ES	11 344	
TAC	11 344	

Druh: Ďasovití <i>Lophiidae</i>		Oblast: Vody Norska oblasti IV ANF/4AB-N.
Belgie	50	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	1 266	
Německo	20	
Nizozemsko	18	
Spojené království	296	
ES	1 650	
TAC	nepoužije se	

▼ **B**

Druh: Ďasovití <i>Lophiidae</i>	Oblast: VI; vody ES oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV ANF/561214
Belgie ▶ M2 195 ◀ Německo ▶ M2 231 ◀ Španělsko ▶ M2 215 ◀ Francie ▶ M2 2 508 ◀ Irsko ▶ M2 568 ◀ Nizozemsko ▶ M2 182 ◀ Spojené království ▶ M2 1 768 ◀ ES 5 667 TAC 5 667	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Ďasovití <i>Lophiidae</i>	Oblast: VII ANF/07.
Belgie ▶ M2 2 791 ◀ ⁽¹⁾ Německo ▶ M2 313 ◀ ⁽¹⁾ Španělsko ▶ M2 1 016 ◀ ⁽¹⁾ Francie ▶ M2 18 280 ◀ ⁽¹⁾ Irsko ▶ M2 2 170 ◀ ⁽¹⁾ Nizozemsko ▶ M2 337 ◀ ⁽¹⁾ Spojené království ▶ M2 5 540 ◀ ⁽¹⁾ ES 30 447 ⁽¹⁾ TAC 30 447 ⁽¹⁾	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Z čehož až 5 % může být loveno v oblastech ICES VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIId (ANF/*8ABDE).

▼ B

Druh: Ďasovití <i>Lophiidae</i>	Oblast: VIIla, VIIlb, VIIId a VIIle ANF/8ABDE.
---	--

▼ M2▼ B

Belgie	21	
Španělsko	► <u>M2</u> 1 285 ◀	
Francie	► <u>M2</u> 7 333 ◀	
ES	8 639	
TAC	8 639	

Analytický TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Ďasovití <i>Lophiidae</i>	Oblast: VIIIc, IX a X; vody ES oblasti CECAF 31.1.1 ANF/8C3411
Španělsko	► <u>M2</u> 1 631 ◀
Francie	► <u>M2</u> 4 ◀
Portugalsko	► <u>M2</u> 315 ◀
ES	1 950
TAC	1 950

Analytický TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Treska jednoskvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Oblast: IIIa, vody ES oblastí IIIb, IIIc a IIId HAD/3A/BCD
Belgie	16 (1)
Dánsko	2 708 (1)
Německo	172 (1)
Nizozemsko	3 (1)
Švédsko	320 (1)
ES	3 219 (1)
TAC	3 360 (1)

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Tyto kvóty budou přezkoumány, po odečtení příslušného množství pro průmyslové vedlejší úlovky, pokud bude rozhodnuto o znovuootevření rybolovu tresky norské.

▼ **B**

Druh: Treska jednosvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Oblast: IV; vody ES oblasti IIa HAD/2AC4.
Belgie	498 ⁽¹⁾	
Dánsko	3 425 ⁽¹⁾	
Německo	► M2 2 175 ◀ ⁽¹⁾	
Francie	3 799 ⁽¹⁾	
Nizozemsko	374 ⁽¹⁾	
Švédsko	241 ⁽¹⁾	
Spojené království	36 466 ⁽¹⁾	
ES	46 978 ⁽¹⁾	
Norsko	7 657	
TAC	54 635	

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Tyto kvóty budou přezkoumány, po odečtení příslušného množství pro průmyslové vedlejší úlovky, pokud bude rozhodnuto o znovuootevření rybolovu tresky norské.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech omezen na níže uvedená množství:

Vody Norska oblasti IV (HAD/*04N-)	
ES	34 948

Druh: Treska jednosvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Oblast: Vody Norska jižně od 62° s. š. HAD/04-N.
Švédsko	707	
ES	707	
TAC	nepoužije se	

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **M4**

Druh: Treska jednoskvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Oblast: vody ES a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV HAD/6B1214
Belgie	10	Analytický TAC. Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	12	
Francie	509	
Irsko	363	
Spojené království	3 721	
ES	4 615	
TAC	4 615	

▼ **B**

Druh: Treska jednoskvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Oblast: Vody ES oblastí Vb a VIa HAD/5BC6A.
Belgie	► <u>M2</u> 17 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	► <u>M2</u> 20 ◀	
Francie	► <u>M2</u> 828 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 1 105 ◀	
Spojené království	► <u>M2</u> 6 087 ◀	
ES	8 057	
TAC	8 057	

▼B

Druh: Treska jednosvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Oblast: VII, VIII, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 HAD/7/3411
--	--

Belgie	128
Francie	7 680
Irsko	2 560
Spojené království	1 152
ES	11 520
TAC	11 520

Preventivní TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
 nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
 č. 847/96.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov v uvedené oblasti omezen na níže uvedená množství:

	VIIa (HAD/*07)
Belgie	19
Francie	85
Irsko	511
Spojené království	564
ES	1 179

Při podávání hlášení Komisi o čerpání svých kvót uvedou členské státy množství ulovená v oblasti ICES VIIa. Je zakázána vykládka úlovků tresky jednosvrnné ulovené v oblasti ICES VIIa, pokud celkové množství vykládek překročí 1 179 tun.

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>	Oblast: IIIa WHG/03A.
---	---------------------------------

Dánsko	1 326 ⁽¹⁾
Nizozemsko	5 ⁽¹⁾
Švédsko	142 ⁽¹⁾
ES	1 473 ⁽¹⁾
TAC	1 500

Preventivní TAC
 Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se
 nepoužije.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
 nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
 č. 847/96.

⁽¹⁾ Tyto kvóty budou přezkoumány, po odečtení příslušného množství pro průmyslové vedlejší úlovky, pokud bude rozhodnuto o znovuootevření rybolovu tresky norské.

▼ B

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>		Oblast: IV; vody ES oblasti IIa WHG/2AC4.
Belgie	655 ⁽¹⁾	Preventivní TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	2 833 ⁽¹⁾	
Německo	737 ⁽¹⁾	
Francie	4 257 ⁽¹⁾	
Nizozemsko	1 637 ⁽¹⁾	
Švédsko	4 ⁽¹⁾	
Spojené království	11 297 ⁽¹⁾	
ES	21 420 ⁽¹⁾	
Norsko	2 380 ⁽²⁾	
TAC	23 800	

⁽¹⁾ Tyto kvóty budou přezkoumány, po odečtení příslušného množství pro průmyslové vedlejší úlovky, pokud bude rozhodnuto o znovuvotevření rybolovu tresky norské.

⁽²⁾ Může být uloveno ve vodách ES. Úlovky v rámci této kvóty se odečtou od norského podílu TAC.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech ICES omezen na níže uvedená množství:

Vody Norska oblasti IV (WHG/*04N-)	
ES	14 512

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>		Oblast: VI; vody ES oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV WHG/561214
Německo	► M2 7 ◀	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► M2 142 ◀	
Irsko	► M2 350 ◀	
Spojené království	► M2 672 ◀	
ES	1 171	
TAC	1 171	

▼ B

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>		Oblast: VIIa WHG/07A.
Belgie	► <u>M2</u> 2 ◀	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► <u>M2</u> 15 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 240 ◀	
Nizozemsko	0	
Spojené království	► <u>M2</u> 163 ◀	
ES	420	
TAC	420	

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>		Oblast: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh a VIIk WHG/7X7A.
---	--	---

Belgie ► M2 217 ◀

▼ M2

Španělsko –2

▼ B

Francie ► M2 13 297 ◀
 Irsko ► M2 6 122 ◀
 Nizozemsko ► M2 119 ◀
 Spojené království ► M2 2 369 ◀
 ES 22 122
 TAC 22 122

Preventivní TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>		Oblast: VIII WHG/08.
---	--	--------------------------------

Španělsko 1 440
 Francie 2 160
 ES 3 600
 TAC 3 600

Preventivní TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ B

Druh: Treska bezvousá <i>Merlangius merlangus</i>	Oblast: IX a X; vody ES oblasti CECAF 31.1.1 WHG/9/3411
---	---

Portugalsko	653
ES	653
TAC	653

Preventivní TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

Druh: Treska bezvousá a treska pollak <i>Merlangius merlangus</i> a <i>Pollachius pollachius</i>	Oblast: Vody Norska jižně od 62° s. š. W/P/04-N.
--	--

Švédsko	190
ES	190
TAC	nepoužije se

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

Druh: Štikozubec obecný <i>Merluccius merluccius</i>	Oblast: IIIa; vody ES oblastí IIIb, IIIc a IIId HKE/3A/BCD
--	--

Dánsko ► **M2** 1 596 ◀

▼ M2

Německo –1

▼ B

Švédsko	125
ES	1 720
TAC	1 720 ⁽¹⁾

Analytický TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ V rámci souhrnného TAC ve výši 52 680 tun pro severní populaci štikozubce obecného.

▼ **B**

Druh: Štikozubec obecný <i>Merluccius merluccius</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV HKE/2AC4-C
Belgie	► M2 30 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	► M2 1 163 ◀	
Německo	► M2 132 ◀	
Francie	► M2 257 ◀	
Nizozemsko	► M2 66 ◀	
Spojené království	► M2 344 ◀	
ES	1 992	
TAC	1 992 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ V rámci souhrnného TAC ve výši 52 680 tun pro severní populaci štikozubce obecného.

Druh: Štikozubec obecný <i>Merluccius merluccius</i>		Oblast: VI a VII; vody ES oblastí Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV HKE/571214
Belgie	► M2 276 ◀ ⁽¹⁾	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	8 708	
Francie	► M2 14 440 ◀ ⁽¹⁾	
Irsko	► M2 1 765 ◀	
Nizozemsko	175 ⁽¹⁾	
Spojené království	► M2 5 694 ◀ ⁽¹⁾	
ES	31 058	
TAC	31 058 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Tuto kvótu lze převést do oblasti ICES IV a vod ES oblastí ICES IIa. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.

⁽²⁾ V rámci souhrnného TAC ve výši 52 680 tun pro severní populaci štikozubce obecného.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech omezen na níže uvedená množství:

VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIE (HKE/*8ABDE)	
Belgie	35
Španělsko	1 404
Francie	1 404
Irsko	176
Nizozemsko	18
Spojené království	790
ES	3 828

▼ **B**

Druh: Štikozubec obecný <i>Merluccius merluccius</i>		Oblast: VIIla, VIIlb, VIIId a VIIle HKE/8ABDE.
Belgie	► M2 10 ◀ ⁽¹⁾	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	► M2 6 567 ◀	
Francie	► M2 14 549 ◀	
Nizozemsko	18 ⁽¹⁾	
ES	21 144	
TAC	21 144 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Tuto kvótu lze převést do oblasti ICES IV a vod ES oblasti ICES IIa. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.
⁽²⁾ V rámci souhrnného TAC ve výši 52 680 tun pro severní populaci štikozubce obecného.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech omezen na níže uvedená množství:

	VI a VII; vody ES oblasti Vb; mezi- národní vody oblastí XII a XIV (HKE/*57-14)
Belgie	2
Španělsko	1 756
Francie	3 161
Nizozemsko	5
ES	4 924

Druh: Štikozubec obecný <i>Merluccius merluccius</i>		Oblast: VIIlc, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 HKE/8C3411
Španělsko	► M2 3 929 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► M2 391 ◀	
Portugalsko	► M2 1 740 ◀	
ES	6 060	
TAC	6 060	

▼ **B**

Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>	Oblast: Vody Norska oblasti IV WHB/4AB-N.
Dánsko	18 050
Spojené království	950
EC	19 000
TAC	1 700 000

Analytický TAC
 Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV WHB/1 X 14
Dánsko	► M2 47 942 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Německo	► M2 20 464 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španělsko	► M2 36 141 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francie	► M2 32 922 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irsko	► M2 39 090 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

▼ **M2**

Litva	474
-------	-----

▼ **B**

Nizozemsko	► M2 62 389 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalsko	3 355 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Švédsko	10 539 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spojené království	► M2 57 033 ◀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	310 349 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Norsko	140 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Faerské ostrovy	43 500 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
TAC	1 700 000

Analytický TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Z čehož až 61 % může být uloveno ve výlučné ekonomické zóně Norska nebo v rybolovné oblasti kolem ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM1)..

⁽²⁾ Z čehož nejvýše 9,7 % může být uloveno ve vodách Faerských ostrovů (WHB/*05B-F).

⁽³⁾ Může být uloveno ve vodách ES v oblastech ICES II, IVa, VIa severně od 56°30' s. š., VIb a VII západně od 12° z. d. V oblasti ICES IVa smí být uloveno nejvýše 40 000 tun.

⁽⁴⁾ Z čehož nejvýše 500 tun může tvořit stříbrnice (*Argentina spp.*).

⁽⁵⁾ Úlovky tresky modravé mohou obsahovat nevyhnutelné úlovky stříbrnice (*Argentina spp.*)

⁽⁶⁾ Může být uloveno ve vodách ES oblastí ICES II, IVa, V, VIa severně od 56°30' s. š., VIb a VII západně od 12° z. d. V oblasti ICES IVa smí být uloveno nejvýše 10 875 tun.

▼ **B**

Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>		Oblast: VIIIc, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 WHB/8C3411
Španělsko	► M2 43 707 ◀ ⁽¹⁾	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	9 488 ⁽¹⁾	
ES	53 195 ⁽¹⁾	
TAC	1 700 000	

⁽¹⁾ Z čehož až 61 % může být uloveno ve výlučné ekonomické zóně Norska nebo v rybolovné oblasti kolem ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>		Oblast: Vody ES oblastí II, IVa, V, VI severně od 56°30' s. š. a VII západně od 12° z. d. WHB/24A567
Norsko	272 161 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Faerské ostrovy	27 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
TAC	1 700 000	

⁽¹⁾ Odečte se od omezení odlovu pro Norsko, která byla stanovena podle ujednání pobřežních států.

⁽²⁾ V oblasti ICES IVa smí být uloveno nejvýše 68 040 tun.

⁽³⁾ Odečte se od omezení odlovu Faerských ostrovů, která byla stanovena podle ujednání pobřežních států.

⁽⁴⁾ Může být rovněž uloveno v oblasti ICES VIb. V oblasti ICES IVa smí být uloveno nejvýše 6 750 tun.

Druh: Platýs červený a platýs šedohnědý <i>Microstomus kitt</i> a <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV L/W/2AC4-C
Belgie	334	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	921	
Německo	118	
Francie	252	
Nizozemsko	767	
Švédsko	10	
Spojené království	3 773	
ES	6 175	
TAC	6 175	

▼B

Druh: Mník modrý <i>Molva dyptergia</i>	Oblast: Vody ES oblastí IIa, IV, Vb, VI a VII BLI/2A47-C
---	--

ES	nepoužije se ⁽¹⁾
Norsko	160
TAC	nepoužije se

⁽¹⁾ Uvedeno v nařízení (ES) č. 2015/2006.

Druh: Mník modrý <i>Molva dyptergia</i>	Oblast: Vody ES oblasti VIa severně od 56°30' s. š. a VIb BLI/6AN6B.
---	--

Faerské ostrovy	200 ⁽¹⁾
TAC	nepoužije se

⁽¹⁾ Má být loveno vlečnými sítěmi: od této kvóty se odečtou vedlejší úlovky hlavouna tuponosého a tkaničnice tmavé.

Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí I a II LIN/1/2.
--	--

Dánsko	10
Německo	10
Francie	10
Spojené království	10
Ostatní ⁽¹⁾	5
ES	45

Preventivní TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

▼ **B**

Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: IIIa; vody ES oblastí IIIb, IIIc a IIId LIN/03.
Belgie 8 Dánsko 62 Německo 8 Švédsko 24 Spojené království 8 ES 109	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: Vody ES oblasti IV LIN/04.
Belgie 20 Dánsko 318 Německo 197 Francie 177 Nizozemsko 7 Švédsko 14 Spojené království 2 440 ES 3 173	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblasti V LIN/05.
Belgie 10 Dánsko 7 Německo 7 Francie 7 Spojené království 7 ES 38	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼B

Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV LIN/6X14.
Belgie	45
Dánsko	8
Německo	163
Španělsko	3 299
Francie	3 518
Irsko	882
Portugalsko	8
Spojené království	4 050
ES	11 973

Preventivní TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: Vody ES oblastí IIa, IV, Vb, VI a VII LIN/2A47-C
ES	nepoužije se ⁽¹⁾
Norsko	5 780 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Faerské ostrovy	250 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
TAC	nepoužije se

Preventivní TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Uvedeno v nařízení (ES) č. 2015/2006.

⁽²⁾ Z čehož jsou kdykoli povoleny náhodné úlovky jiných druhů ve výši 25 % na plavidlo v oblastech ICES VI a VII. Avšak tento procentní podíl může být překročen během prvních 24 hodin po zahájení rybolovu v daném místě. Souhrn náhodných úlovků jiných druhů v oblastech ICES VI a VII nesmí překročit 3 000 tun.

⁽³⁾ Včetně mníkovce bělolemého. Kvóty pro Norsko činí 5 780 tun pro mníka mořského a 3 400 tun pro mníkovce bělolemého, jsou vzájemně zaměnitelné až do výše 2 000 tun a mohou být loveny pouze pomocí dlouhých lovných šňůr v oblastech ICES Vb, VI a VII.

⁽⁴⁾ Včetně mníka modrého a mníkovce bělolemého. Lov může být prováděn pouze pomocí dlouhých lovných šňůr v oblastech ICES VIb a VIa severně od 56° 30' s. š.

⁽⁵⁾ Z čehož jsou kdykoli povoleny náhodné úlovky jiných druhů ve výši 20 % na plavidlo v oblastech ICES VIa a VIb. Avšak tento procentní podíl může být překročen během prvních 24 hodin po zahájení rybolovu v daném místě. Souhrn náhodných úlovků jiných druhů v oblasti ICES VI nesmí překročit 75 tun.

▼ B

Druh: Mník mořský <i>Molva molva</i>	Oblast: Vody Norska oblasti IV LIN/4AB-N.
Belgie 7 Dánsko 878 Německo 25 Francie 10 Nizozemsko 1 Spojené království 79 ES 1 000 TAC nepoužije se	Preventivní TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: IIIa; vody ES oblastí IIIb, IIIc a IIId NEP/3A/BCD
Dánsko ► M2 4 214 ◀ Německo ► M2 12 ◀ Švédsko 1 359 ES 5 585 TAC 5 585	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **B**

Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV NEP/2AC4-C
Belgie ► M2 1 476 ◀ Dánsko ► M2 1 523 ◀ Německo ► M2 51 ◀ Francie ► M2 44 ◀ Nizozemsko ► M2 817 ◀ Spojené království ► M2 25 087 ◀ ES 28 998 TAC 28 998	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: Vody Norska oblasti IV NEP/4AB-N.
Dánsko 1 230 Německo 1 Spojené království 69 ES 1 300 TAC nepoužije se	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: VI; vody ES oblasti Vb NEP/5BC6.
Španělsko ► M2 43 ◀ Francie ► M2 176 ◀ Irsko ► M2 295 ◀ Spojené království ► M2 21 266 ◀ ES 21 780 TAC 21 780	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ B

Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: VII NEP/07.
--	-------------------------------

▼ M2

Belgie 4

▼ B

Španělsko ► M2 1 619 ◀
 Francie ► M2 6 696 ◀
 Irsko ► M2 10 085 ◀
 Spojené království ► M2 9 044 ◀
 ES 27 448
 TAC 27 448

Preventivní TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
 nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
 č. 847/96.

Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: VIIa, VIIb, VIId a VIIIe NEP/8ABDE.
--	---

Španělsko ► M2 260 ◀
 Francie ► M2 4 244 ◀
 ES 4 504
 TAC 4 504

Preventivní TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
 nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
 č. 847/96.

Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: VIIfc NEP/08C.
--	----------------------------------

Španělsko ► M2 139 ◀
 Francie ► M2 8 ◀
 ES 147
 TAC 147

Analytický TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
 č. 847/96.

▼ B

Druh: Humr severský <i>Nephrops norvegicus</i>	Oblast: IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 NEP/9/3411
--	---

Španělsko	► M2 123 ◀
Portugalsko	328
ES	451
TAC	451

Analytický TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast: IIIa PRA/03A.
---	---------------------------------

Dánsko	4 033
Švédsko	2 172
ES	6 205
TAC	11 620

Analytický TAC
 Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV PRA/2AC4-C
---	---

Dánsko	2 960
Nizozemsko	28
Švédsko	119
Spojené království	877
ES	3 984
TAC	3 984

Preventivní TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **B**

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast: Vody Norska jižně od 62° s. š. PRA/04-N.
Dánsko	900
Švédsko	164 ⁽¹⁾
ES	1 064
TAC	nepoužije se

Preventivní TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vedlejší úlovky tresky obecné, tresky jednoskvrnné, tresky pollak, tresky bezvousé a tresky tmavé se odečítají od kvóty pro tyto druhy.

Druh: Krevety rodu <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp.	Oblast: Vody Francouzské Guyany ⁽¹⁾ PEN/FGU.
Francie	4 108 ⁽²⁾
ES	4 108 ⁽²⁾
TAC	4 108 ⁽²⁾

Preventivní TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblast podle definice v čl. 14 odst. 3 tohoto nařízení.

⁽²⁾ Lov krevet druhů *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* je zakázán ve vodách, jejichž hloubka je menší než 30 m.

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: Skagerrak ⁽¹⁾ PLE/03AN.
Belgie	51
Dánsko	► M2 6 434 ◀
Německo	34
Nizozemsko	1 273
Švédsko	355
ES	8 147
TAC	8 500

Preventivní TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblast podle definice v čl. 3 písm. e) tohoto nařízení.

▼ B

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: Kattegat ⁽¹⁾ PLE/03AS.
Dánsko	► M2 2 063 ◀
Německo	► M2 23 ◀
Švédsko	213
ES	2 299
TAC	2 299

Preventivní TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Oblast podle definice v čl. 3 písm. f) tohoto nařízení.

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: IV; vody ES oblasti IIa PLE/2AC4.
Belgie	3 024
Dánsko	9 829
Německo	2 835
Francie	567
Nizozemsko	18 901
Spojené království	13 987
ES	49 143
Norsko	1 118
TAC	50 261

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech omezen na níže uvedená množství:

	Vody Norska oblasti IV (PLE/*04N-)
ES	20 165

▼ B

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: VI; vody ES oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV PLE/561214
Francie 22 Irsko 287 Spojené království 477 ES 786 TAC 786	
	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: VIIa PLE/07A.
Belgie ► <u>M2</u> 124 ◀ Francie ► <u>M2</u> 23 ◀ Irsko ► <u>M2</u> 1 244 ◀ Nizozemsko 14 Spojené království ► <u>M2</u> 621 ◀ ES 2 026 TAC 2 026	
	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: VIIb a VIIc PLE/7BC.
Francie 24 Irsko 98 ES 122 TAC 122	
	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ B

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: VIId a VIIe PLE/7DE.
---	--

Belgie ► M2 850 ◀Francie ► M2 3 054 ◀▼ M2

Nizozemsko 2

▼ BSpojené království ► M2 1 615 ◀

ES 5 521

TAC 5 521

Preventivní TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: VIIf a VIIg PLE/7FG.
---	--

Belgie ► M2 77 ◀Francie ► M2 120 ◀Irsko ► M2 205 ◀Spojené království ► M2 66 ◀

ES 468

TAC 468

Analytický TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>	Oblast: VIIh, VIIj a VIIk PLE/7HJK.
---	---

Belgie 21

Francie 42

Irsko 148

Nizozemsko 84

Spojené království 42

ES 337

TAC 337

Preventivní TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

▼ **B**

Druh: Platýs velký <i>Pleuronectes platessa</i>		Oblast: VIII, IX a X; vody ES oblastí CECAF 34.1.1 PLE/8/3411
Španělsko	75	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	298	
Portugalsko	75	
ES	448	
TAC	448	
Druh: Treska pollak <i>Pollachius pollachius</i>		Oblast: VI; vody ES oblastí Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV POL/561214
Španělsko	6	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	216	
Irsko	63	
Spojené království	165	
ES	450	
TAC	450	
Druh: Treska pollak <i>Pollachius pollachius</i>		Oblast: VII POL/07.
Belgie	476	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	29	
Francie	10 959	
Irsko	1 168	
Spojené království	2 668	
ES	15 300	
TAC	15 300	

▼ **B**

Druh: Treska pollak <i>Pollachius pollachius</i>		Oblast: VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe POL/8ABDE.
Španělsko	286	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	1 394	
ES	1 680	
TAC	1 680	
Druh: Treska pollak <i>Pollachius pollachius</i>		Oblast: VIIIc POL/08C.
Španělsko	236	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	26	
ES	262	
TAC	262	
Druh: Treska pollak <i>Pollachius pollachius</i>		Oblast: IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 POL/9/3411
Španělsko	278	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	10	
ES	288	
TAC	288	

▼ B

Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Oblast: IIIa a IV; vody ES oblastí IIa, IIIb, IIIc a IIId POK/2A34.
Belgie	43	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	5 111	
Německo	► <u>M2</u> 12 870 ◀	
Francie	30 374	
Nizozemsko	129	
Švédsko	702	
Spojené království	9 895	
ES	59 124	
Norsko	64 090 ⁽¹⁾	
TAC	123 214	

⁽¹⁾ Může být uloveno výhradně v oblastech ICES IV (vody ES) a IIIa. Úlovky v rámci této kvóty se odečtou od norského podílu TAC.

Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Oblast: VI; vody ES oblastí Vb; vody ES a mezinárodní vody oblastí XII a XIV POK/561214
Německo	► <u>M2</u> 888 ◀	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► <u>M2</u> 8 834 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 514 ◀	
Spojené království	► <u>M2</u> 3 992 ◀	
ES	14 228	
TAC	14 228	

▼B

Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Oblast: Vody Norska jižně od 62° s. š. POK/04-N.
Švédsko	880
ES	880
TAC	nepoužije se

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Oblast: VII, VIII, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 POK/7X1034
---	--

Belgie 10

▼M2

Španělsko –1

▼B

Francie 2 132

Irsko 1 066

Spojené království 582

ES 3 789

TAC 3 789

Preventivní TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Pakambala velká a pakambala kosočtverečná <i>Psetta maxima</i> a <i>Scophthalmus rhombus</i>	Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV T/B/2AC4-C
--	---

Belgie 317

Dánsko 677

Německo 173

Francie 82

Nizozemsko 2 401

Švédsko 5

Spojené království 668

ES 4 323

TAC 4 323

Preventivní TAC

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **M4**

Druh: Rejnokovití <i>Rajidae</i>		Oblast: vody ES oblastí IIa a IV SRX/2AC4-C
Belgie	369 ⁽¹⁾	Preventivní TAC. Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	14 ⁽¹⁾	
Německo	18 ⁽¹⁾	
Francie	58 ⁽¹⁾	
Nizozemsko	314 ⁽¹⁾	
Spojené království	1 417 ⁽¹⁾	
ES	2 190 ⁽¹⁾	
TAC	2 190	

⁽¹⁾ Kvóta pro vedlejší úlovky. Pokud je v nepřetržitém 24hodinovém období odloveno více než 200 kg těchto druhů, mohou představovat nejvýše 25 % živé hmotnosti úlovků uchovávaných na palubě.

▼ **B**

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV; vody ES a mezinárodní vody oblasti VI GHL/2A-C46
Dánsko	6	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	10	
Estonsko	6	
Španělsko	6	
Francie	92	
Irsko	6	
Litva	6	
Polsko	6	
Spojené království	361	
ES	847 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Z čehož je 350 tun přiděleno Norsku a má být uloveno ve vodách ES v oblastech ICES IIa a VI. V oblasti ICES VI může být toto množství uloveno pouze na dlouhé lovné šňůry.

▼ **B**

Druh: Makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>		Oblast: IIIa a IV; vody ES oblastí IIa, IIIb, IIIc a IIId MAC/2A34.
Belgie	372	
Dánsko	11 509	
Německo	388	
Francie	1 171	
Nizozemsko	1 179	
Švédsko	3 966 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spojené království	► M2 1 033 ◀	
ES	19 618 ⁽¹⁾	
Norsko	10 200 ⁽³⁾	
TAC	422 551 ⁽⁴⁾	

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Včetně 242 tun, které mají být uloveny ve vodách Norska jižně od 62° s. š. (MAC/*04-N).⁽²⁾ Při rybolovu ve vodách Norska se vedlejší úlovky tresky obecné, tresky jednoskvrnné, tresky pollak, tresky bezvousé a tresky tmavé se odečtou od kvót pro tyto druhy.⁽³⁾ Odečte se od norského podílu na TAC (přístupová kvóta). Odlov této kvóty se může provádět pouze v oblasti ICES IVa s výjimkou 3 000 tun, které mohou být uloveny v oblasti ICES IIIa.⁽⁴⁾ TAC sjednány mezi ES, Norskem a Faerskými ostrovy pro severní oblast.**Zvláštní podmínky**

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech ICES omezen na níže uvedená množství:

	IIIa MAC/*03A	IIIa a IVbc MAC/*3A4BC	IVb MAC/*04B	IVc MAC/*04C	VI; mezinárodní vody oblastí IIa od 1. ledna do 31. března 2007 MAC/*2A6
Dánsko		4 130			4 020
Francie		490			
Nizozemsko		490			
Švédsko			390	10	
Spojené království		490			
Norsko	3 000				

▼ **B**

Druh: Makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>	Oblast: VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId a VIIle; vody ES oblasti Vb; jiné vody než vody ES oblasti IIa; mezinárodní vody oblastí XII a XIV MAC/2CX14-
--	--

Německo	16 311
Španělsko	► M2 -98 ◀
Estonsko	135
Francie	10 875
Irsko	54 369
Lotyšsko	100
Litva	► M2 55 ◀
Nizozemsko	23 786
Polsko	1 148
Spojené království	149 519
ES	256 200
Norsko	10 200 ⁽¹⁾
Faerské ostrovy	3 955 ⁽²⁾
TAC	422 551 ⁽³⁾

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Může být uloveno výhradně v oblastech ICES IIa, VIa (severně od 56°30' s. š.), IVa, VIId, VIIe, VIIf a VIIh.⁽²⁾ Z čehož může být 1 193 tun uloveno ve vodách ES oblastí ICES IVa severně od 59 s. š. od 1. ledna do 15. února a od 1. října do 31. prosince. Množství 3 290 tun z kvóty Faerských ostrovů může být v průběhu celého roku uloveno v oblasti ICES VIa severně od 56°30' s. š. nebo v oblastech ICES VIIe, VIIf, VIIh nebo v oblasti ICES IVa.⁽³⁾ TAC sjednán mezi ES, Norskem a Faerskými ostrovy pro severní oblast.**Zvláštní podmínky**

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovených oblastech omezen na níže uvedená množství a pouze v obdobích od 1. ledna do 15. února a 1. října do 31. prosince.

	Vody ES oblasti IVa MAC/*04A-C
Německo	4 922
Francie	3 282
Irsko	16 407
Nizozemsko	7 178
Spojené království	45 120
ES	76 909

▼ **B**

Druh: Makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>		Oblast: VIIIc, IX a X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 MAC/8C3411
Španělsko	► M2 24 402 ◀ ⁽¹⁾	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	162 ⁽¹⁾	
Portugalsko	5 044 ⁽¹⁾	
ES	29 608	
TAC	29 608	

⁽¹⁾ Množství, která jsou předmětem výměny s ostatními členskými státy, mohou být ulovena až do výše 25 % kvóty předávajícího členského státu v oblastech ICES VIIa, VIIIa a VIIIb (MAC/*8ABD.).

Zvláštní podmínky

V rámci výše uvedených kvót je odlov ve stanovené oblasti ICES omezen na níže uvedená množství:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španělsko	2 049
Francie	14
Portugalsko	424

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: IIIa, vody ES oblastí IIIb, IIIc a IIId SOL/3A/BCD
Dánsko	► M2 785 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	► M2 46 ◀	
Nizozemsko	73	
Švédsko	28	
ES	932	
TAC	932	

▼ B

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>	Oblast: Vody ES oblastí II a IV SOL/24.
Belgie	► <u>M2</u> 1 407 ◀
Dánsko	► <u>M2</u> 652 ◀
Německo	► <u>M2</u> 1 104 ◀
Francie	► <u>M2</u> 318 ◀
Nizozemsko	► <u>M2</u> 12 607 ◀
Spojené království	► <u>M2</u> 765 ◀
ES	16 853
Norsko	100 ⁽¹⁾
TAC	16 953
Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	

⁽¹⁾ Může být uloveno pouze v oblasti IV.

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>	Oblast: VI; vody ES oblastí Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV SOL/561214
Irsko	54
Spojené království	14
ES	68
TAC	68
Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	

▼ B

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: VIIa SOL/07A.
Belgie	► <u>M2</u> 471 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► <u>M2</u> 6 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 111 ◀	
Nizozemsko	128	
Spojené království	► <u>M2</u> 204 ◀	
ES	920	
TAC	920	
Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: VIIb a VIIc SOL/7BC.
Francie	10	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Irsko	55	
ES	65	
TAC	65	
Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: VIId SOL/07D.
Belgie	► <u>M2</u> 1 846 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► <u>M2</u> 3 691 ◀	
Spojené království	► <u>M2</u> 1 318 ◀	
ES	6 855	
TAC	6 855	

▼ **B**

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: VIIe SOL/07E.
Belgie	32	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	339	
Spojené království	► M2 531 ◀	
ES	902	
TAC	902	

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: VIIIf a VIIIg SOL/7FG.
Belgie	► M2 620 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	► M2 64 ◀	
Irsko	► M2 32 ◀	
Spojené království	► M2 278 ◀	
ES	994	
TAC	994	

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>		Oblast: VIIIf, VIIj a VIIk SOL/7HJK.
Belgie	54	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	108	
Irsko	293	
Nizozemsko	87	
Spojené království	108	
ES	650	
TAC	650	

▼ **B**

Druh: Jazyk obecný <i>Solea solea</i>	Oblast: VIIIa a VIIIb SOL/8AB.
Belgie ► M2 81 ◀ Španělsko 10 Francie ► M2 4 023 ◀ Nizozemsko 312 ES 4 426 TAC 4 426	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Jazyky rodu <i>Solea Solea spp.</i>	Oblast: VIIIc, VIId, VIIIe, IX, X; vody ES oblasti CECAF 34.1.1 SOX/8CDE34
Španělsko 458 Portugalsko 758 ES 1 216 TAC 1 216	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>	Oblast: IIIa SPR/03A.
Dánsko 34 843 Německo 73 Švédsko 13 184 ES 48 100 TAC 52 000	Preventivní TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼ **M5**

Druh: Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV SPR/2AC4-C
Belgie	1 917	Preventivní TAC. Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	151 705	
Německo	1 917	
Francie	1 917	
Nizozemsko	1 917	
Švédsko	1 330 ⁽¹⁾	
Spojené království	6 325	
ES	167 028	
Norsko	18 812 ⁽²⁾	
Faerské ostrovy	9 160 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
TAC	195 000	

⁽¹⁾ Včetně smáčkovitých.

⁽²⁾ Může být uloveno pouze ve vodách ES oblasti ICES IV.

⁽³⁾ Toto množství může být uloveno v oblasti ICES IV a oblasti ICES VIa severně od 56° 30' s. š. Jakýkoli vedlejší úlovek tresky modravé se odečte od kvóty pro tresku modravou stanovené pro oblasti ICES VIa, VIb a VII.

⁽⁴⁾ 1 832 tun může být uloveno v podobě sledě obecného s pomocí sítí o velikosti ok menších než 32 mm. Je-li kvóta ve výši 1 832 tun sledě obecného vyčerpána, je zakázán rybolov pomocí sítí o velikosti ok menších než 32 mm.

⁽⁵⁾ Úlovky ulovené ve sledovaných lovištích, které odpovídají 2 % intenzity a nejvýše 2 500 tunám, mohou být složeny ze smáčkovitých.

▼ **B**

Druh: Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>		Oblast: VIId a VIIe SPR/7DE.
Belgie	31	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	1 997	
Německo	31	
Francie	430	
Nizozemsko	430	
Spojené království	3 226	
ES	6 144	
TAC	6 144	

▼B

Druh: Ostroun obecný <i>Squalus acanthias</i>		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV DGS/2AC4-C
Belgie	13 ⁽¹⁾	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	77 ⁽¹⁾	
Německo	14 ⁽¹⁾	
Francie	25 ⁽¹⁾	
Nizozemsko	21 ⁽¹⁾	
Švédsko	1 ⁽¹⁾	
Spojené království	640 ⁽¹⁾	
ES	791 ⁽¹⁾	
Norsko	50 ⁽²⁾	
TAC	841	

⁽¹⁾ Kvóta pro vedlejší úlovky. Tyto druhy nesmějí představovat více než 5 % živé hmotnosti úlovků na palubě.

⁽²⁾ Včetně psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*), světlouna Bonnaterra (*Dalatias licha*), bezkýlovce lopatonosého (*Deania calceus*), bezkýlovce listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), světlouna velkého (*Etmopterus princeps*), světlouna trnitého (*Etmopterus spinax*) and světlouna bělookého (*Centroscymnus coelolepis*), ulovených na dlouhé lovné šňůry. Tato kvóta může být ulovena pouze v oblastech ICES IV, VI a VII.

Druh: Ostroun obecný <i>Squalus acanthias</i>		Oblast: IIIa; vody ES a mezinárodní vody oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV DGS/135X14
ES	2 828	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
TAC	2 828	

▼ B

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus Trachurus</i> spp.		Oblast: Vody ES oblastí IIa a IV JAX/2AC4-C
Belgie	64	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	27 802	
Německo	2 096	
Francie	44	
Irsko	1 613	
Nizozemsko	4 510	
Švédsko	750	
Spojené království	4 104	
ES	40 983	
Norsko	1 600 ⁽¹⁾	
Faerské ostrovy	606 ⁽²⁾	
TAC	42 727	

⁽¹⁾ Může být uloveno pouze ve vodách ES oblasti ICES IV.

⁽²⁾ V mezích celkové kvóty ve výši 2 550 tun pro oblasti ICES IV, VIa severně od 56°30' s. š., VIIe, VIIf a VIIh.

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus Trachurus</i> spp.		Oblast: VI, VII a VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody ES oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV JAX/578/14
Dánsko	► <u>M2</u> 13 384 ◀	Analytický TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	► <u>M2</u> 11 461 ◀	
Španělsko	► <u>M2</u> 13 542 ◀	
Francie	► <u>M2</u> 8 039 ◀	
Irsko	► <u>M2</u> 34 613 ◀	
▼ <u>M2</u>		
Litva	757	
▼ B		
Nizozemsko	► <u>M2</u> 51 776 ◀	
Portugalsko	1 299	
Spojené království	► <u>M2</u> 14 079 ◀	
ES	148 950	
Faerské ostrovy	1 944 ⁽¹⁾	
TAC	137 000	

⁽¹⁾ V mezích celkové kvóty ve výši 2 550 tun pro oblasti ICES IV, VIa severně od 56°30' s. š., VIIe, VIIf a VIIh.

▼B

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus Trachurus</i> spp.	Oblast: VIIIc a IX JAX/8C9.
--	---------------------------------------

Španělsko	► M2 29 622 ◀ ⁽¹⁾
Francie	► M2 415 ◀ ⁽¹⁾
Portugalsko	25 036 ⁽¹⁾
ES	55 073
TAC	55 073

Analytický TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Z čehož nejvýše 5 % mohou tvořit kranasi o délce mezi 12 a 14 cm, bez ohledu na článek 19 nařízení (ES) č. 850/98. Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije koeficient 1,2.

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus Trachurus</i> spp.	Oblast: X; Vody ES oblasti CECAF ⁽¹⁾ JAX/X34PRT
--	--

Portugalsko	3 200 ⁽²⁾
ES	3 200
TAC	3 200

Preventivní TAC
 Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
 Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Vody přilehlé k Azorským ostrovům.

⁽²⁾ Z čehož nejvýše 5 % mohou tvořit kranasi o délce mezi 12 a 14 cm, bez ohledu na článek 19 nařízení (ES) č. 850/98. Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije koeficient 1,2.

▼ **B**

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus Trachurus</i> spp.	Oblast: Vody ES oblasti CECAF ⁽¹⁾ JAX/341PRT
--	---

Portugalsko	1 280 ⁽²⁾
ES	1 280
TAC	1 280

Preventivní TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ Vody přilehlé k Madeiře.

⁽²⁾ Z čehož nejvýše 5 % mohou tvořit kranasi o délce mezi 12 a 14 cm, bez ohledu na článek 19 nařízení (ES) č. 850/98. Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije koeficient 1,2.

Druh: Kranasi rodu <i>Trachurus Trachurus</i> spp	Oblast: Vody ES oblasti CECAF ⁽¹⁾ JAX/341SPN
---	---

Španělsko	1 280
ES	1 280
TAC	1 280

Preventivní TAC
Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ Vody přilehlé ke Kanárským ostrovům.

Druh: Treska norská <i>Trisopterus esmarki</i>	Oblast: IIIa; vody ES oblastí IIa a IV NOP/2A3A4.
--	---

Dánsko	0
Německo	► M2 -21 ◀
Nizozemsko	0
ES	-21
Norsko	1 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	nepoužije se

Analytický TAC
Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se
nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES)
č. 847/96.

⁽¹⁾ Odlov této kvóty se může provádět v oblasti ICES VIa severně od 56°30' s. š.

⁽²⁾ Pouze jako vedlejší úlovek.

▼B

Druh: Treska norská <i>Trisopterus esmarki</i>	Oblast: Vody Norska oblasti IV NOP/4AB-N.
--	---

Dánsko 4 750 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Spojené království 250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

ES 5 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC nepoužije se

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Včetně neoddělitelně přimíchaných kranasů.

⁽²⁾ Pouze jako vedlejší úlovek.

Druh: Průmyslově využívané druhy	Oblast: Vody Norska oblasti IV I/F/4AB-N.
---	---

Švédsko 800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

ES 800

TAC nepoužije se

⁽¹⁾ Vedlejší úlovky tresky obecné, tresky jednosvrnné, tresky pollak, tresky bezvousé a tresky tmavé se odečtou od kvót pro tyto druhy.

⁽²⁾ Z čehož může být nejvýše 400 tun kranasů.

Druh: Kombinovaná kvóta	Oblast: Vody ES v oblastech Vb, VI a VII R/G/5B67-C
--------------------------------	---

ES nepoužije se

Norsko 140 ⁽¹⁾

TAC nepoužije se

⁽¹⁾ Má být uloveno výhradně dlouhými lovnými šňůrami; včetně vláknocasyých, moridy obecné a *Phycis blennoides*.

▼B

Druh: Ostatní druhy		Oblast: Vody Norska oblasti IV OTH/4AB-N.
Belgie	38	Preventivní TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Dánsko	3 500	
Německo	395	
Francie	162	
Nizozemsko	280	
Švédsko	nepoužije se ⁽¹⁾	
Spojené království	2 625	
ES	7 000 ⁽²⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Kvóta „ostatní druhy“, kterou Norsko tradičně přiděluje Švédsku.

⁽²⁾ Včetně specificky neuvedeného rybolovu; výjimky mohou být zavedeny po příslušných konzultacích.

Druh: Ostatní druhy		Oblast: Vody ES oblastí IIa, IV a VIa severně od 56°30' s. š. OTH/2A46AN
ES	nepoužije se	
Norsko	4 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Faerské ostrovy	150 ⁽³⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Omezeno na oblasti ICES IIa a I.

⁽²⁾ Včetně specificky neuvedeného rybolovu; výjimky mohou být zavedeny po příslušných konzultacích.

⁽³⁾ Omezeno na vedlejší úlovky bělomasých ryb v oblastech ICES IV a VIa.



PŘÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÍ ATLANTIK A GRÓNSKO OBLASTI

ICES I, II, V, XII, XIV a vody Grónska oblastí NAFO 0 a 1

Druh: Krabi rodu <i>Chionoecetes</i> <i>Chionoecetes</i> spp.		Oblast: Vody Grónska oblastí NAFO 0 a 1 PCR/N01GRN
Irsko	62	Preventivní TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	437	
ES	500	
TAC	nepoužije se	

▼ **M1**

Druh: Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>		Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblastí I a II HER/1/2.
Belgie	30	
Dánsko	28 550	
Německo	► M2 4 196 ◀	
Španělsko	94	
Francie	1 232	
Irsko	7 391	
Nizozemsko	10 217	
Polsko	1 445	
Portugalsko	94	
Finsko	442	
Švédsko	10 580	
Spojené království	18 253	
ES	82 524	
Norsko	74 995 ⁽¹⁾	
TAC	1 280 000	

Analytický TAC

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Odlovy z této kvóty se odečtou od norského podílu TAC (přístupová kvóta). Odlov této kvóty může být prováděn ve vodách ES severně od 62° s. š.

Zvláštní podmínky:

V mezích výše uvedených kvót jsou odlovy ve stanovených oblastech omezeny na níže uvedená množství:

Vody Norska severně od 62° s. š.
a rybolovná oblast kolem ostrova Jan
Mayen (HER/*2AJMN)

Belgie	30 ⁽²⁾
Dánsko	28 550 ⁽²⁾
Německo	► M2 4 196 ◀ ⁽²⁾
Španělsko	94 ⁽²⁾
Francie	1 232 ⁽²⁾
Irsko	7 391 ⁽²⁾
Nizozemsko	10 217 ⁽²⁾
Polsko	1 445 ⁽²⁾
Portugalsko	94 ⁽²⁾
Finsko	442 ⁽²⁾
Švédsko	10 580 ⁽²⁾
Spojené království	18 253 ⁽²⁾

⁽²⁾ Dosáhne-li úhrn úlovků všech členských států výše 74 995 tun, není povoleno provádět další odlovy.

▼ **B**

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: Vody Norska oblastí I a II COD/IN2AB.
Německo	2 051	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Řecko	254	
Španělsko	2 288	
Irsko	254	
Francie	1 883	
Portugalsko	2 288	
Spojené království	7 956	
ES	16 974	
TAC	410 000	

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: Vody Grónska oblastí NAFO 0 a 1 ⁽¹⁾ ; vody Grónska oblastí V a XIV ⁽¹⁾ COD/N01514
Německo	818 ⁽²⁾	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	182 ⁽²⁾	
ES	1 000 ⁽²⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Jižně od 63° s. š.

⁽²⁾ Může být loveno od 1. června. V období od 1. června do 1. října lze kvótu lovit pouze pomocí dlouhých lovných šňůr. Od 1. října lze užívat vlečné sítě i dlouhé lovné šňůry.

▼ **B**

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>		Oblast: I a IIb COD/1/2B.
Německo	2 710	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	7 006	
Francie	1 156	
Polsko	1 271	
Portugalsko	1 479	
Spojené království	1 735	
Všechny členské státy	100 ⁽¹⁾	
ES	15 457 ⁽²⁾	
TAC	410 000	

⁽¹⁾ Kromě Německa, Španělska, Francie, Polska, Portugalska a Spojeného království.

⁽²⁾ Přidělení podílu na odlovu populace tresky obecné, který je k dispozici pro Společenství v oblasti Svalbardu a Medvědího ostrova, se nijak nedotýká práv a povinností vyplývajících z Pařížské smlouvy z roku 1920.

Druh: Treska obecná a treska jednoskvrnná <i>Gadus morhua</i> a <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb C/H/05B-F.
Německo	10	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	60	
Spojené království	430	
ES	500	
TAC	nepoužije se	

▼B

Druh: Platýs obecný <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Oblast: Vody Grónska oblastí V a XIV HAL/514GRN
--	---

Portugalsko 1 000 ⁽¹⁾ES 1 200 ⁽²⁾

TAC nepoužije se

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Lze lovit nejvýše šesti plavidly Společenství lovicími na dlouhé lovné šňůry při dně a zaměřenými na lov platýse obecného. Úlovky příbuzných druhů se započtou do této kvóty. Během roku 2007 mohou být zavedena další ustanovení na základě společného rozhodnutí přijatého ve smíšeném výboru.

⁽²⁾ Z čehož 200 tun, které lze lovit pouze pomocí dlouhých lovných šňůr, je přiděleno Norsku.

Druh: Platýs obecný <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Oblast: Vody Grónska oblastí NAFO 0 a 1 HAL/N01GRN
--	--

ES 200 ⁽¹⁾

TAC nepoužije se

⁽¹⁾ Přiděleno Norsku, smí být loveno pouze pomocí dlouhých lovných šňůr.

Druh: Huňáček severní <i>Mallotus villosus</i>	Oblast: IIb CAP/02B.
--	--------------------------------

ES 0

TAC 0

Druh: Huňáček severní <i>Mallotus villosus</i>	Oblast: Vody Grónska oblastí V a XIV CAP/514GRN
--	---

Všechny členské státy 0

ES 0

TAC nepoužije se

▼B

Druh: Treska jednoskvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Oblast: Vody Norska oblastí I a II HAD/IN2AB.
Německo 642	
Francie 386	
Spojené království 1 972	
ES 3 000	
TAC nepoužije se	
	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>	Oblast: Vody Norska oblasti II WHB/IN2AB.
Německo 500	
Francie 500	
ES 1 000	
TAC 1 700 000	
	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

▼B

Druh: Treska modravá <i>Micromesistius poutassou</i>		Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti WHB/2X12-F WHB/05B-F.
Dánsko	7 920	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	540	
Francie	864	
Nizozemsko	756	
Spojené království	7 920	
ES	18 000	
TAC	nepoužije se	

Druh: Mník mořský a mník modrý <i>Molva molva</i> a <i>Molva dypterygia</i>		Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb B/L/05B-F.
Německo	950 ⁽¹⁾	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	2 106 ⁽¹⁾	
Spojené království	184 ⁽¹⁾	
ES	3 065 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Od této kvóty se odečtou vedlejší úlovky hlavouna tuponosého a tkaničnice tmavé o hmotnosti nejvýše 1 080 tun.

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>		Oblast: Vody Grónska oblastí V a XIV PRA/514GRN
Dánsko	1 300	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	1 300	
ES	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Z čehož 3 250 tun je přiděleno Norsku a 1 150 tun Faerským ostrovům.

▼ **B**

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>		Oblast: Vody Grónska oblastí NAFO 0 a I PRA/N01GRN
Dánsko	2 000	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	2 000	
ES	4 000	
TAC	nepoužije se	
Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Oblast: Vody Norska oblastí I a II POK/1N2AB.
Německo	3 160	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	508	
Spojené království	282	
ES	3 950	
TAC	nepoužije se	
Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Oblast: Mezinárodní vody oblastí I a II POK/1/2INT.
ES	0	
TAC	nepoužije se	
Druh: Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb POK/05B-F.
Belgie	54	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	334	
Francie	1 630	
Nizozemsko	54	
Spojené království	626	
ES	2 700	
TAC	nepoužije se	

▼ **B**

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Oblast: Vody Norska oblastí I a II GHL/1N2AB.
Německo	37	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	37	
ES	75	
TAC	nepoužije se	

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Oblast: Mezinárodní vody oblastí I a II GHL/1/2INT.
ES	0	
TAC	nepoužije se	

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Oblast: Vody Grónska oblastí V a XIV GHL/514GRN
Německo	6 294	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Spojené království	331	
ES	7 500 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Z čehož 800 tun je přiděleno Norsku a 75 tun Faerským ostrovům.

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Oblast: Vody Grónska oblastí NAFO 0 a 1 GHL/N01GRN
Německo	1 550	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
ES	2 500 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Z čehož 800 tun je přiděleno Norsku a 150 tun Faerským ostrovům.

▼ B

Druh: Makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>		Oblast: Vody Norska oblasti IIa MAC/02A-N.
Dánsko	10 200 ⁽¹⁾	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
ES	10 200 ⁽¹⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Lze lovit také ve vodách Norska oblasti ICES IV a v mezinárodních vodách oblasti ICES IIa (MAC/*4N-2A).

Druh: Makrela obecná <i>Scomber scombrus</i>		Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb MAC/05B-F.
Dánsko	3 290 ⁽¹⁾	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
ES	3 290	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Může být uloveno ve vodách ES oblasti ICES IVa (MAC/*04A.).

▼ **B**

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.	Oblast: Vody ES a mezinárodní vody oblasti V; mezinárodní vody oblastí XII a XIV ⁽¹⁾ RED/51214.
Estonsko	210 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Německo	4 266 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Španělsko	► M2 699 ◀ ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Francie	398 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Irsko	1 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Lotyšsko	76 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Nizozemsko	2 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Polsko	384 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Portugalsko	896 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
Spojené království	10 ⁽²⁾ ⁽¹⁾
ES	6 942 ⁽²⁾
TAC	46 000

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Do 15. července 2007 může být odloveno nejvýše 65 % kvóty.

⁽²⁾ Může být rovněž uloveno v podoblasti 2 oblastí upravené předpisy NAFO, divizích IF a 3K, avšak odečte se od kvóty pro oblastí ICES V, XII a XIV v mezích celkové kvóty 11 537 tun (RED/*N1F3K).

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.	Oblast: Vody Norska oblastí I a II RED/IN2AB.
Německo	766 ⁽¹⁾
Španělsko	95 ⁽¹⁾
Francie	84 ⁽¹⁾
Portugalsko	405 ⁽¹⁾
Spojené království	150 ⁽¹⁾
ES	1 500 ⁽¹⁾
TAC	nepoužije se

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Pouze jako vedlejší úlovek.

▼B

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.		Oblast: Vody Grónska oblastí V a XIV RED/514GRN
Německo	5 977	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	30	
Spojené království	42	
ES	9 750 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Může být uloveno pouze pomocí pelagických vlečných sítí. Lze lovit na východě i na západě. Kvóta může být odlovena v oblasti upravené předpisy NEAFC za předpokladu, že jsou splněny grónské oznamovací podmínky.

⁽²⁾ 3 500 tun, které se uloví pomocí pelagických vlečných sítí, je přiděleno Norsku a 200 tun je přiděleno Faerským ostrovům.

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.		Oblast: Vody Islandu oblasti Va RED/05A-IS
Belgie	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francie	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené království	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
ES	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	nepoužije se	

⁽¹⁾ Včetně nevyhnutelných vedlejších úlovků (kromě tresky obecné).

⁽²⁾ Má být odloveno v období mezi červencem a prosincem.

⁽³⁾ Prozatímní kvóta do doby, než budou uzavřeny konzultace o rybolovu s Islandem pro rok 2007.

▼B

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.	Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb RED/05B-F.
Belgie	16
Německo	2 083
Francie	141
Spojené království	24
ES	2 265
TAC	nepoužije se

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

Druh: Vedlejší úlovky	Oblast: Vody Grónska oblastí NAFO 0 a I XBC/N01GRN
ES	2 600 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	nepoužije se

⁽¹⁾ Vedlejšími úlovky se rozumí jakékoliv úlovky druhů neuvedených v licenci plavidla mezi jeho cílovými druhy. Lze lovit na východě nebo na západě.

⁽²⁾ Z čehož je 120 tun hlavouna tuponosého přiděleno Norsku.

Druh: Ostatní druhy ⁽¹⁾	Oblast: Vody Norska oblastí I a II OTH/1N2AB.
Německo	150 ⁽¹⁾
Francie	60 ⁽¹⁾
Spojené království	240 ⁽¹⁾
ES	450 ⁽¹⁾
TAC	nepoužije se

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Pouze jako vedlejší úlovek.

▼B

Druh: Ostatní druhy ⁽¹⁾	Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb OTH/05B-F.
Německo	305
Francie	275
Spojené království	180
ES	760
TAC	nepoužije se
Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	

⁽¹⁾ S výjimkou druhů ryb, které nemají obchodní hodnotu.

Druh: Platýsi	Oblast: Vody Faerských ostrovů oblasti Vb FLX/05B-F.
Německo	54
Francie	42
Spojené království	204
ES	300
TAC	nepoužije se
Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.	



PŘÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÍ ATLANTIK

Oblast NAFO

Všechny TAC a související podmínky jsou přijaty v rámci NAFO.

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast: NAFO 2J3KL COD/N2J3KL
---	---

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast: NAFO 3NO COD/N3NO.
---	--------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Treska obecná <i>Gadus morhua</i>	Oblast: NAFO 3M COD/N3M.
---	------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Platýs šedohnědý <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Oblast: NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
--	---

ES 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

▼B

Druh: Platýs šedohnědý <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Oblast: NAFO 3NO WIT/N3NO.
--	--------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Platýs drsný <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Oblast: NAFO 3M PLA/N3M.
--	------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Platýs drsný <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Oblast: NAFO 3LNO PLA/3LNO.
--	---------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Kalmar tryskový <i>Illex illecebrosus</i>	Oblast: podoblasti NAFO 3 a 4 SQI/N34.
---	--

Estonsko 128 ⁽¹⁾Lotyšsko 128 ⁽¹⁾Litva 128 ⁽¹⁾Polsko 227 ⁽¹⁾ES ⁽²⁾ ⁽¹⁾

TAC 34 000

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Má být loveno od 1. července do 31. prosince.

⁽²⁾ Podíl Společenství není určen, celkem 29 467 tun je k dispozici Kanadě a členským státům ES s výjimkou Estonska, Lotyšska, Litvy a Polska.

▼B

Druh: Platýs zlatý <i>Limanda ferruginea</i>	Oblast: NAFO 3LNO YEL/N3LNO.
--	--

ES 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 15 500

⁽¹⁾ Navzdory tomu, že Společenství má přístup ke sdílené kvótě ve výši 79 tun, je rozhodnuto, že tato kvóta bude stanovena na 0. Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

⁽²⁾ Úlovky odlovené plavidly v rámci této kvóty se ohlašují členskému státu vlajky a v intervalech 48 hodin se předávají prostřednictvím Komise výkonnému tajemníkovi NAFO.

Druh: Huňáček severní <i>Mallotus villosus</i>	Oblast: NAFO 3NO CAP/N3NO.
--	--------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast: NAFO 3L ⁽¹⁾ PRA/N3L.
---	---

Estonsko 245 ⁽²⁾Lotyšsko 245 ⁽²⁾Litva 245 ⁽²⁾Polsko 245 ⁽²⁾ES 245 ⁽²⁾ ⁽³⁾

TAC 22 000

Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Nezahrnuje oblast vymezenou těmito souřadnicemi:

Bod č.	Severní šířka	Západní délka
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

⁽²⁾ Loví se od 1. ledna do 31. března, 1. července do 31. prosince.

⁽³⁾ Všechny členské státy s výjimkou Estonska, Lotyšska, Litvy a Polska.

▼B

Druh: Krevetka severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast: NAFO 3M ⁽¹⁾ PRA/N3M.
---	---

TAC nepoužije se ⁽²⁾⁽¹⁾ Plavidla mohou rovněž lovit tuto populaci v divizi 3L v oblasti vymezené těmito souřadnicemi:

Bod č.	Severní šířka	Západní délka
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Při lovu krevet v této oblasti jsou plavidla bez ohledu na to, zda překročí čáru oddělující navzájem divize NAFO 3L a 3M, povinna hlásit údaje v souladu s bodem 1.3 přílohy nařízení Rady (EHS) č. 189/92 ze dne 27. ledna 1992, kterým se stanoví prováděcí pravidla k určitým kontrolním opatřením přijatým Organizací pro rybolov v severozápadním Atlantiku (Úř. věst. L 21, 30. 1.1992, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1048/97 (Úř. věst. L 154, 12.6.1997, s. 1)).

Kromě toho je lov krevet zakázán v období od 1. června do 31. prosince 2007 v oblasti vymezené těmito souřadnicemi:

Bod č.	Severní šířka	Západní délka
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

⁽²⁾ Nepoužije se. K řízení rybolovu slouží omezení intenzity rybolovu. Dotyčné členské státy vydají zvláštní povolení k rybolovu pro svá rybářská plavidla, která provozují tento rybolov, a vydání těchto povolení oznámí v souladu s nařízením (ES) č. 1627/94 Komisi před započítáním činnosti daného plavidla. Odchylně od článku 8 uvedeného nařízení nabývají tato povolení platnosti pouze tehdy, jestliže proti nim Komise do pěti pracovních dní od obdržení oznámení nevznesla námitky.

Členský stát	Maximální počet plavidel	Maximální počet dní rybolovu
Dánsko	2	131
Estonsko	8	1 667
Španělsko	10	257
Lotyšsko	4	490
Litva	7	579
Polsko	1	100
Portugalsko	1	69

Každý členský stát je do 25 dní od konce kalendářního měsíce, ve kterém byly úlovky odloveny, povinen měsíčně hlásit Komisi počet dní rybolovu strávených v divizi 3M a v oblasti definované v poznámce 1.

▼ **B**

Druh: Platýs černý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Oblast: NAFO 3LMNO GHL/N3LMNO
Estonsko	321,3	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	328	
Lotyšsko	45,1	
Litva	22,6	
Španělsko	4 396,5	
Portugalsko	1 837,5	
ES	6 951	
TAC	11 856	
Druh: Rejnokoviti <i>Rajidae</i>		Oblast: NAFO 3LNO SRX/N3LNO.
Španělsko	6 561	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	1 274	
Estonsko	546	
Litva	119	
ES	8 500	
TAC	13 500	
Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.		Oblast: NAFO 3LN RED/N3LN.
ES	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Cílený lov tohoto druhu není povolen, povoleny jsou pouze vedlejší úlovky v rámci pravidel stanovených v člancích 31, 32 a 33.

▼B

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.		Oblast: NAFO 3M RED/N3M.
Estonsko	1 571 ⁽¹⁾	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Německo	513 ⁽¹⁾	
Španělsko	233 ⁽¹⁾	
Lotyšsko	1 571 ⁽¹⁾	
Litva	1 571 ⁽¹⁾	
Portugalsko	2 354 ⁽¹⁾	
ES	7 813 ⁽¹⁾	
TAC	5 000 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Tato kvóta podléhá TAC ve výši 5 000 tun stanovených pro tuto populaci. Při vyčerpání tohoto TAC bude řízený rybolov této populace zastaven bez ohledu na výši úlovků.

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.		Oblast: NAFO 3O RED/N3O.
Španělsko	1 771	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	5 229	
ES	7 000	
TAC	20 000	

Druh: Okouníci rodu <i>Sebastes</i> <i>Sebastes</i> spp.		Oblast: Podoblast NAFO 2, divize IF a 3K RED/N1F3K.
Lotyšsko	364	
Litva	3 019	
TAC	3 383	

▼B

Druh: Mníkovec štíhlý <i>Urophycis tenuis</i>		Oblast: NAFO 3NO HKW/N3NO.
Španělsko	2 165	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	2 835	
ES	5 000	
TAC	8 500	

▼ **B**

PŘÍLOHA ID

VYSOCE STĚHOVAVÉ RYBY – Všechny oblasti

Celkové přípustné odlovy (TAC) v této oblasti jsou přijaty v rámci mezinárodních organizací pro lov tuňáků, jako jsou ICCAT a IATTC.

▼ **M3**

Druh: Tuňák obecný <i>Thunnus thynnus</i>	Oblast: Atlantský oceán východně od 45° z. d. a Středozemní moře BFT/AE045W
Kypr	154,68
Řecko	287,23
Španělsko	5 568,21
Francie	5 493,65
Itálie	4 336,31
Malta	355,59
Portugalsko	523,88
Všechny členské státy	60 ⁽¹⁾
ES	16 779,55
TAC	29 500

⁽¹⁾ S výjimkou Kypru, Řecka, Španělska, Francie, Itálie, Malty a Portugalska a pouze jako vedlejší úlovek.

▼ **B**

Druh: Mečoun obecný <i>Xiphias gladius</i>	Oblast: Atlantský oceán severně od 5° s. š. SWO/AN05N
Španělsko	6 579
Portugalsko	1 121
Všechny členské státy	118 ⁽¹⁾
ES	7 818
TAC	14 000

Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.

⁽¹⁾ Kromě Španělska a Portugalska a pouze jako vedlejší úlovek.

▼ **B**

Druh: Mečoun obecný <i>Xiphias gladius</i>		Oblast: Atlantský oceán jižně od 5° s. š. SWO/AS05N
Španělsko	5 422,8	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Portugalsko	357,2	
ES	5 780	
TAC	17 000	

Druh: Tuňák křídlatý <i>Germo alahunga</i>		Oblast: Atlantský oceán severně od 5° s. š. ALB/AN05N
Irsko	8 326 ⁽¹⁾	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Španělsko	22 969 ⁽¹⁾	
Francie	5 642,5 ⁽¹⁾	
Spojené království	775 ⁽¹⁾	
Portugalsko	5 355,5 ⁽¹⁾	
ES	43 068 ⁽²⁾	
TAC	34 500	

⁽¹⁾ Počet rybářských plavidel Společenství, která loví tuňáka křídlatého jako cílový druh, je v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 973/2001 stanoven na 1 253 plavidel.

⁽²⁾ Maximální počet rybářských plavidel plujících pod vlajkou členského státu, která mají oprávnění k rybolovu tuňáka křídlatého jako cílového druhu, se v souladu s čl. 10 odst. 4 nařízení (ES) č. 973/2001 rozděluje mezi členské státy toto:

Členský stát	Maximální počet plavidel
Irsko	50
Španělsko	730
Francie	151
Spojené království	12
Portugalsko	310
ES	1 253

▼ **B**

Druh: Tuňák křídlatý <i>Germo alalunga</i>		Oblast: Atlantský oceán jižně od 5° s. š. ALB/AS05N
Španělsko	943,7	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	311	
Portugalsko	660	
ES	1 914,7	
TAC	30 915	
Druh: Tuňák velkooký <i>Thunnus obesus</i>		Oblast: Atlantský oceán BET/ATLANT
Španělsko	15 963,3	Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96.
Francie	7 562,1	
Portugalsko	7 974,6	
ES	31 500	
TAC	90 000	
Druh: Marlín modrý <i>Makaira nigricans</i>		Oblast: Atlantský oceán BUM/ATLANT
ES	103	nepoužije se
TAC		
Druh: Plachetník bílý <i>Tetrapturus alba</i>		Oblast: Atlantský oceán WHM/ATLANT
ES	46,5	nepoužije se
TAC		



PŘÍLOHA IE

ANTARKTIDA

Oblast CCAMLR

Tyto TAC, přijaté v rámci CCAMLR, nejsou přidělovány členům CCAMLR, a proto podíl Společenství není určen. Odlovy sleduje sekretariát CCAMLR, který oznámí ukončení rybolovu, když je TAC vyčerpán.

Druh: <i>Channichthys rhinoceratus</i>	Oblast: FAO 58.5.2 Antartic LIC/F5852.
---	--

TAC 150

Druh: <i>Champscephalus gunnari</i>	Oblast: FAO 48.3 Antarktida ANI/F483.
--	---

TAC 4 337 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 15. listopadu 2006 do 14. listopadu 2007. V období od 1. března do 31. května 2007 je lov této populace omezen na 1 084 tun.

Druh: <i>Champscephalus gunnari</i>	Oblast: FAO 58.5.2 Antarktida ⁽¹⁾ ANI/F5852.
--	---

TAC 42 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Pro účely tohoto TAC se oblast, v níž je povolen rybolov, definuje jako část statistické divize FAO 58.5.2, která leží v oblasti vymezené čarou

- a) začínající v bodě, kde poledník na 72°15' v. d. protíná hranici sjednanou v dohodě o moři mezi Francií a Austrálií, a poté jde na jih podél daného poledníku až do bodu, v němž protne rovnoběžku na 53°25' j. š.;
- b) poté jde na východ podél této rovnoběžky, dokud neprotne poledník na 74° v. d.;
- c) poté na severovýchod přímou čarou až k průsečíku rovnoběžky na 52°40' j. š. a poledníku na 76° v. d.;
- d) poté na sever podél poledníku, dokud neprotne rovnoběžku na 52° j. š.;
- e) poté na severovýchod přímou čarou až k průsečíku rovnoběžky na 51° j. š. a poledníku na 74°30' v. d.; a
- f) poté na jihozápad přímou čarou do počátečního bodu.

⁽²⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.

▼B

Druh: Ledovka patagonská <i>Dissostichus eleginoides</i>	Oblast: FAO 48.3 Antarktida TOP/F483.
--	---

TAC 3 554 ⁽¹⁾**Zvláštní podmínky:**

V rámci výše uvedené kvóty je odlov ve stanovených podoblastech omezen na níže uvedená množství:

Oblast řízení A: od 48° z. d. 0
do 43°30' z. d. – od 52°30' j.
š. do 56° j. š.
(TOP/*F483A)

Oblast řízení B: od 43°30' z. 1 066
d. do 40° z. d. – od 52°30' j.
š. do 56° j. š.
(TOP/*F483A)

Oblast řízení C: od 40° z. d. 2 488
do 33°30' z. d. – od 52°30' j.
š. do 56° j. š.
(TOP/*F483A)

⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr v období od 1. května do 31. srpna 2007 a pomocí vrší v období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.

Druh: Ledovka patagonská <i>Dissostichus eleginoides</i>	Oblast: FAO 48.4 Antarktida TOP/F484.
--	---

TAC 100

Druh: Ledovka patagonská <i>Dissostichus eleginoides</i>	Oblast: FAO 58.5.2 Antarktida TOP/F5852.
--	--

TAC 2 427 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC se použije výhradně na západ od 79°20' v. d. Rybolov v této oblasti na východ od uvedeného poledníku je zakázán (viz příloha XIII)

Druh: Kril antarktický <i>Euphausia superba</i>	Oblast: FAO 48 KRI/F48.
---	-----------------------------------

TAC 4 000 000 ⁽¹⁾**Zvláštní podmínky:**

V rámci výše uvedené kvóty je odlov ve stanovených podoblastech omezen na níže uvedená množství:

Podoblast 48.1 (KRI/*F481.) 1 008 000

Podoblast 48.2 (KRI/*F482.) 1 104 000

Podoblast 48.3 (KRI/*F483.) 1 056 000

Podoblast 48.4 (KRI/*F484.) 832 000

⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.

▼B

Druh: Kril antarktický <i>Euphausia superba</i>	Oblast: FAO 58.4.1 Antarktida KRI/F5841.
---	--

TAC 440 000 ⁽¹⁾**Zvláštní podmínky:**

V rámci výše uvedené kvóty je odlov ve stanovených podoblastech omezen na níže uvedená množství:

Divize 58.4.1 západně od 277 000
115° v. d. (KRI/*F-41W)Divize 58.4.1 východně od 163 000
115° v. d. (KRI/*F-41E)⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.

Druh: Kril antarktický <i>Euphausia superba</i>	Oblast: FAO 58.4.2 Antarktida KRI/F5842.
---	--

TAC 450 000 ⁽¹⁾⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.

Druh: <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Oblast: FAO 58.5.2 Antarktida NOS/F5852.
--	--

TAC 80

Druh: Krabi rodu <i>Paralomis</i> <i>Paralomis</i> spp.	Oblast: FAO 48.3 Antarktida PAI/F483.
---	---

TAC 1 600 ⁽¹⁾⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.

Druh: Hlavouni rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Oblast: FAO 58.5.2 Antarktida GRV/F5852.
--	--

TAC 360

Druh: Ostatní druhy	Oblast: FAO 58.5.2 Antarktida OTH/F5852.
----------------------------	--

TAC 50

▼B

Druh: Rejnokoviti <i>Rajidae</i>	Oblast: FAO 58.5.2 Antarktida SRX/F5852.
TAC	120
Druh: Kalmar falklandský <i>Martialia hyadesi</i>	Oblast: FAO 48.3 Antarktida SQS/F483.
TAC	2 500 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC se vztahuje na období od 1. prosince 2006 do 30. listopadu 2007.



PŘÍLOHA II

PŘÍLOHA IIA

**INTENZITA RYBOLOVU PRO PLAVIDLA V RÁMCI OBNOVY
NĚKTERÝCH POPULACÍ VE SKAGERRAKU, KATTEGATU
A OBLASTECH ICES IV, VIA, VIIA, VIId A VODÁCH ES OBLASTI
ICES IIA**

OBEČNÁ USTANOVENÍ

1. Oblast působnosti

Podmínky stanovené v této příloze se vztahují na plavidla Společenství o celkové délce 10 m nebo větší, která mají na palubě některá z lovných zařízení uvedených v bodě 4 a která se nacházejí ve Skagerraku, Kattegatu a oblastech ICES IV, VIa, VIIa, VIId a vodách ES oblasti ICES Iia. Pro účely této přílohy se odkazem na rok 2007 rozumí období od 1. února 2007 do 31. ledna 2008.

2. Definice zeměpisných oblastí

2.1 Pro účely této přílohy se zeměpisnou oblastí rozumí oblast, která zahrnuje všechny tyto oblasti:

- a) Kattegat;
- b) Skagerrak, oblasti ICES IV a VIId a vody ES oblasti ICES Iia;
- c) oblast ICES VIIa;
- d) oblast ICES VIa.

2.2 Pro plavidla, která byla Komisi oznámena jako plavidla vybavená systémem sledování plavidel v souladu s články 5 a 6 nařízení (ES) č. 2244/2003, se použije pro oblast ICES VIa tato definice:

Oblast ICES VIa kromě části, která leží západně od čáry postupně spojující následující souřadnice loxodromami, měřeno podle souřadnicového systému WGS84:

60°00's. š., 04°00'z. d.

59°45's. š., 05°00'z. d.

59°30's. š., 06°00'z. d.

59°00's. š., 07°00'z. d.

58°30's. š., 08°00'z. d.

58°00's. š., 08°00'z. d.

58°00's. š., 08°30'z. d.

56°00's. š., 08°30'z. d.

56°00's. š., 09°00'z. d.

55°00's. š., 09°00'z. d.

55°00's. š., 10°00'z. d.

54°30's. š., 10°00'z. d.

3. Definice dne přítomnosti v oblasti

Pro účely této přílohy se dnem přítomnosti v oblasti rozumí každé nepřetržité období 24 hodin (nebo jeho část), kdy plavidlo přítomno v zeměpisných oblastech definovaných v bodě 2.1 a nepřítomno v přístavu. Čas, od něhož se nepřetržité období počítá, stanoví podle svého uvážení členský stát, pod jehož vlajkou dotyčné plavidlo pluje.

4. Lovná zařízení

4.1 Pro účely této přílohy se použije toto uspořádání lovných zařízení do skupin:

▼B

- a) Vlečné sítě, dánské nevody a podobná zařízení, kromě vlečných sítí vlečených pomocí výložníků na bocích plavidla, o velikosti ok
 - i) 16 mm nebo větší, avšak menší než 32 mm
 - ii) 70 mm nebo větší, avšak menší než 90 mm
 - iii) 90 mm nebo větší, avšak menší než 100 mm
 - iv) 100 mm nebo větší, avšak menší než 120 mm
 - v) 120 mm nebo větší
 - b) Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok
 - i) 80 mm nebo větší, avšak menší než 90 mm
 - ii) 90 mm nebo větší, avšak menší než 100 mm
 - iii) 100 mm nebo větší, avšak menší než 120 mm
 - iv) 120 mm nebo větší
 - c) Tenatové sítě na chytání ryb za žábry a tenatové sítě, kromě tříštěnných tenatových sítí, o velikosti ok
 - i) menší než 110 mm
 - ii) 110 mm nebo větší, avšak menší než 150 mm
 - iii) 150 mm nebo větší, avšak menší než 220 mm
 - iv) 220 mm nebo větší
 - d) Tříštěnné tenatové sítě
 - e) Dlouhé lovné šňůry
- 4.2 Pro účely této přílohy a s odkazem na zeměpisné oblasti definované v bodě 2.1 a na uspořádání lovných zařízení do skupin definované v bodě 4.1 se vymezují tyto převodní skupiny:
- a) skupina lovných zařízení bodu 4.1 písm. a) podbodu i) v jakékoli oblasti;
 - b) skupiny lovných zařízení bodu 4.1 písm. a) podbodu ii) v jakékoli oblasti a bodu 4.1 písm. a) podbodu iii) v oblastech ICES IV, VIa, VIIa, VIId a vodách ES oblasti ICES IIa;
 - c) skupiny lovných zařízení bodu 4.1 písm. a) podbodu iii) ve Skagerraku a Kattegatu, bodu 4.1 písm. a) podbodu iv) a bodu 4.1 písm. a) podbodu v) v jakékoli oblasti;
 - d) skupiny lovných zařízení bodu 4.1 písm. b) podbodu i), bodu 4.1 písm. b) podbodu ii), bodu 4.1 písm. b) podbodu iii) a bodu 4.1 písm. b) podbodu iv) v jakékoli oblasti;
 - e) skupiny lovných zařízení bodu 4.1 písm. c) podbodu i), bodu 4.1 písm. c) podbodu ii), bodu 4.1 písm. c) podbodu iii), bodu 4.1 písm. c) podbodu iv) a bodu 4.1 písm. d) v jakékoli oblasti;
 - f) skupina lovných zařízení bodu 4.1 písm. e) v jakékoli oblasti.

PROVÁDĚNÍ OMEZENÍ INTENZITY RYBOLOVU**5. Plavidla, kterých se týkají omezení intenzity rybolovu**

- 5.1 Členský stát nepovolí lov s lovným zařízením, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 4.1, v jakékoli zeměpisné oblasti definované v bodě 2.1 žádnému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou, které v letech 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 nebo 2006 neprokázalo žádnou rybolovnou činnost v této oblasti, s vyloučením záznamu rybolovných činností v důsledku převodu dní mezi rybářskými plavidly, pokud nezajistí, že rovnocenná kapacita měřená v kilowatech nesmí lovit v dané oblasti.

Plavidlo se záznamem o používání zařízení, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 4.1, však může být oprávněno používat lovné zařízení za předpokladu, že počet dní přidělených tomuto druhému uvedenému zařízení je nejméně roven počtu dní přidělených prvnímu lovnému zařízení.

▼B

- 5.2 Plavidlo plující pod vlajkou členského státu, který nemá kvóty v zeměpisné oblasti definované v bodě 2.1, nesmí v této oblasti lovit s použitím zařízení, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 4.1, pokud mu není přidělena kvóta na základě převodu v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 a pokud mu nejsou přiděleny dny na moři podle bodu 15 této přílohy.

6. Omezení činnosti

Každý členský stát zajistí, aby rybářská plavidla, která mají na palubě některá z lovných zařízení uvedených v bodě 4.1, plují pod jeho vlajkou a jsou registrovaná ve Společenství, nebyla přítomna v oblasti definované v bodě 2.1 po dobu delší, než je počet dní uvedený v bodě 8.

7. Výjimky

Členský stát neodečítá dny přítomnosti v oblasti od dní, které byly na základě této přílohy přiděleny jakémukoli z jeho plavidel, pokud bylo plavidlo přítomno v oblasti, ale nemohlo lovit, protože pomáhalo jinému plavidlu v nouzi, nebo bylo plavidlo přítomno v oblasti, ale nemohlo lovit, protože přepravovalo zraněnou osobu, jež potřebovala naléhavou lékařskou pomoc. Do jednoho měsíce poté, co členský stát přijme rozhodnutí na tomto základě, poskytne Komisi odůvodnění tohoto rozhodnutí a doloží je odpovídajícími důkazy o nouzi nebo naléhavosti od příslušných orgánů.

POČET DNÍ NEPŘÍTOMNOSTI V PŘÍSTAVU PŘIDĚLENÝCH RYBÁŘSKÝM PLAVIDLŮM

8. Maximální počet dní

- 8.1 Pro účely stanovení maximálního počtu dní, kdy může být rybářské plavidlo přítomno v oblasti, platí v souladu s tabulkou I tyto zvláštní podmínky:

- Plavidlo musí splňovat podmínky stanovené v dodatku 1.
- Plavidlo musí splňovat podmínky stanovené v dodatku 2 k příloze III a úlovek uchovávaný na palubě musí obsahovat nejvýše 5 % tresky obecné a více než 70 % humra obecného.
- Celkové vykládky tresky obecné uskutečněné v roce 2002 tímto plavidlem nebo plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradilo nebo nahradila, musí představovat méně než 5 % celkových vykládek všech druhů uskutečněných plavidlem v roce 2002 podle záznamů vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství.
- Celkové vykládky tresky obecné, jazyků rodu *Solea* a platýse velkého uskutečněné v roce 2002 tímto plavidlem nebo plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradilo nebo nahradila, musí představovat méně než 5 % celkových vykládek všech druhů uskutečněných plavidlem v roce 2002 podle záznamů vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství. Alternativně může být splněna podmínka, že při žádném rybářském výjezdu v roce 2007 nedosáhl úlovek tresky obecné, jazyků rodu *Solea* a platýse velkého 5 % celkového úlovku během dotyčného výjezdu a že byl na palubě trvale přítomen pozorovatel.
- Celkové vykládky uskutečněné v roce 2002 tímto plavidlem nebo plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradilo nebo nahradila, musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 60 % platýse velkého z celkových vykládek všech druhů uskutečněných plavidlem v roce 2002 podle záznamů vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství.
- Celkové vykládky uskutečněné v roce 2002 tímto plavidlem nebo plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradilo nebo nahradila, musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 5 % pakam-

▼B

baly velké a hranáče šedého z celkových vykládek všech druhů uskutečněných plavidlem v roce 2002 podle záznamů vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství.

- g) Plavidlo musí být vybaveno třístěnnými tenatovými sítěmi o velikosti ok 110 mm nebo menší a nesmí být nepřetržitě mimo přístav více než 24 hodin.
 - h) Plavidlo musí plout pod vlajkou členského státu a být registrováno v členském státě, který vypracoval systém schválený Komisí pro automatické dočasné odebrání povolení k rybolovu v případě porušení předpisů plavidly, na něž se tato zvláštní podmínka vztahuje.
 - i) Plavidlo se muselo nacházet v dané oblasti v letech 2003, 2004, 2005 nebo 2006 a mít na palubě lovné zařízení uvedené v bodě 4.1 písm. b). V roce 2007 musí množství tresky obecné uchovávané na palubě představovat méně než 5 % celkových vykládek všech druhů provedených plavidlem podle vykládek v živé hmotnosti zaznamenaných v lodním deníku Společenství. Během období řízení, ve kterém plavidlo využívá tohoto ustanovení, nesmí mít plavidlo v žádném okamžiku na palubě jiná lovná zařízení, než jsou zařízení uvedená v bodě 4.1 písm. b) podbodě iii) nebo bodě 4.1 písm. b) podbodě iv).
 - j) Plavidlo musí splňovat podmínky stanovené v dodatku 2.
 - k) Celkové vykládky uskutečněné v roce 2002 tímto plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradila, musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 60 % platýse velkého z celkových vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství v období od května do října. Nejméně 55 % maximálního počtu dní dostupných podle této zvláštní podmínky se použije v oblasti na východ od 4°30' západní délky v měsících od května do října včetně.
 - l) Plavidlo musí splňovat podmínky stanovené v dodatku 3.
- 8.2 Maximální počet dní v roce, kdy může být plavidlo přítomno ve kterékoli ze zeměpisných oblastí definovaných v bodě 2.1 a mít na palubě některé z lovných zařízení uvedených v bodě 4.1, je uveden v tabulce I.
- 8.3 Maximální počet dní v roce, kdy může být plavidlo přítomno v jakékoli kombinaci zeměpisných oblastí definovaných v bodě 2.1, nesmí být vyšší než nejvyšší počet dní přidělených na jednu z oblastí, z nichž se tato kombinace skládá.
- 8.4 Den přítomnosti v zeměpisné oblasti definované v bodě 2.1 této přílohy se také odečítá od celkového počtu dní přítomnosti v oblasti definované v bodě 1 přílohy IIC pro plavidlo operující se stejným lovným zařízením podle definice v bodě 4.1 přílohy IIA a bodě 3 přílohy IIC.
- 8.5 Pokud plavidlo v rámci rybářského výjezdu přejíždí mezi dvěma nebo více zeměpisnými oblastmi definovanými v bodě 2 této přílohy, odečte se den od té oblasti, ve které během daného dne strávilo nejvíce času.
- 9. Období řízení**
- 9.1 Členský stát může dny přítomnosti v oblasti uvedené v tabulce I rozdělit do období řízení v délce jednoho nebo více kalendářních měsíců.
- 9.2 Počet dní, kdy může být plavidlo přítomno v některé ze zeměpisných oblastí definovaných v bodě 2.1 během období řízení, stanoví podle svého uvážení dotýčný členský stát.
- 9.3 Plavidlo, které v daném období řízení vypočte potřebu počet dní, kdy může být přítomno v oblasti, zůstane po zbytek období řízení v přístavu nebo mimo jakoukoli zeměpisnou oblast definovanou v bodě 2.1, pokud nepoužívá zařízení pouze neregulovaná zařízení popsaná v bodě 18.
- 10. Přidělení dodatečných dní za trvalé ukončení rybolovné činnosti**

▼M4

- 10.1 Komise může členským státům přidělit dodatečný počet dní, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti s lovnými zařízeními uvedenými v bodě 4.1 na palubě, na základě trvalých ukončení rybolovných činností, k nimž došlo od 1. ledna 2002. Intenzita rybolovu vynaložená v roce 2001 měřená v kilowattdech stažených plavidel používajících dané zařízení v příslušné oblasti se vydělí intenzitou vynaloženou všemi plavidly použí-

▼M4

vajícemi toto zařízení v roce 2001. Dodatečný počet dní se poté vypočítá vynásobením takto získané míry počtem původně přidělených dnů. Část dne, jež je výsledkem tohoto výpočtu, se zaokrouhlí na celý den. Toto ustanovení se nepoužije, pokud bylo plavidlo nahrazeno v souladu s bodem 5.2 nebo pokud již bylo provedeno stažení v předchozích letech k získání dodatečných dní na moři.

▼B

- 10.2 Členské státy, které chtějí využít přiděly uvedené v bodě 10.1, podají Komisi žádost spolu se zprávami, které obsahují podrobné údaje o trvalém ukončení daných rybolovných činností.
- 10.3 Na základě takové žádosti může Komise postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 ⁽¹⁾ změnit pro tento členský stát počet dní definovaných v bodě 8.2.
- 10.4 Jakýkoli dodatečný počet dní v důsledku trvalého ukončení činnosti, jež Komise přidělila již dříve, zůstává přidělen pro rok 2007.

11. Přidělení dodatečných dní na posílení přítomnosti pozorovatelů

- 11.1 Komise může členským státům přidělit od 1. února 2007 do 31. ledna 2008 tři dodatečné dny, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti a mít na palubě některou ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 4.1, na základě programu, jehož cílem je posílit přítomnost pozorovatelů v rámci partnerství mezi vědci a odvětvím rybolovu. Tento program se zejména zaměří na výši výmětů a složení úlovků a jde nad rámec požadavků na sběr údajů, jež jsou stanoveny v nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 ⁽²⁾, nařízení Komise (ES) č. 1639/2001 ⁽³⁾ a nařízení Komise (ES) č. 1581/2004 ⁽⁴⁾ pro minimální a rozšířenou programovou úroveň.
- 11.2 Členské státy, které chtějí využít přiděly uvedené v bodě 11.1, předloží Komisi popis svého programu na posílení přítomnosti pozorovatelů.
- 11.3 Na základě tohoto popisu a po konzultaci s Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství může Komise postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 změnit počet dní uvedený v bodě 8.2 pro daný členský stát a pro plavidla, oblast a lovné zařízení dotčená programem na posílení přítomnosti pozorovatelů.

▼M4

- 11.4 Na základě pilotního projektu pro zdokonalení údajů může Komise přidělit členským státům v období od 1. února 2007 do 31. ledna 2008 šest dodatečných dní, po které může plavidlo pobývat v oblasti uvedené v bodě 2.1 písm. c) a mít na palubě lovná zařízení uvedená v bodě 4.1 písm. a) podbodech iv) a v).
- 11.5 Na základě pilotního projektu pro zdokonalení údajů může Komise přidělit členským státům v období od 1. února 2007 do 31. ledna 2008 dvanáct dodatečných dní, po které může plavidlo pobývat v oblasti uvedené v bodě 2.1 písm. c) a mít na palubě lovná zařízení uvedená v bodě 4.1, kromě lovných zařízení uvedených v bodě 4.1 písm. a) podbodech iv) a v).

▼B

- 11.6 Členské státy, které si přejí využít přidělů uvedených v bodech 11.4 a 11.5, předloží Komisi popis svého pilotního projektu pro zdokonalení údajů, který musí jít nad rámec stávajících požadavků podle právních předpisů Společenství. Komise může na základě tohoto popisu schválit návrh členského státu na pilotní projekt pro zdokonalení údajů.

12. Zvláštní podmínky přidělení dní

- 12.1 Tyto podmínky musí být uvedeny ve zvláštním povolení k rybolovu podle čl. 7 odst. 3 pro každé plavidlo, které využívá jakoukoli ze zvláštních podmínek uvedených v bodě 8.1.
- 12.2 Pokud je plavidlu přidělen určitý počet dní v důsledku splnění některé ze zvláštních podmínek uvedených v bodech 8.1 písm. b), c), d), e), f) nebo k), musí úlovky provedené tímto plavidlem a uchovávané na palubě obsahovat nejvýše takové procentní složení druhů, které je uvedeno ve zmíně-

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Úř. věst. L 176, 15.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 53. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1581/2004 (Úř. věst. L 289, 10.9.2004, s. 6).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 289, 10.9.2004, s. 6.

▼B

ných bodech. Plavidlo nesmí překládat ryby na jiné plavidlo. Pokud plavidlo některou z těchto podmínek nesplní, ztrácí s okamžitým účinkem nárok na přidělení dní, jež odpovídají daným zvláštním podmínkám.

13.

Tabulka I

Maximální počet dní, kdy smí být plavidlo v roce 2007 přítomno v oblasti, podle lovného zařízení

			Oblasti definované v bodě:					
Zařízení bod 4.1	Zvláštní podmínky bodu 8	Označení ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skagge- rak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
a) i)		Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥ 16 a < 32 mm	228	228 ⁽²⁾			228	228
a) ii)		Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥70 a <90 mm	nep.	nep.	204	221	204	227
a) iii)		Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥90 a <100 mm	95	95	209		227	227
a) iv)		Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥100 a <120 mm	103	95			105	84
a) v)		Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥120 mm	103	96			114	85
a) iii)	8.1 písm. a)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥90 a < 100 mm s oknem se čtvercovými oky o velikosti 120 mm	126	126	227		227	227
a) iv)	8.1 písm. a)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥100 a <120 mm s oknem se čtvercovými oky sítě o velikosti ok 120 mm	137	137	103		114	91
a) v)	8.1 písm. a)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥120 mm s oknem se čtvercovými oky sítě o velikosti ok 120 mm	137	137	103		114	91
a) v)	8.1 písm. j)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥120 mm s oknem se čtvercovými oky sítě o velikosti ok 140 mm	149	149	115		126	103
a) ii)	8.1 písm. b)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥70 a < 90 mm, jež splňují podmínky stanovené v dodatku 2 k příloze III	neom.	neomezená			neom.	neom.
a) ii)	8.1 písm. c)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥70 a < 90 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné	nep.	nep.	215	227	204	227
a.iii)	8.1 písm. l)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥90 a <100 mm splňující podmínky stanovené v dodatku 3	132	132	238		238	238

▼B

			Oblasti definované v bodě:					
Zařízení bod 4.1	Zvláštní podmínky bodu 8	Označení ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skagge- rak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
a) iv)	8.1 písm. c)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥ 100 a < 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné	148	148			148	148
a) v)	8.1 písm. c)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥ 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné.	160	160			160	160
a.iv)	8.1 písm. k)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥ 100 a < 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 60 % platýse velkého	nep.	nep.			166	nep.
a) v)	8.1 písm. k)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥ 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 60 % platýse velkého	nep.	nep.			178	nep.
a) v)	8.1 písm. h)	Vlečné sítě nebo nevody o velikosti ok ≥ 120 mm působící v rámci systému automatického dočasného odebrání povolení k rybolovu	115	115			126	103
a) ii)	8.1 písm. d)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥ 70 a < 90 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné, jazyka obecného a platýse velkého	280	280			280	252
a) iii)	8.1 písm. d)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥90 a <100 mm, záznamy úlovků musí předsta- vovat méně než 5 % tresky obecné, jazyka obecného a platýse velkého	neom.	neom.	280		280	280
a) iv)	8.1 písm. d)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥100 a <120 mm, záznamy úlovků musí předsta- vovat méně než 5 % tresky obecné, jazyka obecného a platýse velkého	neom.	neomezená			276	276
a) v)	8.1 písm. d)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok > 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné, jazyka obecného a platýse velkého	neom.	neomezená			neom.	279
a) v)	8.1 písm. h) 8.1 písm. j)	Vlečné sítě nebo dánské nevody o velikosti ok ≥120 mm s oknem se čtvercovými oky o velikosti ok 140 mm působící v rámci systému automatického pozasta- vení rybářských licencí	nep.	nep.	127		138	115

▼B

			Oblasti definované v bodě:					
Zařízení bod 4.1	Zvláštní podmínky bodu 8	Označení ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skagge- rak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
b) i)		Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 80 a < 90 mm	nep.	132 ⁽²⁾	neom.		132	143 ⁽²⁾
b) ii)		Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 90 a < 100 mm	nep.	143 ⁽²⁾	neom.		143	143 ⁽²⁾
b) iii)		Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 100 a < 120 mm	nep.	143	neom.		143	143
b) iv)		Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 120 mm	nep.	143	neom.		143	143
b) iii)	8.1 písm. c)	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 100 a < 120 mm, záznamy úlovků musí představovat méně než 5 % tresky obecné	nep.	155	neom.		155	155
b) iii)	8.1 písm. i)	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 100 a < 120 mm pro plavidla, která používala vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla v letech 2003, 2004, 2005 nebo 2006	nep.	155	neom.		155	155
b) iv)	8.1 písm. c)	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné	nep.	155	neom.		155	155
b) iv)	8.1 písm. i)	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 120 mm pro plavidla, která používala vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla v letech 2003, 2004, 2005 nebo 2006	nep.	155	neom.		155	155
b) iv)	8.1 písm. e)	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 120 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 60 % platýse velkého	nep.	155	neom.		155	155
c) i)		Tenatové sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě o velikosti ok < 110 mm	140	140			140	140
c) ii)		Tenatové sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě o velikosti ok ≥ 110 mm a < 150 mm	140	140			140	140



			Oblasti definované v bodě:					
Zařízení bod 4.1	Zvláštní podmínky bodu 8	Označení ⁽¹⁾	2.a Kattegat	2.b 1 — Skagge- rak 2 — II, IVa, b,c, 3 — VIIId			2.c VIIa	2.d VIa
				1	2	3		
c) iii)		Tenatové sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě o velikosti ok ≥ 150 mm a < 220 mm	140	130			140	140
c) iv)		Tenatové sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě o velikosti ok ≥ 220 mm	140	140			140	140
d)		Třístěnné tenatové sítě	140	140			140	140
c) iii)	8.1 písm. f)	Sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě o velikosti ok ≥ 220 mm, záznamy musí představovat méně než 5 % tresky obecné a více než 5 % pakambaly velké a hranáče šedého	162	140	162	140	140	140
d)	8.1 písm. g)	Třístěnné tenatové sítě o velikosti ok ≤ 110 mm, plavidlo se musí nacházet mimo přístav nejvýše 24 h	140	140	205		140	140
e)		Dlouhé lovné šňůry	173	173			173	173

⁽¹⁾ Používají se pouze označení v bodech 4.1 a 8.1.

⁽²⁾ Tam, kde existují omezení, se použije se hlava V nařízení (ES) č. 850/98.

Zkratkou „nep.“ se rozumí „nepoužije se“

VÝMĚNY PŘIDĚLENÉ INTENZITY RYBOLOVU

14. Převod dní mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu

14.1 Členský stát může povolit rybářskému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou převést dny, kdy má plavidlo nárok být přítomno v zeměpisné oblasti uvedené v bodě 2.1, na jiné plavidlo plující pod jeho vlajkou za předpokladu, že součin dní, který plavidlo získalo, a jeho výkonu motoru v kilowattch (kilowattdny) je nejvýše roven součinu dní převedených převádějícím plavidlem a výkonu motoru v kilowattch tohoto plavidla. Výkon motoru v kilowattch plavidel je výkon zapsaný pro každé plavidlo v rejstříku rybářského loďstva Společenství.

14.2 Celkový počet dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, vynásobený podle bodu 14.1 výkonem motoru v kilowattch převádějícího plavidla nesmí být s vyloučením převodů od jiných plavidel vyšší než průměrný roční počet dní, které postupující plavidlo podle ověřených záznamů v lodním deníku Společenství z let 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 pobývalo v dané oblasti, vynásobený výkonem motoru v kilowattch tohoto plavidla. Jestliže převádějící plavidlo používá definici oblasti západně od Skotska, jak je definována v bodě 2.2, musí být jeho záznamy o výpočtu založeny na definici této oblasti.

Pro účely tohoto bodu se má za to, že přijímající plavidlo využilo své vlastní přidělené dny před dny, které na něj byly převedeny. Převedené dny využitě přijímajícím plavidlem se započítávají do záznamů převádějícího plavidla.

14.3 Převod dní podle bodu 14.1 je dovolen pouze mezi plavidly, která provozují rybolov v rámci téže převodní skupiny podle definice v bodě 4.2 a během téhož období řízení. Členský stát může povolit převod dní, pokud převádějící plavidlo s povolením k rybolovu ukončilo činnost.

▼B

- 14.4 Převod dní je povolen pouze plavidlům, kterým jsou dny rybolovu přiděleny bez zvláštních podmínek uvedených v bodě 8.1.

Odhýlně od tohoto bodu může dny převést plavidlo, kterému jsou dny rybolovu přiděleny se zvláštními podmínkami uvedenými v bodě 8.1 písm. h), není-li tato podmínka kombinována s jinou zvláštní podmínkou uvedenou v bodě 8.1.

- 14.5 Členské státy poskytují Komisi na její žádost informace o uskutečněných převezech. Za účelem zpřístupnění těchto informací Komisi lze postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijmout podrobný tabulkový formát.

15. Převod dní mezi plavidly plujícími pod vlajkami různých členských států

Členské státy mohou povolit převod dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, pro totéž období řízení a tutéž oblast mezi rybářskými plavidly plujícími pod jejich vlajkou za předpokladu, že se použijí ustanovení stejná jako ustanovení bodů 5.1, 5.2, 7 a 14. Pokud se členské státy rozhodnou povolit takový převod, oznámí Komisi před tím, než se převod uskuteční, podrobné informace o převodu včetně počtu převedených dní, intenzity rybolovu a případných příslušných kvót.

POUŽÍVÁNÍ LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ

16. Ohlašování lovných zařízení

Před prvním dnem každého období řízení ohlásí velitel plavidla nebo jeho zástupce orgánům členského státu vlajky, která lovná zařízení hodlá během následujícího období řízení používat. Do ohlášení nesmí plavidlo lovit v zeměpisných oblastech definovaných v bodě 2.1 s lovným zařízením definovaným v bodě 4.1.

17. Používání více skupin lovných zařízení

- 17.1 Plavidlo může během jednoho období řízení používat lovná zařízení patřící do více skupin lovných zařízení uvedených v bodě 4.1.

- 17.2 Kdykoli velitel plavidla nebo jeho zástupce oznámí používání více skupin lovných zařízení, nesmí být celkový počet dní použitelných během roku větší než aritmetický průměr dní, které odpovídají každému zařízení v souladu s tabulkou I, zaokrouhlený na celý den.

- 17.3 Pokud některá ohlášená zařízení nemají omezený počet dní, zůstává celkový počet dní použitelný během roku pro toto zařízení neomezený.

- 17.4 Pokud jsou lovná zařízení dvě, nesmí plavidlo nasadit kterákoli z nich na dobu delší, než je počet dní stanovený pro toto zařízení v tabulce I pro dotyčnou oblast.

- 17.5 Pokud jsou lovná zařízení tři nebo je jich více, může plavidlo kdykoli používat jedno z ohlášených zařízení, které má omezený počet dní, za podmínky, že celkový počet dní strávených rybolovem s kterýmkoli zařízením od začátku roku je

- a) nižší než počet dní použitelných podle bodu 17.2 a
- b) nižší než počet dní, které by byly přiděleny v souladu s tabulkou I, pokud bylo zařízení používáno samostatně.

- 17.6 Kdykoli se členské státy rozhodnou rozdělit dny do období řízení v souladu s bodem 9, použijí se obdobně podmínky podle bodů 17.2, 17.3 a 17.4 na každé z období řízení.

- 17.7 Používat více zařízení lze pouze při splnění těchto dodatečných sledovacích opatření:

- a) během daného výjezdu může rybářské plavidlo mít na palubě nebo používat pouze jednu skupinu lovných zařízení uvedenou v bodě 4.1, s výhradou bodu 19.2;
- b) před každým výjezdem ohlásí velitel plavidla nebo jeho zástupce příslušným orgánům druh lovného zařízení, které bude převáženo na palubě nebo používáno, pokud se druh lovného zařízení liší od zařízení ohlášeného pro předchozí výjezd.

▼B

17.8 Příslušné orgány vykonávají inspekce a dohled na moři a v přístavu za účelem ověření dodržování obou výše uvedených požadavků. Každé plavidlo, u kterého se zjistí, že nedodržuje tyto požadavky, ztrácí s okamžitou platností povolení používat více skupin lovných zařízení.

18. Kombinované používání regulovaných a neregulovaných lovných zařízení

Plavidlo, které si přeje kombinovat používání jednoho nebo více lovných zařízení uvedených v bodě 4.1 (regulovaná zařízení) s jinými lovnými zařízeními neuvedenými v bodě 4.1 (neregulovaná zařízení), není omezeno při používání neregulovaného zařízení. Toto plavidlo musí předem ohlásit, kdy bude regulované zařízení používat. Pokud takové ohlášení neučiní, nesmí na palubě plavidla převážet žádné ze zařízení uvedených v bodě 4.1. Taková plavidla musí mít oprávnění a musí být vybavena pro provádění alternativních rybolovných činností s neregulovanými zařízeními.

19. Zákaz převážet na palubě více než jedno lovné regulované zařízení

19.1 Plavidlo, které je přítomno v některé ze zeměpisných oblastí definovaných v bodě 2 a převází na palubě lovné zařízení patřící do jedné ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 4.1, nesmí současně převážet na palubě zařízení patřící do některé z jiných skupin lovných zařízení uvedených v bodě 4.1.

19.2 Odchylně od bodu 19.1 může plavidlo v zeměpisné oblasti podle bodu 2.1 převážet na palubě lovná zařízení patřící do jiných skupin lovných zařízení, avšak dny rybolovu pak budou počítány, jako by se lovalo s tímto lovným zařízením a v souladu se zvláštními podmínkami, podle nichž je podle tabulky I přidělen nižší počet dní.

ČINNOSTI, JEŽ NEJSOU SPOJENY S RYBOLOVEM, A PRŮJEZD

20. Činnosti, jež nejsou spojeny s rybolovem

Plavidlo může v kterémkoli daném období řízení vykonávat činnosti, jež nejsou spojeny s rybolovem, aniž by se tato doba odečítala od dní, které mu byly přiděleny podle bodu 8, pokud svůj úmysl předem oznámí svému členskému státu vlajky, uvede povahu své činnosti a vzdá se na tuto dobu licence k rybolovu. Tato plavidla nesmějí mít po tuto dobu na palubě lovná zařízení ani ryby.

21. Průjezd

Plavidlo smí projíždět oblastí za předpokladu, že nemá povolení k rybolovu v této oblasti nebo že o svém záměru předem uvědomilo své orgány. Během doby, kdy se toto plavidlo nachází v oblasti, musí být lovná zařízení na palubě přivázána a uložena v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 20 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93.

SLEDOVÁNÍ, KONTROLA A DOHLED

22. Hlášení intenzity rybolovu

Odchylně od článku 9 nařízení Rady (ES) č. 423/2004 ze dne 26. února 2004, kterým se stanoví opatření pro obnovení populací tresky obecné ⁽¹⁾, jsou plavidla vybavená systémem sledování plavidel v souladu s články 5 a 6 nařízení (ES) č. 2244/2003 od těchto ohlašovacích požadavků osvobozena.

POVINNOSTI VYPLÝVAJÍCÍ ZE SYSTÉMŮ SLEDOVÁNÍ PLAVIDEL

23. Zaznamenávání významných údajů

Členské státy zajistí, že následující údaje obdržené podle článku 8, čl. 10 odst. 1 a čl. 11 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 2244/2003 jsou zaznamenány v podobě snímátné počítačem:

a) vplutí do přístavu a vyplutí z něj;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 70 9.3.2004, s. 8.

▼B

- b) každé vplutí do námořních oblastí a vyplutí z námořních oblastí, ve kterých platí zvláštní pravidla přístupu k vodám a ke zdrojům.

24. Křížové kontroly

Členské státy ověřují předkládání lodních deníků a příslušných údajů zaznamenaných do lodního deníku prostřednictvím údajů systému sledování plavidel. Tyto křížové kontroly se zaznamenávají a tyto záznamy se poskytují Komisi na její žádost.

OZNAMOVACÍ POVINNOSTI**25. Shromažďování významných údajů**

Členské státy na základě informací používaných pro řízení dní rybolovu během nepřítomnosti v přístavu a přítomnosti v oblasti, jak je stanoveno v této příloze, shromažďují každé čtvrtletí informace o celkové intenzitě rybolovu vynaložené v oblastech definovaných v bodě 2.1 pro vlečná zařízení, pevná zařízení a dlouhé lovné šňůry pro lov při dně a informace o intenzitě vynaložené plavidly používajícími různé druhy zařízení v oblastech, na něž se vztahuje tato příloha.

26. Sdělování významných údajů

- 26.1 Členské státy zpřístupní Komisi na její žádost tabulku s údaji uvedenými v bodě 25 ve formátu stanoveném v tabulkách II a III tak, že ji zašlou na příslušnou adresu elektronické pošty, kterou Komise členským státům sdělí.
- 26.2 Za účelem zpřístupnění údajů uvedených v bodě 25 Komisi lze postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijmout nový tabulkový formát.

*Tabulka II***Formát podávání zpráv**

Země	CFR (Rejstřík rybářského loďstva Společenství)	Vnější označení	Délka období řízení	Oblast rybolovu	Ohlášená zařízení				Zvláštní podmínky pro ohlášená zařízení				Dny, kdy se smějí používat ohlášená zařízení				Dny s použitím ohlášených zařízení				Převod dní
					č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

*Tabulka III***Formát údajů**

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (*) L(doleva)/R(doprava)	Definice a připomínky
(1) Země	3	nepoužije se	Členský stát (třímístný písmenný kód podle ISO (α -3)), v němž je plavidlo registrováno pro rybolov na základě nařízení Rady (ES) č. 2371/2002. V případě převádějícího plavidla se vždy jedná o zemi podávající zprávu.
(2) CFR	12	nepoužije se	Číslo rejstříku rybářského loďstva Společenství. Specifické identifikační číslo rybářského plavidla.

▼B

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (*) L(doleva)/R(doprava)	Definice a připomínky
			Členský stát (třímístný písmenný kód podle ISO (α - 3)) následovaný identifikační řadou (9 znaků). Pokud má řada méně než 9 znaků, je nutno z levé strany doplnit nuly.
(3) Vnější označení	14	L	Podle nařízení Komise (EHS) č. 1381/87.
(4) Délka období řízení	2	L	Délka období řízení uvedená v měsících.
(5) Oblast rybolovu	1	L	Uveďte, zda plavidlo loví v oblasti a) b) c) nebo d) podle bodu 2.1 přílohy IIA.
(6) Ohlášená zařízení	5	L	Označení skupiny zařízení ohlášeného v souladu s bodem 4.1 přílohy IIA (např. písm. a) podbod i), písm. a) podbod ii), písm. a) podbod iii), písm. a) podbod iv), písm. a) podbod v), písm. b) podbod i), písm. b) podbod ii), písm. b) podbod iii), písm. b) podbod iv), písm. c) podbod i), písm. c) podbod ii), písm. c) podbod iii), písm. d) nebo e).
(7) Zvláštní podmínky pro ohlášená zařízení	2	L	Uvedení případné platnosti některé ze zvláštních podmínek a) až l) uvedených v bodě 8.1 přílohy IIA.
(8) Dny, kdy se smějí používat ohlášená zařízení	3	L	Počet dní, po které plavidlo mělo na základě přílohy IIA možnost výběru lovných zařízení a délka oznámeného období řízení.
(9) Dny s použitím ohlášených zařízení	3	L	Počet dní, které plavidlo skutečně strávilo v oblasti a používalo zařízení oznámené během oznámeného období řízení podle přílohy IIA.
(10) Převod dní	4	L	Pro převedené dny uveďte „-“ počet převedených dní“ a pro přijaté dny uveďte „+“ počet převedených dní“

(*) Příslušné informace pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.

▼B*Dodatek 1 k příloze IIA*

Jedno vyhotovení zvláštních povolení uvedených v bodě 12.1 této přílohy musí být stále na palubě rybářského plavidla.

1. Pokud má plavidlo zvláštní povolení k rybolovu, smí na palubě uchovávat a používat pouze vlečnou síť s únikovým oknem, jak je uvedeno v bodě 2. Zařízení musí být před započítáním rybolovu schváleno vnitrostátními inspektory.
2. Únikové okno
 - 2.1. Okno se vloží do nezúžené části s nejméně 80 otevřenými oky po obvodu. Okno se vloží do vrchního panelu. Mezi zadní řadou ok na straně okna a sousedícím lemovým švem nesmějí být více než dvě otevřená kosočtvercová oka. Okno musí být umístěno do 6 m od zatahovací šňůry. Vzor pro spojení ok je dvě kosočtvercová oka na jedno čtvercové oko, je-li velikost ok kapsy zatahovací sítě nejméně 120 mm, pět kosočtvercových ok na dvě čtvercová oka, je-li velikost ok kapsy zatahovací sítě nejméně 100 mm, a menší než 120 mm a tři kosočtvercová oka na jedno čtvercové oko, je-li velikost ok kapsy zatahovací sítě nejméně 90 mm a menší než 100 mm.
 - 2.2. Okno má minimální délku 3 m. Oka mají minimální velikost otevření 120 mm. Oka mají čtvercový tvar, tzn. všechny čtyři strany síťoviny okna jsou tvořeny šikmo přetnutými oky sítě. Síťovina je připevněna tak, že strany ok jsou rovnoběžné a kolmé k podélné ose kapsy.
 - 2.3. Síťovina dílce s čtvercovými oky je z jednoduchého krouceného materiálu bez uzlů. Okno se vloží tak, aby v každém okamžiku rybolovu zůstala oka plně otevřená. Okno být žádným způsobem ucpáváno vnějšími nebo vnitřními díly, které jsou k němu připevněny.

▼B*Dodatek 2 k příloze IIA*

Jedno vyhotovení zvláštních povolení uvedených v bodě 12.1 této přílohy musí být stále na palubě rybářského plavidla.

1. Pokud má plavidlo zvláštní povolení k rybolovu, smí na palubě uchovávat a používat vlečné síť s únikovým oknem, jak je uvedeno v bodě 2. Zařízení musí být před započetím rybolovu schváleno vnitrostátními inspektory.
2. Únikové okno
 - 2.1. Okno se vloží do nezúžené části s nejméně 80 otevřenými oky po obvodu. Okno se vloží do vrchního panelu. Mezi zadní řadou ok na straně okna a sousedícím lemovým švem nesmějí být více než dvě otevřená kosočtvercová oka. Okno musí být umístěno do 6 m od zatahovací šňůry. Vzor pro spojení ok je pět kosočtvercových ok na dvě čtvercová oka.
 - 2.2. Okno má minimální délku 3 m. Oka mají minimální velikost otevření 140 mm. Oka mají čtvercový tvar, tzn. všechny čtyři strany síťoviny okna jsou tvořeny šikmo přetnutými oky sítě. Síťovina je připevněna tak, že strany ok jsou rovnoběžné a kolmé k podélné ose kapsy.
 - 2.3. Síťovina dílce s čtvercovými oky je z jednoduchého krouceného materiálu bez uzlů. Okno se vloží tak, aby v každém okamžiku rybolovu zůstala oka plně otevřená. Okno být žádným způsobem ucpáváno vnějšími nebo vnitřními díly, které jsou k němu připevněny.

▼B*Dodatek 3 k příloze IIA*

1. Jedno vyhotovení zvláštních povolení uvedených v bodě 12.1 této přílohy musí být stále na palubě rybářského plavidla.
2. Pokud má plavidlo zvláštní povolení k rybolovu, smí na palubě uchovávat a používat pouze vlečnou síť s únikovým oknem, jak je uvedeno v bodě 2, vloženou do kapsy sítě o velikosti ok nejmeně 95 mm s nejmeně 80 otevřenými oky a nejvýše 100 oky na obvodu. Lovné zařízení schvalují inspektoři členských států před zahájením rybolovu.
3. Únikové okno
 - 3.1 Okno se vloží do vrchního panelu. Mezi zadní řadou ok na straně okna a sousedícím lemovým švem nesmějí být více než dvě otevřená kosočtvercová oka. Okno musí být umístěno do 4 m od zatahovací šňůry. Vzor pro spojení ok jsou tři kosočtvercová oka na jedno čtvercové oko.
 - 3.2 Okno má minimální délku 5 m. Oka mají minimální velikost otevření 120 mm. Oka mají čtvercový tvar, tj. všechny čtyři strany síťoviny okna jsou tvořeny šikmo přetnutými oky sítě. Síťovina je připevněna tak, že strany ok jsou rovnoběžné a kolmé k podélné ose kapsy.
 - 3.3 Síťovina dílce se čtvercovými oky je z jednoduchého krouceného materiálu bez uzlů. Okno se vloží tak, aby v každém okamžiku rybolovu zůstala oka plně otevřená. Okno nesmí být ucpáno vnitřními ani vnějšími přídavnými díly.



PŘÍLOHA IIB

**INTENZITA RYBOLOVU PRO PLAVIDLA V RÁMCI OBNOVY
NĚKTERÝCH POPULACÍ ŠTIKOZUBCE NOVOZÉLADSKÉHO
A HUMRA SEVERSKÉHO V OBLASTECH ICES VIIIa A IXa,
KROMĚ CÁDIZSKÉHO ZÁLIVU**

1. Oblast působnosti

Podmínky stanovené v této příloze se vztahují na plavidla Společenství o celkové délce 10 m nebo větší, která mají na palubě vlečná a pevná zařízení uvedená v bodě 3 a nacházejí se v oblastech VIIIa a IXa, kromě Cádizského zálivu. Pro účely této přílohy se odkazem na rok 2007 rozumí období od 1. února 2006 do 31. ledna 2008.

2. Definice dne přítomnosti v oblasti

Pro účely této přílohy se dnem přítomnosti v oblasti rozumí každé nepřetržité období 24 hodin (nebo jeho část), kdy je plavidlo přítomno v definované v bodě 1 a nepřítomno v přístavu. Čas, od něhož se nepřetržité období počítá, stanoví podle svého uvážení členský stát, pod jehož vlajkou dotyčné plavidlo pluje.

3. Lovná zařízení

Pro účely této přílohy se použije toto uspořádání lovných zařízení do skupin:

- a) Vlečné sítě, dánské nevody a podobná zařízení o velikosti ok 32 mm nebo větší
- b) Sítě na chytání ryb za žábry o velikosti ok 60 mm nebo větší
- c) Dlouhé lovné šňůry pro lov při dně

PROVÁDĚNÍ OMEZENÍ INTENZITY RYBOLOVU**4. Plavidla, kterých se týkají omezení intenzity rybolovu**

- 4.1. Členský stát nepovolí lov s lovným zařízením, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 3, v oblasti žádnému svému plavidlu, které v letech 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 nebo 2006 neprokázalo žádnou rybolovnou činnost v této oblasti, s vyloučením záznamu rybolovných činností v důsledku převodu dní mezi rybářskými plavidly, pokud nezajistí, že rovnocenná kapacita měřená v kilowatech nesmí lovit v dané oblasti.

Plavidlo se záznamem o používání zařízení, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 3, však může být oprávněno používat jiné lovné zařízení za předpokladu, že počet dní přidělených tomuto druhému zařízení je nejméně roven počtu dní přidělených prvnímu zařízení.

- 4.2. Plavidlo plující pod vlajkou členského státu, který nemá kvóty v oblasti definované v bodě 1, nesmí v této oblasti lovit s použitím zařízení, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 3, pokud mu není přidělena kvóta na základě převodu v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 a pokud mu nejsou přiděleny dny na moři podle bodu 13 této přílohy.

5. Omezení činnosti

Každý členský stát zajistí, aby se rybářská plavidla, která mají na palubě některé ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3, plují pod jeho vlajkou a jsou registrovaná ve Společenství, nebyla přítomna v oblasti po dobu delší, než je počet dní uvedený v bodě 7.

6. Výjimky

Členský stát neodečítá ode dní přítomnosti v oblasti přidělených některému z jeho rybářských plavidel podle této přílohy dny, kdy bylo plavidlo přítomno v oblasti, ale nemohlo lovit, protože pomáhalo jinému plavidlu, které potřebovalo pomoc v nouzi, ani dny, kdy bylo plavidlo přítomno v oblasti, ale nemohlo lovit, protože převáželo zraněnou osobu, která potřebovala naléhavou lékařskou pomoc. Do jednoho měsíce poté, co

▼B

členský stát přijme rozhodnutí na tomto základě, poskytne Komisi odůvodnění tohoto rozhodnutí a doloží je odpovídajícími důkazy o nouzi nebo naléhavosti od příslušných orgánů.

POČET DNÍ PŘÍTOMNOSTI V OBLASTI PŘIDĚLENÝCH RYBÁŘSKÝM PLOVIDLŮM

7. Maximální počet dní

7.1. Pro účel stanovení maximálního počtu dní, kdy může být rybářské plavidlo přítomno v oblasti, platí v souladu s tabulkou I tyto zvláštní podmínky:

- a) Celkové vykládky štikozubce obecného uskutečněné v letech 2001, 2002 a 2003 tímto plavidlem nebo plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradilo nebo nahradila, musí představovat méně než 5 tun podle záznamů vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství; a
- b) Celkové vykládky humra severského uskutečněné v roce 2001, 2002 a 2003 tímto plavidlem nebo plavidlem nebo plavidly, jež používají podobné zařízení a na něž se vztahuje tato zvláštní podmínka obdobně jako na plavidlo, které v souladu s právními předpisy Společenství nahradilo nebo nahradila, musí představovat méně než 2,5 tuny podle záznamů vykládek v živé hmotnosti uvedených v lodním deníku Společenství.

7.2. Maximální počet dní v roce, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti a mít na palubě některé ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3, je uveden v tabulce I.

8. Období řízení

- 8.1. Členský stát může dny přítomnosti v oblasti uvedené v tabulce I rozdělit do období řízení v délce jednoho nebo více kalendářních měsíců.
- 8.2. Počet dní, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti během období řízení, stanoví podle svého uvážení dotýčný členský stát.
- 8.3. Plavidlo může v kterémkoli daném období řízení vykonávat činnosti, jež nejsou spojeny s rybolovem, aniž by se tato doba odečítala od dní, které mu byly přiděleny podle bodu 7, pokud svůj úmysl předem oznámí svému členskému státu vlajky, uvede povahu své činnosti a vzdá se na tuto dobu licence k rybolovu. Tato plavidla nesmějí mít po tuto dobu na palubě lovná zařízení ani ryby.

9. Přidělení dodatečných dní za trvalé ukončení rybolovné činnosti

- 9.1. Komise může členským státům přidělit dodatečný počet dní, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti s některou ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3 na palubě, na základě trvalých ukončení rybolovných činností, k nimž došlo od 1. ledna 2004 buď v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 2792/1999, nebo v důsledku jiných okolností řádně odůvodněných členskými státy. Je možné rovněž zahrnout jakékoli plavidlo, u kterého je možné prokázat, že bylo s konečnou platností staženo z dané oblasti. Intenzita rybolovu vynaložená v roce 2003 měřená v kilowattdech stažených plavidel používajících dané zařízení v příslušné oblasti se vydělí intenzitou vynaloženou všemi plavidly používajícími toto zařízení ve stejném roce. Dodatečný počet dní se poté vypočítá vynásobením takto získané míry počtem dní, které byly původně přiděleny. Část dne, jež je výsledkem tohoto výpočtu, se zaokrouhlí na celý den. Toto ustanovení se nepoužije, pokud bylo plavidlo nahrazeno v souladu s bodem 4.2 nebo pokud stažení plavidla bylo již uplatněno v předchozích letech k získání dodatečných dní na moři.
- 9.1a. Členské státy mohou přesunout dodatečný počet dní na jakékoli plavidlo nebo skupinu plavidel použitím převodního mechanismu podle bodu 12.
- 9.2. Členské státy, které chtějí využít přiděly uvedené v bodě 9.1, podají Komisi žádost spolu se zprávami, které obsahují podrobné údaje o trvalém ukončení daných rybolovných činností.

▼B

- 9.3. Na základě takové žádosti může Komise postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 změnit pro tento členský stát počet dní definovaných v bodě 7.2.

Jakýkoli dodatečný počet dní v důsledku trvalého ukončení činnosti, jež Komise přidělila již dříve, zůstává přidělen pro rok 2007.

10. Přidělení dodatečných dní na posílení přítomnosti pozorovatelů

- 10.1. Komise může členským státům přidělit od 1. února 2007 do 31. ledna 2008 tři dodatečné dny, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti a mít na palubě některou ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3, může na základě programu, jehož cílem je posílit přítomnost pozorovatelů v rámci partnerství mezi vědci a odvětvím rybolovu. Tento program se zejména zaměří na výši výmětů a složení úlovků a jde nad rámec požadavků na sběr údajů, jež jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 1543/2000, nařízení (ES) č. 1639/2001 a nařízení (ES) č. 1581/2004 pro minimální a rozšířenou programovou úroveň.
- 10.2. Členské státy, které chtějí využít přiděly uvedené v bodě 10.1, předloží Komisi popis svého programu na posílení přítomnosti pozorovatelů.
- 10.3. Na základě tohoto popisu a po konzultaci s Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství může Komise postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 změnit počet dní uvedený v bodě 7.2 pro daný členský stát a pro plavidla, oblast a lovné zařízení dotčená programem na posílení přítomnosti pozorovatelů.

11. Zvláštní podmínky přidělení dní

- 11.1. Pokud je plavidlu přidělen neomezený počet dní v důsledku splnění zvláštních podmínek uvedených v bodě 7.1 písm. a) a b), nesmějí vykládky plavidla v roce 2007 překročit 5 tun živé hmotnosti štikozubce obecného a 2,5 tuny živé hmotnosti humra severského.
- 11.2. Plavidlo nesmí na moři přeložit žádné ryby na jiné plavidlo.
- 11.3. Pokud plavidlo některou z těchto podmínek nesplní, ztrácí s okamžitým účinkem nárok na přidělení dní, jež odpovídají daným zvláštním podmínkám.

Tabulka 1 Maximální počet dní v roce, kdy smí být plavidlo přítomno v oblasti, podle lovného zařízení

Zařízení bod 3	Zvláštní podmínky bodu 7	Označení Použijí se pouze skupiny zařízení definované v bodě 3 a zvláštní podmínky definované v bodě 7.	Maximální počet dní
3.a		Vlečné síť pro lov u dna o velikosti ok $\geq$ 32 mm	216
3.b.		Síť na chytání ryb za žábry o velikosti ok $\geq$ 60 mm	216
3.c		Dlouhé lovné šňůry pro lov u dna	216
3.a	bod 7.1 písm. a) a b)	Vlečné síť pro lov u dna o velikosti ok $\geq$ 32 mm	neomezený
3.b	bod 7.1. písm. a)	Síť na chytání ryb za žábry o velikosti ok $\geq$ 60 mm	neomezený
3.c	bod 7.1. písm. a)	Dlouhé lovné šňůry pro lov u dna	neomezený

VÝMĚNY PŘIDĚLENÉ INTENZITY RYBOLOVU

12. Převod dní mezi plavidly plujícími pod vlajkou členského státu

- 12.1. Členský stát může povolit rybářskému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou převést dny, kdy má plavidlo nárok být přítomno v oblasti, na jiné plavidlo plující pod jeho vlajkou za předpokladu, že součin dní, který plavidlo získalo, a jeho výkonu motoru v kilowattech (kilowattdny) je nejvýše roven součinu dní převedených převádějícím plavidlem a výkonu motoru v kilowattech tohoto plavidla. Výkon motoru v kilowattech plavidel je výkon zapsaný pro každé plavidlo v rejstříku rybářského loďstva Společenství.

▼B

- 12.2. Celkový počet dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, převedený podle bodu 12.1 a vynásobený výkonem motoru v kilowattech převádějícího plavidla nesmí být vyšší než průměrný roční počet dní, které převádějící plavidlo podle ověřených záznamů v lodním deníku Společenství z let 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 pobývalo v dané oblasti, vynásobený výkonem motoru v kilowattech tohoto plavidla.
- 12.3. Převod dní podle bodu 12.1 je dovolen pouze mezi plavidly, která provozují rybolov v rámci téže převodní skupiny a během téhož období řízení.
- 12.4. Převod dní je povolen pouze plavidlům, kterým jsou dny rybolovu přiděleny bez zvláštních podmínek uvedených v bodě 7.1.
- 12.5. Členské státy poskytnou Komisi na její žádost informace o uskutečněných převezech. Postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 lze přijmout tabulkový formát pro sběr a přenos informací uvedených v tomto bodě.
13. **Převod dní mezi plavidly plujícími pod vlajkami různých členských států**
- Členské státy mohou povolit převod dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, pro totéž období řízení a tutéž oblast mezi rybářskými plavidly plujícími pod jejich vlajkou za předpokladu, že použijí ustanovení stejná jako ustanovení bodů 5.1, 5.2, 6 a 12. Pokud se členské státy rozhodnou povolit takový převod, oznámí Komisi před tím, než se převod uskuteční, podrobné informace o převodu včetně počtu převedených dní, intenzity rybolovu a případných příslušných kvót.

POUŽÍVÁNÍ LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ

14. **Ohlašování lovných zařízení**
- 14.1. Před prvním dnem každého období řízení ohlásí velitel plavidla nebo jeho zástupce orgánům členského státu vlajky, která lovná zařízení hodlá během následujícího období řízení používat. Do ohlášení nesmí plavidlo lovit v oblasti uvedené v bodě 1 pomocí žádné ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3.
- 14.2. Bod 14.1 se nepoužije na rybářská plavidla, kterým členský stát povolil používat pouze jednu z kategorií zařízení uvedených v bodě 3.
15. **Kombinované používání regulovaných a neregulovaných lovných zařízení**
- Plavidlo, které si přeje kombinovat používání jednoho nebo více lovných zařízení uvedených v bodě 3 (regulovaná zařízení) s jakoukoli další skupinou lovných zařízení neuvedenou v bodě 3 (neregulovaná zařízení), není omezeno při používání neregulovaného zařízení. Toto plavidlo musí předem ohlásit, kdy bude regulované zařízení používat. Pokud takové ohlášení neučiní, nesmí na palubě plavidla převážet žádné ze zařízení uvedených v bodě 3. Taková plavidla musí mít oprávnění a musí být vybavena pro provádění alternativních rybolovných činností s neregulovanými zařízeními.

PRŮJEZD

16. **Průjezd**
- Plavidlo smí projíždět oblastí za předpokladu, že nemá povolení k rybolovu v této oblasti nebo že o svém záměru předem uvědomilo své orgány. Během doby, kdy se toto plavidlo nachází v oblasti, musí být lovná zařízení na palubě přivázána a uložena v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 20 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93.

SLEDOVÁNÍ, KONTROLA A DOHLED

17. **Hlášení intenzity rybolovu**
- Články 19b až 19e a 19k nařízení (EHS) č. 2847/93 se použijí na plavidla, která převážejí na palubě skupiny zařízení definovaných v bodě 3 a loví v oblasti definované v bodě 1. Plavidla vybavená

▼B

systémem sledování plavidel v souladu s články 5 a 6 nařízení (ES) č. 2244/2003 jsou od těchto ohlašovacích požadavků osvobozena.

18. Zaznamenávání významných údajů

Členské státy zajistí, že následující údaje obdržené podle článku 8, čl. 10 odst. 1 a čl. 11 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 2244/2003 jsou zaznamenány v podobě snímatelné počítačem:

- a) vplutí do přístavu a vyplutí z něj;
- b) každé vplutí do námořních oblastí a vyplutí z námořních oblastí, ve kterých platí zvláštní pravidla přístupu k vodám a ke zdrojům.

19. Křížové kontroly

Členské státy ověřují předkládání lodních deníků a příslušných údajů zaznamenaných do lodního deníku prostřednictvím údajů systému sledování plavidel. Tyto křížové kontroly se zaznamenávají a tyto záznamy se poskytují Komisi na její žádost.

OZNAMOVACÍ POVINNOSTI**20. Shromažďování významných údajů**

Členské státy na základě informací používaných pro řízení dní rybolovu během přítomnosti v oblasti, jak je stanoveno v této příloze, shromažďují každé čtvrtletí informace o celkové intenzitě rybolovu vynaložené v dané oblasti pro vlečná zařízení a pevná zařízení a informace o intenzitě vynaložené plavidly používajícími různé druhy zařízení v oblastech, na něž se vztahuje tato příloha.

21. Sdělování významných údajů

- 21.1. Členské státy zpřístupní Komisi na její žádost tabulku s údaji uvedenými v bodě 20 ve formátu stanoveném v tabulkách II a III tak, že ji zašlou na příslušnou adresu elektronické pošty, kterou Komise sdělí členským státům.
- 21.2. Za účelem zpřístupnění údajů uvedených v bodě 20 Komisi lze postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijmout nový tabulkový formát.

*Tabulka II**Formát podávání zpráv*

Země	CFR (Rejstřík rybářské- ho lod's- tva Spol- ečen- ství)	Vnější ozna- čení	Délka období řízení	Oblast rybo- lovu	Ohlášená zařízení				Zvláštní podmínky vztahující se na ohlášená zařízení				Dny, kdy se smějí používat ohlášená zařízení				Dny s použitím ohlášených zařízení				Přev- ody dní
					č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

*Tabulka III**Formát údajů*

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (*) L(doleva)/R(doprava)	Definice a připomínky
(1) Země	3	nepoužije se	Členský stát (třímístný písmenný kód podle ISO (α-3)), v němž je plavidlo registrováno pro rybolov na základě naří-

▼B

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (*) L(doleva)/R(doprava)	Definice a připomínky
			zení Rady (ES) č. 2371/2002. V případě převádějícího plavidla se vždy jedná o zemi podávací zprávu.
(2) CFR	12	nepoužije se	Číslo rejstříku rybářského loďstva Společenství. Specifické identifikační číslo rybářského plavidla. Členský stát (třímístný písmenný kód podle ISO (α -3)) následovaný identifikační řadou (9 znaků). Pokud má řada méně než 9 znaků, je nutno z levé strany doplnit nuly.
(3) Vnější označení	14	L	Podle nařízení Komise (EHS) č. 1381/87.
(4) Délka období řízení	2	L	Délka období řízení uvedená v měsících.
(5) Oblast rybolovu	1	L	Informace se v případě přílohy IIB nepoužije.
(6) Ohlášená zařízení	5	L	Označení skupin lovných zařízení ohlášených v souladu s bodem 3 přílohy IIB (např. písmeno a), b) nebo c)).
(7) Zvláštní podmínky vztahující se na ohlášená zařízení	2	L	Uvedení případné platnosti některé ze zvláštních podmínek a) až b) uvedených v bodě 7.1 přílohy IIB.
(8) Dny, kdy se smějí používat ohlášená zařízení	3	L	Počet dní, po které plavidlo mělo na základě přílohy IIB možnost výběru lovných zařízení a délka oznámeného období řízení.
(9) Dny s použitím ohlášených zařízení	3	L	Počet dní, které plavidlo skutečně strávilo v oblasti a používalo zařízení ohlášené během oznámeného období řízení podle přílohy IIB.
(10) Převod dní	4	L	Pro převedené dny uveďte „–“ počet převedených dní“ a pro přijaté dny uveďte „+“ počet převedených dní“

(*) Příslušné informace pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.



PŘÍLOHA IIC

**INTENZITA RYBOLOVU PRO PRAVIDLA V RÁMCI OBNOVENÍ
POPULACÍ JAZYKA OBECNÉHO V ZÁPADNÍ ČÁSTI LAMANŠSKÉHO
PRŮLIVU OBLASTI ICES VIIe**
OBECNÁ USTANOVENÍ
1. Oblast působnosti

- 1.1 Podmínky stanovené v této příloze se vztahují na plavidla Společenství o celkové délce 10 m nebo větší, která mají na palubě jakákoli ze zařízení uvedených v bodě 3, a vyskytující se v oblasti ICES VIIe. Pro účely této přílohy se odkazem na rok 2007 rozumí období od 1. února 2006 do 31. ledna 2008.
- 1.2 Plavidla lovící s pevnými sítěmi o velikosti ok 120 mm nebo vyšší, jejichž záznam v lodním deníku ES uvádí méně než 300 kg živé hmotnosti jazyka obecného, jsou vyňata z ustanovení této přílohy za těchto podmínek:
 - a) tato plavidla uloví v roce 2007 méně než 300 kg živé hmotnosti jazyka obecného;
 - b) tato plavidla nesmějí na moři přeložit žádné ryby na jiné plavidlo; a
 - c) každý dotčený členský stát podá do 31. července 2007 a 31. ledna 2008 Komisi zprávu o záznamech úlovků jazyka obecného odlovených těmito plavidly v roce 2004 a o úlovcích jazyka obecného odlovených těmito plavidly v roce 2007.

Pokud není některá z těchto podmínek splněna, podléhají dotyčná plavidla s okamžitým účinkem ustanovením této přílohy.

2. Definice dne přítomnosti v oblasti

Pro účely této přílohy se dnem přítomnosti v oblasti rozumí každé nepřetržené období 24 hodin (nebo jeho část), kdy je plavidlo přítomno v oblasti ICES VIIe a nepřítomno v přístavu. Čas, od něhož se nepřetržené období počítá, stanoví podle svého uvážení členský stát, pod jehož vlajkou dotyčné plavidlo pluje.

3. Lovná zařízení

Pro účely této přílohy se použije toto uspořádání lovných zařízení do skupin:

- a) Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok 80 mm nebo větší
- b) Pevné sítě, včetně sítí na chytání ryb za žábry, třístěnných tenatových sítí a zatahovacích sítí o velikosti ok menší než 220 mm

PROVÁDĚNÍ OMEZENÍ INTENZITY RYBOLOVU
4. Plavidla, kterých se týká omezení intenzity rybolovu

- 4.1. Členský stát nepovolí lov s lovným zařízením, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 3, v oblasti žádnému svému plavidlu, které v letech 2002, 2003, 2004, 2005 nebo 2006 neprokázalo žádnou rybolovnou činnost v této oblasti, pokud nezajistí, že rovnocenná kapacita měřená v kilowattech nesmí lovit v oblasti upravené předpisy.

Plavidlo se záznamem o používání zařízení, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 3, však může být oprávněno používat jiné lovné zařízení za předpokladu, že počet dní přidělených tomuto druhému zařízení je nejméně roven počtu dní přidělených prvnímu zařízení.

- 4.2. Plavidlo plující pod vlajkou členského státu, který nemá kvóty v oblasti definované v bodě 1, nesmí v této oblasti lovit s použitím zařízení, jež patří do jedné ze skupin lovných zařízení definovaných v bodě 3, pokud mu není přidělena kvóta na základě převodu v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 a pokud mu nejsou přiděleny dny na moři podle bodu 13 této přílohy.

▼B**5. Omezení činnosti**

Každý členský stát zajistí, aby se rybářská plavidla, které mají na palubě některé ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3, plují pod jeho vlajkou a jsou registrovaná ve Společenství, nebyla přítomna v oblasti po dobu delší, než je počet dní uvedený v bodě 7.

6. Výjimky

Členský stát neodečítá ode dní přítomnosti v oblasti přidělených některému z jeho rybářských plavidel podle této přílohy dny, kdy bylo plavidlo přítomno v oblasti, ale nemohlo lovit, protože pomáhalo jinému plavidlu, které potřebovalo pomoc v nouzi, ani dny, kdy bylo plavidlo přítomno v oblasti, ale nemohlo lovit, protože převáželo zraněnou osobu, která potřebovala naléhavou lékařskou pomoc. Do jednoho měsíce poté, co členský stát přijme rozhodnutí na tomto základě, poskytne Komisi odůvodnění tohoto rozhodnutí a doloží je odpovídajícími důkazy o nouzi nebo naléhavosti od příslušných orgánů.

POČET DNÍ PŘÍTOMNOSTI V OBLASTI PŘIDĚLENÝCH RYBÁŘSKÝM PLOVIDLŮM**7. Maximální počet dní**

7.1 Maximální počet dní v roce, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti, mít na palubě některé z lovných zařízení uvedených v bodě 3 a používat tato lovná zařízení, je uveden v tabulce I.

7.2 Počet dní v roce, kdy je plavidlo přítomno v celé oblasti, na níž se vztahuje tato příloha a příloha IIA, nesmí překročit počet dní uvedený v tabulce I této přílohy. Počet dní, kdy je plavidlo přítomno v oblastech definovaných v příloze IIA, se však musí shodovat s maximálním počtem dní stanoveným v souladu s přílohou IIA.

8. Období řízení

8.1 Členský stát může dny přítomnosti v oblasti uvedené v tabulce I rozdělit do období řízení v délce jednoho nebo více kalendářních měsíců.

8.2 Počet dní, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti během období řízení, stanoví podle svého uvážení dotýčný členský stát.

8.3 Plavidlo může v kterémkoli daném období řízení vykonávat činnosti, jež nejsou spojeny s rybolovem, aniž by se tato doba odečítala od dní, které mu byly přiděleny podle bodu 7, pokud svůj úmysl předem ohlásí svému členskému státu vlajky, uvede povahu své činnosti a vzdá se na tuto dobu licence k rybolovu.

9. Přidělení dodatečných dní za trvalé ukončení rybolovné činnosti

9.1 Komise může členskými státy přidělit dodatečný počet dní, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti s některou ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3 na palubě, na základě trvalých ukončení rybolovných činností, k nimž došlo od 1. ledna 2004 buď v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 2792/1999, nebo jako důsledek okolností řádně zdůvodněných členskými státy. Intenzita rybolovu vynaložená v roce 2003 měřená v kilowattdech stažených plavidel používajících dané zařízení se vydělí intenzitou vynaloženou všemi plavidly používajícími toto zařízení ve stejném roce. Dodatečný počet dní se poté vypočítá vynásobením takto získané míry počtem dní, které byly původně přiděleny. Část dne, jež je výsledkem tohoto výpočtu, se zaokrouhlí na celý den. Toto ustanovení se nepoužije, pokud bylo plavidlo nahrazeno v souladu s bodem 4.2 nebo pokud již bylo provedeno stažení v předchozích letech k získání dodatečných dní na moři.

9.2 Členské státy mohou rozdělit dodatečný počet dní jakémukoli plavidlu nebo skupině plavidel použitím převodního mechanismu podle bodu 11.

9.3 Členské státy, které chtějí využít přiděly uvedené v bodě 9.1, podají Komisi žádost spolu se zprávami, které obsahují podrobné údaje o trvalém ukončení daných rybolovných činností.

9.4 Na základě takové žádosti může Komise postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 změnit počet dní definovaný v bodě 7.1.

▼B

Jakýkoli dodatečný počet dní důsledku trvalého ukončení činnosti, jež Komise přidělila již dříve, zůstává přidělen pro rok 2007.

10. Přidělení dodatečných dní na posílení přítomnosti pozorovatelů

- 10.1 Komise může členským státům od 1. února 2007 do 31. ledna 2008 přidělit tři dodatečné dny, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti a mít na palubě některou ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3, na základě programu, jehož cílem je posílit přítomnost pozorovatelů v rámci partnerství mezi vědci a odvětvím rybolovu. Tento program se zejména zaměří na výši výmětů a složení úlovků a přesahuje požadavky na sběr údajů, jež jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 1543/2000, nařízení (ES) č. 1639/2001 a nařízení (ES) č. 1581/2004 pro minimální a rozšířenou programovou úroveň.
- 10.2 Členské státy, které chtějí využít přiděly uvedené v bodě 11.1, předloží Komisi popis svého programu na posílení přítomnosti pozorovatelů.
- 10.3 Na základě tohoto popisu a po konzultaci s Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství může Komise postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 změnit počet dní uvedený v bodě 7.1 pro daný členský stát a pro plavidla, oblast a lovné zařízení dotčená programem na posílení přítomnosti pozorovatelů.

Tabulka I

Maximální počet dní v roce, kdy smí být plavidlo přítomno v oblasti, podle lovného zařízení

Zařízení bod 3	Označení Použijí se pouze skupiny lovných zařízení uvedené v bodě 3	Západní část Lamanšského průlivu
bod 3 písm. a)	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 80 mm	192
bod 3 písm. b)	Pevné sítě o velikosti ok < 220 mm	192

VÝMĚNY PŘIDĚLENÉ INTENZITY RYBOLOVU**11. Převod dní mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu**

- 11.1. Členský stát může povolit rybářskému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou převést dny, kdy má pravidlo nárok být přítomno v oblasti, na jiné plavidlo plující pod jeho vlajkou v této oblasti za předpokladu, že součin dní, který plavidlo získalo, a jeho výkonu motoru v kilowattech (kilowatt-dny) je nejvýše roven součinu dní převedených převádějícím plavidlem a výkonu motoru v kilowattech tohoto plavidla. Výkon motoru v kilowattech plavidel je výkon zapsaný pro každé plavidlo v rejstříku rybářského loďstva Společenství.
- 11.2. Celkový počet dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, vynásobený výkonem motoru v kilowattech převádějícího plavidla nesmí být vyšší než průměrný roční počet dní, které převádějící plavidlo podle ověřených záznamů v lodním deníku Společenství z let 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 pobývalo v dané oblasti, vynásobený výkonem motoru v kilowattech tohoto plavidla.
- 11.3. Převod dní podle bodu 12.1 je dovolen pouze mezi plavidly, která provozují rybolov v rámci téže skupiny lovných zařízení uvedených v bodě 3 a během téhož období řízení.
- 11.4. Členské státy poskytnou Komisi na její žádost zprávy o uskutečněných převodech. Za účelem zpřístupnění těchto zpráv Komisi lze postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijmout podrobný tabulkový formát pro jejich vypracování.

12. Převod dní mezi plavidly plujícími pod vlajkami různých členských států

Členské státy mohou povolit převod dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, pro totéž období řízení a tutéž oblast mezi rybářskými plavidly plujícími pod jejich vlajkou za předpokladu, že použijí ustanovení stejná jako ustanovení bodů 5.1, 5.2, 6 a 12. Pokud se členské státy rozhodnou

▼B

povolit takový převod, předběžně oznámí Komisi před tím, než se převod uskuteční, podrobné informace o převodu včetně počtu převedených dní, intenzity rybolovu a případných příslušných rybolovných kvót, které si mezi sebou dohodly.

POUŽÍVÁNÍ LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ**13. Oznamování lovných zařízení**

Před prvním dnem každého období řízení ohlásí velitel plavidla nebo jeho zástupce orgánům členského státu vlajky, která lovná zařízení hodlá během následujícího období řízení používat. Do ohlášení nesmí plavidlo lovit v oblasti definované v bodě 1 pomocí žádné ze skupin lovných zařízení uvedených v bodě 3.

14. Činnosti, jež nejsou spojeny s rybolovem

Plavidlo může v kterémkoli daném období řízení vykonávat činnosti, jež nejsou spojeny s rybolovem, aniž by se toto období odečítalo od dní, které mu byly přiděleny podle bodu 7, pokud svůj úmysl předem ohlásí svému členskému státu vlajky, uvede povahu své činnosti a vzdá se na tuto dobu licence k rybolovu. Tato plavidla nesmějí mít po tuto dobu na palubě lovná zařízení ani ryby.

PRŮJEZD**15. Průjezd**

Plavidlo smí projíždět oblastí za předpokladu, že nemá povolení k rybolovu v této oblasti nebo že o svém záměru předem uvědomilo své orgány. Během doby, kdy se toto plavidlo nachází v oblasti, musí být lovná zařízení na palubě přivázána a uložena v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 20 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93.

SLEDOVÁNÍ, KONTROLA A DOHLED**16. Hlášení intenzity rybolovu**

Články 19b, 19c, 19d, 19e a 19k nařízení (EHS) č. 2847/93 se používají pro plavidla, jež mají na palubě skupiny lovných zařízení definované v bodě 3 a jež jsou činná v oblasti definované v bodě 1. Plavidla vybavená systémem satelitního sledování plavidel v souladu s články 5 a 6 nařízení (ES) č. 2244/2003 jsou od těchto ohlašovacích požadavků osvobozena.

17. Zaznamenávání významných údajů

Členské státy zajistí, že následující údaje obdržené podle článku 8, čl. 10 odst. 1 a čl. 11 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 2244/2003 jsou zaznamenány v podobě snímátné počítačem:

- a) vplutí do přístavu a vyplutí z něj;
- b) každé vplutí do námořních oblastí a vyplutí z námořních oblastí, ve kterých platí zvláštní pravidla přístupu k vodám a ke zdrojům.

18. Křížové kontroly

Členské státy ověřují předkládání lodních deníků a příslušných údajů zaznamenaných do lodního deníku prostřednictvím údajů systému sledování plavidel. Tyto křížové kontroly se zaznamenávají a tyto záznamy se poskytují Komisi na její žádost.

19. Alternativní kontrolní opatření

Členské státy mohou zavést alternativní kontrolní opatření, aby zajistily dodržování povinnosti podávat hlášení podle bodu 16, která budou stejně účinná a průhledná jako výše zmíněné ohlašovací povinnosti. Tato alternativní opatření oznámí Komisi před jejich zavedením.

20. Předchozí hlášení o překládkách a vykládkách

Velitel rybářského plavidla Společenství nebo jeho zástupce, který hodlá překládat jakékoli množství ryb uchovávaných na palubě nebo je vykládat

▼B

v přístavu či místě vykládky třetí země, sdělí příslušným orgánům členského státu vlnky nejméně 24 hodin před překládkou či vykládkou ve třetí zemi informace uvedené v článku 19b nařízení (EHS) č. 2847/93.

21. Povolená odchylka při odhadu množství zaznamenaného v lodním deníku

Odchylně od čl. 5 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2807/83 činí povolená odchylka v odhadech množství, v kilogramech ryb, které se nacházejí na palubě plavidel uvedených v bodě 16, 8 % údaje uvedeného v lodním deníku. Nejsou-li v právních předpisech Společenství uvedeny žádné vyrovnávací koeficienty, použijí se vyrovnávací koeficienty členského státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje.

22. Oddělené ukládání

Pokud je na palubě plavidla uloženo větší množství jazyka obecného než 50 kg, je zakázáno uchovávat na palubě rybářského plavidla nádoby jakéhokoli množství jazyka obecného smíšené s jakýmkoli jiným druhem mořských živočichů. Velitelé plavidel Společenství poskytnout inspektorům členských států takovou pomoc, aby bylo možné provést křížovou kontrolu pro množství uvedená v lodním deníku a úlovky jazyka obecného uchovávané na palubě.

23. Vážení

23.1. Příslušné orgány členského státu zajistí, aby bylo množství jazyka obecného převyšující 300 kg odlovené v dané oblasti před prodejem váženo s použitím vah v aukční místnosti.

23.2. Příslušné úřady členského státu mohou vyžadovat, aby bylo jakékoli množství jazyka obecného převyšující 300 kg ulovené v dané oblasti a poprvé vyložené v tomto členském státě zváženo v přítomnosti kontrolů dříve, než je převezeno z přístavu první vykládky na jiné místo.

24. Doprava

Odchylně od článku 13 nařízení (EHS) č. 2847/93 musí být množství větší než 50 kg jakéhokoli druhu v lovištích uvedených v článku 7 tohoto nařízení, která jsou převážena na jiné místo, než je místo vykládky nebo dovozu, doprovázena kopií jednoho z prohlášení stanovených v čl. 8 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93 týkajícího se množství těchto přepravovaných druhů. Výjimka stanovená v čl. 13 odst. 4 písm. b) nařízení (EHS) č. 2847/93 se nepoužije.

25. Zvláštní monitorovací program

Odchylně od čl. 34c odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93 mohou zvláštní kontrolní programy pro dané populace ryb definované v článku 7 tohoto nařízení trvat více než dva roky ode dne svého vstupu v platnost.

OZNAMOVACÍ POVINNOSTI

26. Shromažďování významných údajů

Členské státy na základě informací používaných pro řízení dní rybolovu během přítomnosti v oblasti, jak je stanoveno v této příloze, shromažďují každé čtvrtletí informace o celkové intenzitě rybolovu vynaložené v dané oblasti pro vlečná zařízení a pevná zařízení a informace o intenzitě vynaložené plavidly používajícími různé druhy zařízení v oblastech, na něž se vztahuje tato příloha.

27. Sdělování významných údajů

27.1 Členské státy zpřístupní Komisi na její žádost tabulku s údaji uvedenými v bodě 26 ve formátu stanoveném v tabulkách II a III tak, že ji zašlou na příslušnou adresu elektronické pošty, kterou Komise sdělí členským státům.

27.2. Za účelem zpřístupnění údajů uvedených v bodě 26 Komisi lze postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijmout nový tabulkový formát.



Tabulka II

Formát podávání zpráv

Země	CFR (Rejstřík rybářské- ho loďstva Společen- ství)	Vnější ozna- čení	Délka období řízení	Oblast rybo- lovu	Ohlášená zařízení				Zvláštní podmínky vztahující se na ohlášená zařízení				Dny, kdy se směji používat ohlášená zařízení				Dny s použitím ohlášených zařízení				Přev- ody dní
					č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabulka III

Formát údajů

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (*) L(doleva)/R(doprava)	Definice a připomínky
(1) Země	3	nepoužije se	Členský stát (třímístný písmenný kód podle ISO (α -3)), v němž je plavidlo registrováno pro rybolov na základě nařízení Rady (ES) č. 2371/2002. V případě převáděcího plavidla se vždy jedná o zemi podávající zprávu.
(2) CFR	12	nepoužije se	Číslo rejstříku rybářského loďstva Společenství. Specifické identifikační číslo rybářského plavidla. Členský stát (třímístný písmenný kód podle ISO (α -3)) následovaný identifikační řadou (9 znaků). Pokud má řada méně než 9 znaků, je nutno z levé strany doplnit nuly.
(3) Vnější označení	14	L	Podle nařízení Komise (EHS) č. 1381/87.
(4) Délka období řízení	2	L	Délka období řízení uvedená v měsících.
(5) Oblast rybolovu	1	L	Informace se v případě přílohy IIC nepoužije.
(6) Ohlášená zařízení	5	L	Označení skupiny zařízení ohlášené podle bodu 3 nařízení IIC (a nebo b).
(7) Zvláštní podmínky vztahující se na ohlášená zařízení	2	L	Informace se v případě přílohy IIC nepoužije.
(8) Dny, kdy se směji používat ohlášená zařízení	3	L	Počet dní, po které plavidlo mělo na základě přílohy IIC možnost výběru skupiny lovných zařízení, a délka oznámeného období řízení.
(9) Dny s použitím ohlášených zařízení	3	L	Počet dní, které plavidlo skutečně strávilo v oblasti a používalo zařízení ohlášené během oznámeného období řízení podle přílohy IIC.

▼B

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (*) L(doleva)/R(doprava)	Definice a připomínky
(10) Převod dní	4	L	Pro převedené dny uveďte „– počet převedených dní“ a pro přijaté dny uveďte „+ počet převedených dní“

(*) Příslušné informace pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.



PŘÍLOHA IID

**RYBOLOVNÁ PRÁVA A INTENZITA RYBOLOVU PRO PLAVIDLA
LOVÍCÍ SMÁČKOVITÉ V OBLASTECH ICES IIIA A IV A VE
VODÁCH ES OBLASTI ICES IIA**

1. Podmínky stanovené v této příloze se vztahují na plavidla Společenství lovcí v oblastech ICES IIIa a IV a ve vodách ES oblasti ICES IIA pomocí vlečných sítí pro lov při dně, nevodů a podobných vlečných zařízení o velikosti ok menší než 16 mm. Totožné podmínky se vztahují na plavidla třetích zemí s povolením k rybolovu smáčkovitých ve vodách ES oblasti ICES IV, není-li stanoveno jinak, nebo v důsledku konzultací mezi Společenstvím a Norskem, jak je uvedeno v tabulce 3 poznámce pod čarou 13 schváleného zápisu závěrů z konzultací mezi Evropským společenstvím a Norskem ze dne 1. prosince 2006.
2. Pro účely této přílohy se dnem přítomnosti v oblasti rozumí:
 - a) období 24 hodin mezi 00:00 hodin kalendářního dne a 24:00 hodin téhož kalendářního dne nebo jakákoli část tohoto období; nebo
 - b) jakékoli nepřerušené období 24 hodin zaznamenané v lodním deníku Společenství ode dne a času odjezdu do dne a času příjezdu, nebo jakákoli část tohoto období.
3. Každý příslušný členský stát do 1. března 2007 vytvoří databázi obsahující pro oblasti ICES IIIa a IV, a to pro každý rok z let 2002, 2003, 2004, 2005 a 2006 a pro každé plavidlo plující pod jeho vlajkou nebo registrované ve Společenství, které lovalo pomocí vlečných sítí pro lov při dně, nevodů nebo podobných vlečných zařízení o velikosti ok menší než 16 mm, tyto informace:
 - a) název a vnitřní registrační číslo plavidla;
 - b) instalovaný výkon motoru plavidla v kilowattech, měřený v souladu s článkem 5 nařízení (EHS) č. 2930/86;
 - c) počet dní přítomnosti v oblasti, kdy plavidlo lovalo pomocí vlečných sítí pro lov při dně, nevodů nebo podobných vlečných zařízení o velikosti ok menší než 16 mm;
 - d) kilowattdny jako součin počtu dní přítomnosti v oblasti a instalovaného výkonu motoru v kilowattech.
4. Pro každý členský stát se vypočítají tato množství:
 - a) celkový počet kilowattdnů pro každý rok jako součet kilowattdnů vypočtených v bodě 3 písm. d);
 - b) průměrný počet kilowattdnů pro období 2002 až 2006.
5. Každý členský stát zajistí, že počet kilowattdnů v roce 2007 pro plavidla plující pod jeho vlajkou nebo registrovaná ve Společenství nepřekročí intenzitu vynaloženou v roce 2005 vypočtenou podle bodu 4 písm. a).
6. Aniž je dotčeno omezení intenzity stanovené v bodě 5, nesmí u žádného členského státu v období od 1. dubna do 6. května pro účely stanovení průzkumného rybolovu, který nebude zahájen před 1. dubnem 2007, celkový počet kilowattdnů vynaložený v prvních čtyřech měsících roku 2007 překročit 30 % celkových kilowattdnů vynaložených v roce 2005.
7. Intenzita rybolovu vynaložená dvěma plavidly Faerských ostrovů pro účely provedení průzkumného rybolovu nesmí překročit 2 % intenzity rybolovu vynaložené členskými státy pro tytéž účely, jak je stanoveno v bodě 6.
8. TAC a kvóty pro smáčkovité v oblasti ICES IIIa a ve vodách ES oblastí ICES IIA a IV uvedené v příloze I přezkoumá Komise co nejdříve na základě doporučení ICES a STECF o velikosti třídy severomořských smáčkovitých v roce 2006, v souladu s těmito pravidly:
 - a) pokud ICES a STECF odhadnou velikost třídy severomořských smáčkovitých v roce 2006 na nejvýše 150 000 milionů kusů ve věku 1, bude rybolov pomocí vlečných sítí pro lov při dně, nevodů nebo podobných vlečných zařízení o velikosti ok menší než 16 mm po zbytek roku 2007 zakázán. Může však být povolen omezený rybolov pro účely kontroly populací smáčkovitých v oblasti ICES IIIa a IV a pro účely posouzení účinku ukončení rybolovu. Dotyčné členské státy za tímto účelem ve spolupráci s Komisí vypracují plán kontroly omezeného rybolovu;

▼B

- b) pokud ICES a STEFC velikost třídy severomořských smáčkovitých v roce 2006 na více než 150 000 milionů kusů ve věku 1, stanoví se TAC (v 1 000 t) podle tohoto vzorce:

$$TAC_{2007} = - 597 + (4,073 * N_1)$$

kde N1 znamená okamžitý odhad věkové skupiny 1 v miliardách a TAC je uveden v 1 000 t;

- c) aniž je dotčen bod 7 písm. b), nesmí TAC překročit 400 000 tun;
- d) nařízení Komise o revizi TAC a kvót pro smáčkovité v oblasti ICES IIIa a ve vodách ES oblastí ICES IIa a IV na základě vědeckých poznatků podle písmen a) a b) je použitelné ode dne zveřejnění oznámení Komise stanovícího požadovanou revizi v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.
9. Obchodní rybolov s vlečnými sítěmi pro lov při dně, nevody nebo podobnými taženými zařízeními o velikosti ok menší než 16 mm je 1. srpna 2007 do 31. prosince 2007 zakázán.



PŘÍLOHA III

PŘECHODNÁ TECHNICKÁ A KONTROLNÍ OPATŘENÍ

Část A

Severní Atlantik včetně Severního moře, Skagerraku a Kattegatu

1. Vykládka a vážení sledě obecného, makrelly obecné a kranase obecného v oblastech ICES I až VII

1.1. Oblast působnosti

1.1.1. Následující postupy platí, jestliže plavidla Společenství a třetích zemí vykládají v Evropském společenství množství převyšující 10 tun na vykládku sledě obecného, makrelly obecné a kranase obecného nebo kombinaci těchto druhů ulovených:

- a) v případě sledě obecného v oblastech ICES I, II, IIIa, IV, Vb, VI a VII;
- b) v případě makrelly obecné nebo kranase obecného v oblastech ICES IIa, IIIa, IV, VI a VII.

1.2. Určené přístavy

1.2.1. Vykládky uvedené v bodě 1.1 jsou povoleny pouze v určených přístavech.

1.2.2. Každý dotčený členský stát předá Komisi změny v seznamu určených přístavů předloženém v roce 2004, ve kterých mohou být prováděny vykládky sledě obecného, makrelly obecné a kranase obecného, a změny v inspekčních a dohledových postupech pro tyto přístavy včetně podmínek pro zaznamenávání a hlášení množství některého z druhů a populací uvedených v bodě 1.1.1 v každé vykládce. Tyto změny se předloží alespoň patnáct dní před tím, než vstoupí v platnost. Komise předá tyto informace spolu s přístavy určenými třetími zeměmi všem dotčeným členským státům.

1.3. Vstup do přístavu

1.3.1. Velitel rybářského plavidla uvedeného v bodě 1.1.1 nebo jeho zástupce sdělí příslušným orgánům členského státu, ve kterém má být provedena vykládka, alespoň čtyři hodiny předtím vplutím do přístavu vykládky dotyčného členského státu tyto informace:

- a) přístav, do kterého hodlá vplout, název plavidla a jeho registrační číslo;
- b) předpokládaný čas příjezdu do tohoto přístavu;
- c) množství v kilogramech živé hmotnosti podle druhů uchovávaných na palubě;
- d) správní oblast v souladu s přílohou I, ve které byl úlovek odloven.

1.4. Vyložení nákladu

1.4.1. Příslušné orgány dotyčného členského státu vyžadují, aby vyložení nákladu začalo až poté, co k tomu dají povolení.

1.5. Lodní deník

1.5.1. Odchylně od bodu 4.2 přílohy IV nařízení (EHS) č. 2807/83 předloží velitel plavidla ihned po příjezdu do přístavu příslušnou stránku nebo stránky lodního deníku příslušnému orgánu v přístavu vykládky.

Množství uchovávaná na palubě ohlášená před vykládkou, jak je uvedeno v bodě 1.3.1 písm. c), musí být rovna množství zaznamenaným do lodního deníku po ukončení vykládky.

Odchylně od čl. 5 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2807/83 je povolena 8 % odchylka v odhadech zaznamenaných do lodního deníku,

▼B

pokud jde o množství v kilogramech ryb uchovávaných na palubě plavidel.

1.6. *Vážení čerstvých ryb*

1.6.1. Všichni odběratelé čerstvých ryb se ujistí, že všechna dodaná množství byla vážena systémem schváleným příslušnými orgány. Vážení se provádí před roztříděním, zpracováním, skladováním a přepravou ryb z přístavu vykládky či před dalším prodejem. Údaj zjištěný při tomto vážení se použije pro vyplnění prohlášení o vykládce, pro potvrzení o prodeji a pro prohlášení o převzetí.

1.6.2. Při stanovování hmotnosti nesmí odpočet na vodu přesáhnout 2 %.

1.7. *Vážení čerstvých ryb po přepravě*

1.7.1. Odchylně od bodu 1.6.1 může členský stát povolit vážení čerstvých ryb po přepravě z přístavu vykládky, pokud jsou ryby přepravovány do místa určení na území členského státu, které se nachází nejvýše 100 kilometrů od přístavu vykládky, a pokud

- a) cisternový vůz, který ryby přepravuje, je z místa vykládky na místo, kde jsou ryby váženy, doprovázen inspektorem, nebo
- b) příslušné orgány v místě vykládky povolí přepravovat ryby za těchto podmínek:
 - i) těsně před tím, než cisternový vůz opustí přístav vykládky, předloží odběratel nebo jeho zástupce příslušným orgánům písemné prohlášení, ve kterém jsou uvedeny druhy ryb a jméno plavidla, ze kterého byly vyloženy, specifické identifikační číslo cisternového vozu a podrobnosti o místě určení, kde budou ryby váženy, jakož i předpokládaný čas příjezdu cisternového vozu na místo určení;
 - ii) řidič cisternového vozu musí mít u sebe opis prohlášení uvedeného v bodě i) po celou dobu přepravy ryb a musí jej předat příjemci ryb na místě určení.

1.8. *Vážení zmrazených ryb*

1.8.1. Všichni odběratelé nebo nabyvatelé zmrazených ryb zajistí, aby bylo vyložené množství ryb zváženo dříve, než budou ryby zpracovány, uskladněny, přepraveny z přístavu vykládky nebo dále prodány. Hmotnost obalu rovnající se hmotnosti krabic, plastových nebo jiných kontejnerů, v nichž jsou uloženy ryby, které mají být zváženy, může být odečtena od hmotnosti vykládaných ryb.

1.8.2. Je rovněž možné určit hmotnost zmrazených ryb v krabicích tak, že se vynásobí průměrná hmotnost reprezentativního vzorku zjištěná zvážením obsahu odebraného z krabice či plastového obalu, bez ohledu na to, zda již roztál led na povrchu ryb. Členské státy předloží Komisi ke schválení veškeré změny ve svých metodách odběru vzorků, které byly schváleny Komisí během roku 2004. Komise změny schválí. Údaj zjištěný při tomto vážení se použije pro vyplnění prohlášení o vykládce, pro potvrzení o prodeji a pro prohlášení o převzetí.

1.9. *Potvrzení o prodeji a prohlášení o převzetí*

1.9.1. Vedle čl. 9 odst. 5 nařízení (ES) č. 2847/93 musí zpracovatel nebo odběratel všech vyložených ryb předložit kopii potvrzení o prodeji nebo prohlášení o převzetí příslušným orgánům daného členského státu na žádost, avšak v každém případě ne později než 48 hodin po ukončení vážení.

1.10. *Vážířny*

1.10.1. V případech veřejně provozovaných vážířen musí osoba nebo orgán vážící ryby vydat odběrateli stvrzenku o vážení, ve které je uvedeno datum a čas vážení a identifikační číslo cisternového vozu. Kopie stvrzenky o vážení se připojí k potvrzení o prodeji a prohlášení o převzetí.

1.10.2. V případech soukromě provozovaných vážířen musí být systém schválen, oceňován a zaplombován příslušnými orgány a vztahují se na něj tato ustanovení:

▼B

- a) osoba vážící ryby musí vést deník o vážení s očíslovanými stranami, ve kterém je uvedeno:
 - i) název a registrační číslo plavidla, ze kterého byly ryby vyloženy,
 - ii) identifikační číslo cisternového vozu v případech, kdy jsou ryby převáženy z přístavu vykládky před tím, než jsou váženy,
 - iii) druhy ryb,
 - iv) hmotnost každé vykládky,
 - v) datum a čas začátku a konce vážení.
- b) je-li vážení prováděno systémem pásového dopravníku, musí být tento dopravník vybaven viditelným počítadlem, které zaznamenává celkový součet hmotností. Takový celkový součet musí být zaznamenán do deníku s očíslovanými stranami uvedeného v písmenu a);
- c) deník o vážení a opisy písemných prohlášení stanovené v bodě 1.7.1. písm. b) bodu ii) je třeba uchovávat po dobu tří let.

1.11. *Přístup pro příslušné orgány*

Příslušné orgány mají kdykoli neomezený přístup k systému vážení, deníkům o vážení, písemným prohlášením a do všech prostor, ve kterých jsou ryby zpracovávány a uchovávány.

1.12. *Křížové kontroly*

1.12.1. Příslušné orgány provádějí správní křížové kontroly všech vykládek mezi

- a) množstvími podle druhů uvedenými v oznámení před vykládkou podle bodu 1.3.1 a množstvími zaznamenanými v lodním deníku plavidla,
- b) množstvími podle druhů zaznamenanými v lodním deníku plavidla a množstvími zaznamenanými v prohlášení o vykládce,
- c) množstvími podle druhů zaznamenanými v prohlášení o vykládce a množstvími uvedenými v prohlášení o převzetí nebo potvrzení o prodeji.

1.13. *Celková inspekce*

1.13.1. Příslušné orgány členského státu zajistí, aby nejméně 15 % množství vyložených ryb a nejméně 10 % vykládek bylo podrobeno celkové inspekci, která zahrnuje alespoň tyto činnosti:

- a) sledování vážení úlovku z plavidla podle druhů. V případě plavidel, která úlovek pumpují na břeh, musí být sledováno zvážení celého z plavidla vyloženého množství, které bylo vybráno pro inspekci. V případě plavidel s mrazicími zařízeními se spočítají všechny krabice. Reprezentativní vzorek krabic nebo palet se zváží a zjistí se průměrná hmotnost jedné krabice nebo palety. Namátkový výběr krabic se také provádí schváleným postupem s cílem zjistit průměrnou čistou hmotnost ryb (bez obalu a ledu);
- b) kromě křížových kontrol uvedených v bodě 1.12 křížové ověření mezi
 - i) množstvími podle druhů zaznamenanými v deníku o vážení a množstvími podle druhů zaznamenanými v prohlášení o převzetí nebo potvrzení o prodeji;
 - ii) písemnými prohlášeními, které příslušné orgány obdržely na základě bodu 1.7.1 písm. b) podbodů i), a písemnými prohlášeními, která obdržel příjemce ryb na základě bodu 1.7.1 písm. b) podbodů ii);
 - iii) identifikačními čísly cisternových vozů, které se vyskytují v písemných prohlášeních stanovených v bodě 1.7.1 písm. b) podbodě i) a v denících o vážení;

▼B

- c) je-li vyložení přerušeno, je zapotřebí mít povolení, než se v něm může pokračovat;
- d) ověření, že po dokončení vykládky v plavidle nezůstaly žádné ryby.

1.14. *Doklady*

- 1.14.1. Všechny inspekční činnosti podle bodu 1 musí být doloženy. Tyto doklady je třeba uchovávat po dobu tří let.

2. **Lov sledě obecněh ve vodách ES oblastí ICES IIa**

Je zakázáno vykládat nebo uchovávat na palubě sledě obecného odloveného ve vodách ES oblastí IIa v obdobích od 1. ledna do 28. února a od 16. května do 31. prosince.

3. **Technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve Skagerraku a Kattegatu**

Odchylně od přílohy IV nařízení (ES) č. 850/98 se použije dodatek 1 k této příloze.

4. **Lov pomocí elektrického proudu v oblastech ICES IVc a IVb**

- 4.1. Odchylně od čl. 31 odst. 1 nařízení (ES) č. 850/98 je lov s výložníkovou vlečnou sítí při použití pulzního elektrického proudu povolen v oblastech ICES Vc a IVb jižně od loxodromy spojující následující body, měřené podle souřadnicového systému WGS84:

- bod na východním pobřeží Spojeného království při 55° severní šířky,
- pak východním směrem až k 55° severní šířky, 05° východní délky,
- pak severním směrem až k 56° severní šířky
- a nakonec východním směrem až k západnímu pobřeží Dánska při 56° severní šířky.

- 4.2. V roce 2007 se použijí tato opatření:

- a) pulzní elektrickou vlečnou sítí může používat nejvýše 5 % loďstva členského státu, které loví s vlečnými sítěmi vlečenými pomocí výložníků na bocích plavidla;
- b) maximální elektrický výkon v kW pro každou výložníkovou vlečnou sítí nesmí být vyšší než délka výložníku v metrech násobená koeficientem 1,25;
- c) efektivní napětí mezi elektrodami nesmí být vyšší než 15 V;
- d) plavidla musí být vybavena automatickým počítačovým řídicím systémem, který zaznamenává maximální výkon na výložník a efektivní napětí mezi elektrodami alespoň pro 100 tažení sítě. Nesmí být možné, aby neoprávněná osoba mohla tento automatický počítačový řídicí systém změnit;
- e) je zakázáno používat jeden nebo více trnitých řetězů před šlapnicí.

5. **Uzavření oblastí pro rybolov smáčkovitých v oblasti ICES IV**

- 5.1. Zakazuje se vykládat nebo uchovávat na palubě smáčkovité ulovené v zeměpisné oblasti ohraničené východním pobřeží Anglie a Skotska a v oblastech ohraničených loxodromami postupně spojujícími následující souřadnice, měřené podle souřadnicového systému WGS84:

- východní pobřeží Anglie se zeměpisnou šířkou 55°30' s. š.,
- zeměpisná šířka 55°30' s. š., zeměpisná délka 1°00' z. d.,
- zeměpisná šířka 58°00' s. š., zeměpisná délka 1°00' z. d.,
- zeměpisná šířka 58°00' s. š., zeměpisná délka 2°00' z. d.,
- východní pobřeží Skotska na zeměpisné délce 2°00' z. d.

- 5.2. Muže být prováděn rybolov pro vědecký výzkum za účelem monitorování populace smáčkovitých v dané oblasti a účinků uzavření.

▼B**6. Oblast Rockall pro tresku jednosvrnnou v oblasti ICES VI**

V oblastech ohraničených loxodromami postupně spojujícími následující souřadnice, měřeno podle souřadnicového systému WGS84, je zakázán veškerý rybolov s výjimkou rybolovu prováděného pomocí dlouhých lovných šňůr:

Bod č.	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
1	57°00' s. š.	15°00' z. d.
2	57°00' s. š.	14°00' z. d.
3	56°30' s. š.	14°00' z. d.
4	56°30' s. š.	15°00' z. d.

7. Omezení rybolovu tresky obecné v oblastech ICES VI a VII**7.1. Oblast ICES VIa**

Do 31. prosince 2007 je zakázáno provádět rybolovnou činnost v oblastech ohraničených loxodromami postupně spojujícími následující souřadnice, měřeno podle souřadnicového systému WGS84:

59°05' s. š., 06°45' z. d.
 59°30' s. š., 06°00' z. d.
 59°40' s. š., 05°00' z. d.
 60°00' s. š., 04°00' z. d.
 59°30' s. š., 04°00' z. d.
 59°05' s. š., 06°45' z. d..

7.2. Oblasti ICES VIIa a VIIg

Od 1. února 2007 do 31. března 2007 je zakázáno provádět rybolovnou činnost v těchto obdélnících ICES: 30E4, 31E4, 32E3. Zákaz neplatí v oblasti do 6 námořních mil od základní linie.

7.3. Odchylně od bodu 7.1 a 7.2 se v určených oblastech a obdobích povoluje provádět rybolovnou činnost používáním krytých vrší a košů za předpokladu, že

- i) na palubě nejsou jiná zařízení než kryté vrše a koše a
- ii) na palubě se neuchovávají žádní jiní mořští živočichové kromě korýšů a měkkýšů.

7.4. Odchylně od bodů 7.1 a 7.2 se povoluje provádět rybolovné činnosti v oblastech uvedených v těchto bodech používáním sítí o velikosti ok menší než 55 mm za předpokladu, že

- i) na palubě plavidla není převážena žádná síť s oky o velikosti 55 mm nebo větší a
- ii) na palubě se uchovávají pouze sled' obecný, makrela obecná, sardinka obecná, sardinka oblá, kranas obecný, šprot obecný, treska modravá a stříbrnice.

8. Technická opatření pro zachování zdrojů v Irském moři**▼M4****8.1 V období od 14. února do 30. dubna 2007 je zakázáno používat jakékoli vlečné sítě pro lov při dně, nevody a podobné tažené sítě, jakékoli tenatové sítě na chytání ryb za žábry, zatahovací sítě nebo podobné pevné sítě nebo jakékoli lovné zařízení s háčky v rámci této části divize ICES VIIa ohraničené:**

- východním pobřežím Irska a východním pobřežím Severního Irska a
- přímými čarami souvisle spojujícími tyto zeměpisné souřadnice:
- bod na východním pobřeží poloostrova Ards v Severním Irsku na 54° 30' s. š.,
- 54° 30' s. š., 04° 50' z. d.,

▼M4

- 53° 15' s. š., 04° 50' z. d.,
- bod na východním pobřeží Irska na 53° 15' s. š.

▼B

- 8.2. Odchylně od bodu 8.1 v rámci oblasti a v příslušných obdobích:
- a) použití vlečných sítí s rozpěrnými deskami pro lov při dně je povoleno za podmínky, že není na palubě uložen další typ lovného zařízení a že tyto sítě
 - i) mají velikost ok buď 70 mm až 79 mm nebo 80 mm až 99 mm;
 - ii) patří pouze do jednoho z povolených rozměrových rozpětí;
 - iii) nezahrnují ojedinělá oka sítě o velikosti větší než 300 mm, bez ohledu na umístění takových ok v síti, a
 - iv) jsou nasazeny pouze v oblasti ohraničené loxodromami, které spojují tyto souřadnice:
 - 53° 30' s. š., 05° 30' z. d.
 - 53° 30' s. š., 05° 20' z. d.
 - 54° 20' s. š., 04° 50' z. d.
 - 54° 30' s. š., 05° 10' z. d.
 - 54° 30' s. š., 05° 20' z. d.
 - 54° 00' s. š., 05° 50' z. d.
 - 54° 00' s. š., 06° 10' z. d.
 - 53° 45' s. š., 06° 10' z. d.
 - 53° 45' s. š., 05° 30' z. d.
 - 53° 30' s. š., 05° 30' z. d.;
 - b) použití dělicích vlečných sítí je povoleno za podmínky, že není na palubě uložen další typ lovného zařízení a že tyto sítě:
 - i) splňují podmínky vedené v písm. a) podbodech i) až iv) a
 - ii) jsou konstruovány v souladu s technickými informacemi v příloze.

Dělicí vlečné sítě mohou dále být používány v oblasti ohraničené loxodromami spojujícími tyto souřadnice:

- 53° 45' s. š., 06° 00'' z. d.
- 53° 45' s. š., 05° 30' z. d.
- 53° 30' s. š., 05° 30' z. d.
- 53° 30' s. š., 06° 00' z. d.
- 53° 45' s. š., 06° 00' z. d.

- 8.3. Použijí se technická opatření uvedená v člancích 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 254/2002 ze dne 12. února 2002 o opatřeních platných v roce 2002 pro obnovu populace tresky obecné v Irském moři (oblasti VIIa) ⁽¹⁾.

9. Použití tenatových sítí pro chytání ryb za žábry v oblastech ICES VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj, VIIk a XII

- 9.1. Pro účely této přílohy se tenatovou sítí pro chytání ryb za žábry a tenatovou sítí rozumí zařízení skládající se z jednoho kusu sítě a umístěné do vody v kolmé poloze. Používá se pro chytání živých vodních zdrojů zamotáním do sítě nebo do ok.
- 9.2. Pro účely této přílohy se třístěnnou tenatovou sítí rozumí lovné zařízení skládající se ze dvou či více kusů sítě, které jsou společně a souběžně zavěšené k jedné horní žini a umístěné kolmo ve vodě.
- 9.3. Rybářská plavidla Společenství nesmějí používat v oblastech ICES VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj, VIIk a XII východně od 27° z. d. tenatové sítě na chytání ryb za žábry, tenatové sítě a třístěnné tenatové sítě v žádném místě, kde zaznamenaná hloubka přesahuje 200 m.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 41, 13.2.2002, s. 1.

▼M4

- 9.4 Odchylně od bodu 9.3 je dovoleno používat tato lovná zařízení:
- a) tenatové sítě pro chytání ryb za žábry o velikosti ok 120 mm a vyšší, ale menší než 150 mm, za předpokladu, že jsou nasazeny ve vodách, jejichž zaznamenaná hloubka je menší než 600 metrů, že nejsou více než 100 ok hluboké, že mají míru zavěšení nejméně 0,5 a jsou vybaveny plováky nebo rovnocenným plovacím nářadím. Každá síť smí dosahovat maximální délky 2,5 km a celková délka všech nasazených sítí nesmí současně přesahovat 25 km na plavidlo. Maximální doba ponoření je 24 hodin; nebo
 - b) tenatové sítě o velikosti ok 250 mm a vyšší, za předpokladu, že jsou nasazeny ve vodách, jejichž zaznamenaná hloubka je menší než 600 metrů, že nejsou více než 15 ok hluboké, že mají míru zavěšení nejméně 0,33 a jsou vybaveny plováky nebo rovnocenným plovacím nářadím. Každá síť smí dosahovat maximální délky 10 km. Celková délka nasazených sítí nesmí současně přesahovat 100 km na plavidlo. Maximální délka ponoření je 72 hodin.

Tato odchylka však neplatí v regulační oblasti NEAFC.

▼B

- 9.5. Na palubě lze současně převážet pouze jeden typ zařízení uvedený v bodech 9.4 písm. a) a b). Plavidla mohou na palubě převážet sítě o celkové délce o 20 % větší, než je maximální délka souborů sítí, které mohou být nasazeny současně, aby bylo možné nahradit ztracené nebo poškozené zařízení. Všechna zařízení musí být označena v souladu s nařízením Komise (ES) č. 356/2005 ze dne 1. března 2005, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro označování a identifikaci pasivních lovných zařízení a vlečných sítí s výložníky⁽¹⁾.
- 9.6. Všechna plavidla, která nasazují tenatové sítě pro chytání ryb za žábry a tenatové sítě oblastech ICES VIa, VIb, VIIf, VIIf, VIIj, VIIk a XII východně od 27° z. d. v jakémkoli místě, kde je zaznamenaná hloubka vyšší než 200 metrů, musí mít zvláštní povolení k rybolovu s pevnými sítěmi, které vydává členský stát vlajky.
- 9.7. Velitel plavidla s povolením k rybolovu s pevnými sítěmi uvedeným v bodě 9.6 zaznamenává v lodním deníku počet a délku zařízení převáženého plavidlem před tím, že vypluje z přístavu, a poté, co se vrátí do přístavu, a musí vysvětlit jakýkoli rozdíl mezi těmito dvěma záznamy.
- 9.8. Námořní útvary nebo jiné příslušné orgány mají právo odstranit nehlídané zařízení na moři oblastech ICES VIa, VIb, VIIf, VIIf, VIIj, VIIk a XII východně od 27° z. d. v těchto případech:
- a) zařízení není řádně označeno;
 - b) označení na bóji nebo údaje ze systému sledování plavidel uvádějí, že vlastník byl od daného zařízení ve vzdálenosti kratší než 100 námořních mil po více než 120 hodin;
 - c) zařízení je nasazené ve vodách, jejichž zaznamenaná hloubka je vyšší, než jaká je povolena;
 - d) zařízení má zakázanou velikost ok sítí.
- 9.9. Velitel plavidla s povolením k rybolovu s pevnými sítěmi uvedeným v bodě 9.6 zaznamenává během každého rybářského výjezdu v lodním deníku tyto informace:
- velikost ok nasazené sítě,
 - nominální délku jedné sítě,
 - počet sítí v souboru,
 - celkový počet nasazených souborů,
 - polohu každého nasazeného souboru,
 - hloubku každého nasazeného souboru,
 - délku ponoření každého nasazeného souboru,
 - množství jakéhokoli ztraceného zařízení, jeho posledně známou polohu a datum ztráty.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 2.3.2005, s. 8. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1805/2005 (Úř. věst. L 290, 4.11.2005, s. 12).

▼B

9.10. Plavidla lovící s povolením k rybolovu s pevnými sítěmi uvedeným v bodě 9.6 mohou provést vykládku pouze v přístavech určených členskými státy v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 2347/2002.

9.11. Množství žraloků uložených na palubě plavidlem, které používá typ zařízení popsaný v bodě 9.4 písm. b), nesmí představovat více než 5 % živé hmotnosti celkového množství mořských organismů uložených na palubě.

10. Podmínky rybolovu s některými vlečnými zařízeními povolenými v Biskajském zálivu

Odchylně od čl. 5 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 494/2002 ze dne 19. března 2002, kterým se stanoví doplňková technická opatření pro obnovu populace štikozubce obecného v podoblastech ICES III až VII a divizích ICES VIII a, b, d, e ⁽¹⁾, se povoluje provádět rybolovné činnosti pomocí používání vlečných sítí, dánských nevodů a podobných zařízení, s výjimkou vlečných sítí vlečených pomocí výložníků na bocích plavidla, o velikosti ok od 70 do 99 mm v oblasti definované v čl. 5 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 494/2002, pokud je zařízení vybaveno oknem se čtvercovými oky v souladu s dodatkem 3 k této příloze.

11. Omezení lovu sardele obecné v oblasti ICES VIII a lovu hlavouna tuponosého v oblasti ICES IIIa

11.1. V oblasti ICES VIII je zakázáno chytat, uchovávat na palubě, překládat na jiné plavidlo nebo vykládat sardel obecnou.

11.2. Jsou-li omezení odlovu sardele obecné v oblasti ICES VIII revidovány v souladu s čl. 5 odst. 5, bod 11.1 této přílohy se nepoužije.

11.3. Bez ohledu na nařízení (ES) č. 2015/2006 se až do skončení konzultací mezi Evropským společenstvím a Norskem na začátku roku 2007 neprovádí žádný řízený rybolov hlavouna tuponosého v oblasti ICES IIIa.

12. Intenzita rybolovu hlubinných mořských druhů

Odchylně od nařízení (ES) č. 2347/2002 platí v roce 2007 toto:

12.1. Členské státy zajistí, aby rybolovná činnost plavidel plujících pod jejich vlajkou a registrovaných na jejich území, která vede k odlovu a uchovávání na palubě více než 10 tun hlubinných druhů a platýse černého za kalendářní rok, podléhala povolení k hlubinnému rybolovu.

12.2. Pokud nemá příslušné plavidlo povolení k hlubinnému rybolovu, je mu zakázán odlov a uchovávání na palubě, překládka nebo vykládka souhrnného množství hlubinných mořských druhů a platýse černého přesahující 100 kg na jedno vyplutí.

13. Prozatímní opatření na ochranu zranitelných hlubinných stanovišť

Je zakázáno provádět rybolovné činnosti pomocí vlečných sítí pro lov na dně a pomocí pevného zařízení, včetně tenatových sítí na chytání ryb za zábrý a dlouhých lovných šňůr pro lov na dně, v oblastech ohraničených loxodromami postupně spojujícími následující souřadnice, měřeno podle souřadnicového systému WGS84:

Podmořská hora Hekaté:

— 52° 21.2866' s. š., 31° 09.2688' z. d.

— 52° 20.8167' s. š., 30° 51.5258' z. d.

— 52° 12.0777' s. š., 30° 54.3824' z. d.

— 52° 12.4144' s. š., 31° 14.8168' z. d.

— 52° 21.2866' s. š., 31° 09.2688' z. d.

Faradayovy podmořské hory:

— 50° 01.7968' s. š., 29° 37.8077' z. d.

— 49° 59.1490' s. š., 29° 29.4580' z. d.

— 49° 52.6429' s. š., 29° 30.2820' z. d.

— 49° 44.3831' s. š., 29° 02.8711' z. d.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 77, 20.3.2002, s. 8.

▼B

- 49° 44.4186' s. š., 28° 52.4340' z. d.
- 49° 36.4557' s. š., 28° 39.4703' z. d.
- 49° 29.9701' s. š., 28° 45.0183' z. d.
- 49° 49.4197' s. š., 29° 42.0923' z. d.
- 50° 01.7968' s. š., 29° 37.8077' z. d.

Část Reykjanésského hřbetu:

- 55° 04.5327' s. š., 36° 49.0135' z. d.
- 55° 05.4804' s. š., 35° 58.9784' z. d.
- 54° 58.9914' s. š., 34° 41.3634' z. d.
- 54° 41.1841' s. š., 34° 00.0514' z. d.
- 54° 00.0' s. š., 34° 00.0' z. d.
- 53° 54.6406' s. š., 34° 49.9842' z. d.
- 53° 58.9668' s. š., 36° 39.1260' z. d.
- 55° 04.5327' s. š., 36° 49.0135' z. d.

Altairské podmořské hory:

- 44° 50.4953' s. š., 34° 26.9128' z. d.
- 44° 47.2611' s. š., 33° 48.5158' z. d.
- 44° 31.2006' s. š., 33° 50.1636' z. d.
- 44° 38.0481' s. š., 34° 11.9715' z. d.
- 44° 38.9470' s. š., 34° 27.6819' z. d.
- 44° 50.4953' s. š., 34° 26.9128' z. d.

Antialtairské podmořské hory:

- 43° 43.1307' s. š., 22° 44.1174' z. d.
- 43° 39.5557' s. š., 22° 19.2335' z. d.
- 43° 31.2802' s. š., 22° 08.7964' z. d.
- 43° 27.7335' s. š., 22° 14.6192' z. d.
- 43° 30.9616' s. š., 22° 32.0325' z. d.
- 43° 40.6286' s. š., 22° 47.0288' z. d.
- 43° 43.1307' s. š., 22° 44.1174' z. d.

Hattonova lavice:

- 59 26 s. š., 14 30 z. d.
- 59 12 s. š., 15 08 z. d.
- 59 01 s. š., 17 00 z. d.
- 58 50 s. š., 17 38 z. d.
- 58 30 s. š., 17 52 z. d.
- 58 30 s. š., 18 45 z. d.
- 58 47 s. š., 18 37 z. d.
- 59 05 s. š., 17 32 z. d.
- 59 16 s. š., 17 20 z. d.
- 59 22 s. š., 16 50 z. d.
- 59 21 s. š., 15 40 z. d.

Severozápadní Rockall:

- 57 00 s. š., 14 53 z. d.

▼B

- 57 37 s. š., 14 42 z. d.
- 57 55 s. š., 14 24 z. d.
- 58 15 s. š., 13 50 z. d.
- 57 57 s. š., 13 09 z. d.
- 57 50 s. š., 13 14 z. d.
- 57 57 s. š., 13 45 z. d.
- 57 49 s. š., 14 06 z. d.
- 57 29 s. š., 14 19 z. d.
- 57 22 s. š., 14 19 z. d.
- 57 00 s. š., 14 34 z. d.

Logačevova vyvýšenina:

- 55 17 s. š., 16 10 z. d.
- 55 34 s. š., 15 07 z. d.
- 55 50 s. š., 15 15 z. d.
- 55 33 s. š., 16 16 z. d.

Západní vyvýšenina Rockall:

- 57 20 s. š., 16 30 z. d.
- 57 05 s. š., 15 58 z. d.
- 56 21 s. š., 17 17 z. d.
- 56 40 s. š., 17 50 z. d.

ČÁST B

Vysoce stěhovavé ryby ve východním Atlantiku a Středozemním moři

14. Minimální velikost tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři ⁽¹⁾

- 14.1. Odchylně od článku 6 a přílohy IV nařízení (ES) č. 973/2001 je minimální velikost tuňáka obecného ve Středozemním moři 10 kg nebo 80 cm.
- 14.2. Odchylně od čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 973/2001 se pro tuňáka obecného loveného ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři neposkytuje toleranční limit.

15. Minimální velikost tuňáka velkookého

Odchylně od článku 6 a přílohy IV nařízení (ES) č. 973/2001 se nepoužije minimální velikost tuňáka velkookého.

16. Omezení používání některých typů plavidel a lovných zařízení

- 16.1. Za účelem ochrany populace tuňáka velkookého, zejména mladých jedinců, se zakazuje rybolov pomocí košelkových nevodů a návnadových člunů v oblasti uvedené v písmenu a) a v období uvedeném v písmenu b):

a) tato oblast:

- jižní hranice: rovnoběžka 0° j. š.
- severní hranice: rovnoběžka 5° s. š.
- západní hranice: poledník 20° z. d.
- východní hranice: poledník 10° z. d.

b) období, na které se vztahuje zákaz, je od 1. listopadu do 30. listopadu každého roku.

⁽¹⁾ Viz poznámka pod čarou 1 v příloze ID, týkající se tuňáka obecného.

▼B

- 16.2. Odchylně od článku 3 nařízení (ES) č. 973/2001 jsou rybářská plavidla Společenství oprávněna k rybolovu bez omezení v používání některých typů plavidel a lovných zařízení v oblastech uvedených v čl. 3 odst. 2 uvedeného nařízení a během období uvedeného v čl. 3 odst. 1 uvedeného nařízení.
- 16.3. Do vstupu v platnost nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 ze dne 21. prosince 2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři ⁽¹⁾, může v roce 2007 dočasně pokračovat rybolov v současnosti prováděný v rámci odchylek umožněných podle čl. 3 odst. 1 a 1a a čl. 6 odst. 1 a 1a nařízení (ES) č. 1626/94.
17. **Opatření týkající se sportovní a rekreační rybolovné činnosti ve Středozemním moři**
- 17.1. Každý členský stát přijme opatření nezbytná k tomu, aby v rámci sportovního a rekreačního rybolovu bylo zakázáno používat ve Středozemním moři při lovu tuňákovitých, zejména tuňáka obecného, tažené sítě, kruhové zatahovací sítě, nevody, drapáky, tenatové sítě pro chytání ryb za žábry, třístěnné tenatové sítě a dlouhé lovné šňůry.
- 17.2. Každý členský stát zajistí, aby se neobchodovalo s úlovky tuňákovitých ze Středozemního moře pocházejícími ze sportovního a rekreačního rybolovu.
18. **Plán odběru vzorků tuňáka obecného**
- Odchylně od článku 5a nařízení (ES) č. 973/2001 zavede každý členský stát program odběru vzorků za účelem odhadu množství uloveného tuňáka obecného podle velikosti; toto zejména vyžaduje, aby byl odběr vzorků velikosti v klecích proveden na jednom vzorku (= 100 kusů) na každých 100 tun živých ryb. Vzorek velikosti bude shromážděn během odlovu ⁽²⁾ v hospodářství v souladu s metodami ICCAT pro ohlašování úkolu II. Odběr vzorků by měl probíhat při jakémkoli odlovu a měl by zahrnovat všechny klece. Údaje musí být předány ICCAT do 1. května 2007 pro odběr vzorků, který proběhl předchozí rok.

ČÁST C

Východní Atlantik

19. Střední část východního Atlantiku

Minimální velikost chobotnice pobřežní (*Octopus vulgaris*) z námořních vod pod svrchovaností nebo jurisdikcí třetích zemí, které se nacházejí v oblasti CECAF (Výbor FAO pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku), je 450 g (vykuchaná). Chobotnice, které nedosahují minimální velikosti 450 g (vykuchané), nesmějí být uchovávány na plavidle ani překládány na jiné plavidlo, vykládány na pevninu, převáženy, skladovány, prodávány, vystavovány nebo nabízeny k prodeji, ale musí být ihned vhozeny zpátky do moře.

ČÁST D

Východní část Tichého oceánu

20. Košelkové nevody v oblasti regulované Meziamerickou komisí pro tropické tuňáky (IATTC)

- 20.1. Lov pomocí plavidel s košelkovými nevody se pro tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*), tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) a tuňáka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) zakazuje od 1. srpna do 11. září 2007, nebo od 20. listopadu do 31. prosince 2007 v oblasti definované těmito hranicemi:

- tichomořské pobřežní pásmo Ameriky,
- zeměpisná délka 150° z. d.,
- zeměpisná šířka 40° s. š.,
- zeměpisná šířka 40° j. š.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 11.

⁽²⁾ Pro ryby, které jsou na farmě chovány déle než jeden rok, by se měly použít jiné metody odběru vzorků.

▼B

- 20.2. Dotyčné členské státy oznámí Komisi nejpozději do 1. července 2007, pro které období uzavření se rozhodly. Všechna dotčená pravidla Společenství s košelkovými nevodami musí v definované oblasti a po vybrané období ukončit rybolov s košelkovými nevodami.
- 20.3. Od ... (*) si pravidla lovců tuňáků v oblasti regulované IATTC pomocí košelkových nevodů ponechají na palubě a následně vyloží všechny ulovené tuňáky velkooké a pruhované, s výjimkou ryb, které se nepovažují za vhodné pro lidskou spotřebu z jiných než velikostních důvodů. Jedinou výjimkou je poslední výjezd, pokud není na plavidle dostatečný prostor pro uložení všech tuňáků ulovených při této výpravě.

ČÁST E

Východní část Tichého oceánu a západní a střední část Tichého oceánu

▼M4

21. **Západní a střední část Tichého oceánu**
- 21.1 Členské státy zajistí, aby celková intenzita rybolovu tuňáka velkookého, tuňáka žlutoploutvého, tuňáka pruhovaného a jihotichomořského tuňáka křídlatého v oblasti Úmluvy o zachování a řízení vysoce stěhovavých rybích populací v západním a středním Tichém oceánu (dále jen „oblast úmluvy“) byla omezena na intenzitu rybolovu stanovenou v dohodách o partnerství mezi Společenstvím a pobřežními státy tohoto regionu.
- 21.2 Členské státy, jejichž pravidla jsou oprávněná lovit v oblasti úmluvy, vypracují plány řízení pro použití ukotvených nebo unášených zařízení s uzavíracím mechanismem (FAD). Tyto plány řízení zahrnují strategie na omezení vzájemného působení s nedospělými jedinci tuňáka velkookého a tuňáka žlutoploutvého.
- 21.3 Plány řízení uvedené v bodě 21.2 se předloží Komisi nejpozději do 15. října 2007. Komise tyto plány řízení shrme a nejpozději do 31. prosince 2007 předloží plán řízení Společenství sekretariátu Komise pro rybolov v západní a střední části Tichého oceánu (WCPFC).
- 21.4 Počet rybářských plavidel lovců mečouny v oblastech jižně od 20° j. š. oblasti úmluvy může být nejvýše 14 plavidel. Účast Společenství se omezí na plavidla plující pod vlajkou Španělska.

▼B

22. **Zvláštní opatření pro východní, západní a střední část Tichého oceánu**
- Ve východní, západní a střední části Tichého oceánu rybářská plavidla, která používají košelkové nevod, ihned a v největší možné míře vypustí do moře všechny neporaněné mořské želvy, žraloky, jehlice, rejnoky, zlaky a jiné necílové druhy. Rybáři budou vyzváni, aby vyvíjeli a používali techniky a zařízení, která umožní rychlé a bezpečné vypuštění těchto živočichů.
23. **Zvláštní opatření pro mořské želvy chycené do tenatových a zátahových sítí**
- Ve východní, západní a střední části Tichého oceánu se použijí tato zvláštní opatření:
- a) pokaždé, když se v síti objeví mořská želva, je třeba vynaložit veškeré přiměřené úsilí pro její záchranu dříve, než je v síti uvězněna, včetně případného vyslání rychlého člunu;
 - b) pokud se želva zamotá do sítě, navíjení sítě se okamžitě zastaví, jakmile se želva ocitne mimo vodu, a je znovu zahájeno až tehdy, když je želva vymotána a vypuštěna do vody,
 - c) když se želva dostane na palubu plavidla, použijí se všechny vhodné metody k její záchraně, než je vrácena do vody,
 - d) plavidla lovců tuňáků mají zákaz vhadzovat pytle od soli nebo jakékoli jiné plastové odpady do moře,
 - e) podporuje se vysvobození mořské želvy zamotané do lovných zařízení s uzavíracím mechanismem (FAD) a jiných lovných zařízení všude tam, kde je to možné,
 - f) podporuje se recyklace FAD, které nejsou používány pro rybolov.

(*) Pro Úř. věst.: den vstupu tohoto nařízení v platnost.



Dodatek 1 k příloze III

TAŽENÁ ZAŘÍZENÍ: Skagerrak a Kattegat

Velikost ok, cílové druhy a požadované procentní podíly úlovků při používání jednotné velikosti ok

Druh	Velikost ok v mm							
	<16	16-31		32-69		35-69	70-89 (¹)	≥ 90
	Minimální procentní podíl cílových druhů							
	50 % (²)	50 % (²)	20 % (²)	50 % (²)	20 % (²)	20 % (³)	30 % (⁴)	žádný
Smáčkovití (<i>Ammodytidae</i>) (⁵)	x	x	x	x	x	x	x	x
Smáčkovití (<i>Ammodytidae</i>) (⁶)		x		x	x	x	x	x
Treska norská (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		x		x	x	x	x	x
Treska modravá (<i>Micromesistius poutassou</i>)		x		x	x	x	x	x
Ostnatec veliký (<i>Trachinus draco</i>) (⁷)		x		x	x	x	x	x
Měkkýši (kromě <i>Sepia</i>) (⁷)		x		x	x	x	x	x
Jehlice rohozobá (<i>Belone belone</i>) (⁷)		x		x	x	x	x	x
Štítník šedý (<i>Eutrigla gurnardus</i>) (⁷)		x		x	x	x	x	x
Stříbrnice (<i>Argentina</i> spp.)				x	x	x	x	x
Šprot obecný (<i>Sprattus sprattus</i>)		x		x	x	x	x	x
Úhoř říční (<i>Anguilla anguilla</i>)			x	x	x	x	x	x
Garnáti, krevety (<i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i>) (⁸)			x	x	x	x	x	x
Makrela (<i>Scomber</i> spp.)				x			x	x
Kranasi (<i>Trachurus</i> spp.)				x			x	x
Sleď obecný (<i>Clupea harengus</i>)				x			x	x
Krevetka severní (<i>Pandalus borealis</i>)						x	x	x
Garnáti, krevety (<i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i>) (⁷)					x		x	x
Treska bezvousá (<i>Merlangus merlangus</i>)							x	x
Humr severský (<i>Nephrops norvegicus</i>)							x	x
Ostatní mořské organismy								x

(1) Při používání této velikosti ok musí být kapsa zatahovací sítě vyrobena se síťoviny se čtvercovými oky s třídící mřížkou v souladu s dodatkem 2 k této příloze.

(2) Úlovek uchovávaný na palubě se nesmí skládat z více než 10 % jakékoli směsi tresky obecné, tresky jednoskvrnné, štikozubce obecného, platýše velkého, platýše šedohnědého, platýše červeného, jazyka obecného, pakambaly velké, pakambaly kosočtverečné, platýše bradavičnatého, makrely obecné, pakambal rodu *Lepidorhombus*, tresky bezvousé, platýše limandy, tresky tmavé, humra severského a jiných druhů humrů.

(3) Úlovek uchovávaný na palubě se nesmí skládat z více než 50 % jakékoli směsi tresky obecné, tresky jednoskvrnné, štikozubce obecného, platýše velkého, platýše šedohnědého, platýše červeného, jazyka obecného, pakambaly velké, pakambaly kosočtverečné, platýše bradavičnatého, makrely obecné, pakambal rodu *Lepidorhombus*, tresky bezvousé, platýše limandy, tresky tmavé, humra severského a jiných druhů humrů.

(4) Úlovek uchovávaný na palubě se nesmí skládat z více než 60 % jakékoli směsi tresky obecné, tresky jednoskvrnné, štikozubce obecného, platýše velkého, platýše šedohnědého, platýše červeného, jazyka obecného, pakambaly velké, pakambaly kosočtverečné, platýše bradavičnatého, pakambal rodu *Lepidorhombus*, tresky bezvousé, platýše limandy, tresky tmavé a humrů.

(5) Od 1. března do 31. října ve Skagerraku a od 1. března do 31. července v Kattegatu.

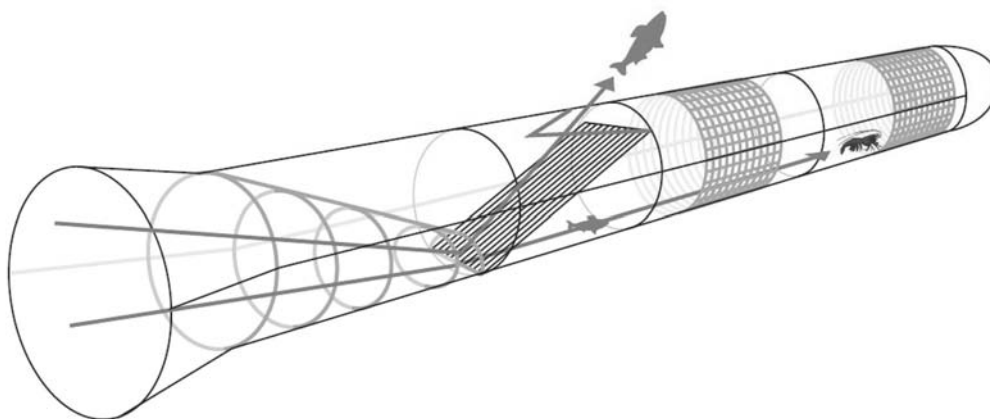
(6) Od 1. listopadu do posledního dne února ve Skagerraku a od 1. srpna do posledního dne února v Kattegatu.

(7) Pouze uvnitř oblasti 4 námořních mil od základních linií.

(8) Mimo oblast 4 námořních mil od základních linií.

▼B*Dodatek 2 k příloze III***Specifikace třídící mřížky pro rybolov pomocí vlečné sítě o velikosti ok 70 mm**

- a) Třídící mřížka pro daný druh je připevněna k vlečné síti pomocí kapsy zatahovací sítě s celými čtvercovými oky o velikosti ok 70 mm nebo větší a menší než 90 mm. Minimální délka kapsy zatahovací sítě je 8 m. Je zakázáno používat jakoukoli vlečnou síť s více než 100 čtvercovými oky kdekoli po obvodu kapsy, s výjimkou spojení nebo švu.
- b) Mřížka je obdélníková. Příčky roštu jsou rovnoběžné s podélnou osou mřížky. Rozestup příček nesmí být vyšší než 35 mm. Povoluje se používat jeden nebo více závěsů za účelem usnadnění jejího skladování na bubnu sítě.
- c) Mřížka je připevněna k vlečné síti úhlopříčně, směrem shora dozadu, kdekoli na přední straně kapsy zatahovací sítě k přednímu konci nezúžené části. Všechny strany mřížky jsou připojeny k vlečné síti.
- d) Ve vrchním panelu vlečné sítě se nachází nezablokovaný otvor pro ryby, který je bezprostředně spojen s horní částí mřížky. Otvor výstupu pro ryby má stejnou šířku zadní strany, jako je šířka mřížky, a přední část podél příček ok se po obou stranách mřížky sbíhá do špice.
- e) Před mřížku se smí upevnit vývod, kterým jsou ryby vedeny na dno vlečné sítě a na mřížku. Minimální velikost ok vývodu je 70 mm. Minimální svislý otvor vývodu vedoucího k mřížce je 15 cm. Šířka vývodu vedoucího k mřížce je stejná jako šířka mřížky.



Schematické zobrazení podle rozměru a druhu vlečné sítě s třídící mřížkou. Vstupující ryba je nasměrována na dno vlečné sítě a mřížky pomocí vývodu. Větší ryby jsou tak pomocí mřížky vyvedeny z vlečné sítě a menší ryba a humr severský proplouvají mřížkou a dostávají se do kapsy. Kapsa zatahovací sítě s celými čtvercovými oky umožňuje únik malých ryb a podměrečného humra severského.

▼B*Dodatek 3 k příloze III***Podmínky rybolovu s některými vlečnými zařízeními, který je povolen v oblastech ICES III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc a VIIIe****a) Specifikace vrchního okna se čtvercovými otvory**

Okna s čtvercovými otvory o velikosti 100 mm (měřeno jako vnitřní průměr) v zadní, zužující se části vlečné sítě, dánských nevodů nebo podobných zařízení o velikosti ok 70 mm nebo větší a menší než 100 mm.

Okno je obdélníkový dílec ze síťoviny. V kapse je pouze jedno okno. Okno nesmí být žádným způsobem ucpáváno vnějšími nebo vnitřními díly, které jsou k němu připevněny.

b) Umístění okna

Okno se vsouvá doprostřed vrchního panelu zužující se části vlečné sítě, těsně před nezúženou část tvořenou nástavcem a kapsou.

Okno je umístěno nejvýše 12 ok od kapsy zatahovací sítě od ručně kroucené řady ok mezi nástavcem a zadní zúženou částí sítě.

c) Velikost okna

Délka okna musí být alespoň 2 m a šířka 1 m.

d) Síťovina okna

Oka mají minimální velikost otevření 100 mm. Oka mají čtvercový tvar, tzn. všechny čtyři strany síťoviny okna jsou tvořeny šikmo přetnutými oky sítě.

Síťovina je připevněna tak, že strany ok jsou rovnoběžné a kolmé k podélné ose kapsy.

Síťovina je z jednoduchého vlákna. Síla vlákna nesmí být větší než 4 mm.

e) Vložení okna do síťoviny s kosočtverečnými oky

Je povoleno připevnit obrubu ke čtyřem stranám okna. Průměr této obruby nesmí být větší než 12 mm.

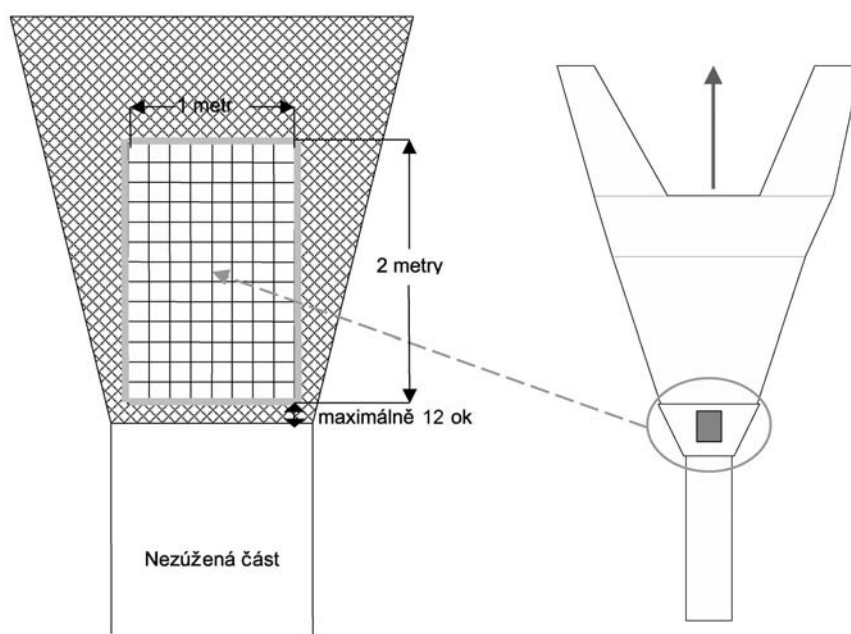
Délka okna v nataženém stavu musí být stejná jako velikost délky kosočtverečných ok připevněných k podélné straně okna.

Počet kosočtverečných ok horního panelu připojených k nejmenší straně okna (tj. 1 m dlouhá strana, která je kolmá na podélnou osu kapsy) se rovná nejméně počtu celých kosočtverečných ok připojených k podélné straně okna vydělenému 0,7.

▼B

f) Ostatní

Vložení okna do sítě je zobrazeno níže.



▼ B

PŘÍLOHA IV

▼ M4

ČÁST I

Omezení počtu licencí a povolení k rybolovu pro plavidla Společenství lovící ve vodách třetích zemí

Rybolovná oblast	Druh rybolovu	Počet licencí	Rozdělení licencí mezi členské státy	Maximální počet současně přítomných plavidel
Norské vody a rybolovná oblast okolo ostrova Jan Mayen	Sleď obecný, severně od 62° 00' s. š.	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Druhy žijící při mořském dně, severně od 62° 00' s. š.	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Makrela obecná, jižně od 62° 00' s. š., lov košelkovými nevodý	11	DE: 1 ⁽¹⁾ , DK: 26 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	nepoužije se
	Makrela obecná, jižně od 62° 00' s. š., lov vlečnými sítěmi	19		nepoužije se
	Makrela obecná, severně od 62° 00' s. š., lov košelkovými nevodý	11 ⁽²⁾	DK: 11	nepoužije se
	Průmyslově zpracovávané druhy, jižně od 62° 00' s. š.	480	DK: 450, UK: 30	150
Vody Faerských ostrovů	Veškerý lov pomocí vlečných sítí prováděný plavidly o délce menší než 180 stop v oblasti 12 až 21 mil od základních linií Faerských ostrovů	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Cílený lov tresky obecné a tresky jednoskvrnné pomocí sítí o minimální velikosti ok 135 mm, omezený na oblast jižně od 62° 28' s. š. a východně od 6° 30' z. d.	8 ⁽³⁾		4
	Rybolov pomocí vlečných sítí vně pásma o šířce 21 mil od základní linie Faerských ostrovů. V období od 1. března do 31. května a od 1. října do 31. prosince smějí tato plavidla působit v oblasti mezi 61° 20' s. š. a 62° 00' s. š. a v pásmu mezi 12 a 21 míle od základních linií.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Lov mníka modrého pomocí vlečných sítí o minimální velikosti ok 100 mm v oblasti jižně od 61° 30' s. š. a západně od 9° 00' z. d. a v oblasti mezi 7° 00' z. d. a 9° 00' z. d. jižně od 60° 30' s. š. a v oblasti jihozápadně od linie spojující bod o souřadnicích 60° 30' s. š., 7° 00' z. d. s bodem o souřadnicích 60° 00' s. š., 6° 00' z. d.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾
	Cílený lov tresky tmavé pomocí vlečných sítí o minimální velikosti ok 120 mm a s možností používat kruhové popruhy kolem kapsy zatahovací sítě.	70		22 ⁽⁵⁾

▼ **M4**

Rybolovná oblast	Druh rybolovu	Počet licencí	Rozdělení licencí mezi členské státy	Maximální počet současně přítomných plavidel
	Lov tresky modravé. Celkový počet licencí může být zvýšen o 4 plavidla, aby plavidla vytvořila dvojice, pokud by orgány Faerských ostrovů zavedly zvláštní pravidla vstupu do oblasti nazvané „hlavní oblast lovu tresky modravé“	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Lov pomocí lovné šňůry	10	UK: 10	6
	Lov makrely obecné	12	DK: 12	12
	Lov sledě obecného severně od 62° s. š.	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21

(¹) Toto přidělení se vztahuje na rybolov košelkovými nevody a vlečnými sítěmi.

(²) Vybere se z 11 licencí pro rybolov makrely obecné jižně od 62° 00' s. š. pomocí košelkových nevodů.

(³) Podle schváleného záznamu z roku 1999 jsou počty pro cílený lov tresky obecné a tresky jednoskvrnné zahrnuty do počtů pro „veškerý rybolov prováděný plavidly o délce menší než 180 stop v oblasti mezi 12 a 21 mílemi od základních linií Faerských ostrovů“.

(⁴) Tyto počty se týkají maximálního počtu současně přítomných plavidel.

(⁵) Tyto počty jsou zahrnuty do počtů pro „rybolov pomocí vlečných sítí vně pásma o šířce 21 mil od základních linií Faerských ostrovů“

▼M4

ČÁST II

Omezení počtu licencí a povolení k rybolovu pro plavidla třetích zemí lovících ve vodách Společenství

Stát vlajky	Druh rybolovu	Počet licencí	Maximální počet plavidel přítomných v jakoukoli dobu
Norsko	Sleď obecný, severně od 62° 00' s. š.	20	20
Faerské ostrovy	Makrela obecná, VIa (severně od 56° 30' s. š.), VIIe, f, h, kranas obecný, IV, VIa (severně od 56° 30' s. š.), VIIe, f, h; sleď obecný, VIa (severně od 56° 30' s. š.)	14	14
	Sleď obecný, severně od 62° 00' s. š.	21	21
	Sleď obecný, IIIa	4	4
	Průmyslový rybolov tresky norské a šprota obecného, IV, VIa (severně od 56° 30' s. š.): smáčkovití, IV (včetně nevyhnutelných vedlejších úlovků tresky modravé)	15	15
	Mník mořský a mníkovec bělolemý	20	10
	Treska modravá, II, VIa (severně od 56° 30' s. š.), VIb, VII (západně od 12° 00' z. d.)	20	20
	Mník modrý	16	16
Venezuela	Chňapalovití ⁽¹⁾ (vody Francouzské Guyany)	41	pm
	Žraloci (vody Francouzské Guyany)	4	pm

⁽¹⁾ Určené k odlovu výhradně pomocí dlouhých lovných šňůr nebo vězenců (chňapalovití) nebo dlouhých lovných šňůr či sítí o minimální velikosti ok 100 mm v hloubkách větších než 30 m (žraloci). K vydání těchto licencí musí být prokázáno, že existují platné smlouvy mezi vlastníkem plavidla žádajícím o licenci a zpracovatelským podnikem nacházejícím se v departementu Francouzské Guyany a že tyto smlouvy obsahují rovněž závazek vyložit nejméně 75 % všech ulovených chňapalovitých nebo 50 % všech ulovených žraloků z dotčeného plavidla na tomto území, aby mohly být tyto úlovky zpracovány v závodě daného zpracovatelského podniku.

Uvedená smlouva musí být potvrzena francouzskými orgány, aby se zajistilo, že je v souladu jak se stávající zpracovatelskou kapacitou dotčeného podniku, tak s cíli rozvoje guyanského hospodářství. K žádosti o licenci musí být připojena kopie řádně potvrzené smlouvy.

Je-li výše uvedené potvrzení zamítnuto, francouzské orgány vydají oznámení o tomto zamítnutí a sdělí důvody zamítnutí dotčené straně a Komisi.



ČÁST III

Prohlášení podle čl. 25 odst. 2

PROHLÁŠENÍ O VYKLÁDCE ⁽¹⁾

Jméno plavidla:		Registrační číslo:	
Jméno velitele plavidla:		Jméno plavidla:	
Podpis velitele plavidla:			
Plavba z		do	
Přístav vykládky:			

Množství vyložených krevet (živá hmotnost)			
Krevety bez hlavy:	kg		
nebo (x 1,6) =	kg (krevety s hlavou)		
Krevety s hlavou:	kg		
Tuňákovití:	kg	Chňápalovití (<i>Lutjanidae</i>):	kg
Žraloci:	kg	Jiné druhy:	kg

⁽¹⁾ Jednu kopii si ponechá velitel plavidla, jednu kopii si ponechá úředník provádějící kontrolu a jedna kopie bude zaslána Komisi Evropských společenství.



PŘÍLOHA V

ČÁST I

Údaje, které mají být zaznamenány do lodního deníku

Pokud plavidlo provozuje rybolov v pásmu 200 námořních mil od pobřeží členských států Společenství, na které se vztahují předpisy Společenství o rybolovu, je třeba vložit do lodního deníku níže uvedené údaje, a to neprodleně po těchto činnostech:

Po každém vytažení sítě:

- 1.1. množství (v kilogramech živé hmotnosti) každého z ulovených druhů;
- 1.2. datum a čas vytažení sítě;
- 1.3. zeměpisnou polohu, ve které byly úlovky odloveny;
- 1.4. použitou metodu rybolovu.

Po každé překládce úlovku na jiné plavidlo nebo z něho:

- 2.1. údaj „převzato z“ nebo „přeloženo na“;
- 2.2. množství (v kilogramech živé hmotnosti) každého z přeložených druhů;
- 2.3. jméno, vnější identifikační písmena a čísla plavidla, na které nebo ze kterého byl náklad přeložen;
- 2.4. není povolena překládka tresky obecné.

Po každé vykládce v přístavu Společenství:

- 3.1. jméno přístavu;
- 3.2. množství (v kilogramech živé hmotnosti) každého z vyložených druhů.

Po každém předání informací Komisi Evropských společenství:

- 4.1. datum a čas předání;
- 4.2. druh zprávy: „úlovek při vplutí“, „úlovek při vyplutí“, „úlovek“, „překládka“;
- 4.3. v případě radiového přenosu: jméno radiostanice.

Vzor lodního deníku

FICHE DE PÊCHE

Nom du navire
Vessel name

N° d'immatriculation
Official No

Nom du capitaine
Captain's name

Départ de
Depart from

Débarquement à
Landed at

LOG SHEET

Nation

N° de licence ZEE
Fishing licence No

Nbre équipage
No in crew

Date

Date

Mois/Month Jour/Day	Zone n°	Sonde Depth	Jour ou nuit Day or night (D or N)	Nombre de fois ou les engins ont été mis à l'eau/Number of times gear is shot	Total heures de pêche Hours fished	Queues de crevette «Head-off» shrimp (kg)	Crevettes entières «Head-on» shrimp (kg)	Crevettes conservées à bord Shrimps retained on board		Vivaneaux Snapper	Requins Shark	Thonides Tuna
								Penaeus: subtilis brasilienis	Xyphopeneus Kroyeri			
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D		</							



PŘÍLOHA VI

OBSAH INFORMACÍ URČENÝCH KOMISI A PRAVIDLA PRO JEJICH PŘENOS

1. Informace, které mají být předány Komisi Evropských společenství a harmonogram jejich přenosu:

1.1. Pokaždé, když plavidlo zahájí rybářský výjezd ⁽¹⁾ do vod Společenství, zašle zprávu o „úlovku při vplutí“, která uvádí:

SR	p ⁽²⁾	(= začátek záznamu)
AD	p	XEU (= Komisi Evropských společenství)
SQ	p	(pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce)
TM	p	COE (= „úlovek při vplutí“)
RC	p	(mezinárodní radiová volací značka)
TN	n ⁽³⁾	(pořadové číslo rybářského výjezdu v příslušném roce)
NA	n	(název plavidla)
IR	p	(stát vlajky jako třímístný kód země podle ISO, po němž podle potřeby následuje případné specifické referenční číslo používané státem vlajky)
XR	p	(písmena pro vnější identifikaci; číslo plavidla vyznačené na jeho boku)
LT ⁽⁴⁾	n ⁽⁵⁾	(zeměpisná šířka polohy plavidla v době přenosu)
LG ⁽⁴⁾	n ⁽⁵⁾	(zeměpisná délka polohy plavidla v době přenosu)
LI	n	(odhadovaná zeměpisná šířka polohy plavidla v místě, kde velitel hodlá zahájit rybolov, vyjádřená ve stupních nebo desetinným číslem)
LN	n	(odhadovaná zeměpisná délka polohy plavidla v místě, kde velitel hodlá zahájit rybolov, vyjádřená ve stupních nebo desetinným číslem)
RA	p	(příslušná oblast ICES)
OB	p	(množství podle druhů nacházejících se na palubě, v nákladním prostoru, případně párově: kód FAO + živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kilogramů)
DA	p	(datum přenosu ve formátu rrrmmdd)
TI	p	(čas přenosu ve formátu hhmm)
MA	p	(jméno velitele plavidla)
ER	p	(= konec záznamu)

1.2. Pokaždé, když plavidlo končí rybářský výjezd ⁽⁶⁾ do vod Společenství, zašle zprávu o „úlovku při vyplutí“, která uvádí:

SR	p	(= začátek záznamu)
AD	p	XEU (= Komisi Evropských společenství)

⁽¹⁾ Rybářským výjezdem se rozumí výjezd počínající v okamžiku, kdy plavidlo vpluje za účelem rybolovu do pásma 200 námořních mil od pobřeží členských států Společenství, na které se vztahují předpisy Společenství o rybolovu, a končící při vyplutí plavidla z této oblasti.

⁽²⁾ p = povinný záznam

⁽³⁾ n = nepovinný záznam

⁽⁴⁾ LT, LG: musí být specifikováno jako desetinné číslo, vyjádřené na tisíciny; do 31. prosince 2006 se nadále uznává i používání LA a LO s údaji uvedenými ve stupních a minutách.

⁽⁵⁾ Pokud je plavidlo sledováno satelitně, jedná se o nepovinný záznam.

⁽⁶⁾ Rybářským výjezdem se rozumí výjezd počínající v okamžiku, kdy plavidlo vpluje za účelem rybolovu do pásma 200 námořních mil od pobřeží členských států Společenství, na které se vztahují předpisy Společenství o rybolovu, a končící při vyplutí plavidla z této oblasti.

▼B

SQ	p	(pořadové číslo zprávy za dotyčné plavidlo ve stávajícím roce)
TM	p	COX (= „úlovek při vyplutí“)
RC	p	(mezinárodní radiová volací značka)
TN	n	(pořadové číslo rybářského výjezdu v příslušném roce)
NA	n	(název plavidla)
IR	p	(stát vlajky jako třímístný kód země podle ISO, po němž podle potřeby následuje případné specifické referenční číslo používané státem vlajky)
XR	p	(písmena pro vnější identifikaci; číslo plavidla vyznačené na jeho boku)
LT ⁽¹⁾	n ⁽²⁾	(zeměpisná šířka polohy plavidla v době přenosu)
LG ⁽¹⁾	n ⁽²⁾	(zeměpisná délka polohy plavidla v době přenosu)
RA	p	(příslušná oblast ICES, kde se odlovy uskutečnily)
CA	p	(uložená množství podle druhů od poslední zprávy, případně párově: FAO kód + živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kilogramů)
OB	n	(množství podle druhů nacházejících se na palubě, v nákladním prostoru, případně párově: kód FAO + živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kilogramů)
DF	n	(počet dní lovu od poslední zprávy)
DA	p	(datum přenosu ve formátu rrrmmdd)
TI	p	(čas přenosu ve formátu hhmm)
MA	p	(jméno velitele plavidla)
ER	p	(= konec záznamu)

1.3. V třídenních odstupech počínaje třetím dnem poté, co plavidlo poprvé vplulo do oblastí uvedených v bodě 1.1 při lovu sledě obecného a makrely obecné, a v týdenních odstupech počínaje sedmým dnem poté, co plavidlo poprvé vplulo do oblastí uvedených v bodě 1.1 při lovu všech ostatních druhů s výjimkou sledě obecného a makrely obecné, se zašle zpráva obsahující „hlášení o úlovku“, která uvádí:

SR	p	(= začátek záznamu)
AD	p	XEU (= Komisi Evropských společenství)
SQ	p	(pořadové číslo zprávy za dotyčné plavidlo ve stávajícím roce)
TM	p	CAT (= „hlášení o úlovku“)
RC	p	(mezinárodní radiová volací značka)
TN	n	(pořadové číslo rybářského výjezdu v příslušném roce)
NA	n	(název plavidla)
IR	p	(stát vlajky jako třímístný kód země podle ISO, po němž podle potřeby následuje případné specifické referenční číslo používané státem vlajky)
XR	p	(písmena pro vnější identifikaci; číslo plavidla vyznačené na jeho boku)
LT ⁽¹⁾	n ⁽²⁾	(zeměpisná šířka polohy plavidla v době přenosu)
LG ⁽¹⁾	n ⁽²⁾	(zeměpisná délka polohy plavidla v době přenosu)
RA	p	(příslušná oblast ICES, kde se odlovy uskutečnily)

⁽¹⁾ LT, LG: musí být specifikováno jako desetinné číslo, vyjádřené na tisíciny; do 31. prosince 2006 se nadále uznává i používání LA a LO s údaji uvedenými ve stupních a minutách.

⁽²⁾ Pokud je plavidlo sledováno satelitně, jedná se o nepovinný záznam.

▼B

CA	p	(uložená množství podle druhů od poslední zprávy, případně párově: FAO kód + živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kilogramů)
OB	n	(množství podle druhů nacházejících se na palubě, v nákladním prostoru, případně párově: kód FAO + živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kilogramů)
DF	n	(počet dní lovu od poslední zprávy)
DA	p	(datum přenosu ve formátu rrrmmdd)
TI	p	(čas přenosu ve formátu hhmm)
MA	p	(jméno velitele plavidla)
ER	p	(= konec záznamu)

1.4. Pokud se plánuje překládka v době mezi zprávou „úlovek při vplutí“ a „úlovek při vyplutí“, která není zahrnuta do zprávy „hlášení o úlovku“, musí být minimálně 24 hodin předem zaslána zpráva „překládka“, která uvádí:

SR	p	(= začátek záznamu)
AD	p	XEU (= Komisi Evropských společenství)
SQ	p	(pořadové číslo zprávy za dotyčné plavidlo ve stávajícím roce)
TM	p	TRA (= „překládka“)
RC	p	(mezinárodní radiová volací značka)
TN	n	(pořadové číslo rybářského výjezdu v příslušném roce)
NA	n	(název plavidla)
IR	p	(stát vlajky jako třímístný kód země podle ISO, po němž podle potřeby následuje případné specifické referenční číslo používané státem vlajky)
XR	p	(písmena pro vnější identifikaci; číslo plavidla vyznačené na jeho boku)
KG	p	(naložená nebo vyložená množství podle druhů případně párově: kód FAO + živá hmotnost v kg zaokrouhlená na celé stovky kilogramů)
TT	p	(mezinárodní radiová volací značka přijímajícího plavidla)
TF	p	(mezinárodní radiová volací značka předávajícího plavidla)
LT ⁽¹⁾	p/n ⁽²⁾ , ⁽³⁾	(předpokládaná zeměpisná šířka polohy plavidla v místě, kde se plánuje překládka)
LG ⁽¹⁾	p/n ⁽²⁾ , ⁽³⁾	(předpokládaná zeměpisná délka polohy plavidla v místě, kde se plánuje překládka)
PD	p	(předpokládané datum plánované překládky)
PT	p	(předpokládaný čas plánované překládky)
DA	p	(datum přenosu ve formátu rrrmmdd)
TI	p	(čas přenosu ve formátu hhmm)
MA	p	(jméno velitele plavidla)
ER	p	(= konec záznamu)

2. Forma komunikace

Pokud se nepoužije bod 3.3 (viz níže), přenášejí se informace uvedené v bodě 1 a dodržují se kódy a pořadí výše uvedených údajů, zejména

⁽¹⁾ LT, LG: musí být specifikováno jako desetinné číslo, vyjádřené na tisíciny; do 31. prosince 2006 se nadále uznává i používání LA a LO s údaji uvedenými ve stupních a minutách.

⁽²⁾ Pokud je plavidlo sledováno satelitně, jedná se o nepovinný záznam.

⁽³⁾ V případě přijímajícího plavidla se jedná o nepovinný záznam.

▼B

- v předmětu zprávy se uvádí písmena „VRONT“;
- každá položka údajů je uvedena na samostatném řádku;
- údaje samé následují po uvedení kódu, který je oddělen mezerou.

Příklad (smyšlené údaje):

```

SR
AD      XEU
SQ      1
TM      COE
RC      IRCS
TN      1
NA      PŘÍKLAD NÁZVU PLAVIDLA
IR      NOR
XR      PO 12345
LT      +65.321
LO      -21.123
RA      04A.
OB      COD 100 HAD 300
DA      20051004
MA      PŘÍKLAD JMÉNA VELITELE
TI      1315
ER

```

3. Schéma komunikace

- 3.1. Informace uvedené v bodě 1 předává plavidlo způsobem podle bodu 2 Komisi Evropských společenství v Bruselu dálnopisem (SAT COM C 420599543 FISH), elektronickou poštou (FISHERIES-telecom@cec.eu.int) nebo prostřednictvím radiových stanic, které jsou uvedeny níže v bodě 4.
- 3.2. Pokud rybářské plavidlo nemůže samo z důvodu vyšší moci zprávu předat, může tuto zprávu jeho jménem předat jiné plavidlo.
- 3.3. Je-li členský stát vlajky technicky způsobilý k tomu, aby všechny výše uvedené zprávy a jejich obsah předal za svá činná plavidla v tzv. formátu NAF, může tento stát vlajky, na základě dvoustranné dohody mezi státem vlajky a Komisí, předat tuto informaci Komisi Evropských společenství v Bruselu prostřednictvím zabezpečeného přenosového protokolu. V tomto případě budou k přenosu doplněny další údaje, jakožto doplňkové informace (po informaci AD).

FR	p	(od; třímístný písmenný kód země odesílatele podle ISO)
RN	p	(pořadové číslo záznamu v příslušném roce)
RD	p	(datum přenosu ve formátu rrrmmdd)
RT	p	(čas přenosu ve formátu hhmm)

Příklad (s výše uvedenými údaji)

```

//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/
COE//RC/IRCS//TN/1//NA/PŘÍKLAD NÁZVU PLAVIDLA//IR/NOR//
XR/PO 12345//LT/+65.321//LG/-21.123//RA/04A.//OB/COD 100 HAD
300//DA/20051004//TI/1315//MA/PŘÍKLAD JMÉNA VELITELE//ER//

```

Stát vlajky obdrží „odpovědní zprávu“, která uvádí:

SR	p	(= začátek záznamu)
AD	p	(kód země státu vlajky podle ISO-3)
FR	p	XEU (= Komisi Evropských společenství)
RN	p	(pořadové číslo zprávy ve stávajícím roce, již se týká zasláná „odpovědní zpráva“)

▼B

TM	p	RET (= „odpověď“)
SQ	p	(pořadové číslo původní zprávy za dotyčné plavidlo ve stávajícím roce)
RC	p	(mezinárodní radiová volací značka uvedená v původní zprávě)
RS	p	(status odpovědi – ACK nebo NAK)
RE	p	(číslo chybné odpovědi)
DA	p	(datum přenosu ve formátu rrrmmdd)
TI	p	(čas přenosu ve formátu hhmm)
ER	p	(= konec záznamu)

4. Název radiostanice

Název radiostanice	Volací značka radiostanice
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Stockholm Radio	STOCKHOLM RADIO
Turku	OFK

5. Kód pro identifikaci jednotlivých druhů ryb

Pilonoši rodu <i>Beryx</i> (<i>Beryx</i> spp.)	ALF
Platýs drsný (<i>Hypoglossoides platessoides</i>)	PLA
Sardel obecná (<i>Engraulis encrassicholus</i>)	ANE
Řasové rodu <i>Lophius</i> (<i>Lophius</i> spp.)	MNZ
Stříbrnice atlantská (<i>Argentina silus</i>)	ARG
Pražma obecná (<i>Brama brama</i>)	POA
Žralok veliký (<i>Cetorhinus maximus</i>)	BSK
Tkaničnice tmavá (<i>Aphanopus carbo</i>)	BSF
Mník modrý (<i>Molva dypterygia</i>)	BLI
Treska modravá (<i>Micromesistius poutassou</i>)	WHB
<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>	BOB
Treska obecná (<i>Gadus morhua</i>)	COD
Garnát obecný (<i>Crangon crangon</i>)	CSH
Olihně rodu <i>Loligo</i> (<i>Loligo</i> spp.)	SQC
Ostroun obecný (<i>Squalus acanthias</i>)	DGS
Mníkovci rodu <i>Phycis</i> (<i>Phycis</i> spp.)	FOR
Platýs černý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	GHL
Treska jednoskvrnná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	HAD
Štikozubec obecný (<i>Merluccius merluccius</i>)	HKE

▼B

Platýs obecný (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	HAL
Sleď obecný (<i>Clupea harengus</i>)	HER
Kranas obecný (<i>Trachurus trachurus</i>)	HOM
Mník mořský (<i>Molva molva</i>)	LIN
Makrela obecná (<i>Scomber scombrus</i>)	MAC
Pakambaly rodu <i>Lepidorhombus</i> (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	LEZ
Krevetka severní (<i>Pandalus borealis</i>)	PRA
Humr severský (<i>Nephrops norvegicus</i>)	NEP
Treska norská (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	NOP
Červenice obecná (<i>Hoplostethus atlanticus</i>)	ORY
Ostatní	OTH
Platýs velký (<i>Pleuronectes platesa</i>)	PLE
Treska pollak (<i>Pollachius pollachius</i>)	POL
Žralok nosatý (<i>Lamna nasus</i>)	POR
Okouníci rodu <i>Sebastes</i> (<i>Sebastes</i> spp.)	RED
Ružicha šedá (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	SBR
Hlavoun tuponosý (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)	RNG
Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)	POK
Losos obecný (<i>Salmo salar</i>)	SAL
Smáčci rodu <i>Ammodytes</i> (<i>Ammodytes</i> spp.)	SAN
Sardinka obecná (<i>Sardina pilchardus</i>)	PIL
Žraloci (<i>Selachii</i> , <i>Pleurotremata</i>)	SKH
Krevetovití (<i>Penaeidae</i>)	PEZ
Šprot obecný (<i>Sprattus sprattus</i>)	SPR
Kalmaři rodu <i>Illex</i> (<i>Illex</i> spp.)	SQX
Tuňákovití (<i>Thunnidae</i>)	TUN
Mníkovec bělolemý (<i>Brosme brosme</i>)	USK
Treska bezvousá (<i>Merlangus merlangus</i>)	WHG
Platýs zlatý (<i>Limanda ferruginea</i>)	YEL

6. Kód pro identifikaci příslušné oblasti

02A.	Divize ICES IIa – Norské moře
02B.	Divize ICES IIb – Svalbard a Medvědí ostrov
03A.	Divize ICES IIIa – Skagerrak a Kattegat
03B.	Divize ICES IIIb
03C.	Divize ICES IIIc
03D.	Divize ICES IIId – Baltské moře
04A.	Divize ICES IVa – severní část Severního moře
04B.	Divize ICES IVb – střední část Severního moře
04C.	Divize ICES IVc – jižní část Severního moře
05A.	Divize ICES Va – oblast Islandu
05B.	Divize ICES Vb – oblast Faerských ostrovů
06A.	Divize ICES VIa – severozápadní pobřeží Skotska a Severního Irska
06B.	Divize ICES VIb – Rockall
07A.	Divize ICES VIIa – Irské moře
07B.	Divize ICES VIIb – západní část Irska
07C.	Divize ICES VIIc – Porcupine Bank
07D.	Divize ICES VIId – východní část Lamanšského průlivu
07E.	Divize ICES VIIe – západní část Lamanšského průlivu
07F.	Divize ICES VIIf – Bristolský záliv

▼B

- 07G. Divize ICES VIIg – severní část Keltského moře
- 07H. Divize ICES VIIh – jižní část Keltského moře
- 07J. Divize ICES VIIj – východní část jihozápadního Irska
- 07K. Divize ICES VIIk – západní část jihozápadního Irska
- 08A. Divize ICES VIIa – severní část Biskajského zálivu
- 08B. Divize ICES VIIb – střední část Biskajského zálivu
- 08C. Divize ICES VIIc – jižní část Biskajského zálivu
- 08D. Divize ICES VIId – pobřežní část Biskajského zálivu
- 08E. Divize ICES VIIe – západní část Biskajského zálivu
- 09A. Divize ICES IXa – východní část portugalských vod
- 09B. Divize ICES IXb – západní část portugalských vod
- 14A. Divize ICES XIVa – severovýchodní Grónsko
- 14B. Divize ICES XIVb – jihovýchodní Grónsko

7. Na plavidla třetích zemí, která mají v úmyslu lovit tresku modravou ve vodách Společenství, se kromě bodů 1 až 6 vztahují tato ustanovení:

- a) Plavidla, která již mají na palubě úlovek, mohou zahájit rybářský výjezd pouze poté, co obdrží povolení od příslušného orgánu dotyčného pobřežního členského státu. Velitel plavidla nejméně čtyři hodiny před vstupem do vod Společenství vyrozumí příslušným způsobem jedno z těchto středisek sledování lovišť:
 - i) Spojené království (Edinburgh) na adresu elektronické pošty: ukfcc@scotland.gsi.gov.uk nebo telefonní číslo (+44 131 271 9700), nebo
 - ii) Irsko (Haulbowline) na adresu elektronické pošty: nscstaff@eircom.net nebo telefonní číslo (+353 87 236 5998).

V oznámení uvede název, mezinárodní radiovou volací značku a přístavní písmena a čísla (PLN) plavidla, celkové množství úlovku na palubě podle druhů a místo (zeměpisná délka/zeměpisná šířka), kde podle odhadů velitele plavidlo vpluje do vod Společenství, jakož i oblast, kde hodlá zahájit rybolov. Plavidlo nesmí zahájit rybolov, dokud neobdrží potvrzení o příjmu oznámení a instrukce uvádějící, zda musí velitel přistavit plavidlo k inspekci. Každé potvrzení obsahuje jedinečné číslo povolení, které velitel uchová na palubě až do skončení rybářského výjezdu.

Bez ohledu na jakékoli inspekce, které mohou být provedeny na moři, mohou příslušné orgány v řádně odůvodněných případech požadovat, aby velitel přistavil plavidlo k inspekci do přístavu.

- b) Plavidla, která vplují do vod Společenství bez úlovku na palubě, jsou od požadavků stanovených v písmenu a) osvobozena.
- c) Odchylně od bodu 1.2 se rybářský výjezd považuje za ukončený v okamžiku, kdy plavidlo opustí vody Společenství nebo vpluje do přístavu Společenství, ve kterém je jeho úlovek zcela vyložen.

Plavidla mohou opustit vody Společenství pouze po proplutí jedné z následujících kontrolních tras:

- A. obdélník ICES 48 E2 v oblasti VIa
- B. obdélník ICES 46 E6 v oblasti IVa
- C. obdélníky ICES 48 E8, 49 E8 nebo 50 E8 v oblasti IVa.

Velitel plavidla oznámí středisku sledování lovišť v Edinburghu na adresu elektronické pošty nebo telefon uvedený v odstavci 1 nejméně čtyři hodiny předem vplutí na jednu z výše uvedených kontrolních tras. V oznámení uvede název, mezinárodní radiovou volací značku a přístavní písmena a čísla (PLN) plavidla, celkové množství úlovku na palubě podle druhů a kontrolní trasu, po níž hodlá plavidlo plout.

Plavidlo nesmí opustit oblast, která je vymezena kontrolní trasou, dokud neobdrží potvrzení o příjmu oznámení a instrukce uvádějící, zda musí velitel přistavit plavidlo k inspekci. Každé potvrzení obsahuje jedinečné číslo povolení, které velitel uchová na palubě až do skončení rybářského výjezdu.

▼B

Bez ohledu na jakékoli inspekce, které mohou být provedeny na moři, mohou příslušné orgány v řádně odůvodněných případech požadovat, aby velitel přistavil plavidlo k inspekci do přístavů Lerwick nebo Scrabster.

- d) Plavidla, která projíždějí vodami Společenství, musí mít sítě uskladněny tak, aby nebyly připraveny k okamžitému použití, v souladu s těmito podmínkami:
- i) sítě, závaží a podobné zařízení musí být odpojeny od vlečných desek a vlečných a tralových lan a lanek;
 - ii) sítě umístěné na palubě nebo nad palubou musí být bezpečně připevněny k části nástavby.



PŘÍLOHA VII

SEZNAM DRUHŮ

Obecný český název	Vědecký název	3-Alpha Code
Hlubinné druhy ryb		
Treska obecná	<i>Gadus morhua</i>	COD
Treska jednoskvrnná	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
Okouníci rodu <i>Sebastes</i>	<i>Sebastes</i> spp.	RED
Okouník mořský	<i>Sebastes marinus</i>	REG
Okouník bradatý (hlubinný)	<i>Sebastes mentella</i>	REB
Okouník žíhaný	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN
Štikozubec americký	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS
Mníkovec červenavý (*)	<i>Urophycis chuss</i>	HKR
Treska tmavá	<i>Pollachius virens</i>	POK
Platýs drsný	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA
Platýs šedohnědý	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
Platýs zlatý	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL
Platýs černý	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
Platýs obecný	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
Platýs americký	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW
Platýsovec tmavoskvrnný	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS
Pakambala <i>Scophthalmus aquosus</i>	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD
Řád platýsi (blíže neurčeno)	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Ďas americký	<i>Lophius americanus</i>	ANG
Štítníci rodu <i>Prionotus</i>	<i>Prionotus</i> spp.	SRA
Treska tomkod	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM
Morida nosatá	<i>Antimora rostrata</i>	ANT
Treska modravá	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Pyskoun <i>Tautoglabrus adspersus</i>	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	CUN
Mníkovec bělolemý	<i>Brosme brosme</i>	USK
Treska grónská	<i>Gadus ogac</i>	GRC
Mník modrý	<i>Molva dypterygia</i>	BLI
Mník mořský	<i>Molva molva</i>	LIN
Hranáč šedý	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM
Smuha <i>Menticirrhus saxatilis</i>	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF
Čtverzubec skvrnitý	<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF
Slimule rodu <i>Lycodes</i> (blíže neurčeno)	<i>Lycodes</i> spp.	ELZ
Slimule americká	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT
Treska polární	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Hlavoun tuponosý	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG

▼B

Oběcný český název	Vědecký název	3-Alpha Code
Hlavoun severní	<i>Macrourus berglax</i>	RHG
Smáčci rodu <i>Ammodytes</i>	<i>Ammodytes</i> spp.	SAN
Vranky rodu <i>Myoxocephalus</i>	<i>Myoxocephalus</i> spp.	SCU
Mořan <i>Stenotomus chrysops</i>	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Pyskoun tautoga	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Štíhllice <i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Mníkovec štíhlý (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Vlkouši rodu <i>Anarhicas</i> (blíže neurčeno)	<i>Anarhicas</i> spp.	CAT
Vlkouš obecný	<i>Anarhicas lupus</i>	CAA
Vlkouš skvrnitý	<i>Anarhicas minor</i>	CAS
Hlubinné druhy ryb (blíže neurčeno)		GRO
Pelagické		
Sleď obecný	<i>Clupea harengus</i>	HER
Makrela obecná	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Pestroun zářivý	<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT
Menhaden atlantský	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Rohorečka ještěří	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Sardel Mitchillova	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Lufara dravá	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Kranas dvouskrvný	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Tuňák nepravý	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Makrelovec kavala	<i>Scomberomourus cavalla</i>	KGM
Makrela španělská	<i>Scomberomourus maculatus</i>	SSM
Plachetník atlantský	<i>Istiophorus platypterus</i>	SAI
Plachetník bílý	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Marlín modrý	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Mečoun obecný	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Tuňák křídlatý	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Pelamida obecná	<i>Sarda sarda</i>	BON
Tunec atlantický	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Tuňák velkooký	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Tuňák obecný	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Tuňák pruhovaný	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Tuňák žlutoploutvý	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Makrelovití (blíže neurčeno)	Scombridae	TUN
Pelagické ryby (blíže neurčeno)		PEL
Bezobratlí		
Oliheň šelfová	<i>Loligo pealei</i>	SQL

▼B

Oběcný český název	Vědecký název	3-Alpha Code
Kalmar tryskový	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI
Olihňovití a kalmarovití (blíže neurčeno)	Loliginidae, Ommastrephidae	SQU
Břítka atlantská	<i>Ensis directus</i>	CLR
Zaděnka kulovitá	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH
Arktika islandská	<i>Arctica islandica</i>	CLQ
Rozchlipka písečná	<i>Mya arenaria</i>	CLS
Dížovka jedlá	<i>Spisula solidissima</i>	CLB
Dížovka arktická	<i>Spisula polynyma</i>	CLT
Mlži (blíže neurčeno)	Prionodesmacea, Teleodesmacea	CLX
Hřebenatka atlantská	<i>Argopecten irradians</i>	SCB
Hřebenatka <i>Argopecten gibbus</i>	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC
Mořští červi (blíže neurčeno)	<i>Polychaeta</i>	WOR
Ostrorep americký	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Mořští bezobratlí (blíže neurčeno)	Invertebrata	INV
Hřebenatka islandská	<i>Chylamys islandica</i>	ISC
Hřebenatka obrovská	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA
Hřebenatkovití (blíže neurčeno)	Pectinidae	SCX
Ústřice atlantická	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA
Slávka jedlá	<i>Mytilus edulis</i>	MUS
Surmovky rodu <i>Busycon</i> (blíže neurčeno)	<i>Busycon</i> spp.	WHX
Břeženky rodu <i>Littorina</i> (blíže neurčeno)	<i>Littorina</i> spp.	PER
Mořští měkkýši (blíže neurčeno)	Mollusca	MOL
Krab <i>Cancer irroratus</i>	<i>Cancer irroratus</i>	CRK
Krab modrý	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB
Krab pobřežní	<i>Carcinus maenas</i>	CRG
Krab jonah	<i>Cancer borealis</i>	CRJ
Krab sněžný	<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ
Krab <i>Geryon quinquedens</i>	<i>Geryon quinquedens</i>	CRR
Krab severní	<i>Lithodes maia</i>	KCT
Mořští krabi (blíže neurčeno)	Reptantia	CRA
Humr americký	<i>Homarus americanus</i>	LBA
Krevetka severní	<i>Pandalus borealis</i>	PRA
Krevetka růžová	<i>Pandalus montagui</i>	AES
Krevety rodu <i>Penaeus</i> (blíže neurčeno)	<i>Penaeus</i> spp.	PEN
Krevety rodu <i>Pandalus</i>	<i>Pandalus</i> spp.	PAN
Mořští korýši (blíže neurčeno)	Crustacea	CRU
Ježovky rodu <i>Strongylocentrotus</i>	<i>Strongylocentrotus</i> spp.	URC

▼B

Oběcný český název	Vědecký název	3-Alpha Code
Ostatní ryby		
Placka velkooká	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Kranasi rodu <i>Seriola</i>	<i>Seriola</i> spp.	AMX
Úhořovec americký	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Úhoř americký	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA
Sliznatka cizopasná	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Placka chutná	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA
Stříbrnice rodu <i>Argentina</i> (blíže neurčeno)	<i>Argentina</i> spp.	ARG
Smuha kalifornská	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Jehlice <i>Strongylura marina</i>	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Losos obecný	<i>Salmo salar</i>	SAL
nemá český název	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Herink vláknoploutvý	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Uzlatka Bairdova	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC
Smuha vousatá	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Kanic bělopruhý	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Placka americká	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Huňáček severní	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Siveni rodu <i>Salvelinus</i> (blíže neurčeno)	<i>Salvelinus</i> spp.	CHR
Kranasovec štíhlý	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Vidlatka karolinská	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM
Dorosoma dlouhoploutvá	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Chrochtalovití (blíže neurčeno)	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Placka prostřední	<i>Alosa mediacris</i>	SHH
Lampovníci rodu <i>Notoscopelus</i>	<i>Notoscopelus</i> spp.	LAX
Cípalovití (blíže neurčeno)	<i>Mugilidae</i>	MUL
Pestroun <i>Peprilus alepidotus</i>	<i>Peprilus alepidotus</i> (=paru)	HVF
Chrochtal <i>Orthopristis chrysoptera</i>	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Koruška americká	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Smuha červená	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Pražman obecný	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Kranas <i>Trachurus lathami</i>	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Kanic <i>Diplectrum formosum</i>	<i>Diplectrum formosum</i>	PES
Mořan pruhovaný	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH
Smuha <i>Leiostomus xanthurus</i>	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Smuha skvrnitá	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Smuha <i>Cynoscion regalis</i>	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Mořčák pruhovaný	<i>Morone saxatilis</i>	STB
Jeseterovití (blíže neurčeno)	<i>Acipenseridae</i>	STU

▼B

Obecný český název	Vědecký název	3-Alpha Code
Tarpon atlantický	<i>Tarpon</i> (= <i>megalops</i>) <i>atlanticus</i>	TAR
Pstruzi rodu <i>Salmo</i> (blíže neurčeno)	<i>Salmo</i> spp.	TRO
Mořčák americký	<i>Morone americana</i>	PEW
Pilonoši rodu <i>Beryx</i> (blíže neurčeno)	<i>Beryx</i> spp.	ALF
Ostroun obecný	<i>Squalus acantias</i>	DGS
Ostrounovití (blíže neurčeno)	<i>Squalidae</i>	DGX
Žralok písčový	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Žralok nosatý	<i>Lamna nasus</i>	POR
Žralok mako	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Žralok tmavý	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Žralok modravý	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Ostrouni (blíže neurčeno)	<i>Squaliformes</i>	SHX
Žralok kanadský	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	RHT
Světlooun grónský	<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB
Žralok malohlavý	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Žralok veliký	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Rejnoci rodu <i>Raja</i> (blíže neurčeno)	<i>Raja</i> spp.	SKA
Rejnok bodlinatý	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Rejnok tmavobřichý	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Rejnok lesklý	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Rejnok okatý	<i>Leucoraja ocellata</i>	RJT
Rejnok hvězdnatý	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR
Rejnok hladkoocasý	<i>Malcoraja senta</i>	RJS
Rejnok trnoocasý	<i>Bathyrāja spinicauda</i>	RJO
Kostnaté ryby (blíže neurčeno)		FIN

(*) Podle doporučení, které přijal výbor STACRES na výročním zasedání v roce 1970 (ICNAF Redbook 1970, část I, strana 67), se mníkovci rodu *Urophycis* pro účely statistického vykazování označují takto: a) mníkovci z podoblastí 1, 2 a 3 a divizí 4R, S, T a V se označují jako mníkovec štíhlý (*Urophycis tenuis*); b) mníkovci chycení na lovné šňůry a mníkovci, kteří přesahují standardní délku 55 cm, bez ohledu na to, jakým způsobem byli odloveni, z divizí 4W a X, podoblasti 5 a statistické oblasti 6 se označují jako mníkovec štíhlý (*Urophycis tenuis*); c) kromě mníkovců uvedených v písmenu b) se jiní mníkovci rodu *Urophycis* odlovení v divizích 4W a X, podoblasti 5 a statistické oblasti 6 označují jako mníkovec červeňavý (*Urophycis chuss*).



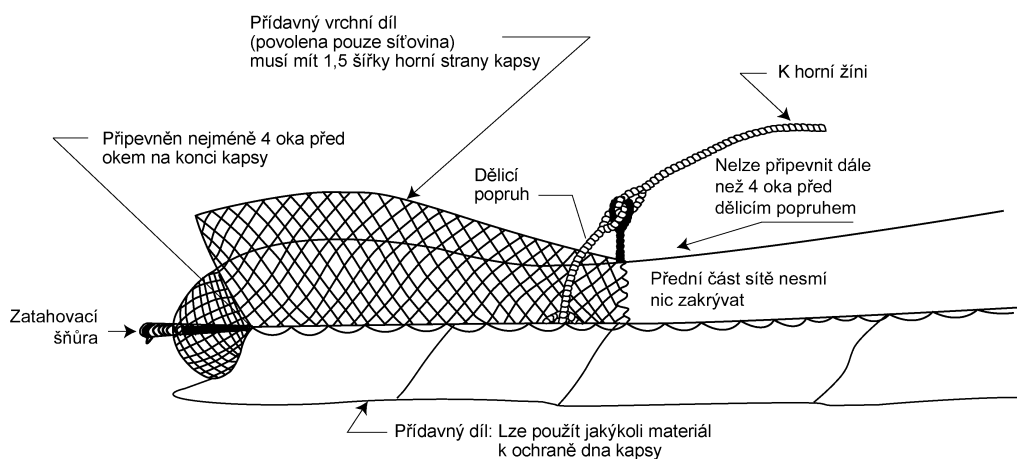
PŘÍLOHA VIII

POVOLENÉ PŘÍDAVNÉ VRCHNÍ DÍLY ZABRAŇUJÍCÍ PRODŘENÍ SÍTĚ

1. Přídavný vrchní díl typu ICNAF

Přídavný vrchní díl typu ICNAF je obdélníkový kus síťoviny, který se připevní k horní straně kapsy zatahovací sítě, aby omezil poškození sítě nebo mu zabránil, za podmínky, že tato síťovina splňuje tyto požadavky:

- síťovina nesmí mít oka o velikosti menší, než jaká je velikost pro kapsu zatahovací sítě určená v článku 34;
- síťovina může být ke kapse připevněna pouze předním a postranním okrajem, a to takovým způsobem, že dosahuje před dělicí popruh nejvíce o čtyři oka a končí nejméně čtyři oka před okem na konci kapsy; pokud se dělicí popruh nepoužije, nesmí síťovina dosahovat dále než do jedné třetiny kapsy, měřeno od té řady ok, která je nejméně čtyři řady před okem zatahovací sítě;
- počet ok na šířku síťoviny musí být nejméně jeden a půlkrát větší než počet ok na šířku té části kapsy zatahovací sítě, kterou tento přídavný díl síťoviny kryje, přičemž obě tyto vzdálenosti se měří v pravém úhlu k podélné ose kapsy.



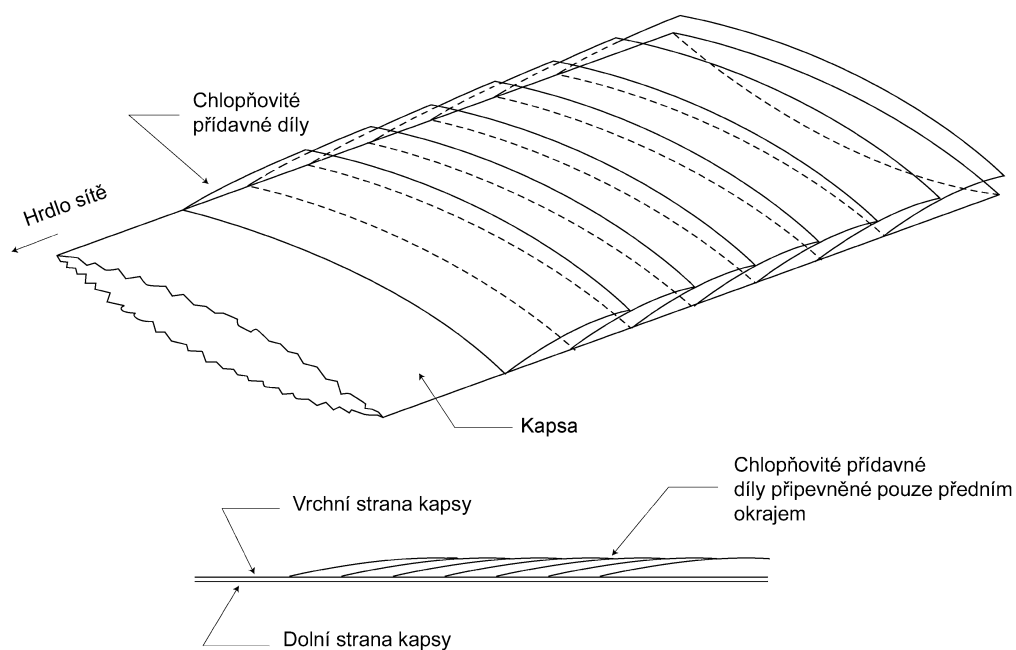
▼B**2. Přídavný vrchní díl skládající se z několika „chlopní“**

Přídavný vrchní díl skládající se z několika „chlopní“ je definován jako více kusů síťoviny, které mají ve všech částech oka, jež nejsou v suchém ani mokrému stavu menší než oka kapsy zatahovací sítě, k níž jsou připevněny, přičemž

a) každý kus síťoviny:

- i) je připevněn pouze svým předním okrajem napříč kapsy v pravých úhlech k podélné ose kapsy;
- ii) je alespoň stejně široký jako kapsa (tato šířka se měří v pravých úhlech k podélné ose kapsy v místě připevnění); a
- iii) není delší než deset ok; a

b) souhrnná délka všech takto připevněných přídavných kusů síťoviny nepřesahuje dvě třetiny délky kapsy zatahovací sítě.

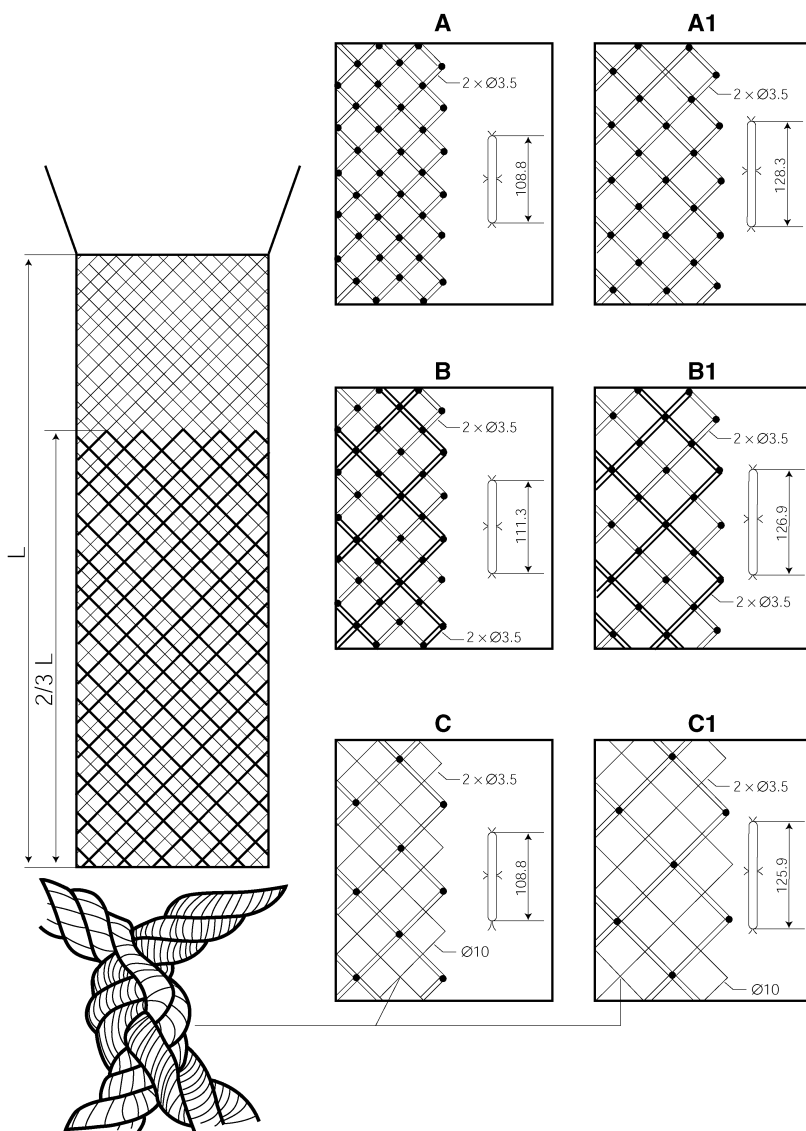




POLSKÝ TYP PŘÍDAVNÉHO DÍLU

3. Přídavný vrchní díl síťoviny s velkými oky (modifikovaný polský typ)

Přídavný vrchní díl síťoviny s velkými oky je obdélníkový kus síťoviny ze stejného krouceného materiálu jako kapsa zatahovací síť, případně z jednoduchého silného krouceného materiálu bez uzlů, který je připevněn k zadnímu kusu horního dílu kapsy a kryje buď celý horní díl kapsy nebo jakoukoli jeho část, přičemž ve všech svých částech má tento přídavný díl oka dvakrát větší nežli kapsa, pokud je měřený v mokřem stavu a připevněný ke kapse pouze na předním, postranním a zadním okraji tak, aby se každé oko přesně krylo se čtyřmi oky kapsy.



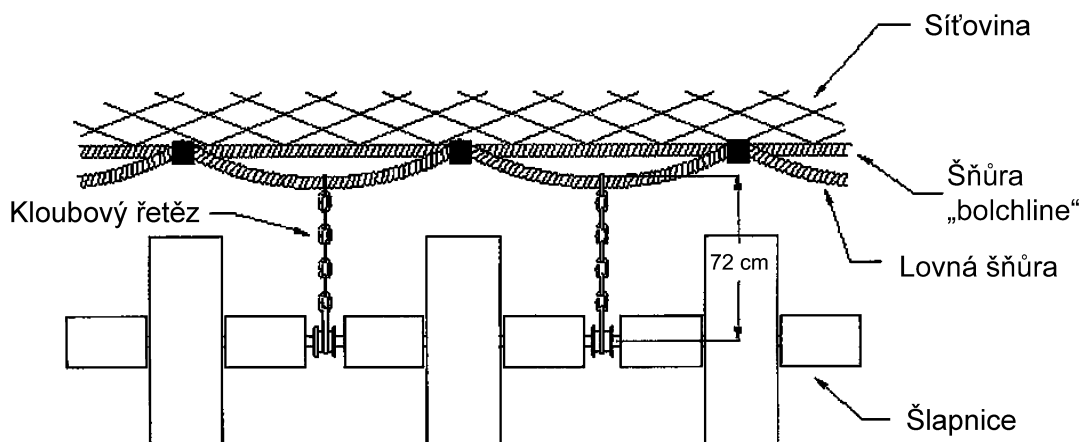


PŘÍLOHA IX

**KLOUBOVÉ ŘETĚZY VLEČNÝCH SÍTÍ NA GARNÁTY: OBLAST
NAFO**

Kloubové řetězy jsou řetězy, lana nebo jejich kombinace, kterými se v různých odstupech připojují šlapnice k lovným šňůrám nebo k šňůře „bolchline“. Pojmy „lovná šňůra“ a „šňůra „bolchline““ jsou vzájemně zaměnitelné. Některá plavidla používají pouze jednu šňůru; jiná používají jak lovnou šňůru, tak i šňůru „bolchline“ podle zobrazení na nákresu. Délka kloubového řetězu se měří od středu řetězu nebo drátu procházejícího přes šlapnici (její střed) ke spodní straně šňůry.

Tento nákres naznačuje, jakým způsobem se měří délka kloubového řetězu.





PŘÍLOHA X

MINIMÁLNÍ VELIKOST RYB (*)

Druh	Bez žaber a vykuchané, též stažené; čerstvé nebo chlazené, zmrazené nebo solené.			
	Celé	Bez hlavy	Bez hlavy a ocasu	Bez hlavy a půlené
Treska obecná	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (**)
Platýs černý	30 cm	nepoužije se	nepoužije se	nepoužije se
Platýs drsný	25 cm	19 cm	15 cm	nepoužije se
Platýs zlatý	25 cm	19 cm	15 cm	nepoužije se

(*) Velikost ryby znamená u tresky obecné vzdálenost od konce rypce po konec nejkratšího prostředního paprsku ocasní ploutve; u ostatních druhů celou délku.

(**) Nižší velikost platí pro čerstvě nasolené ryby.



PŘÍLOHA XI

ZAZNAMENÁVÁNÍ ÚLOVKŮ (ZÁPISY V LODNÍM DENÍKU)

ZÁPISY V LODNÍM DENÍKU PRO RYBOLOV

Údaj	Standardní kód
Název plavidla	01
Státní příslušnost plavidla	02
Registrační číslo plavidla	03
Rejstříkový přístav	04
Typy použitého lovného zařízení (zvláštní záznam pro každý typ lovného zařízení)	10
Typ lovného zařízení	
Datum	
— den	20
— měsíc	21
— rok	22
Poloha	
— zeměpisná šířka	31
— zeměpisná délka	32
— statistická oblast	33
Počet vytažení sítě za 24 hodin ⁽¹⁾	10
Počet hodin rybolovu s lovným zařízením za 24 hodin ⁽¹⁾	41
Názvy druhů (příloha I)	
Denní úlovky jednotlivých druhů (v zaokrouhlených tunách živé hmotnosti)	50
Denní úlovky jednotlivých druhů určených k lidské spotřebě ve formě ryb	61
Denní úlovky jednotlivých druhů určených na rybí moučku	62
Denní výměty podle druhů	63
Místo (místa) překládky	70
Datum (data) překládky	71
Podpis velitele	80

⁽¹⁾ Pokud byly během 24 hodin použity dva typy lovného zařízení nebo typů více, jsou údaje pro každý typ lovného zařízení zaznamenány zvlášť.



KÓDY LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ

Kategorie zařízení	Standardní zkratka
Kruhové záťahové síť	
S uzavíracími šňůrami (košelkový nevod)	PS
— Košelkový nevod ovládaný jedním plavidlem	PS1
— Košelkový nevod ovládaný dvěma plavidly	PS2
Bez uzavíracích šňůr (lampara)	LA
Záťahové síť – nevody	SB
Lodní nebo plavidlové nevody	SV
— Dánské nevody	SDN
— Skotské nevody	SSC
— Párové nevody	SPR
Záťahové síť (blíže neurčeno)	SX
Vlečné síť	
Vrše	FPO
Vlečné síť pro lov při dně	
— Vlečné síť vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla	TBB
— Vlečné síť s rozpěrnými deskami ⁽¹⁾	OTB
— Párové vlečné síť	PTB
— Vlečné síť na humry	TBN
— Vlečné síť na garnáty	TBS
— Vlečné síť pro lov při dně (blíže neurčeno)	TB
Pelagické vlečné síť	
— Vlečné síť s rozpěrnými deskami	OTM
— Párové vlečné síť	PTM
— Vlečné síť na garnáty	TMS
— Pelagické vlečné síť (blíže neurčeno)	TM
Zdvojené vlečné síť s rozpěrnými deskami	OTT
Vlečné síť s rozpěrnými deskami (blíže neurčeno)	OT
Párové vlečné síť (blíže neurčeno)	PT
Ostatní vlečné síť (blíže neurčeno)	TX
Tenatové síť na chytání ryb za žábry a tenatové síť	
Stavitelné tenatové síť na chytání ryb za žábry (ukotvené)	GNS
Unášené síť	GND
Kruhové zatahovací tenatové síť na chytání ryb za žábry	GNC
Upevněné tenatové síť na chytání ryb za žábry (na kolících)	GNF
Třístěnné tenatové síť	GTR
Tenatové síť na chytání ryb za žábry kombinované s třístěnnými tenatovými sítěmi	GTN
Tenatové síť na chytání ryb za žábry a tenatové síť (blíže neurčeno)	GEN
Tenatové síť na chytání ryb za žábry (blíže neurčeno)	GN
Vězence	
Stabilní odkryté lapadlové síť	FPN

▼B

Kategorie zařízení	Standardní zkratka
Vězence s obručí	FYK
Stavitelné sítě do proudu	FSN
Zátarasy, ploty, přepadla atd.	FWR
Vzdušné vězence	FAR
Vězence (blíže neurčeno)	FIX
Háčky a šňůry	
Ruční šňůry a udice s prutem (ručně ovládané) ⁽²⁾	LHP
Ruční šňůry a udice s prutem (mechanizované) ⁽²⁾	LHM
Nástražné dlouhé lovné šňůry	LLS
Unášené dlouhé lovné šňůry	LLD
Dlouhé lovné šňůry (blíže neurčeno)	LL
Vlečné šňůry	LTL
Háčky a šňůry (blíže neurčeno) ⁽³⁾	LX
Hákování a zraňování	
Harpuny	HAR
Drapáky	
Lodní drapáky	DRB
Ruční drapáky	DRH
Čeřeny	
Přenosné čeřeny	LNP
Čeřeny ovládané z plavidla	LNB
Čeřeny ovládané stabilním zařízením na břehu	LNS
Čeřeny (blíže neurčeno)	LN
Vrhací lovné zařízení	
Vrhací sítě	FCN
Vrhací lovné zařízení (blíže neurčeno)	FG
Odlovná mechanizovaná zařízení	
Čerpadla	HMP
Mechanizované drapáky	HMD
Odlovná mechanizovaná zařízení (blíže neurčeno)	HMX
Různá lovná zařízení ⁽⁴⁾	MIS
Lovná zařízení pro rekreační rybolov	RG
Neznámá nebo blíže neurčená lovná zařízení	NK

⁽¹⁾ Rybářské agentury mohou vlečené sítě pro lov při dně umístěné na bocích nebo na zádi plavidla označit jako OTB-1 a OTB-2 a pelagické vlečné sítě umístěné na bocích nebo na zádi plavidla jako OTM-1 a OTM-2.

⁽²⁾ Včetně namočených lovných šňůr.

⁽³⁾ Kód LDV označující lovná zařízení ovládaná ze člunu s plochým dnem bude zachován pro údaje staršího data.

⁽⁴⁾ Tato položka zahrnuje: ruční a vykládací šňůry, vjezdové šňůry, ruční sběr pomocí jednoduchého náčiní nebo bez potápěčského vybavení, jedy, výbušniny, cvičená zvířata, rybolov pomocí elektrického proudu.



KÓDY RYBÁŘSKÝCH PLAVIDEL

A. Hlavní typy plavidel

Kód FAO	Typ plavidla
BO	Ochranné plavidlo
CO	Cvičné rybářské plavidlo
DB	Plavidlo, které loví pomocí drapáků (nesouvisle)
DM	Plavidlo, které loví pomocí drapáků (nepřetržitě)
DO	Plavidlo, které loví vlečnými sítěmi vlečenými pomocí výložníků na bocích plavidla
DOX	Plavidlo, které loví pomocí drapáků j. n.
FO	Nákladní rybářské plavidlo
FX	Rybářské plavidlo j. n.
GO	Plavidlo, které loví pomocí tenatových sítí na chytání ryb za žábry
HOX	Mateřské plavidlo j. n.
HSF	Mateřské zpracovatelské plavidlo j. n.
KO	Nemocniční plavidlo
LH	Plavidlo, které loví pomocí ručních šňůr
LL	Plavidlo, které loví pomocí dlouhých lovných šňůr
LO	Plavidlo, které loví pomocí lovných šňůr
LP	Plavidlo, které loví pomocí udic a lovných šňůr
LT	Plavidlo, které loví pomocí vlečných šňůr
MO	Víceúčelové plavidlo
MSN	Plavidlo, které loví pomocí nevodů a ručních šňůr
MTG	Plavidlo, které loví pomocí unášených vlečných sítí
MTS	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí a nevodů
NB	Plavidlo, které loví pomocí jediného čeřenu
NO	Plavidlo, které loví pomocí čeřenů
NOX	Plavidlo, které loví pomocí čeřenů j. n.
PO	Plavidlo, které používá čerpadla
SN	Plavidlo, které loví pomocí záťahových sítí pro lov při dně
SO	Plavidlo, které loví pomocí záťahových sítí
SOX	Plavidlo, které loví pomocí záťahových sítí j. n.
SP	Plavidlo, které loví pomocí košelkových nevodů
SPE	Plavidlo, které loví pomocí košelkových nevodů evropského typu
SPT	Plavidlo, které loví tuňáka pomocí záťahových sítí
TO	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí
TOX	Plavidla, která loví pomocí vlečných sítí j. n.
TS	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na boku plavidla
TSF	Chladírenské plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na boku plavidla
TSW	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí a přepravuje čerstvé ryby

▼B

Kód FAO	Typ plavidla
TT	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na zádi plavidla
TTF	Chladírenské plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na zádi plavidla
TTP	Zpracovatelské plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí na zádi plavidla
TU	Plavidlo, které loví pomocí vlečných sítí a výložníků
WO	Plavidlo, které klade vězence
WOP	Plavidlo, které klade vrše
WOX	Plavidlo, které klade vězence j. n.
ZO	Rybářské plavidlo určené k vědeckým účelům
DRN	Plavidlo pro lov pomocí unášených sítí

j.n. = jinde neurčené

B. Hlavní činnosti plavidel

Písmenný kód	Kategorie
ANC	Kotvení
DRI	Lov pomocí unášených sítí
FIS	Rybolov
HAU	Vytažení sítí
PRO	Zpracování
STE	Spařování
TRX	Překládka (vyložení nebo naložení nákladu)
OTH	Jiné – budou určeny



PŘÍLOHA XII

OBLAST NAFO

Následující seznam je částečný seznam populací, které podléhají hlášení v souladu s čl. 42 odst. 2.

ANG/N3NO	<i>Lophius americanus</i>	Řas americký
CAA/N3LMN	<i>Anarhichas lupus</i>	Vlkouš obecný
CAP/N3LM	<i>Mallotus villosus</i>	Huňáček severní
CAT/N3LMN	<i>Anarhichas</i> spp.	Vlkouš rodu <i>Anarhichas</i> (blíže neurčeno)
HAD/N3LNO	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Treska jednosvrnná
HAL/N23KL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Platýs obecný
HAL/N3M	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Platýs obecný
HAL/N3NO	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Platýs obecný
HER/N3L	<i>Clupea harengus</i>	Sleď obecný
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	Mníkovec červenavý
HKR/N3MNO	<i>Urophycis chuss</i>	Mníkovec červenavý
HKS/N3NLMO	<i>Merluccius bilinearis</i>	Štikozubec americký
RNG/N23	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Hlavoun tuponosý
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	Mníkovec štíhlý
POK/N3O	<i>Pollachius virens</i>	Treska tmavá
RHG/N23	<i>Macrourus berglax</i>	Hlavoun severní
SKA/N2J3KL	<i>Raja</i> spp.	Rejnok rodu <i>Raja</i>
SKA/N3M	<i>Raja</i> spp.	Rejnok rodu <i>Raja</i>
SQI/N56	<i>Illex illecebrosus</i>	Kalmar tryskový
VFF/N3LMN	—	Ryby nevytříděné, neidentifikované
WIT/N3M	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Platýs šedohnědý
YEL/N3M	<i>Limanda ferruginea</i>	Platýs zlatý



PŘÍLOHA XIII

ZÁKAZ CÍLENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI CCAMLR

Cílový druh	Oblast	Období zákazu
Žralok (všechny druhy)	Oblast úmluvy	Celý rok
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktida, v oblasti Antarktického poloostrova FAO 48.2 Antarktida, v okolí Jižních Orknejí FAO 48.3 Antarktida, v okolí ostrova Jižní Georgie	Celý rok
Kostnaté ryby	FAO 48.1 Antarktida ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktida ⁽¹⁾	Celý rok
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i>	FAO 48.3	Celý rok
<i>Dissostichus</i> spp	FAO 48.5 Antarktida	od 1. 12. 2006 do 30. 11. 2007
<i>Dissostichus</i> spp	FAO 88.3 Antarktida ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktida ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktida východně od 79°20' v. d. a mimo výlučnou ekonomickou zónu západně od 79°20' v. d. ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktida severně od 65° j. š. ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktida ⁽¹⁾ FAO 58.6 Antarktida ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktida ⁽¹⁾	Celý rok
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾	Celý rok
Všechny druhy s výjimkou <i>Champscephalus gunnari</i> a <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktida	od 1. 12. 2006 do 30. 11. 2007
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktida ⁽¹⁾	Celý rok

⁽¹⁾ Kromě rybolovu pro výzkumné účely.

⁽²⁾ Kromě vod spadajících do jurisdikce jednotlivých států (výlučné ekonomické zóny).



PŘÍLOHA XIV

OMEZENÍ ODLOVU A VEDLEJŠÍCH ÚLOVKŮ PRO NOVÝ A PRŮZKUMNÝ RYBOLOV V OBLASTI CCAMLR V LETECH 2006/2006

Podoblast/ Divize	Oblast	í Obdob	Malá výzkumná jednotka	Omezení úlovků <i>Disso- stichus</i> spp. (v tunách)	Omezení vedlejších úlovků (v tunách)		
					Rejnokovití	<i>Macrourus</i> spp.	Ostatní druhy
48.6	Celá divize	od 1. 12. 2006 do 30. 11. 2007		455 tun severně od 60° j. š. 455 tun jižně od 60° j. š.	Celá divize: 50	Celá divize: 73	Celá divize: 20
58.4.1	Celá divize	od 1. 12. 2006 do 30. 11. 2007	A B C D E F G H Podoblast celkem	0 0 200 0 200 0 200 0 600	Celá divize: 50	Celá divize: 96	Celá divize: 20
58.4.2	Celá divize	od 1. 12. 2006 do 30. 11. 2007	A B C D E Podoblast celkem	260 0 260 0 260 780	Celá divize: 50	Celá divize: 124	Celá divize: 20
58.4.3a)	Celá divize kromě oblastí spadajících do jurisdikce jednotlivých států	od 1. 5. 2007 do 31. 8. 2007	nepoužije se	250	Celá divize: 50	Celá divize: 26	Celá divize: 20
58.4.3b)	Celá divize kromě oblastí spadajících do jurisdikce jednotlivých států	od 1. 5. 2007 do 31. 8. 2007	nepoužije se	300	Celá divize: 50	Celá divize: 159	Celá divize: 20
88.1	Celá podoblast	od 1. 12. 2006 do 31. 8. 2007	A B, C, G D E F H, I, K J	0 356 ⁽¹⁾ 0 0 0 1 936 ⁽¹⁾ 564 ⁽¹⁾	0 50 ⁽¹⁾ 0 0 0 97 ⁽¹⁾ 50 ⁽¹⁾	0 57 ⁽¹⁾ 0 0 0 310 ⁽¹⁾ 90 ⁽¹⁾	0 60 ⁽¹⁾ 0 0 0 60 ⁽¹⁾ 20 ⁽¹⁾

▼ B

Podoblast/ Divize	Oblast	í Obdob	Malá výzkumná jednotka	Omezení úlovků <i>Dissos- stichus</i> spp. (v tunách)	Omezení vedlejších úlovků (v tunách)		
					Rejnokovití	<i>Macrourus</i> spp.	Ostatní druhy
			L	176 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	28 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾
			Podoblast celkem	3 032 ⁽¹⁾	150 ⁽¹⁾	484 ⁽¹⁾	0
88.2	Celá podoblast	od 1. 12. 2006 do 31. 8. 2007	A	0	0	0	0
			B	0	0	0	0
			C, D, F, G	206 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	33 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾
			E	341 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	55 ⁽¹⁾	20 ⁽¹⁾
			Podoblast celkem	547 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	88 ⁽¹⁾	0

⁽¹⁾ Pravidla pro omezení odlovu druhů ulovených jako vedlejší úlovek na jednu malou výzkumnou jednotku, použitelná v rámci celkového omezení vedlejších úlovků na jednu podoblast.

— Rejnokovití: 5 % omezení odlovu pro *Dissostichus* spp. nebo 50 tun podle toho, které množství je větší;

— *Macrourus* spp.: 16 % omezení odlovu pro *Dissostichus* spp.

— Ostatní druhy: 20 tun na jednu malou výzkumnou jednotku.



PŘÍLOHA XV

ČÁST I

Formuláře ke státní přístavní kontrole

FORMULÁŘ KE STÁTNÍ PŘÍSTAVNÍ KONTROLE – PSC 1

ČÁST A: Vyplní velitel plavidla

Název plavidla	Číslo IMO ⁽¹⁾	Radiová volací značka	Stát vlajky						
Číslo Inmarsat	Faxové číslo	Telefonní číslo	Adresa elektronické pošty						
Přístav vykládky nebo překládky		Předpokládaný čas příjezdu							
Datum:		Čas (UTC):							
Celkové množství úlovků na palubě		Úlovky, které mají být vyloženy ⁽²⁾							
Druh ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Oblast odlovu	ICES	Hmotnost produktu (kg)	Druh ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Oblast odlovu	ICES	Hmotnost produktu (kg)

ČÁST B: Pouze pro úřední použití – vyplní stát vlajky

Stát vlajky plavidla musí odpovědět na následující otázky zaškrtnutím odpovědi „Ano“ nebo „Ne“	Ano	Ne
a) Vykázané rybářské plavidlo, které loвило ryby, mělo dostatečnou kvótu na vykázané druhy.		
b) Množství na palubě bylo řádně ohlášeno a vzato v úvahu při výpočtu jakéhokoli omezení odlovu nebo intenzity rybolovu, které se použije.		
c) Vykázané rybářské plavidlo, které loвило ryby, mělo povolení lovit ve vykázané oblasti.		
d) Přítomnost rybářského plavidla ve vykázané oblasti odlovu byla ověřena podle údajů ze systému sledování plavidel.		
Potvrzení státu vlajky		
<i>Podle svého nejlepšího vědomí a svědomí potvrzuji, že výše uvedené informace jsou úplné, pravdivé a správné.</i>		
Jméno a funkce	Datum	Podpis
		Úřední razítko



ČÁST C: Pouze pro úřední použití – vyplní stát přístavu

Název státu přístavu	Vydané povolení	Datum	Podpis	Razítko
	Ano			
	Ne			

(¹) Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO (Mezinárodní námořní organizace), uvedenou své vnější registrační číslo. Mezinárodní námořní organizace.
 (²) V případě potřeby se použije další formulář nebo formuláře.
 (³) Třímístný písmenný kód druhů podle FAO.
 (⁴) Úprava produktu podle dodatku k příloze XV.

FORMULÁŘ KE STÁTNÍ PŘÍSTAVNÍ KONTROLE – PSC 2 (¹)

ČÁST A: Vyplní velitel plavidla

Název plavidla	Číslo IMO (²)	Radiová volací značka	Stát vlajky
Číslo Inmarsat	Faxové číslo	Telefonní číslo	Adresa elektronické pošty
Přístav vykládky nebo překládky	Předpokládaný čas příjezdu		
	Datum:	Čas (UTC):	
Údaje o odlovu předávajících plavidel			
Název plavidla	Číslo IMO (²)	Radiová volací značka	Stát vlajky
Celkové množství úlovků na palubě		Úlovky, které mají být vyloženy (³)	
Druh (⁴)	Produkt (⁵)	Oblast ICES odlovu	Hmotnost produktu (kg)
Druh (⁴)	Produkt (⁵)	Oblast ICES odlovu	Hmotnost produktu (kg)

ČÁST B: Pouze pro úřední použití – vyplní stát vlajky

Stát vlajky plavidla musí odpovědět na následující otázky zaškrtnutím odpovědi „Ano“ nebo „Ne“	Ano	Ne
a) Vykázané rybářské plavidlo, které lovílo ryby, mělo dostatečnou kvótu na vykázané druhy.		
b) Množství na palubě bylo řádně ohlášeno a vzato v úvahu při výpočtu jakéhokoli omezení odlovu nebo intenzity rybolovu, které se použije.		
c) Vykázané rybářské plavidlo, které lovílo ryby, mělo povolení lovit ve vykázané oblasti.		
d) Přítomnost rybářského plavidla ve vykázané oblasti odlovu byla ověřena podle údajů ze systému sledování plavidel.		

▼B

Potvrzení státu vlajky

Podle svého nejlepšího vědomí a svědomí potvrzují, že výše uvedené informace jsou úplné, pravdivé a správné.

Jméno Datum Podpis Úřední razítko
a funkce

ČÁST C: Pouze pro úřední použití – vyplní stát přístavu

Název státu přístavu Vydané povolení Datum Podpis Razítko

Ano

Ne

- (¹) Pro každé předávající plavidlo se vyplní zvláštní formulář.
 (²) Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO, uvedenou své vnější registrační číslo.
 (³) V případě potřeby se použije další formulář nebo formuláře.
 (⁴) Třímístný písmenný kód druhů podle FAO.
 (⁵) Úpravy produktu podle dodatku 1 k této příloze

ČÁST IIHLÁŠENÍ O KONTROLNÍ INSPEKCI PROVEDENÉ STÁTEM PŘÍSTAVU (PSC 3) (¹)**A. ÚDAJE O INSPEKCI**

Stát přístavu		Přístav vykládky nebo překládky	
Název plavidla	Stát vlajky	Číslo IMO (²)	Mezinárodní radiová volací značka
Začátek vykládky/překládky	Datum	Čas	
Ukončení vykládky/překládky	Datum	Čas	

B. PODROBNÉ INFORMACE O INSPEKCI

Název předávajícího plavidla	Číslo IMO (³)	Radiová volací značka	Stát vlajky
---------------------------------	----------------------------	--------------------------	-------------

B1. vyložené nebo přeložené ryby

Druh (⁴)	Produkt (⁵)	Oblast odlovu	ICES	Hmotnost produktu v kg	Rozdíl (kg) mezi hmot- ností produktu a PSC 1 nebo 2	Rozdíl (%) mezi hmot- ností produktu a PSC 1 nebo 2
-----------------------	--------------------------	------------------	------	---------------------------	---	--

▼B

B2. údaje o vykládkách povolených bez potvrzení od státu vlajky

 Název skladovacího prostoru, název příslušných orgánů, lhůta pro doručení potvrzení

B3. ryby uchovávané na palubě

Druh ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Oblast ICES odlovu	Hmotnost produktu v kg	Rozdíl (kg) mezi hmotností produktu a PSC 1 nebo 2	Rozdíl (%) mezi hmotností produktu a PSC 1 nebo 2

C. VÝSLEDKY INSPEKCE

Začátek inspekce	Datum	Čas
Konec inspekce	Datum	Čas

Poznámky

Zaznamenaná porušení předpisů ⁽⁵⁾

Článek	Uveďte porušená ustanovení NEAFC a shrňte skutkové okolnosti		
Jméno inspektora	Podpis inspektora	Datum a místo	

D. PŘIPOMÍNKY VELITELE

 Já, níže podepsaný velitel plavidla ... tímto potvrzuji, že mi byl tohoto dne předán opis této zprávy. Svým podpisem nestvrzuji přijetí jakékoli části obsahu této zprávy, kromě svých vlastních případných připomínek.

Podpis: Datum:

▼B

E. ŠÍŘENÍ

Opis členskému státu vlajky	Opis sekretariátu NEAFC
-----------------------------	-------------------------

⁽¹⁾ V případě, že plavidlo provádělo překládky. Pro každé předávající plavidlo se použije zvláštní formulář.

⁽²⁾ Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO, uvedenou své vnější registrační číslo.

⁽³⁾ Rybářská plavidla, která nemají číslo IMO, uvedenou své vnější registrační číslo.

⁽⁴⁾ Třímístný písmenný kód druhů podle FAO.

⁽⁵⁾ Úpravy produktu podle dodatku k této příloze.



Dodatek 1 k příloze XV

Produkty a balení

A. Kódy forem produktů

Kód	Forma produktu
A	Celý – zmrazený
B	Celý – zmrazený (vařený)
C	Vykuchaný s hlavou – zmrazený
D	Vykuchaný bez hlavy – zmrazený
E	Vykuchaný bez hlavy – ořezaný – zmrazený
F	Filety bez kůže – zmrazené
G	Filety s kůží – zmrazené
H	Solené ryby
I	Nakládané ryby
J	Konzervované produkty
K	Olej
L	Maso z celých ryb
M	Maso z vnitřností
N	Jiné (uved'te jaké)

B. Typ balení

Kód	Typ
CRT	Lepkové krabice
BOX	Bedny
BGS	Pytle
BLC	Bloky

PŘÍLOHA XVI

ČÁST I

Prohlášení SEAF0 o překládce

V případě překládky
Název nebo volací značka,
vnější identifikace a státní příslušnost
přijímajícího plavidla:

Vnější identifikace:
číslo SEAFO:

Název plavidla a případná
radiová volací značka:

	Den	Měsíc	Hodina	Rok	Jméno zástupce:	Jméno velitele:
Odpnutí					2 0	
Návrat:				z		
Překážka				do		Podpis:

Uveďte hmotnost v kilogramech nebo použitých jednotkách (např. bedna, koš) a vyložené množství v kilogramech této jednotky:

[illegible]

⁽¹⁾ Uvedle jednotku hmotnosti (např. koš, bedna, atd.) použitou při vykládce ryb a hmotnost jednotky se může lišit od jednotky použité v lodním deníku.

Uveďte hmotnost nebo množství skutečně přeložené, a to pro všechny druhy, na které se vztaňuje úmluva SEAFO. Tato hmotnost odpovídá hmotnosti ryb ve stavu, v jakém byly vloženy, tj. po případném zpracování produktu na palubě.

⁽³⁾ *Název přístavu, stát odkazuje na přístav nebo zemi, v nichž se překládka odehrála.*

„Upravou“ se rozumí způsob zpracování ryb. Uvedte případnou povahu zpracování: GUT pro kuchaři, HEAD pro odstranění hlavy, FILLET pro filetování, atd. Pokud nedošlo k žádnému zpracování, pak WHOLE pro celou rybu.

▼B**PROHLÁŠENÍ O PŘEKLÁDCE****1) Obecná pravidla**

V případě překládky musí velitel rybářského plavidla zaznamenat množství v prohlášení o překládce. Opis prohlášení o překládce musí být předán veliteli přijímajícího plavidla.

2) Postup pro vyplnění

- a) Zápisy v prohlášení o překládce musí být čitelné a nesmazatelné.
- b) Žádný ze zápisů nesmí být vymazán ani upraven. Dojde-li k chybě, musí být nesprávný záznam přeškrtnut jednou čarou a za ním musí následovat nový záznam parafovaný velitelem nebo zmocněncem.
- c) Pro každou překládku na jiné plavidlo musí být vyplněno jedno prohlášení o překládce.
- d) Velitel podepíše každou stránku prohlášení o překládce.

3) Odpovědnost velitele za prohlášení o vykládce a prohlášení o překládce

Velitel plavidla stvrzuje svou parafou a svým podpisem, že odhadovaná množství zaznamenaná v prohlášení o překládce jsou odpovídající. Opisy prohlášení o překládce je třeba uchovávat po dobu jednoho roku.

4) Poskytování informací

Odhady přeložených množství se uvedou na formuláři prohlášení o překládce SEAFO, jak je upřesněno v poznámkách pod čarou k uvedenému formuláři, pro každý druh a s ohledem na každou výpravu.

5) Předávací postup

- a) V případě překládky na plavidlo plující pod vlajkou smluvního státu nebo registrované v tomto státě musí být první opis prohlášení o překládce předán veliteli přijímajícího plavidla. Prvopis tohoto dokladu musí být na požádání předán nebo případně odeslán příslušným orgánům smluvního státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje nebo v němž je registrováno, do 48 hodin od ukončení vykládky nebo při vplutí do přístavu.
- b) V případě překládky na plavidlo plující pod vlajkou země, která není smluvní stranou, musí být prvopis dokladu předán nebo případně odeslán co nejrychleji příslušným orgánům smluvního státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje nebo v němž je registrováno.
- c) V případě, že není možné, aby velitel ve stanovené časové lhůtě odeslal prvopis prohlášení o překládce příslušným orgánům smluvního státu, pod jehož vlajkou plavidlo pluje nebo v němž je registrováno, musí být údaje požadované pro prohlášení sděleny dotyčným orgánům prostřednictvím radiového spojení nebo jinými prostředky.

Údaje musí být předány prostřednictvím běžně užívaných radiových stanic a je před nimi uveden název plavidla, volací značka, vnější identifikace plavidla a jméno velitele plavidla.

Nemůže-li plavidlo zprávu poslat, může ji jménem plavidla předat jiné plavidlo nebo ji lze předat jiným způsobem.

Velitel plavidla musí přijmout nutná opatření, aby údaje předané radiovým stanicím mohly příslušné orgány převzít v psané podobě.

ČÁST II**Pokyny pro konstrukci a nasazení šňůr tori**

1. Tyto pokyny mají za cíl pomoci při přípravě a provádění předpisů o šňůře tori pro plavidla lovcí pomocí dlouhých lovných šňůr. Ačkoli jsou tyto pokyny dostatečně názorné, doporučuje se zlepšit účinnost šňůr tori na základě zkušenosti. Pokyny berou v úvahu parametry životního prostředí a provozu, například povětrnostní podmínky, rychlost kladení a velikost plavidla, které všechny ovlivňují konstrukci šňůr tori a jejich schopnost chránit návnady před ptáky. Konstrukce šňůr tori a jejich použití se může měnit v závislosti na těchto parametrech za předpokladu, že jejich účinnost

▼B

zůstane neměnná. Šňůry tori musí být neustále zdokonalovány, a proto by bylo vhodné v budoucnu tyto pokyny revidovat.

2. Konstrukce šňůry tori
 - 2.1 Doporučuje se používat šňůru tori o délce 150 metrů. Průměr části ponořené do vody může být vyšší než průměr vynořené části. To zvýší tah, čímž nebude potřeba mít delší šňůru a zohlední se rychlost kladení a čas potřebný pro ponoření návnady. Vynořená část šňůry musí sestávat z tenkého provázku (např. s průměrem 3 mm) nápadné barvy, jako je červená nebo oranžová.
 - 2.2 Vynořená část šňůry by měla být dostatečně lehká, aby se náhodně pohybovala a ptáci si na ní nezvykli a zároveň dostatečně těžká, aby jí vítr nevychyloval.
 - 2.3 Nejlépe je připevnit šňůru k plavidlu pomocí masivní otočné hlavice, aby se omezilo zamotávání šňůry.
 - 2.4 Fáborky jsou vyrobeny z nápadného materiálu, který se náhodně a živě pohybuje (např. pevný provázek obalený červenou polyuretanovou trubičkou), a jsou zavěšeny na třisměrný otočný závěs (který opět omezuje zamotání šňůry), jenž je připevněn ke šňůře tori a zavěšen přímo nad vodní hladinu.
 - 2.5 Odstupy mezi fáborky jsou maximálně 5 – 7 metrů. V ideálním případě by měly být fáborky zdvojené.
 - 2.6 Každý pár fáborků by měl být odpojitelný pomocí svorky tak, aby se šňůra lépe skladovala.
 - 2.7 Počet fáborků by se měl přizpůsobovat rychlosti plavidla při kladení, přičemž je-li rychlost kladení nižší, je třeba umístit více fáborků. Na rychlost kladení 10 uzlů je přiměřené umístit tři páry.
3. Nasazování šňůr tori
 - 3.1 Šňůra by měla být zavěšena na kůl, který je připevněn k plavidlu. Tento kůl (tori pole) by měl být umístěn co nejvýše, aby šňůra chránila návnadu ve správné vzdálenosti od zádi plavidla a nemotávala se s lovných zařízení. Čím je kůl vyšší, tím lépe chrání návnadu. Například je-li vysoký přibližně 6 m nad vodní hladinou, chrání návnadu do vzdálenosti asi 100 m.
 - 3.2 Šňůra tori by měla být umístěna tak, aby se fáborky nacházely nad háčky s návnadou ve vodě.
 - 3.3 Doporučuje se nasazovat více šňůr tori najednou, aby se zvýšila ochrana návnad před ptáky.
 - 3.4 Vzhledem k nebezpečí přetrhnutí nebo zamotání šňůry je vhodné mít na palubě rezervní šňůry tori, aby bylo možné poškozené šňůry nahradit a zajistit nerušené pokračování rybolovných operací.
 - 3.5 Pokud rybáři používají stroj na nahazování návnady (BCM), musí zabezpečit koordinaci šňůry tori a stroje
 - a) zajištěním, že BCM nahazuje přímo pod ochranu šňůry tori a;
 - b) při použití BCM umožňujícím nahazovat na levobok a pravobok, zajištěním, že jsou používány dvě šňůry tori.
 - 3.6 Rybáři se podporují, aby nainstalovaly ruční, elektrické nebo hydraulické navijáky, které usnadní nasazování a vytahování šňůr tori.

▼M3

PŘÍLOHA XVIa

Plán obnovy ICCAT týkající se tuňáka obecného

Část I

Zvláštní podmínky pro rybolov plavidly s návnadou, vlečnými plavidly a trawlery pro pelagický rybolov ve východním Atlantiku

1. Každý členský stát omezí maximální počet svých plavidel s návnadou a vlečných plavidel oprávněných lovit tuňáka obecného na počet plavidel účastníků se řízeného rybolovu tuňáka obecného v roce 2006.
2. Každý členský stát omezí maximální počet svých trawlerů pro pelagický rybolov oprávněných lovit tuňáka obecného jako vedlejší úlovek.
3. Do 30. června 2007 zašlou členské státy Komisi počet rybářských plavidel stanovený podle odstavců 1 a 2. Komise zašle tyto informace neprodleně sekretariátu ICCAT.
4.
 - a) Každý členský stát zajistí, aby plavidla, jimž bylo vydáno zvláštní povolení k rybolovu podle odstavců 1 a 2, byla zahrnuta v seznamu, který obsahuje jejich název a registrační číslo v rejstříku rybářského loďstva Společenství (identifikační číslo CFR), jak je uvedeno v příloze I nařízení Komise (ES) č. 26/2004 ze dne 30. prosince 2003 o rejstříku rybářského loďstva Společenství ⁽¹⁾.
 - b) Každý členský stát zašle Komisi seznam podle písmene a) a všechny následné změny v podobě snímatelné počítačem.
 - c) Změny v seznamu podle odst. 4 písm. a) se předávají Komisi nejméně pět dní před dnem, kdy plavidlo nově uvedené na seznamu vpluje do vod východního Atlantiku. Komise zasílá tyto změny neprodleně sekretariátu ICCAT.
5. Mezi oprávněná plavidla uvedená v odstavci 1 a 2 se rozdělí nejvýše 10 % kvóty Společenství pro tuňáka obecného, přičemž plavidla o celkové délce menší než 17 m lovící na návnadu odloví maximálně 200 tun tuňáka obecného o hmotnosti nejméně 6,4 kg nebo o délce nejméně 70 cm.
6. Mezi drobný pobřežní rybolov čerstvých ryb Společenství může být rozděleno nejvýše 2 % kvóty Společenství pro tuňáka obecného.
7.
 - a) Zakazuje se vykládat nebo překládat z plavidel uvedených v odstavcích 1 a 2 jakékoli množství tuňáka obecného uloveného ve východním Atlantiku jinde než v přístavech určených členskými státy nebo smluvními stranami úmluvy.
 - b) Členské státy určí místo, které slouží pro vykládku, nebo místo u pobřeží (určené přístavy), kde je povolena vykládka a překládka tuňáka obecného.
 - c) Členské státy předloží Komisi seznam určených přístavů do 30. června 2007. Komise tyto informace předá výkonnému sekretariátu ICCAT do 1. července 2007. Veškeré pozdější změny seznamu se oznamují Komisi za účelem předání výkonnému sekretariátu ICCAT nejméně patnáct dní před vstupem změny v platnost.
8. Odchylně od článku 7 nařízení (EHS) č. 2847/93 oznámí velitel plavidla Společenství uvedeného v odstavcích 1 a 2 nebo jeho zástupce příslušnému orgánu členského státu (včetně příslušného orgánu jejich státu vlajky) nebo smluvní strany úmluvy, jejichž přístavy nebo zařízení pro vykládku hodlá využít, nejméně čtyři hodiny před předpokládaným časem příplutí do přístavu:
 - a) předpokládaný čas příplutí;
 - b) odhadované množství tuňáka obecného na palubě;
 - c) informace o oblasti, ve které byl odlov proveden.
9. Každý členský stát zavede režim podávání zpráv o odlovu, který zajistí účinné sledování využívání kvóty každého plavidla.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 25.

▼M3

10. Úlovky tuňáka obecného nelze nabízet k maloobchodnímu prodeji konečnému zákazníkovi, nezávisle na způsobu prodeje, pokud vhodné označení nebo štítek neuvádí:
 - a) druh a použité lovné zařízení;
 - b) oblast a datum odlovu.
11. Členské státy, jejichž plavidla s návradou jsou oprávněna lovit tuňáka obecného ve východním Atlantiku, zavedou od 1. července 2007 tyto požadavky na ocasní štítek tuňáka obecného:
 - a) Ocasní štítky musí být upevněny na každého tuňáka obecného bezprostředně po vykládce.
 - b) Každý ocasní štítek nese jedinečné identifikační číslo a je uveden ve statistických dokumentech týkajících se tuňáka obecného a vyznačen na vnější straně každého balení obsahujícího tuňáka obecného.

*Část II***Specifikace pro lodní deníky**

Minimální specifikace pro lodní deníky:

1. Stránky lodního deníku musí být očíslovány.
2. Lodní deník musí být vyplňován denně (do půlnoci) nebo před příjezdem do přístavu.
3. Lodní deník musí být doplněn v případě inspekci na moři.
4. V lodním deníku je třeba nechat jednu kopii každé stránky.
5. Lodní deníky musí být uchovány na palubě s cílem pokrýt dobu jednoho roku činnosti.

Minimální standardní informace pro lodní deníky:

1. Jméno a adresa velitele
2. Data a přístavy vyplutí, data a přístavy příplutí
3. Název plavidla, registrační číslo, číslo ICCAT a číslo Mezinárodní námořní organizace (pokud je přiděleno). V případě společných rybolovných operací názvy plavidel, registrační čísla, čísla ICCAT a čísla Mezinárodní námořní organizace (pokud jsou přidělena) všech plavidel zapojených do operace.
4. Lovné zařízení:
 - a) typ kódu FAO
 - b) rozměry (délka, velikost ok sítě, počet háčků ...)
5. Operace na moři, (nejméně) jeden řádek na každý den plavby, uvádějící:
 - a) činnosti (rybolov, plavba ...)
 - b) poloha: přesné denní polohy (ve stupních a minutách), zaznamenané pro každou rybolovnou operaci nebo v poledne, pokud daný den rybolov neprobíhal
 - c) záznamy o úlovcích
6. Identifikace druhu:
 - a) podle kódu FAO
 - b) zaokrouhlená hmotnost (RWT) v kilogramech za den
7. Podpis velitele
8. Podpis pozorovatele (je-li přítomen)
9. Prostředky měření hmotnosti: odhad, vážení na palubě
10. Lodní deník se vede v ekvivalentu živé hmotnosti ryb a uvádí vyrovnávací koeficienty používané při hodnocení.

Minimální informace v případě vykládky, překládky nebo přemístění

1. Data a přístav vykládky/překládky/přemístění

▼ **M3**

2. Produkty
 - a) obchodní úprava
 - b) počet ryb nebo krabic a množství v kilogramech
3. Podpis velitele nebo zástupce plavidla

*Část III***Prohlášení ICCAT o překládce/přemístění****Dokument č. PROHLÁŠENÍ ICCAT O PŘEKLÁDCE/PŘEMÍSTĚNÍ****Vlečné/Přepravní plavidlo**

Název plavidla a rádiová volací značka:

Vlajka:

Číslo oprávnění státu vlajky:

Vnitrostátní registrační číslo:

Registrační číslo ICCAT:

Číslo IMO:

Rybářské plavidlo

Název plavidla a rádiová volací značka:

Vlajka:

Číslo oprávnění státu vlajky:

Vnitrostátní registrační číslo:

Registrační číslo ICCAT:

Externí identifikace:

Lodní deník, stránka č.:

Den Měsíc Hodina Rok

Jméno velitele ryb. plav.: Jméno velitele vleč./přepr. plav.:

MÍSTO PŘEKLÁDKY/PŘEMÍSTĚNÍ

Odjezd

 z

Návrat

do

Podpis:

Podpis:

Přemístění/překládka

Pro překládky uveďte hmotnost v kilogramech.

▼ **M3**

Pro překládky uveďte hmotnost v kilogramech.

Přístav	Moře zem. šif. zem. dél.	Druh	Počet jednotek ryb	Druh produktu Živé	Druh produktu Celé	Druh produktu Kuchané	Druh produktu Bez hlavy	Druh produktu Filetované	Druh produktu	Další přemístění/překládky
										Datum:
										Místo/poloha:
										Číslo oprávnění smluvní strany:
										Podpis velitele překládkového plavidla:
										Název přijímajícího plavidla:
										Vlajka:
										Registrační číslo ICCAT:
										Číslo IMO:
										Podpis velitele plavidla:
										Datum:
										Místo/poloha:
										Číslo oprávnění smluvní strany:
										Podpis velitele překládkového plavidla:
										Název přijímajícího plavidla:
										Vlajka:
										Registrační číslo ICCAT:
										Číslo IMO:
										Podpis velitele plavidla:

Podpis pozorovatele ICCAT (je-li přítomen):

Povinnosti v případě překládky/přemístění:

1. Originál prohlášení o přemístění/překládce musí být předán přijímacímu vleč-nému/zpracovatelskému/přepravnímu plavidlu.
2. Opis prohlášení o přemístění/překládce musí uchovávat příslušné rybářské plavidlo provádějící odlov.
3. Další operace přemístění/překládky povoluje smluvní strana, která povolila činnost plavidla.
4. Originál prohlášení o přemístění/překládce musí uchovávat přijímající plavidlo, které převzalo ryby, do okamžiku příplutí k hospodářství nebo místu vykládky.
5. Operace překládky nebo přemístění se zaznamenává v lodním deníku každého plavidla, které se účastní operace.

▼M3

Část IV

Společné mezinárodní inspekce ICCAT

Komise ICCAT se na svém čtvrtém pravidelném zasedání (Madrid, listopad roku 1975) dohodla, že:

Podle článku IX odstavce 3 úmluvy komise ICCAT doporučuje stanovit následující pravidla pro mezinárodní kontrolu mimo vody podléhající státní jurisdikci, aby bylo zajištěno uplatnění úmluvy a opatření platných v rámci úmluvy:

1. Kontroly provádějí inspektoři rybářských kontrolních služeb podléhajících vládám smluvních stran. Jména inspektorů určených za tím účelem jejich vládami se oznamují komisi ICCAT.
2. Plavidla s inspektory na palubě vyvěšují zvláštní vlajku nebo praporek schválený komisí ICCAT s cílem signalizovat, že inspektor plní služební povinnosti v rámci mezinárodní inspekce. Názvy takto používaných plavidel, která mohou být zvláštními inspekčními plavidly nebo rybářskými plavidly, se oznamují komisi ICCAT, jakmile to je možné.
3. Každý inspektor musí mít u sebe průkaz vystavený orgány státu vlajky v podobě schválené komisí ICCAT, vydaný inspektorovi při jeho jmenování a potvrzující, že je inspektor oprávněn jednat podle pravidel schválených komisí ICCAT.
4. S výhradou pravidel dohodnutých podle odstavce 9 zastaví plavidlo lovíci tuňáka obecného nebo tuňákovité v oblasti úmluvy mimo vody podléhající státní jurisdikci po obdržení příslušného signálu v souladu s mezinárodním signálním kódem od lodí s inspektorem na palubě, pokud právě neprovádí rybářské operace; pokud je právě provádí, zastaví ihned po jejich ukončení. Velitel ⁽¹⁾ plavidla povolí inspektorovi, který může být v doprovodu svědka, aby vstoupil na palubu. Velitel umožní inspektorovi zkontrolovat úlovek nebo zařízení a všechny příslušné dokumenty, které inspektor považuje za nutné s cílem ověřit, zda jsou plněna platná doporučení komise ICCAT týkající se státu vlajky dotčeného plavidla, a inspektor může požadovat veškerá vysvětlení, která považuje za nezbytná.
5. Při vstupu na palubu plavidla se inspektor prokazuje průkazem popsáním v odstavci 3. Inspekce plavidla se provádějí způsobem omezujícím na minimum zásahy a obtíže a zabraňujícím snížení jakosti ryb. Inspektor omezí své šetření na zjištění skutečností v souvislosti s dodržováním doporučení komise ICCAT, která platí pro stát vlajky dotčeného plavidla. Během provádění kontroly může požádat velitele o veškerou nezbytnou pomoc. O své inspekci vypracuje zprávu ve formě schválené komisí ICCAT. Inspektor podepisuje zprávu v přítomnosti velitele plavidla, který má právo doplnit do zprávy jakékoli připomínky, které považuje za vhodné a které musí podepsat. Kopie zprávy se předají veliteli plavidla a vládě, které podléhá inspektor, jenž předá kopie příslušným orgánům státu vlajky plavidla a komisí ICCAT. Pokud je zjištěno jakékoli porušení doporučení, měl by inspektor, je-li to možné, informovat rovněž příslušné orgány státu vlajky oznámené komisí ICCAT a každé inspekční plavidlo státu vlajky, o němž ví, že se nachází poblíž.
6. Odporování inspektorovi nebo neplnění jeho pokynů posuzuje stát vlajky plavidla stejně, jako by se jednalo o odporování inspektorovi vlastního státu nebo neplnění jeho pokynů.
7. Inspektoři plní své úkoly podle těchto pravidel v souladu s pravidly stanovenými v tomto doporučení, avšak nadále podléhají operativní kontrole svých vnitrostátních orgánů a jsou vůči nim odpovědní.
8. Vlády smluvních stran berou v úvahu zprávy zahraničních inspektorů a jednají na jejich základě v rámci těchto pravidel stejným způsobem, v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy, jako se zprávami vnitrostátních inspektorů. Tento odstavec neukládá vládě smluvní strany povinnost přikládat zprávě zahraničního inspektora vyšší důkazní hodnotu, než jakou by tato zpráva měla v zemi inspektora. Vlády smluvních stran spolupracují, aby usnadnily soudní a jiná řízení, která jsou důsledkem zprávy inspektora v rámci těchto pravidel.
9. i) Do 1. března každého roku vlády smluvních stran informují komisi ICCAT o svých předběžných plánech účasti na těchto pravidlech v následujícím roce a komise ICCAT může vládám smluvních stran

⁽¹⁾ Velitelem se rozumí osoba odpovědná za plavidlo.

▼ **M3**

navrhnout koordinaci vnitrostátních operací v této oblasti, včetně počtu inspektorů a plavidel s inspektory.

- ii) Pravidla stanovená v tomto doporučení a plány účasti se použijí mezi vládami smluvních stran, pokud se navzájem nedohodnou jinak; každá taková dohoda se oznámí komisi ICCAT. Podmínkou však je, že provádění programu mezi jakýmkoli dvěma vládami smluvních stran se pozastaví, pokud jedna z nich zašle komisi ICCAT oznámení za tím účelem, a to až do dosažení dohody.
10. i) Lovné zařízení se kontroluje v souladu s platnými předpisy pro podoblast, v níž se inspekce koná. Inspektor uvede ve své zprávě povahu tohoto porušení.
 - ii) Inspektoři mají právo prověřit veškeré používané lovné zařízení nebo lovné zařízení nacházející se na palubě, které je připraveno k použití.
 11. Inspektor připevní ke každému lovnému zařízení, které se jeví být v rozporu s doporučeními komise ICCAT platnými pro stát vlajky dotčeného plavidla, identifikační značku schválenou komisí ICCAT a zaznamená tuto skutečnost do své zprávy.
 12. Inspektor může pořizovat fotografie lovného zařízení, aby dokumentoval znaky, které podle jeho názoru nejsou v souladu s platnými předpisy; v takovém případě by fotografované objekty měly být uvedeny ve zprávě a kopie fotografií by měly být připojeny ke kopii zprávy určené pro stát vlajky.
 13. Inspektor je oprávněn, s výhradou určitých omezení stanovených komisí ICCAT, zkontrolovat vlastnosti úlovků, aby určil, zda jsou dodržována doporučení komise ICCAT. Svá zjištění sdělí co nejdříve orgánům státu vlajky kontrolovaného plavidla. (Dvouletá zpráva 1974–75, část II).

Poznámka

Bylo dohodnuto, že datum vstupu programu společné mezinárodní inspekce ICCAT v platnost bude odloženo, dokud o něm komise ICCAT nerozhodne.

Praporek ICCAT:





PŘÍLOHA XVII

Plavidla provádějící nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti v severním Atlantském oceánu

1. SEVEROVÝCHODNÍ ATLANTSKÝ OCEÁN

1.1. Komise bez prodlení uvědomí členské státy o plavidlech plujících pod vlajkami zemí, jež nejsou stranami Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (dále jen „úmluva“), která byla spatřena, jak provozují rybolovné činnosti v oblasti upravené úmluvou, a zařazena Komisí pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) na prozatímní seznam plavidel, u nichž se předpokládá, že jednají proti doporučením stanoveným v rámci úmluvy. Na tato plavidla se vztahují tato opatření:

- a) plavidla, která vstupují do přístavů, nejsou oprávněna zde vykládat ani překládat náklad a příslušné orgány na nich provedou inspekci. Inspekce se týká dokladů plavidla, lodních deníků, lovného zařízení, úlovků na palubě a všech dalších záležitostí, které mají souvislost s činnostmi plavidla v oblasti upravené úmluvou. Informace o výsledku inspekce jsou neprodleně předány Komisi;
- b) rybářská plavidla, podpůrná plavidla, tankovací plavidla, mateřské lodě a nákladní plavidla plující pod vlajkou některého členského státu nesmějí v žádném případě napomáhat těmto plavidlům ani se účastnit jakékoli překládky nebo společných lovných operací s těmito plavidly;
- c) plavidlům nesmějí být v přístavech poskytovány zásoby, palivo nebo jiné služby;

1.2. Seznam plavidel, která byla NEAFC zařadila na seznam plavidel, u kterých bylo potvrzeno, že prováděla nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti (plavidla NNN), je obsažen v dodatku 1 k této příloze. Kromě opatření uvedených v bodě 1.1 se v případě těchto plavidel uplatní tato opatření:

- a) plavidla NNN nesmějí vstoupit do přístavu Společenství;
- b) plavidla NNN nejsou oprávněna lovit ve vodách Společenství a nesmějí být najímána;
- c) je zakázán dovoz ryb pocházejících z plavidel NNN;
- d) členské státy odmítnou poskytnout svou vlajku plavidlům NNN a přimějí dovozce, přepravce a další dotčená odvětví, aby s těmito plavidly nejednala a nepřekládala ryby odlovené těmito plavidly.

1.3. Jakmile NEAFC přijme nový seznam plavidel NNN, změní Komise seznam plavidel NNN tak, aby byl v souladu se seznamem plavidel NNN sestaveným NEAFC.

2. SEVEROZÁPADNÍ ATLANTSKÝ OCEÁN

2.1. Seznam plavidel, která Komise pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO) zařadila na seznam plavidel, u kterých bylo potvrzeno, že prováděla nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti (plavidla NNN), je obsažen v dodatku 2. Na tato plavidla se vztahují tato opatření:

- a) rybářská plavidla, podpůrná plavidla, tankovací plavidla, mateřské lodě a nákladní plavidla plující pod vlajkou některého členského státu nesmějí v žádném případě napomáhat plavidlům NNN, zapojit se do zpracovatelských činností ani se účastnit jakékoli překládky nebo společných lovných operací s plavidly na seznamu plavidel NNN;
- b) plavidlům NNN nesmějí být v přístavech poskytovány zásoby, palivo nebo jiné služby;
- c) plavidla NNN nejsou oprávněna vplout do přístavu některého ze členských států, kromě případu vyšší moci;
- d) plavidla NNN nejsou oprávněna změnit posádku, kromě případu, kdy je to nutné z důvodu vyšší moci;
- e) plavidla NNN nejsou oprávněna lovit ve vodách Společenství a nesmějí být najímána;

▼B

- f) členské státy odmítnou poskytnout svou vlajku plavidlům NNN a přimějí dovozce, přepravce a další dotčená odvětví, aby s těmito plavidly nejednala a nepřekládala ryby odlovené těmito plavidly;
 - g) je zakázán dovoz ryb pocházejících z plavidel NNN.
- 2.2. Jakmile NAFO přijme nový seznam, změni Komise seznam plavidel NNN, aby odpovídal seznamu NAFO.



Dodatek 1 k příloze XVII

Seznam plavidel, jež komise NEAFC potvrdila jako plavidla provádějící nezákonnou, nehlášenou nebo neregulovanou rybolovnou činnost (plavidla NNN)

Identifikační číslo IMO ⁽¹⁾	Název plavidla ⁽²⁾	Stát vlajky ⁽²⁾
8522030	CARMEN	Gruzie
7700104	CEFEY	Ex Panama
8422852	DOLPHIN	Gruzie
8522119	EVA	Gruzie
7321374	FONTE NOVA	Panama
6719419	GRAN SOL	Panama
7332218	IANNIS I	Panama
8028424	ICE BAY	Kambodža
8422838	ISABELLA	Gruzie
8522042	JUANITA	Gruzie
6614700	KABOU	Guinea Konakry
7351161	KERGUELEN	Guinea Konakry
7385174	MURTOSA	Togo
8326319	PAVLOVSK	Gruzie
8914221	POLESTAR	Panama
8522169	ROSITA	Gruzie
8421937	SANTA NIKOLAS	Honduras
7347407	SUNNY JANE	
8209078	THORGULL	Bahamy
8606836	ULLA	Gruzie

⁽¹⁾ Mezinárodní námořní organizace

⁽²⁾ Veškeré změny názvů a vlajek a další informace o plavidlech jsou k dispozici na internetových stránkách NEAFC: www.neafc.org.



Dodatek 2 k příloze XVII

Seznam plavidel, jež NAFO potvrdila jako plavidla provádějící nezákonné, nehlášené nebo neregulované rybolovné činnosti (plavidla NNN)

Název plavidla (+ známý předchozí název)	Současný stát vlajky (známý předchozí stát vlajky)	Radiová volací značka	Číslo IMO ⁽¹⁾
Carmen (Ostovets)	Gruzie (Dominika)	4LSK	8522030
Eva (Oyra)	Gruzie (Dominika)	4LPH	8522119
Isabella (Olchan)	Gruzie (Dominika)	4LSH	8422838
Juanita (Ostroee)	Gruzie (Dominika)	4LSM	8522042
Ulla (Lisa, Kadri)	Gruzie (Dominika)	neznámá	8606836

⁽¹⁾ Mezinárodní námořní organizace (International Maritime Organisation).